



banglabooks.in

বনারসী

বিষ্ণু পিতা



*If you want to download
a lot of ebook,
click the below link*



**Get More
Free
eBook**

**VISIT
WEBSITE**

www.banglabooks.in

Click here



বেনারসী

বেনারসী
বেনারসী

মিত্র ও শোষ

১০ প্রামাচরণ দে স্ট্রীট, কলিকাতা ১২

প্রচন্দপট :

অঙ্কন—**শ্রীঅভিত শুণ**
মূল্য—রিপ্রোডাকশন সিলিকেট

মিত্র ও যোৰ, ১০ শ্বামাচরণ মে স্টুট, কলিকাতা ১২ হইতে এস. এন. রায় কর্তৃক প্রকাশিত
ও শ্রীজয়স্ত ট্রাক্টি কর্তৃক পি. এম. বাক্তি আগু কোম্পানী প্রাইভেট লিমিটেড
১১ গুলু উত্তাগুর লেন, কলিকাতা ৬ হইতে মুদ্রিত

ଶ୍ରୀଆମବିଜ୍ଞ ଗୁହ
ଶ୍ରୀତିଭାଜନେସ୍ବୁ

এই লেখকের :

কড়ি দিয়ে কিন্তু আম
একক 'দশক' শতক
নিবেদন ইতি
সাহেব বিবি গোলাম
সুন্মী সমাচার
তিন ছয় নব
কলকাতা থেকে বলছি
ৱৎ বদলায়
শ্রেষ্ঠ গন্ধ
বেগম মেরী বিশ্বাস
চলো কলকাতা
হাতে রঙ্গল তিন
চার চোখের খেলা
এর নাম সংসার
স্ত্রী
ইয়ারলিং
দিনের পর দিন
রাণী সাহেবা
পুতুল দিদি
মৃতুহীন প্রাণ
কন্তাপক্ষ
টক ঝাল মিষ্টি
মিথুন লগ
অগ্রন্তপ
সুরোরাণী
কাহিনী সপ্তক
এক রাজাৰ ছয় রাণী
রাজপুতানী
প্রভৃতি

বিশেষ বিজ্ঞপ্তি

আমার পাঠক-পাঠিকাবর্গের সতর্কতার জন্য জানাচ্ছি যে
সম্মতি পঞ্চাশ-ষাটটি উপন্থাস ‘বিমল যিত্র’ নাম-যুক্ত হয়ে
প্রকাশিত হয়েছে। অপরের প্রশংসাও যেমন আমার প্রাপ্য হওয়া
উচিত নয়, তেমনি অপরের নিম্নাও আমার প্রাপ্য নয়। আসলে
ওই নামে কোন লেখক আছে কিনা তা একমাত্র দ্বিশ্বরই জানেন।
অথচ প্রায় প্রত্যহই আমাকে সেই দায় বহন করতে হচ্ছে। পাঠক-
পাঠিকাবর্গের প্রতি আমার বিনীত বিজ্ঞপ্তি এই যে সেগুলি আমার
রচনা নয়। একমাত্র ‘কড়ি দি঱্বে কিনগাম’ ছাড়া, আমার লেখা
প্রত্যেকটি গ্রন্থের প্রথম পৃষ্ঠায় আমার স্বাক্ষর মুক্তি আছে।

জেমেন ফ্রে

সূচী

বেনারসী ১।

নাম্বর-নাম্বিকা ৪৬। আর এক রকম ১১৮।

বনাবসী

বেনারসী

বিডন্ট্রোয়ারের পাশ দিয়ে আসছিলাম। স্কোয়ারের ভিতরে তখন যেন সভাটাই কিছু একটা হচ্ছিল। বিকেল বেলা। ভিতরে অনেক মহিলাদের ভিড়। সবাই ঘোমটা দিয়ে বসেছে। কে একজন বুঝি তখন বক্তৃতা দিচ্ছে জোরে জোরে। পার্কের বাইরেও বেশ ভিড়। যারা বাইরে দাঢ়িয়ে, তারা বক্তৃতা শুনুক, আর না-শুনুক, বেশ হাসাহাসি করছে মনে হল। পার্কের ভিতরে যত ভিড়, পার্কের বাইরেও তার চেয়ে কম ভিড় নয়। বেশ কিছু পরিমাণে লোক দল বেঁধে বেঁধে এখানে-ওখানে দাঢ়িয়ে চেয়ে আছে। সেই' দিকে আর নিজেদের মধ্যে বেশ হাসাহাসি করছে।

একটু কৌতুহল হল।

পাশে একলা একজন ছোকরা দাঢ়িয়ে দাঢ়িয়ে বক্তৃতা শুনছিল। কাছে গিয়ে জিজ্ঞেস করলাম, এ কাদের মীটিং মশাই?

ছোকরা হেসে ফেললে। তবু তাৎপর্য বুঝলাম না।

বললাম মেয়েদের কিসের মীটিং? এরা কারা?

ছোকরা হেসে ফেললে। তারপর আমার আপাদ-মন্ত্রক চেয়ে দেখে কী তাবলে কে জানে। বললে, সতী-লক্ষ্মীদের মশাই—

বুঝতে পারলাম না ঠিক।

জিজ্ঞেস করলাম, সতী-লক্ষ্মীদের ?

—ইয়া মশাই, সতী-লক্ষ্মী, সাক্ষাৎ সতী-লক্ষ্মী সব রামবাগানের সতী-লক্ষ্মীদের—

আমি আর দাঢ়াতে পারলাম না সেখানে। হন্দ করে চলেই যাচ্ছিলাম। খানিকদূর গেছি। তখনও বিডন্ট্রোয়ারের রেলিংটা পার হই নি। ভিতরেও তখন বক্তৃতা হচ্ছে পুরো দমে। মাইক্রোফোন লাগিয়ে যেমন পুরো দন্তর সভা হয় তেমনি হচ্ছে। কানে আসছে কিছু কিছু কথা।

হঠাৎ দেখলাম এক বৃক্ষ ভদ্রলোক একটা গাছের আড়ালে দাঢ়িয়ে মনো-যোগ দিয়ে শুনছেন। দাঢ়িয়েছেন ছাতির উপর ভর দিয়ে।

যেতে যেতে তাঁর মুখের উপর দৃষ্টি পড়তেই কেমনি থমকে দাঢ়ালাম। যেন চেনা-চেনা মনে হল।

মুখজ্জে মশাই না ?

আস্তে আস্তে কাছে গিয়ে দাঢ়িয়েছি, তখনও ভদ্রলোকের খেয়াল নেই। মুখে দাঢ়ি-গোফ গজিয়েছে বেশ। অনেক দিন কামান নি। সেইরকম কোট। হাতে ছাতি।

বললাম, মুখজ্জে মশাই না ?

মুখজ্জে মশাই প্রথমটা যেন আমায় চিনতে পারলেন না ঠিক। কিন্তু সে এক মহুর্তের জন্মে। তারপর যেন আমাকে দেখে চমকে উঠলেন।

আবার বললাম, মুখজ্জে মশাই না ?

মুখজ্জে মশাই হ্যান না বলে চলে যাচ্ছিলেন। যেন পালিষ্ঠে যাচ্ছিলেন। আমি কোটের হাতাটা ধরে ফেললাম।

মুখজ্জে মশাই যেন তবু চিনতে পারলেন না আমাকে।

বললেন, আপনি কে ? আমি ঠিক . . .

বললাম, আমাকে চিনতে পারছেন না ? আমি ডাঙ্কারবাবুর ভাই।

—কোন্ ডাঙ্কারবাবু ? আমি তো ডাঙ্কারবাবুকে . . .

আমৃতা আমৃতা করতে করতে মুখজ্জে মশাই আমার হাত ছাড়িয়ে হয়ত সরে যাবার চেষ্টা করছিলেন। আমি সামনে গিয়ে দাঢ়ালাম পথ আটকে। মুখজ্জে মশাই তখন উট্টোলিকে পালিয়ে যাবার চেষ্টা করলেন।

বললাম, এত বছর পরে দেখা, আপনাকে কিন্তু আমি ঠিক চিনতে পেরেছি—

—কিন্তু আমি তো চিনতে পারছি না ভাই !

বললাম, কিন্তু আপনাকে আমি আজ আর ছাড়ছি না—। জেনকিন্স সাহেব তারপরে আপনাকে অনেক খুঁজলে, প্রেমলালী সাহেব আপনার জন্মে বিলাসপুরে লোক পাঠালে, কাটনি-ট্রেনের ভেঙ্গারদের বলে দেওয়া হল। আপনার ঘরের দরজায় তালাচাবি বন্ধ করে দিয়েছিলেন আপনি—সব জিনিসপত্র জেনকিন্স সাহেব লিপ্ত করে রেলের স্টোর্সে রেখে দিলে—

মুখজ্জে মশাই আমার দিকে চেয়ে যেন কিছু বলতে চেষ্টা করলেন। কিন্তু কিছু যেন মুখ দিয়ে বেরল না তাঁর।

বললাম, বেনারসীকে চেনেন আপনি ?

মুখজ্জে মশাইয়ের মুখ যেন ক্যাকাশে হয়ে গেল। সেই মুখজ্জে মশাই,

আমাৰ সঙ্গে দেখা হলেই পকেট থেকে পান বাব কৱতেন। বলতেন, পান থাবে নাকি ভায়া?

পান খাওয়াটা একটা নেশা ছিল মুখজ্জে মশাইয়ের। শুধু মুখজ্জে মশাই নয়, মুখজ্জেগিনীও। মস্ত বড় একটা পান সাজবাৰ ডাবীৰ ছিল। তাৰ মধ্যে ভিজে ঢাকড়াৰ জড়ানো থাকত পানগুলো। আৱ একটা পানেৰ মশলা রাখবাৰ জাৱগা। প্ৰায় ত্ৰিশটি বাটি একসঙ্গে অঁটা। কোনোটাতে লবঙ্গ, কোনোটাতে এলাচ, কোনোটাতে সুপুৱি, এইৰকম। মুখজ্জেগিনীৰ মুখে সব সময় পান থাকত। সব সময় পানটা মুখেৰ মধ্যে ফুলে থাকত। কাজ কৱতে কৱতেও পান, ঘুমোতে ঘুমোতেও পান চাই ঠার। মুখজ্জে মশাই রবিবাৰ ছুটি হলেই কাটনি চলে যেতেন। যাৱ যা জিনিস দৱকাৰ মুখজ্জে মশাইকে বললেই এনে দিতেন।

যাবাৰ আগে মুখজ্জে মশাই আসতেন আমাদেৱ বাড়িতে।

বলতেন, ডাঙ্কাৱাবু ও ডাঙ্কাৱাবু—

আমি বাইৱে আসতেই মুখজ্জে মশাই বলতেন, তোমাদেৱ কী আনতে হবে বল ভায়া, আমি কাটনি যাচ্ছি—গুড় আনতে হবে কিনা জিজেস কৱ তো? শুনলাম কাটনিতে খেজুৱেৰ গুড় উঠেছে—

আৱ শুধু কি গুড়? কাৰোৱ গুড়, কাৰোৱ শাড়ি, কাৰোৱ পটল, কাৰোৱ গম ভাঙাতে হবে। অনেক রকম কাজ কাটনিতে। অহুপপুৱে বলতে গেলে কিছুই পাওয়া যেত না। হপ্তায় একদিন হাট হত অহুপপুৱে। স্টেশনেৰ পিছন দিকে বস্তিৰ ধারে ফাঁকা মাঠটাতে বাজাৰ বসত। সেদিন অফিস ছুটি। সারা অহুপপুৱেৰ কলোনীটা সেদিন চুপচাঁ। কোৱয়ান প্্রেমলানী সাহেবেৰ কাৰখনা বন্ধ। সাত দিনেৰ মত আলু, পেঁয়াজ, শাক-সজি সেই হাট থেকে কিনে রাখতে হবে। বিলাসপুৱ থেকে সোজা একজোড়া রেল-লাইন চলে গেছে কাটনিৰ দিকে। জৰুৰপুৱ যেতে চাও কি বোৰ্হাই যেতে চাও তো ওই কাটনিতে গিয়ে ট্ৰেন বদলাতে হবে। আৱ ওই বিলাসপুৱ আৱ কাটনিৰ মধ্যথামে অহুপপুৱ। চাৰিদিকে ধূধূ কৱছে ঝাঁক কটন সয়েল। কালো রঙ, গ্ৰীষ্মকালে ফুটিকাটা থাকে। তাৰপৱ জুন মাসেৱ মাঝামাঝি যথন প্ৰথম মন্দুন শুক হবে, ঝষ্টিৰ জল পড়তে না পড়তে সেই ঝাঁক থেকে সব সাপ বেৱিয়ে আসবে। ক্ৰেত সাপ। কালো কালো সৰু লম্বা চেহাৱাৰ সাপগুলো। তথন সব সাপগুলো ঘৰেৱ মধ্যে এসে চুকবে। উঠেনে বাৱান্দায় রাঙ্গাঘৰে, বিছানায় মধ্যে পৰ্যন্ত এসে চুকবে। অফিস থেকে কাৰ্বলিক এসিড, দিয়ে যাব

বাড়িতে বাড়িতে। বাড়ির চারিদিকে কার্বলিক এসিড ছড়িয়ে দিয়ে ধার
অফিসের মেধরমা। তবু সাপ আসে।

আবার জিঞ্জেস করলাম, বেনারসীকে চেনেন না আপনি?

সে কৌ কাণ! 'সি-পির গরম তখন, দুপুরবেলা লু ছোটে। রাত্রে ঘূম
হয় না কারণ। ইলেকট্রিক আলো নেই, ইলেকট্রিক পাথা নেই। সব খড়ের
চালের ঘর নদীর ধার রেঁথে। শোন নদী দেখতে চওড়া এক ঝুটের মতন।
জল আছে কি না আছে। কনষ্ট্রাক্টর হৃকুম সিং-এর ক্ষেত্রে এপার থেকে ওপারে
ধার ইটুর কাপড় তুলে। পাথুরে মাটি। নদীর তলাতেও পাথুর। এলোমেলো
এবং ডোখেবড়ো জাগরণ। সেই নিমেই অঙ্গপপুরের কলোনী। কিছু বাঙালী,
কিছু হিন্দুহানী। সবাই কনষ্ট্রাকশানের চাকরিতে এসে ঝুটেছে অঙ্গপপুরে।
মাঝে মাঝে উচু উচু জমি, তার উপর সব কয়েকটা সিমেট্রির দেওয়াল, পাকা
উঠোন আর খড়ের চালের বাড়ি। আবার মাঝখানে কিছু কিছু খাদ। খাদের
ভিতর জঙ্গল। সেখানে সাপখোপ বিছে। আবার তারপরই উচু জমি।
জমির উপর কয়েকটা বাড়ি। যখন লু ছোটে দুপুরবেলা তখন কেউ বাড়ির
বাইরে বেরতে পারে না। হ হ করে হাওয়া বয় পশ্চিম থেকে। চালের
খড়গুড়ো উড়ে উড়ে উঠে পড়ে। রাস্তার উপর কয়লার গুঁড়ো ছড়ানো থাকে,
সে গুঁড়োগুলো উড়ে উড়ে ঘরের বন্ধ জানলা দরজায় এসে লাগে। উঠোন
ঘর দোর বিছানা বালিশ সব ধুলোয় ধুলো। প্রেমলানী সাহেবের কারখানার
যারা কাজ করে তারা নাকে কাপড় বেঁধে রাখে। ফারনেস্ জলে হ হ করে।
কাঠ চেরাই হয় ইলেকট্রিক করাতে। লোহা গরম করে পেটাই হয়। সেই
শব্দ সমস্ত কলোনীর লোকের কানে তালা লাগিয়ে দেয়।

সকাল আটটার জেনকিন্স সাহেবের অফিস থোলে।

তখন বাবুরা ওই কয়লার গুঁড়ো ছড়ানো রাস্তা দিয়ে ইটিতে ইটিতে জেন-
কিন্স সাহেবের অফিসে গিয়ে ঢোকে। বারোটার সময় থেতে আসে সবাই।
তারপর আবার দেড়টার সুমুর অফিস। খড়ের চালের ভিতর জেনকিন্স
সাহেব ঘেরা-ঘরের মধ্যে কাজ করে। আর চারপাশের মন্ত্র ঘরটায় বাবুরা
বসে। মুখজ্জে মশাই লম্বা টেবিলের উপর কাগজ পেতে ক্ষেত্র পেন্সিল নিয়ে
ড্রাফ্টসম্যানের কাজ করেন—আর মাঝে মাঝে পকেট থেকে ডিবে বার করে
পান থান।

কাজ করতে করতে নতু ঘোষ বলে, ও মুখজ্জে মশাই, পান কই?

মুখজ্জে মশাই বলেন, পকেট থেকে তুলে নিন দাদা, হাত জোড়া—

—মুখজ্জেগিল্লীর হাতে মধু আছে মাদা, এমন পান—বলে নটু ঘোষ দৃষ্টো
পান তুলে নিয়ে আবার ডিবেটা পকেটে পুরে দেয়।

থেতে বসে প্রেমলালী সাহেব বউকে জিজ্ঞেস করেন, এ বাঙালী ভাষি
কে দিলে—

প্রেমলালী সাহেবের বউ বলে, ওই মুখার্জিবাবুর বহ—

আলু আসুক, পেঁরাজ আসুক, কপি কডাইশুঁটি, শা-ই আসুক কাটনি
থেকে, মুখজ্জেগিল্লী নানারকম তরকারি রাখা করে আজ এর বাড়ি কাল ওর
বাড়ি পাঠিয়ে দেয়। সামান্য নিরিয়িব তরকারি তাই-ই এমন চৰৎকাৰ রঁধে,
সবাই বাহবা দেয়। এমন রাখা কেউ কোমও বাড়িৰ বউ রঁধতে পারে না।
ছেলেপুলে হয় নি। বীজা যেৱেয়াহুৰ। ওই আয়ীটি আৱ দিলে।

মুখজ্জেগিল্লী বলত, সারাদিন কি কৰি দিলি, কাজ তো আৱ নেই; তাই
বসে বসে রঁধি—

গিল্লীৱা বলত, তোমাৱ রাখা থেৰে তো কৰ্তাদেৱ জিভ বললে গেছে
ভাই। মুক্ষিল হয়েছে, আৱ বাড়িৰ রাখা পছল হয় নী—

মুখজ্জেগিল্লী হাসত। বলত, তা কৰ্তা বদলাবাৰ উপাৰ তো আৱ নেই
দিলি, ধাকলে না-হয় চেষ্টা করে দেখতাম—

অস্বিকা মজুমদাৰ অঙ্গুপপুৱেৱ স্টেশন যাস্টাৱ। নিজে কলোনীৰ লোক না
হলেও কলোনীৰ লোকেৱ সঙ্গে খুব ভাব। হাসপাতালেৱ লাগোৱা খেলাৰ মাঠে
টেনিস খেলতে আসেন। ডাক্ত'বাবু, প্রেমলালী সাহেব, নটু ঘোষ, ছকুম সিং
সবাই খেলে। কলোনীৰ তাসেৱ আড়ডাব রাত বারোটা পৰ্যন্ত তাস খেলে
সেই এক মাইল রাস্তা হেঁটে আবাৱ স্টেশনেৱ কোয়াটাৰে ফিরে যান। তাৱ
ছেলেৱ অঞ্চল্পাশনে সকলেৱ নিয়ন্ত্ৰণ হল। কাটনি থেকে ফুলকপি আৱ কডাই-
শুঁটি এনে দিয়েছিলেন মুখজ্জে মশাই। বলতে গেলে বাজারটা তিনিই কৰে
দিয়েছিলেন। অন্তত তিনশো টাকাৰ বাজাৰ দুশো টাকাৰ মধ্যে কৰে
দিয়েছিলেন। জেনকিন্স সাহেবও এসেছিলেন থেতে। চপ., কাটলেট, পাটাৱ
মাংসেৱ কালিয়া। তাৱপৰ দই রসগোল্লা—

জেনকিন্স সাহেব কাটলেট খেয়ে বললেন, বাঃ, ভেৱি গুড কাটলেট,
আট-বছৰ এৰকম খাই নি, কে রেঁধেছে?

মজুমদাৰবাবু বললেন, মিসেস মুখার্জি।

সাহেব জিজ্ঞেস কৰলেন, মিসেস মুখার্জি কে?

—আমাদেৱ ড্রাফটসম্যান মিস্টাৱ মুখার্জিৰ ওৱাইফ—

সাহেব বললেন, আই সী, মাই কন্ট্র্যাচুলেশনস টু হার্স—

মজুমদারবাবু ভিতরে গিয়ে বললেন। মুখুজ্জিগীৰী সোজা বাইরে চলে এল। একেবারে সাহেবের সামনে এসে নমস্কার কৰলে। কোনও আড়ষ্টতা নেই। বেশ স্বচ্ছল ভাব। একটা শাস্তিপুরে ডুরে-শাড়ি দিয়ে সমস্ত শ্রীরাটাকে ঢেকে নিয়েছে। মুখে একটু সলাজ হাসি। কপালের সামনে একটা গোল টিপ্।

সাহেব হেসে দাঢ়িয়ে উঠলেন, আপ্ কী কাটলেট বহুত আচ্ছা হয়া—

বলেই সাহেব হেসে ফেললেন। সবাই-ই হাস্তি। সাহেবের হিন্দী বলা কেউ শোনে নি।

মুখুজ্জিগীৰী ধাওয়ার পর একটা পান এনে দিলে।

বললে, এটা থান সাহেব, এটাও আমাদের হাতের তৈরি।

নটু ঘোষের স্তৰী বললে, তোমার সাহস বলিহারি ভাই, ওই লাল-মুখো সাহেবের সামনে গেলে কী করে ? আমাদের তো তত্ত্ব করে দেখলেই !

তারপর বাবুরা খেতে বসল। প্রেমলানী সাহেব মুখে দিয়েই বাহবা বাহবা করে উঠলেন। বললেন, মিসেস মুখোজি খুব ভালো কুক আছেন—

নটু ঘোষকেও বলতে হল—না মুখুজ্জে মশাই, মুখুজ্জিগীৰীর বাহাদুরি আছে—

মজুমদারবাবু বললেন, আমি তো চপ্ কাটলেট করতেই চাই নি প্রথমে, ও-সব আমাদের বাড়ির কেই বা করতে জানে, আর সে-সব করিগরই বা এখানে কোথায়—তা মুখুজ্জিগীৰী নিজে থেকেই বললেন, উনি মাংস এনে দেবেন'খন, আমি চপ কাটলেট করে দেব—

বছদিন বন-জঙ্গলের মধ্যে বাস করে করে শহরের কথা সবাই-ই ভুলে গেছে। জেনকিন্স সাহেব খাস বিলেত থেকে এই ইঞ্জিনীয়ারের চাকরি নিয়ে এখানে এই বন-জঙ্গলের মধ্যে এসে পড়েছে। রেফ্রিজারেটর, বরফ, ফ্যান, লাইট, টেলিফোন, রেডিওৱার দেশ থেকে একেবারে সি-পি-র জঙ্গলে। না পাওয়া যায় মাটিন, না পাওয়া যায় আইসক্রীম। সঙ্কা হতে-না-হতে ভন্ ভন্ করে যশা। তারপর সাপ, কেঁচো, মাকড়সা, কেঁচো, পিপড়ে, উইপোকা, সবই আছে। সাহেব গরমের চোটে গাঁওয়ের জামা খুলে ফেলে এক-এক সময়ে। হাত দিয়ে চুলকোয় থ্যাশ, থ্যাশ, করে। রান্ডুর মাথার টাক জলে পুড়ে থাক হয়ে যায়।

প্রেমলানী সাহেবও শহরের লোক। সিঙ্কের হায়দ্রাবাদে বাড়ি। কর্নাটিকে কোন, চাকরি করত একটা। সে অফিস বুঝি উঠে যায় হঠাৎ। তারপর ধ্বনের কাগজে বিজ্ঞাপন দেখে এইখানে চাকরির দরখাস্ত করেছিলেন।

নটু ঘোষ বাঙ্গালা দেশে চাকরি খুঁজে খুঁজে হয়েরান হয়ে গিয়েছিলেন। কিছুতেই চাকরি পান না। অনেকদিন বাড়ির অপ্র ধৰ্মস করতে হয়েছিল বসে বসে। শেষে কাগজে বিজ্ঞাপন দেখে এই চাকরির জন্মে দরখাস্ত করে চাকরিটা পান।

এমনি সকলেই।

সাধ করে কেউ এখানে আসে নি। *স্টোর্সের বড়বাবু কলকাতার পঞ্জাব বছর চাকরি করে রিটায়ার করেছিলেন। বেশ স্বথে-স্বচ্ছলে শেষ-জীবনটা কাটাতে পারতেন। সাত্ত্বিক মাঝুষ। স্বপাক আহার করেন। কারও হাতের ছোঁয়া ধান না। বিশে-থা করেন নি। বেশ ছিলেন। স্বদের সামাজিক টাকা দিয়ে নিজের জীবনটা চালাচ্ছিলেন। হঠাৎ ব্যাক্ষটা ফেল মারল।

বলেন, আমি জীবনে কাউকে ঠাঁকাই নি নটুবাবু—সেই আমিই শেষকালে কিনা ঠকলুম—

নটু ঘোষ বললেন, ভগবানের মার আইনের বার—কথাতেই আছে যে ভূধরবাবু!

ভূধরবাবু পান থান না, নস্তি নেন না। সিনেমা দেখার বাতিক নেই। বিয়ে করেন নি স্তুতরাও সে বালাইও নেই। শুধু ধর্ম-কর্ম করার একটু অনুবিধে হয়।

বলেন, কী দেশে যে এলুম, না আছে একটা ঠাকুর দেবতা না আছে একটা মন্দির—

বরাবর তাঁর গঙ্গামান করা অভ্যাস। বাড়ির কাছে গঙ্গা ছিল। সেখানে ঘাটে বসে আহিক করতেন। নিজের কোষাকুষি আসন সব নিয়ে যেতেন। আর সমস্ত ঘাটটা বাঁটা দিয়ে ধূতেন নিজের হাতে। সাহেব কোম্পানির চাকরি। কাপড়ের নিচে সাটো চুকিরে দিয়ে উপরে কেট চড়াতেন। সাহেবদের মহলে সৎ বলে স্বনাম ছিল।

ছোট অফিস। ভূধরবাবু ছিলেন সব। ভেবেছিলেন শেষ জীবনটা এক রকম কেটে যাবে তাঁর। তারপর হঠাৎ ব্যাক্ষটা ফেল হয়ে গেল। ভেবেছিলেন টাকাগুলো কোনও আশ্রমে দিয়ে শেষ জীবনটা ধর্মে-কর্মে কাটাবেন। ধর্মই ছিল তাঁর আসল নেশ।

বলতেন, চাকরি করি সাহেবের কাছে, তাই ওদের শুভমর্মিং বলতে হয়, কিন্তু ওবেটারা কি মাঝুষ!

নটু ঘোষ বলতেন, তা মাঝুষ নয় তো কী! দেখছেন তো সাত সমুদ্র

তের নৃদী পার হয়ে এদেশে এসেছে, আমাদের মাথায় ওপর বসে রাজত্ব করছে কী করে শুনি ?

ভূধরবাবু বললেন, মেছ সব, জাত-ধর্ম যাদের নেই তারা আবার মাঝুষ ! আমি তো রোজ অফিস থেকে এসে চাঁচ করে ফেলতুম মশাই—

—বলেন কী ?

ভূধরবাবু বললেন, এখনও চাঁচ করে ফেলি । এই যে অফিসে কাজ করছি, এখান থেকে গিয়েই এই জামা-কাপড় ছেড়ে গামছা : পরব, পরে নিজের হাতে সব জলকাচা করে ফেলব—

অস্থিকাবাবুর বাড়িতে তাঁরও নিমন্ত্রণ ছিল ।

ভূধরবাবু বললেন, আমাকে গাপ করবেন মশাই, আমি স্বপাক ছাড়া আহার করি না—

মজুমদারবাবু বললেন, আমার বাড়িতে রাঙ্গা-বাঙ্গা সবই মুখজ্জেগিলী করবেন, ব্রাহ্মণ ছাড়া আমি অন্ত কাউকে ছুঁতেই দেব না । পরিবেষণও করবেন তাঁরাই—

তবু ভূধরবাবু যান নি খেতে ।

নটু ঘোষ বললেন, আপনি কাল গেলেন না, আঃ কী কাটলেটই করে-ছিলেন মুখজ্জেগিলী কী বলব বড়বাবু, জেনকিন্স সাহেব খেয়ে একেবারে—

ভূধরবাবু বললেন, ও-সব তামসিক আহার, ওতে কেবল মনের জড়তা বাড়ে বই তো নয় !

নটু ঘোষ বললেন, জড়তা বাড়ুক আর যা-ই হোক মশাই, অনেকদিন পরে খেয়ে একটু বাঁচলুম, এমন কাটলেট কলকাতাতেও খাই নি—

সেই কবে ভূধরবাবু চাকরির একটা দরখাস্ত করেছিলেন । তখন ভাবেন নি যে এইরকম দেশ । এসে তাজ্জব হয়ে গেছেন । নদীতে ধান বটে চাঁচ করতে, কিস্ত এতটুকু জল । তাঁতে না ভেজে কাপড়, না ভেজে মাথা । সেই এক-পা জলে দাঢ়িয়েই একটু নমঃ নমঃ করেই ইষ্টমন্ত্রটা জপ করে নেন । মন প্রসন্ন হয় না । অসুপথের কাঁটিয়ে দিলেন ক'টা বছর, তাঁর মধ্যে একটা দিনও জপ আহিক করে তৃপ্তি পান না । হাটবারে মুখজ্জে মশাই এসে জিজেস করেন—কিছু আনতে হবে বড়বাবু, কাটনি যাচ্ছি—

ভূধরবাবু বলেন, আলুটা ফুরিয়ে গিয়েছিল, আনলে হত—

মুখজ্জে মশাই বললেন, তা দিন না আমি তো যাচ্ছি, একসঙ্গে এনে দেব—জেনকিন্স সাহেবের জন্মে মুরগীর ডিমও আনব দ্রুজন—

ভূখরবাবু আতকে উঠলেন ।

—তবে থাক মুখজ্জে মশাই, ওই মুরগীর ডিমের ছেঁয়া জিনিস আমার দরকার নেই—আমি না খেয়ে উপোস করব, যরব, তবু আপনার মত জাত দিতে পারব না । চাকরি করতে এসেছি বলে জাত খোঁয়াতে পারব না—

তা মুখজ্জে মশাইয়ের তাতে বিশেষ রাগ-বিমাগ ছিল না । মুখজ্জে মশাই হাসতেন । বাজারের থলিটা নিয়ে যেতেন্ম প্রেমলানী সাহেবের বাড়ি ।

—কিছু আনতে হবে নাকি সাহেব !

—তুমি যাচ্ছ মিস্টার মুখার্জি, আমার কিছু গম ভাঙিয়ে আনতে হবে, পারবে ?

মুখজ্জে মশাই বলতেন, পারব না কেন ? আমি তো সকলের জিনিসই আনছি । জেনকিন্স সাহেব, এই ঘোষবাবু, সকলেই আনতে দিয়েছে—ডাক্তারবাবুর বিশ সের আনু আনব আর আপনার গমটা ভাঙিয়ে আনতে পারব না !

প্রথম-প্রথম অহুপুরে কিছু ছিল না । ডাক্তারবাবুই ওখানকার প্রথম লোক । তখন এ-সব ঘর-বাড়ি কিছুই হয় নি । প্রথমে তাঁবুতে থাকতে হত । ইঞ্টিশানের ধারে ধারে তাঁবু সাজানো ছিল সার সার । তখন প্রেমলানী সাহেবও আসে নি, নটু ঘোষও না । দেড়শৌ কেরানীর কেউই আসে নি । অফিসের কেউই আসে নি এক ডাক্তারবাবু আর জেনকিন্স সাহেব ছাড়া । ওধূ এল খড়গপুর থেকে দু বাঞ্চ ভর্তি । সেই দু বাঞ্চ ওষুধের উপর নির্ভর । অবশ্য ছকুম সিং আগেই এসেছে । নদীর ওপারে দোতলা বাড়িতে নিজের থাকবার ব্যবস্থা করে নিয়েছে । কাঠের দোতলা আর টিনের চাল । আর কুলী-মজুররা এসেছে । কুলী-মজুররা বন-জঙ্গল পরিষ্কার করেছে । ঘর-বাড়ি করেছে । রাস্তা করেছে । হাসপাতাল করেছে । তারপর একে একে অফিস চালু হয়েছে । ছকুম সিং-এর তিনজন কুলীকে সাপে কামড়েছিল । ক্রেট সাপ ।

ছকুম সিং বলত, কী জঙ্গল ছিল এখানে—বাষ্প আসত রাত্তির বেলা—

ছকুম সিং বাষ্পও মেরেছিল ছটো । বাষ্প নদীর বরাবর জল খেতে আসত রাত্তির বেলা । নিজের বাড়ির দোতলা থেকে রাইফেল দিয়ে ছটো বাষ্প দুদিন মেরেছিল । তখন আমরা আসি নি । জেনকিন্স সাহেবও আসেন নি ।

তা কন্ট্রাকশনের চাকরিতে এ-সব ভৱ করলে চলবে না ।

নতুন লাইন পাতা হচ্ছে । অহুপুর থেকে এক জোড়া রেল-লাইন সোজা উত্তর দিকে চলে গেছে । অহুপুরের পর দুর্বাসীন । তারপর ইঞ্টিশানের

নাম হবে বিজুরি। তারপর মনেছাগড়। তারপর শেষ স্টেশনের নাম হবে চিরিমিরি। বড় বড় শাল গাছ। দু হাত বাড়িয়ে বেড় দিয়ে ধৰা যায় না। শাল আৱ মহৱা। গাছগুলো সব মাথা ছাড়িয়ে আকাশে গিয়ে ঠেকেছে। ওপৰ দিকে চোখ তুললে আকাশই দেখা যায় না জাগ্রাগায় জাগ্রাগ। কুলীরা কাজ শেষ করে রাত্রে ছাউনিতে এসে শোৱ। মাঝৱাত্রে বাঘ আৱ ভালুক এসে ঘোৱাঘুৱি করে ছাউনিৰ চারপাশে। 'থাবাৰ দাগ দেখা যাব সকালবেলা।

বিজুরি থেকে 'তাৱ' আসে 'ডাক' আসে। সেই 'ডাক' খোলে ডেস্প্যাচ বাবু।

ডেস্প্যাচ বাবু মধুসূদন হাজৱা। 'ডাক' খুলেই বলে, ওহে, আজ তিনজনকেই বাঘে নিয়েছে, জানলে হে—

ভূধৱবাবু বলেন, আমাদেৱও কোন্দিন নেবে—

নটু ঘোৰ বলেন, অহুপুৱে বাঘ আসতে পাৱবে না। এত বন্দুক, আলো—বাঘেৰ বুখি ভঁয়ে নেই ভেবেছেন ?

মুখুজ্জে মশাই কোনও কথাতেই কথা বলেন না। একমনে লম্বা উচু টেবিলেৱ সামনে দাঢ়িয়ে সেটকোঘাৱ আৱ ক্ষেল দিয়ে কাগজেৱ উপৰ পেঞ্জিলেৱ দাগ টেনে ধান। আৱ মাখে মাখে পকেট থেকে ডিবে বার করে পান ধান।

নটু ঘোৰ বলেন, দাও হে মুখুজ্জে তোমাৰ পান দাও একটা, হিসেবটা মিলতে চাইছে না মোটে—

মনে আছে মুখুজ্জে মশাইকে আমি গ্ৰথমে দেখি নি। টেনিস খেলতে আসত যাবা তাৰেই ভালো করে চিনতাম। স্টেসন মাস্টাৱ অস্বিকাৰবু ধৃতি পৱে খেলতেন। ছকুম সিং চোস্ত পায়জামা পৱত। কোৱয়ম্যান প্ৰেমলালী সাহেব তো পাকা সাহেব। আৱ জেনকিন্স সাহেব পৱত হাফ প্যান্ট। আৱ চিনতাম ওভাৱসিয়াৱ নগেন সৱকাৱকে। নগেন সৱকাৱেৱ বিষে হয় নি। এদিকে উভাৱশিয়াৱ মাহুৰ। কিন্তু বাড়িতে গিয়ে হাৱ-মোনিয়াম বাজিয়ে গান কৱত। সন্ধ্যাবেলা সেই বন-জঙ্গলেৱ মধ্যে যথন সব চুপ-চাপ, যথন কাৱখানাৱ কৱাত-চলাৱ ঘড়-ঘড় শব্দও বন্ধ হয়ে গেছে, ছকুম সিং-এৱ কুলীদেৱ ডিনামাইট ফাটানোৱ শব্দও বন্ধ হয়ে গেছে, তখন দূৰ থেকে ওভাৱসিয়াৱেৱ ঘৱ থেকে গানেৱ আওঁজাৰ্জ ভেসে আসত।

বৰ্ধাকালেৱ আকাশ তখন কালো মেঘে জমাট বেঁধে আছে। এক হাত দূৰেৱ শৌককে দেখা যায় না, তখন নগেন সৱকাৱ গাইছে—

নীলি আকাশের অসীম ছেঁয়ে

ছড়িয়ে গেছে টাঁদের আলো—

নগেন সরকার বলিষ্ঠ লোক। হাতের পারের বুকের মাস্ল ছিল মজবুত।
লোহাপিটনো শরীর। হাফ প্যাট পরে কারখানার কাজ দেখত। ভারি
কড়া ওভারসিয়ার। ফোরম্যান প্রেমলালী সাহেবের খুব প্রিয় লোক। নিজে
দাঢ়িয়ে থেকে সকাল থেকে সন্ধ্যা পর্যন্ত কাজ করাত।

নটু ঘোষ বলতেন, কাল অনেক রাত পর্যন্ত গান গাইছিলেন যে সরকার
মশাই—

নগেন সরকার বলত, তা কী করব বলুন, আপনারা তো সবাই বউ নিয়ে
বেশ লেপ চাপা দিয়ে ঘুমোবেন, আমি কী করিব বলুন ?

—তা বিয়ে করতে বারণ করেছে কে আপনাকে ? বিয়ে করণেই হয় !

নগেন সরকার হাসত। বলত, আপনি একটা পাত্রী ঠিক করে দিন না,
আমি বিয়ে করছি—

মুখজ্জেগিল্লী বলত, তা পাত্রী ঠিক করব একটা তোমার জন্মে ভাই ?

—করুন না, মুখজ্জেগিল্লী, কিন্তু আপনার মত দেখতে হওয়া চাই—

মুখজ্জেগিল্লী হাসত।

বলত, বল গে যাও তোমার মুখজ্জে মশাইকে, তাঁর তো মনই পাই
না—

নগেন সরকার বলত, আপনাকে যার পছন্দ হয় না তার কপালে ধিক
মুখজ্জেগিল্লী !

—তোমার মুখে ফুল-চন্দন পড়ুক ভাই !

মুখজ্জেগিল্লী হেসে গড়িয়ে পড়ত। কাঁধের আঁচলটা ভালো করে সরিয়ে
দিয়ে বলত, এখন তো বলছ খুব, শেষে মুখজ্জে মশাইয়ের মত একথেয়ে লেগে
যাবে—দেখবে ।

নগেন সরকার বলত, তা পরীক্ষা করেই দেখুন না মুখজ্জেগিল্লী—

—আর হয় না ভাই। মুখজ্জে মশাইয়ের কষ্ট হবে ।

—ও, তাই বলুন, আপনিই ছাড়তে পারবেন না, তাই বলুন—

মুখজ্জেগিল্লীও হাসত।

সামনে দাঢ়িয়ে নগেন সরকারও হাসত খুব হো হো করে ।

মুখজ্জে মশাইকে আমি প্রথম দেখি আমাদের বাড়িতেই। ছটিতে দাদার
কাছে গেছি। বেড়াতে ।

বাটুরে থেকে ডাক শুনতেই বেরিয়ে এলাম—ডাঙ্কারবাবু, ডাঙ্কারবাবু—
দেখি হাতে অনেকগুলো থলি। টিনের খালি বাজ্জ। জুতো-পরা, মাথার
চুলটায় টেড়ি কাটা। পান খাচ্ছেন মুখ ভর্তি করে।

আমাকে দেখেই কেমন থমকে দাঁড়ানেন।

বললেন, কে তুমি ?

বললাম, আমি ডাঙ্কারবাবুর ভাই, ছুটিতে বেড়াতে এসেছি—

—ও, তা বেশ বেশ ! কী কর ? নাম কী ? :

বললাম সব।

আবার বললেন, বেশ বেশ ! জায়গাটা ভালো খুব, দেখবে খুব যোঁটা হয়ে
যাবে তু দিনেই, আমি এই এমনি রোগা ছিলাম জান—

বলে হাতের ছাতাটা উচু করে দেখিয়ে দিলেন। দেখিয়েই হেসে
ফেললেন।

আমিও হাসলাম। বললাম, আপনি এখানে কাজ করেন বুঝি !

—হ্যা, ড্রাফটসম্যানের চাকরি করি। দু'শ টাকায় আমার সব খরচ
চলেও একশো স'প্যাশো টাকা বেঁচে যাব ভায়া—

আমি কী বলব !

মুখুজ্জে মশাই বলতে লাগলেন, কিঞ্চিৎ কল্পকাতাতে ? তিনশো টাকাতেও
সংসার চালাতে নাকে দড়ি লাগাতে হত—কী বল, ঠিক বলি নি ?

তারপর মুখ নিচু করে বললেন, তা এখনে খরচ তো কিছু নেই !

—কেন ? খরচ নেই কেন ?

মুখুজ্জে মশাই বললেন, আরে খরচ করব কী করে ? পাওয়া যাব নাকি
কিছু ? আর সংসারে তো দুটি প্রাণী আমরা, আমি আর গিলী—

তারপর বলতে লাগলেন—এই কাটনিতে ষাঞ্চি, একেবারে এক হস্তার
আলু বেগুন নিয়ে আসব, আর খরচ যা কিছু সব তো মাছে। ওই মাঞ্চরমাছ
কিনে জীইয়ে রেখে দিই—কতু থাবে ধাও না—

এমন সময় দাদা এল।

—এই যে ডাঙ্কারবাবু, আপনার কী আনতে হবে বলুন।

দাদা বললে, পাউডেটি আনতে পারবেন মুখুজ্জে মশাই ?

মুখুজ্জে মশাই বললেন, আপনি হাসালেন, জেনকিন্স সাহেবের ডিম আনছি,
প্রেমলানী সাহেবের গম ভাড়িয়ে আনছি বিশ সের, নটু ঘোষের গিলীর শাড়ি,
মজুমদারবাবুর ছেলের জুতো—

দাদা হেসে ফেলে। বললে, আর বলতে হবে না মুখজ্জে মশাই→

কাজটা মুখজ্জে মশাই নিজেই একদিন যেচে নিমেছিলেন। কোম্পানী থেকে রেলের পাশ দিত একটা বাজার কুরবার জঙ্গে। কিন্তু কে ধায়? বিষ্ণুসী লোক পাওয়া দুষ্কর। শেষে মুখজ্জে মশাই নিজেই বললৈন—আমি যেতে পুরি, আপনাদের যদি আপত্তি না থাকে—

সেই থেকেই শুরু হয়েছিল।

মুখজ্জেগিল্লীকে জিজ্ঞেস করলে বলত, আসলে তা নয়, উনি একটু ভালমন্দ থেতে ভালবাসেন—

বলতাম, আপনি যেমন রাঁধেন, ও-রকম রাঙ্গা পেলে সবাই-ই ভাল-মন্দ থেতে ভালবাসবে—

মুখজ্জেগিল্লী বলত, রাঙ্গা করার মধ্যে আর কী বাহাহুরি আছে—

নটু ঘোষের বউ বলত, তোমার কাছে শুক্তুনি রাঙ্গা করতে শিখতে যাব তাই একদিন—

মুখজ্জেগিল্লী বলত, ওমা, আপনাকে আমি 'আবার রাঙ্গা শেখাব কি দিদি?

—না তাই, সেদিন তোমার রাঙ্গা থেয়ে ওঁর কী সুখ্যাতি—

—ওয়া, কবে?

—ওই যে সেদিন তুমি শুক্তুনি করে পাঠিয়েছিলে না, সে থেয়ে উনি তুলতে পারছেন না একেবারে, রোজ ২:৩০ ওইরকম শুক্তুনি করতে।

মুখজ্জেগিল্লীর সংসারের বিশেষ কাজ আর কী! মুখজ্জে মশাই অফিস চলে গেলেই সব শেষ। তিনি থেতে আসেন দুপুরবেলা।

মুখজ্জে মশাই থেতে থেতে বলেন, হ্যা গো নটু ঘোষ বলছিল, তুমি নাকি তরকারি পাঠিয়ে দিয়েছিলে ওদের বাড়িতে—

মুখজ্জেগিল্লী বলে, কিছু বলছিল বুঝি? সেদিন বেশি হয়েছিল তাই পাঠিয়ে দিয়েছিলাম—

মুখজ্জে মশাই বললেন, সেইরকম মাংসের কাটলেট কর না গো একদিন, সবাই তোমার মাংসের কাটলেট থেয়ে সুখ্যাতি করছিল—

বাড়িগুলো সকলেই ছোট। অস্তত একই মাপের। অহুপুর থেকে ট্রেনগুলো যথন বিলাসপূরের দিকে ধায়, ছোট ছোট চালাগুলো দেখতে পাওয়া যায়। ছোট ছোট বাড়ি বটে, কিন্তু বেশ সাজানো। হচ্ছে সি কন্ট্রাক্টর বেশ ফিতে মেপে সাইজ করে বাড়িগুলো তৈরি করে দিয়েছে। অল আন্তে

হয় নদীথেকে ভাস্তী করে। চার-ভাস্তী অল চার পরসা। প্রেমলানী সাহেবের বউ বাগান করেছিল বাড়ির সামনে। ফোরম্যান সাহেবের পরসা বেশি। নানারকম গাছপালা করেছিল। বড় বড় গোলাপ ফুটিয়েছিল বাগানে। সেই ফুল মাঝে মাঝে জেনকিন্স সাহেবকে পাঠিয়ে দিত।

সাহেব সেই ফুল টেবিলের উপর সাজিয়ে রাখত।

কিন্তু সেদিন লাল বড় বড় ফুল সাজানো দেখে সাহেব বললে, কোন দিনা?

এত বড় ফুল তো কোনদিন আসে নি। বড় বড় পাপড়ি। পাপড়িগুলো ফেটে ফেটে যেন ভেঙে পড়ছে।

—কোন দিনা বয়?

বয় বললে, হজুর ড্রাফটসম্যানবুক আওরাং!

তা মুঞ্জেগিন্নীর সাহসও কম নয়। জেনকিন্স সাহেব রোজ বিকেল-বেলা বেড়াতে বেরত। এক হাতে ছড়ি, আর এক হাতে চেনে বাঁধা হুকুর। কুকুরটা ভারি শয়তান।

মুঞ্জেগিন্নী তখন ঘোর্ণিগিন্নীর সঙ্গে গল্প করে ফিরছিল। রাস্তার মাঝামাঝি আসতেই সামনে সাহেবের সঙ্গে মুখোমুখি। সাহেব চলেই যাচ্ছিল শিস দিতে দিতে—

মুঞ্জেগিন্নী দাঢ়িয়ে পড়ল।

হাত তুলে কপালে ঠেকিয়ে বললে, নমস্কার সাহেব—

সাহেব অবাক হয়ে তাকিয়ে রইল।

থেমে দাঢ়িয়ে পড়ল।

—কে?

মুঞ্জেগিন্নী হাসতে লাগল। বললে, আমাৰ চিনতে পাৱছ না সাহেব, সেই কাটলেট থাইয়েছিলুম?

সাহেব কাটলেটের কথায় চিনতে পাৱলে।

বললে, তুমিই ফুল দিয়েছিলে কাল?

—ইয়া সাহেব, কেমন ফুল বল?

—ভেরি গুড়, ভেরি বিগ, সাইজ, তোমাৰ ফুল আমাৰ খুব পচল—

বলে যে-সাহেব কখনও হাসে না সেই সাহেবই খুব হাসতে লাগল। আৱও কাছে সৱে আসছিল বুঝি হাঁও, শেক কৱতে।

মুঞ্জেগিন্নী ছ পা সৱে এল। হাসতে হাসতে বললে, আসি সাহেব, নমস্কার—

সাহেবও দু হাত উঁচু করে নমস্কার করলে ।

সেদিন প্ৰেমলালী সাহেবেৰ বউয়েৰ কাছে সেই গন্ধ কৰতে কৰতে মুখজ্জে গিলী হেসে গড়িয়ে পড়ল ।

বললে, কী জালা দিদি, সাহেব আবাৰ হাত বাড়িয়ে দেয়—আমি আবাৰ বাড়ি এসে কাপড় কেচে ফেলে তবে ধীচি—

—কেন, কাপড় কাচলে কেন বহিন ?

—কাচব না ? ওদেৱ কি জাত-জন্ম আছে ? গুৰু থায়, শুয়োৱ থায় বেটোৱা ।

সেদিন ভূধৱবাবুও অবাক হয়ে গেলেন ।

মুখজ্জে মশাই এসে বললেন, সত্যনারায়ণেৰ সিলী হবে, যাবেন কিন্তু বড়বাবু—

—সত্যনারায়ণেৰ সিলী ? বলেন কি ? আপনাৰ বাড়িতে ?

—ইয়া, হয় তো প্ৰত্যেকবাৰ, তা বলতে পাৰি নে সকলকে কিনা ।

ভূধৱবাবু আৱও অবাক হয়ে গেলেন ।

—প্ৰত্যেকবাৰই কৱেন ? পুৰুত পান কোথায় ?

মুখজ্জে মশাই বললেন, কাটুনি থেকে আনি ।

—কাটুনি থেকে পুৰুত আনেন ?

মুখজ্জে মশাই বললেন, তা আৰ্নতে হয় বইকি ! এখানে তো আৱ ও-সব পাওয়া যায় না ।

ভূধৱবাবু জিজ্ঞেস কৱলেন. তা খৱচ তো অনেক পড়ে আপনাৰ ? কত খৱচ পড়ে ?

মুখজ্জে মশাই বললেন, পুৰুতকে দক্ষিণে দিই সোয়া পাঁচ টাকা—

—সোয়া পাঁচ টাকা ?

মুখজ্জে মশাই বললেন, সোয়া পাঁচ টাকা না দিলে আসবে কেন কাটুনি থেকে ? এখানে এলে ছুটো দিন তো নষ্ট ? তাৱপৰ এখানে থাকা থাওয়া আছে, নৈবিষ্ঠি আছে—

কাটুনি থেকে পুৰুত এনে সত্যনারায়ণেৰ পুজো কৱা শুনে—ভূধৱবাবু যে ভূধৱবাবু—তিনিও অবাক হয়ে গেলেন ।

বললেন, তা আপনাৰ গিলীৰ তো খুব ধৰ্মকৰ্মে মন আছে ?

মুখজ্জে মশাই বললেন, বুঝতেই তো পাৰছেন, হিন্দু আয়ৱা, ও-সব তো ছাড়তে পাৰি নে ! আমাৰ গিলী বলে—বিদেশে চাকৰি কৰতে এসেছি বলে তো হিন্দু থোয়াই নি—

ভূখরবাৰু বললেন, নিশ্চয়ই ঘাৰ মুখজ্জে মশাই, এ-সঁ কাজে আমি আছি,
আমিও তো তাই বলি। বিদেশে প্লেচদেৱ কাছে কাজ কৰতে এসেছি বলে
কি একেবাৱে জাত দিয়ে দিয়েছি! বড় ভালো লাগল কথাগুলো।
অৃজকালকাৰ দিনে এমন মহিলাও যে আছেন এ-ও এক আশাৱ কথা—

তা সিন্ধীটাৰ খুব ভালো হয়েছিল খেতে।

আমি দেখেছি মুখজ্জেগিলীৰ সিন্ধী তৈৱি।

সেদিন সকাল থেকে সারাদিনই মুখজ্জেগিলীৰ উপোস। নদীতে ভোৱ
বেলা চান কৰে এসেছে। তখন কোনও লোক ওঠে নি অল্পপুৱে। রাত
তখন প্রায় চারটে।

নটু ঘোষেৰ বউ শুনছিল। বললে, একলা তোমাৱ অত রাত্তিৱে ভয়
কৰছিল না ভাই?

মুখজ্জেগিলী বললে, ঠাকুৱেৱ নামে গেছি আৱ এসেছি—ভয় কৰবে
কেন?

তাৱপৰ সন্ধ্যাবেলা পৰ্যন্ত সারাদিন উপোস কৰে পূজো কৰে প্ৰসাদ মুখে
দিয়েছে।

নটু ঘোষ বললেন, তোমাৱ গিলী তো খুব হে !

ভূখরবাৰু বললেন, সব মেয়েৱা যদি মুখজ্জেগিলীৰ মত হত ভাবনা কিসেৱ
ভাই আমাদেৱ দেশেৱ—

ওজৱিসিমাৱ নগেন সৱকাৱ ছিল। বললে, হাৱমোনিয়ামটা আনলে আমি
একটা শামাসঙ্গীত গাইতে পাৱতাম—

মুখজ্জেগিলী বললে, আমাৱ হাৱমোনিয়াম আছে ঠাকুৱপো, দেব ?

—আপনাৱ হাৱমোনিয়াম ? আপনিও বুঝি গান গাইতে পাৱেন
মুখজ্জেগিলী ?

মুখজ্জেগিলী বললে, একটু একটু পাৱি ঠাকুৱপো, তা সে তোমাদেৱ
শ্বেণাবাৱ মত নয়—

নগেন সৱকাৱ চেপে ধৰল।

বললে, তা হলে একটা গাইতে হবে মুখজ্জেগিলী, সে বললে শুনছি না—

ভূখরবাৰু কিছু বলছিলেন না। নটু ঘোষ বললেন, মুখজ্জেগিলীৰ কি
গান-টোনও আসে নাকি ?

সবাই-ই অবাক হয়ে গেছে। এমন ধৰ্মশীলা মহিলা, এত ভজি, এমন
চমৎকাৱ রাঙ্গা কৰতে পাৱে, সে আবাৱ গানও গাইতে পাৱে !

ମୁଖଜ୍ଜେଗିନ୍ନୀ ବଲଲେ ତୁମି ଆଗେ ଗାଓ ଏକଟା, ଶୁଣି ?

ପ୍ରେମଲାନୀ ସାହେବେର ବଟ, ନାଟୁ ଘୋଷେର ଶ୍ରୀ—ତାମାଓ ଅବାକ ହସେ ଗେଛେ ।
ବଲେ କୀ ! ଗାନ୍ଦୀ ଜାନେ ନାକି ! ନାଟୁ ଘୋଷେର ଶ୍ରୀ ବଲଲେନ, ତୋମାର ଭାଇ
ଅଶେଷ ଶୁଣ !

ମୁଖଜ୍ଜେଗିନ୍ନୀ ବଲଲେ, ନା ଦିଦି, ତେମନ ଗାନ ଜାନି ନା, ଓହ ଶୁଣେ ଶୁଣେ
ଯେଟୁକୁ ଶିଥେଛି ତାଇ ଆର କୀ—

ହାରମୋନିଆମ ବାର କରେ ଦିଲେ ମୁଖଜ୍ଜେଗିନ୍ନୀ । ଅନେକ ଦିନ ବ୍ୟବହାର ହସେ ନି ।
ବାକ୍ଷେର ଉପର ଧୂଲୋ ଜମେ ଆଛେ ।

ଓଭାରସିମାର ନଗେନ ସରକାର ବଲଲେ, ବାଃ, ଏ ସେ ଡବଲ-ରୀଡ଼େର ହାରମୋନିଆମ
ଦେଖଛି, ଆବାର ସ୍କେଲ ଚେଙ୍ଗି—ଅନେକ ଦାମ ଏର !

ନାଟୁ ଘୋଷେର ଶ୍ରୀ ବଲଲେନ, ତୋଗାର କର୍ତ୍ତାର ବୁଝି ଗାନେର ଶଥ ଆଛେ ତାଇ ?

ମୁଖଜ୍ଜେଗିନ୍ନୀ ହାସଲ ।

ବଲଲେ, ନା ଦିଦି, ଓହ ଆବାର ଗାନେର ଶଥ ! ଉନି କେବଳ ଖେତେ ଜାନେନ
ଆର ବାଜାର କରତେ ଜାନେନ—

—ତବେ ହାରମୋନିଆମ ତୁମି କିନେଛିଲେ କେନ ?

ମୁଖଜ୍ଜେଗିନ୍ନୀ ବଲଲେ, ସେ କି ଆଜକେ କିନେଛି ? ସେ କୋନ୍ ଯୁଗେ !
ବିଯେର ଆଗେ କିନେଛିଲାମ, ମା କିନେ ଦିଯେଛିଲ ।

ନଗେନ ସରକାର କୀ ଗାଇଲେ କେ ଜାନେ । କେଉ ବିଶେଷ ଶୁଣି ନା । ନାଟୁ
ଘୋଷ ହାଇ ତୁଳତେ ଲାଗଲେନ । ପ୍ରେମଲାନୀ ସାହେବ ବାଡ଼ିତେ ଛେଲେମେସେ ରେଥେ
ଏସେଛେନ । ତୋରାବୁ ଯାବାର ତାଡା ଛିଲ । ଭୁଧରବାବୁଓ ସାଇ-ସାଇ କରଛିଲେନ ।

ଏକ ସମୟେ ନଗେନ ସରକାର ଥାମାଳ ।

ତାରପର ହାରମୋନିଆମଟା ମୁଖଜ୍ଜେଗିନ୍ନୀର ଦିକେ ଠେଲେ ଦିଯେ ବଲଲେ, ଏବାର
ଆପନି ଗାନ ମୁଖଜ୍ଜେଗିନ୍ନୀ—

ମୁଖଜ୍ଜେଗିନ୍ନୀ ବଲଲେ, ଆମି କୀ ଗାଇବ, ସଂସାରେ ଢୁକେ ଓ-ସବ ପାଟ ତୋ ଢୁକେ
ଗିଯେଛେ ଅନେକ ଦିନ, ଭୁଲେଓ ଗେଛି କଥାଞ୍ଚିଲୋ—

ବଲେ ହାରମୋନିଆମଟା ନିଯେ ପା-ପୋ କରିଲେ ଧାନିକରଣ । ପା ଦୁଟୋ
ଏକଦିକେ ଅଢ଼ୋ କରେ ବସେ ଏକ ହାତେ ବେଳୋ କରତେ କରତେ ଗାନ ଧରିଲ—

ଶ୍ରାମା ମା କି ଆମାର କାଳୋ—

ଭୁଧରବାବୁ ଖାଡା ହସେ ବମ୍ବଲେନ ।

ନାଟୁ ଘୋଷେର ଏତକଣ ଘୁମ ପାଛିଲ । ତିନିଓ ସଜାଗ ହସେ ଉଠିଲେନ ।

ପ୍ରେମଲାନୀ ସାହେବ ସମାନେଇ ଝୁଁକେ .ପଡ଼େ ଚୋଥ ବୁଝେ ମାଧ୍ୟା ନିଛୁ କରେ

রইলেনু। চারদিকে সবাই নিষ্ঠক। গানের ঘরে ক্ষেত্রে ভাবের জোয়ার লাগল সকলের মনে। আমি বসেছিলাম একেবারে মুখজ্জেগিল্লীর সামনে। মুখজ্জেগিল্লী ঠিক আমার মুখ্যমুখ্য বসে গাইছিল। মুখজ্জেগিল্লীর কপালে একটা সিঁদুরের টিপ।, চুলগুলো এলো করে পিঠের উপর ছড়িয়ে দেওয়া। সাঁরাদিন তার উপোস গেছে। উপোসের পর তার মুখে কেমন যেন একটা করণ প্রসঙ্গতা জড়িয়ে ছিল। তদরের লালপাড় শাড়িটা সারা শরীরটায় জড়ানো, মাথায় একটু স্বল্প ঘোষটা। মুখজ্জেগিল্লী গাইছিল—আর আমরা সবাই মুঝ হয়ে শুনছিলাম।

সে যে কী গান !

ভূধরবাবু ভাবের বৌকে গানের মধ্যেই যেন এক-একবার ডুকরে ডুকরে কেঁকে উঠছিলেন। প্রেমলানী সাহেব তখনও চোখ বুজে মাথা নিচু করে সামনের দিকে ঝুঁকে আছেন। নটু ঘোষ ভেবে যেন কোনও কিছুর কুল-কিনারা পাওছিলেন না। তিনি অবাক হয়ে শুধু চেয়ে ছিলেন মুখজ্জেগিল্লীর মুখের দিকে হাঁ করে। প্রেমলানী সাবেবের বউ, নটু ঘোষের স্ত্রী—হজনেরই মাথা থেকে ঘোষটা খসে গেছে। মনে আছে অহুপপুরের সেই কলোনীর চালা-ঘরের সিমেন্ট বাধানো উঠোনে আমরা সব কঠি প্রাণী যেন মন্ত্রমুক্ত হয়ে গিয়েছিলাম খানিকক্ষণের জগ্নে।

কখন যে গান থেমে গেছে বুঝতে পারে নি কেউ।

নটু ঘোষ বললেন, বাঃ চমৎকার—

প্রেমলানী সাহেব বলে উঠলেন, ওয়াগুরফুল—মার্টেলাস—

নগেন সরকার বললে, মুখজ্জেগিল্লী, আপনি এমন ভালো গাইতে পারেন আর আমাদের কিনা এতদিন বঞ্চিত রেখেছিলেন—ঈস—

ভূধরবাবু এতক্ষণ কিছু বলেন নি।

এবার যেন তাঁর ঘূম ভাঙ্গল। বললেন, মা—মা—

তারপর বললেন, সাক্ষাৎ ভগবৎ-কৃপা না থাকলে এমন কঠ কাঁরও হয় না হে নগেন সরকার, ইনি সাক্ষাৎ মা আমাদের—

মুখজ্জেগিল্লী লজ্জায় পড়ল।

বললে, কী যে বলেন আপনি বড়বাবু, ওসব বলে আমায় লজ্জা দেবেন না আপনি, মাঝের নাম করতে কি আর কঠ লাগে !

নটু ঘোষের বউ সামনে সরে এসে হাতটা জড়িয়ে ধরলেন মুখজ্জেগিল্লীর।

বললেন, তোমার পায়ের ধূলো নিতে ইচ্ছে করছে ভাই—

মুখজ্জেগিল্লী তাকে থামিয়ে দিবে বললে, ছি ছি, ওঁকথা বললে আমার পাপ হব দিদি—বলে নটু ঘোষের স্তীর পায়ের ধূলো নিতে গেল।

তৃতীয়বাবুর বললেন, তোমার কুষ্টি আছে মুখজ্জে মশাই?

মুখজ্জে মশাই এতক্ষণ এক কোণে চুপ করে বসে ছিলেন। কোনও কথাতেই কান দিচ্ছিলেন না ষেন।

বললেন, কুষ্টি তো আমার নেই বড়বাবু—

নটু ঘোষ লাফিয়ে উঠলেন।

বললেন, কেন কেন? আপনি কুষ্টি দেখতে আনেন নাকি বড়বাবু?

তৃতীয়বাবু বললেন, না, দেখতাম মুখজ্জে মশাইয়ের জাগা-হানে কোন অহ আছে, বুহস্পতি স্বক্ষেত্রে না থাকলে কপালে এমন বউ পায় না কেউ—

সত্যিই মুখজ্জে মশাইয়ের পঞ্জীভাগ্য ভালো। শুধু রাঁধতে পারে কিম্বা গান গাইতে পারে বলেই নয়, মুখজ্জেগিল্লীর অনেক গুণ। গুণের যেন শেষ ছিল না মুখজ্জেগিল্লী। বাড়িতে গিয়ে দেখতাম মুখজ্জে মশাই অফিস চলে যাবার পর মুখজ্জেগিল্লী ঘর গুছচ্ছে। মুখজ্জে মশাইয়ের আমা-কাপড় সব আলনায় সাজিয়ে রেখে ঘর-দোর বাঁট দিচ্ছে। অথচ সকালবেলাই খি এসে বাঁট দিয়ে গেছে।

বলতাম, এ কি মুখজ্জেগিল্লী, নিজে বাঁটা দিচ্ছ ষে?

মুখজ্জেগিল্লী বলত, খি-র যেমন কাজের ছিরি, নিজে বাঁট না দিলে কি চলে? আমি নোংরা দেখতে পারি না মোটে—

অথচ নিজের বাড়ির কাজটুকু করলেই চলে না। খাওয়া-দাওয়ার পর যখন মুখজ্জে মশাই অফিস চলে যেতেন, তখন এক ঝাকে মুখজ্জেগিল্লী বেরিয়ে পড়ত। বাঁ-বাঁ করছে রন্দুর। সেই রন্দুরের মধ্যেই মুখজ্জেগিল্লী মাথায় আঁচলটা আড়াল দিয়ে বেরিয়ে পড়েছে। একেবারে প্রেমলানী সাহেবের অন্দরমহলে গিয়ে ডাকত, কই গো, সাহেব-বউ কোথায়?

প্রেমলানী সাহেবের বউ তখন হয়ত দুপুরে খাওয়া-দাওয়ার পর বিছানার উপর ঘুমে নেতিয়ে পড়েছে। মোটা-সোটা মাছুষ!

মুখজ্জেগিল্লীর ডাকে উঠে পড়ে সাহেব-বউ।

মুখজ্জেগিল্লী বলে, এই একটু ঘূম ভাঙ্গতে এলুম সাহেব-বউরে—

—এস বহিন, এস এস।

মুখজ্জেগিল্লী বলল, এই এত ঘূমোও বলেই এত মোটা হয়ে যাচ্ছ তুমি দিদি, আর দুদিন বাদে প্রেমলানী সাহেব তোমার জড়িয়ে ধরতে পারবে না।

সাহেব-বউ হাসতে লাগলেন। মুখজ্জেগিল্লীও হাসতে লাগল খিলখিল্
করে।

সাহেব-বউ বললেন, আর প্রেমলানী সাহেব এখন তো বুড়ো হয়ে গেছে
বহিন।

মুখজ্জেগিল্লী বলল, ওই বুড়ো বয়সেই তো রস বেশি সাহেব-বউ, এই বয়সেই
তো দুর্যোগ মরে ক্ষীরটি হয়। পিরীতি জমে ভালো—

সাহেব-বউ বুঝতে পারে না। বাংলাই অতি কর্ণে বলে।

বললে, পিরীতি কী?

মুখজ্জেগিল্লী বলে, পিরীতের কথা তুমি বুবাবে না সাহেব-বউ, পিরীতি করয়
পিরীতি ধরয়, পিরীতি জীবন-সার, বুঝলে কিছু?

—না বহিন, বুঝলাম না। আমাকে বাংলাটা শিখিয়ে দাও না, তোমায়
কতদিন ধরে বলছি।

মুখজ্জেগিল্লী হঠাৎ প্রসঙ্গ বদলে দেয়। বলে, সে পরে শেখাব, এখন
তোমার কাছে অন্ত কাজে এসেছি সাহেব-বউ, তোমার সাহেব কেমন আছে?

প্রেমলানী সাহেবের আবার কী হল? সাহেব-বউ ঠিক বুঝতে
পারলে না।

—তুমি দেখছি ভাতারের কিছু খবর নাথ না সাহেব-বউ। শোন—

বলে অঁচলের গেরো খুলে কী-একটা শেকড় বার করে বললে, এই এইটে
বেশ ভালো করে জলে ধূৰে শিলে বেটে নিয়ে কাল সকালে সাহেবকে থাইয়ে
দিও তো—সেদিন সাহেবের সঙ্গে রাস্তার দেখা। তোমার সাহেবের তো
আবার লজ্জা খুব, আমাকে দেখে আবার পাশ কাটিয়ে ঘাঁচিলেন।

বললাম, কেমন আছেন সাহেব?

তোমার সাহেব বললে, কোমরে ব্যথা বড়, কদিন ঘুম হচ্ছে না ভালো।
তা এই শেকড়টা খেলে ঘুম হবে ভালো, কোমরের ব্যথা সেরে যাবে।

তারপর সাহেব-বউরের কানের কাছে মুখ এনে বললে, কিন্তু একটা কথা
আছে সাহেব-বউ, এই শিফড়টা যদিন ধারণ করবে, তোমরা দুজনে এক
বিছানায় শুতে পারবে না—কেমন, মনে ধাকবে তো? মন কেমন করবে
না তো?

সাহেব-বউ খিলখিল্ করে হাসতে লাগল কথা শুনে। মুখজ্জেগিল্লীও কথাটা
বলে হেসে উঠল।

—ঝাঁই সাহেব-বউ, আমার আবার তাড়া আছে।

ନ୍ତୁ ଘୋଷେର ବଟୁ ଆବାର ପୋହାତି ହସ୍ତେଛେ । ମୁଖ୍ୟଜ୍ଞଗିନୀ ନ୍ତୁ ଘୋଷେର ବାଡ଼ି ହସେ ତାରପର ଫିରେ ଯାବେ ।

ନ୍ତୁ ଘୋଷେର ବାଡ଼ିତେ ଥଥନ କି ଏସେ ଗେଛେ । ସଦର-ଦରଜା ଥୋଲା ।

ମୁଖ୍ୟଜ୍ଞଗିନୀ ତୁକେଇ ବଲଲେ, ଦିଦି କୋଥାୟ ?

ଭିତର ଥେକେ ଆଓପାଇଁ ଏଳ, ଏହି ଯେ ଏସ. ଡାଇ—ଏସ—

ନ୍ତୁ ଘୋଷେର ଛେଲେମେରେ ଅନେକ । ବଡ଼ ମେହେରଇ ବସ ଧୋଲ । ତାରପର ତେରୋ, ବାରୋ, ଏଗାରୋ । ଏମନି ପର ପର । ଏତଦିନ କଲକାତାତେ ହସ୍ତେଛେ । କିଛୁ ଭୟ ଛିଲ ନା । ଏଥାନେ ଏହି ବନ-ଜଙ୍ଗଲେର ଦେଶେ କୋଥାୟ ଦାଇ, କୋଥାୟ ଭାଙ୍ଗାଇ, କୋଥାୟଇ ବା ଓୟଥ । ଏକଟା ନତୁନ ଧରନେର ଓୟଥ ଚାଇଲେଇ ହେତାଫିସେ ଲିଖିତେ ହସ୍ତ । ତିନ ମାସ ପରେ ତାର ଉତ୍ତର ଆସେ, ଓୟଥ ଆସତେ ଦେରି ହସ୍ତ ଆରା କିଛୁ ଦିନ । ତତଦିନ ରୋଗୀ ମରେ ଭୂତ ହସ୍ତେ ଯାଏ । ପ୍ରଥମ ପ୍ରଥମ ନାକି ଆରା ଯରତ । ହେତାଫିସେ ଚିଠି ଲିଖେଓ କିଛୁ ଫଳ ହସ୍ତ ନି । ଓୟଥର ଜଣେ ହାସପାତାଲେର ସାମନେ ଭିଡ଼ ହସେ ଥାକତ ସକାଳ ଥେକେ । ଶୁଦ୍ଧ କଲୋନୀର ଲୋକ ନୟ, କୋମ୍ପାନୀର ଲୋକଇ ନୟ, ବାଇରେର ଲୋକଓ ଆସତ ପ୍ରଚର । ଗାଁସେର ଚାଷାଭୂଷେ ତାରା । ଦଶ-ମାଇଲ ବିଶ-ମାଇଲ ଦୂର ଥେକେ ତାରା ଚାଲ-ଚିଁଡ଼େ ବୈଧେ ନିମେ ଆସତ । ଆର ରୋଗଓ କି ସବ ଏକ ରକମେର ! ବିତ୍ତି ବିତ୍ତି ରୋଗ । ଏକବାର ଗାଁସେ ଏକଟା ଘାହେ ଆର ସାରତେ ଚାଇତ ନା ।

ଜେନକିନ୍ଦ୍ର ସାହେବ ବିଲିତି ମାରୁଷ । ବଟୁ ଆଛେ କି ନେଇ ତାର ଟିକ ନେଇ । ଥାକଲେଓ ସାତ ସମୁଦ୍ର ତେର ନଦୀର ପାରେ ପଡ଼େ ଆଛେ । ଏଥାନେ ଏକଳା-ଏକଳା ଆଙ୍ଗୁଳ କାମଡେ ପଡ଼େ ଥାକତେ ଆସେ ନି । ରାତ୍ରେ ସାହେବେର ଚାପରାସୀ ଗାଁସେ ଚଲେ ଯାଏ । ଏକଜନ-ନା-ଏକଜନକେ ତାର ଧରେ ଆନା ଚାଇ ।

ତା ଜେନକିନ୍ଦ୍ର ସାହେବ ଲୋକ ଭାଲୋ । ମାଥା ପିଛୁ ରାତ ପିଛୁ ପାଚ ଟାକା କରେ ଦେଇ । ତେମନ ଖୁଶି କରତେ ପାରଲେ ପାଚ ଟାକା କେନ, ପନ୍ଦରୋ ଟାକାଓ ଦିରେ ଫେଲେ କାଟିକେ କାଟିକେ ।

ତାରପର ସଥନ ରୋଗ ବାଡ଼େ ଥଥନ ଭାଙ୍ଗାଇବେ ଭାଙ୍ଗେ ।

ବଲେ, ଭାଙ୍ଗାଇ ଏକଟା ଓୟଥ ନାଓ—ପେନ୍ ହଜ୍ଜେ ଆବାର—

ଓୟଥେ ଏକଟୁ କମେ, କିନ୍ତୁ ଦୁଦିନ ବାଦେ ଆବାର ବାଡ଼େ ।

ଭୃତ୍ୟବାବୁ ବଲେନ, ଯେହି, ଯେହି ଏକେବାରେ, ସାଧ କରେ କି ଚାନ କରେଫେଲି ରୋଗ—

ନ୍ତୁ ଘୋଷ ଜିଜ୍ଞେସ କରେନ, ଆର ମାଇନେର ଟାକା ?

ଭୃତ୍ୟବାବୁ ବଲେନ, ଏହି ତୋ ଧାଚି ମାଇନେ ନିମେ, ଏଣ୍ଟଲୋ ନିମେ ଚୌବାଚାର ଅଳେ ଫେଲେ ଦେବ—

তারপর বললেন, বাড়ির খবর কী ঘোষ মশাই ?

নটু ঘোষ বলেন, ও আর আমি ভাবছি না, ও মুখজ্জিগিল্লী আছেন, তিনিই দেখছেন—

চা সত্তিই নটু ঘোষ মশাইকে ভাবতেই হল না শেষ/পর্যন্ত। নটু ঘোষের বড় বড় মেয়েরা পর্যন্ত পারল না।

বড় মেয়ে শেফালী বললে, কাকীমা এবার আগনি বাড়ি ধান, কাকাবাবু একলা আছেন—

মুখজ্জিগিল্লী বললে, সে-সব তোমায় ভাবতে হবে না, তুমি এক কাজ কর দিকি, বলু টুলুকে চান করিয়ে দিয়ে ভাত খেয়ে নাও, আমার কাজ এগিয়ে থাক—

মুখজ্জে মশাই সে কদিন রেঁধে খেয়ে কাটিয়ে দিলেন। আলুভাতে আর ভাত। বাড়ির একটা চাবি রইল মুখজ্জে মশাইয়ের কাছে আর একটা মুখজ্জিগিল্লীর কাছে। সেই যে সোমবার রাত চারটেও উঠে মুখজ্জিগিল্লী গেল আর দেখা নেই। ধাবার সময় শুধু বলে গিয়েছিল—ঘরদোর খুলে রেখে যেন চলে যেয়ো না—আমি চললুম—

তারপর সোজা নটু ঘোষের বাড়িতে গিয়ে উঠেছে মুখজ্জিগিল্লী। সাত ছেলে-মেয়ের মা বটে, কিন্তু বিদেশ-বিভুঁই-এ বড় ভয় পেয়েছিল নটু ঘোষের স্ত্রী। ডাক্তার আছে, কিন্তু ডাক্তারের উপর ভরসা কী ! সেই ভয়েই বোধ হয় অর্ধেক শুকিয়ে গিয়েছিল।

নটু ঘোষের বউ বলেছিল, কী হবে ভাই ? কে দেখবে ?

মুখজ্জিগিল্লী বলেছিল, চাকরটাকে দিয়ে একবার ডাক্তারবাবুকে খবর দিয়েই যেন আমাকে একটা খবর দেয়, আমি জানলার ধারে শুই, যত রাত্তিরই হোক আমায় একবার ডাক দিয়েই চলে আসব দিদি, তুমি কিছু ভয় পেয়ো না—

কলোনীর ব্যাপার। টিক লাগোয়া বাড়ি নয়। এখানে একটা, তারপর একটা ধান পেরিয়ে আর একটা। এ-বাড়ির কথা ও-বাড়িতে শোনা যাব না। রাত্তিরবেলা সমস্ত কলোনীটা থা থা করে চারদিকে। সাপখোপ আছে, বাঘ আছে, ভালুক আছে। আরও কত কী আছে, কত কী থাকতে পারে। ছপুরবেলাটা বেশ। নদীর এপার থেকে ওপার দেখা ধার। কালো ঝুঁক মাটি। ঝুঁটিফাটু হবে আছে। ছকুম সিং-এর দোতলা কাঠের বাড়িটা ওপারে পাহাড়ের গাঁয়ে ষেন হেলান দিয়ে আছে। তারপর কেবল জঙ্গল, কেবল জঙ্গল। উত্তর

দিকে নদীর ধার বেঁধে একটা পাহাড়। সকাল থেকেই সেই পাহাড়ে পাথর
ভাঙার কাজ শুরু হয়। গর্ত খুঁড়ে কুলীরা তার মধ্যে ডিনামাইট পুঁতে দেয়।
দিসে দৌড়ে পালিয়ে যাওয়া দূরে। তারপর দড়াম করে একটা বিকট শব্দ হয়।
পাথর ভেঙ্গে টুকরো টুকরো হয়ে চারিদিকে ছড়িয়ে পঁড়ে। কলোনী থেকে
সেই দৃশ্য দেখে নটু ঘোষের ছেলেমেয়েরা। কিন্তু রাতটাই ত ভয় করে বেশি।
তখন বিলাসপুর থেকে একখানা প্যাসেঞ্জার ট্রেন ছুটে আসে। ট্রেনটা রেলের
পুলটার উপর উঠলেই কেমন একটা ভয়ানক গুম্ফ গুম্ফ শব্দ হয়। নটু ঘোষের
বউ তখন ভয়ে আধমরা হয়ে ঘায় ঘেন।

ডোর বেলাই মুখজ্জেগিলী গিয়ে হাজির হয়েছে।

নটু ঘোষ সামনে পারচারি করছিল। বললে তাঁড়ার ঘরের চাবিটা
কোথায় দিন, আর ডাক্তার ডাকতে গেছে তো?

নটু ঘোষ বললেন, হ্যাঁ—

তারপর সেই যে মুখজ্জেগিলী চুকলো ও-বাড়িতে, বেরল সেই তিনি দিন
পরে। দিন নেই রাত নেই পোয়াতির কাছে বসে সেবা করা। আমার দাদা
যতবার গেছে, মুখজ্জেগিলীর সেবা দেখে অবাক হয়ে গেছে। এবার ছেলে
হয়েছিল একটা। কিন্তু মরা ছেলে। নটু ঘোষের বউ মরে যেত বোধ হয়।
ব্যাথাও খুব পেয়েছিল। চাপ-চাপ রঁক বেরিয়েছিল। আর রক্তও কি একটু-
খানি! সেই রক্ত পরিষ্কার করা, পোয়াতিকে খাওয়ানো, ছেলে-মেয়েদের দেখা।

নটু ঘোষ পর্যন্ত অবাক হয়ে গিয়েছিলেন।

বললেন, খুব করলে যা হোক মুখজ্জেগিলী!

মুখজ্জেগিলী বললে, কী আর করতে পারলাম দাদা, ছেলেটাকেই বাচাতে
পারলাম না—

নটু ঘোষ বললেন, তা আর কী হবে, মাঝুষটা যে বেঁচে উঠেছে, ওই-ই
যথেষ্ট—

মুখজ্জেগিলী বললে, আপনি আজকে অফিস ধান—

—আমি অফিসে গেলে, দেখবে কে?

মুখজ্জেগিলী বললে, আমি তো আছি, আমি দেখব—

নটু ঘোষ বললেন, মুখজ্জে মশাইয়ের হয়ত খুব কষ্ট হচ্ছে একলা রেঁধে
থেকে—

মুখজ্জেগিলী বললে, তা হোক, আপনি উকে বলে দেবেন, আরও দু দিন
আমি ষেতে পারব না বাড়িতে, একটু চাশিরে নেন ঘেন—

সাহেব-বউও এসে একদিন দেখে গেল। নতু ঘোষের বউ তখন সেরে উঠেছে।

নতু ঘোষের বউ বললে, মুখজ্জেগিল্লীর জঙ্গেই আমি বেঁচে গেলাম ভাই এমাত্রা, নইলে আমার তো হয়েই গিয়েছিল—

রাস্তাও ওভারসিল্লার নগেন সরকারের সঙ্গে দেখ।

বললে, বলিহারি আপনাকে, মুখজ্জেগিল্লী।

মুখজ্জেগিল্লী হাসলে। বললে, কেন ঠাকুরপো, আমি আবার কী করেছি?

নগেন সরকার বললে, মাঝুষ নন আপনি, সত্যি—

—ওমা, ঠাকুরপো কি যে বলে, মাঝুষ নই তো কী, মাক্ষুণী?

—আমাদের কারখানায় তাই কথা ছিল আপনাকে নিয়ে—

মুখজ্জেগিল্লী বললে, কারখানায় তো আপনাদের তাহলে খুব কাজ-কর্ম হয়?

—না, ঠাট্টা নয় মুখজ্জেগিল্লী, ডাক্তারবাবুও বলছিলেন, এমন সেবা হাসপাতালের নাস'রাও পারবে না।

ভূধরবাবু বললেন, ওহে, ক্যারেকটারটাই সব, জান, কাটলেটই খাক আৱ চপই খাক। ক্যারেকটার যদি ভালো হয় তো কোনও কাজই মাঝুমের অসাধ্য নয়, শুরু ক্যারেকটারটাই যে খাটি—

নগেন সরকার পরদিন সোজা বাড়ি এসে হাজির।

বাইরে থেকেই ডাকলে, মুখজ্জেগিল্লী, ও মুখজ্জেগিল্লী—

ভিতর থেকে মুখজ্জেগিল্লী বললে, কে? ঠাকুরপো? এস ভাই এস।

বলতে বলতে সামনে এসে বললে, কী হলো ঠাকুরপো? কী মনে করে? কারখানা নেই?

নগেন সরকার ভিতরে এসে ঘরে বসল। বললে, ছুটি নিয়েছি আজ।

মুখজ্জেগিল্লী বললে, তোমার হাতে আবার কী ঠাকুরপো?

—এই প্রসাদ এনেছিলুম, হয়মানজীর মন্দিরে পূজা দিতে গিয়েছিলাম কিনা।

হয়মানজীর মন্দির অশুপপুর থেকে চলিশ মাইল দূরে, গঙ্গৰ গাড়ি করে যেতে হয়।

মুখজ্জেগিল্লী বললে, ওমা, ঠাকুরপোর দেখছি আজকাল ভঙ্গি-টঙ্গি হৰেছে খুব।

—না মুখজ্জেগিল্লী, চাকুরিতে কিছু মাইলে বাড়লো কিনা, তাই।

—কত বাড়ালো শুনি !

নগেন সরকার বললে, পঞ্চাশ টাকা । তা ভাবলাম প্রথমেই মুখজ্জেগিলীকে প্রসাদটা দিয়ে আসি, আপনাকে দিয়ে খেলে যদি পুণ্য হয়, পুণ্যাত্মা আপনি ।

মুখজ্জেগিলী বললে, দাঢ়াও ভাই ঠাকুরপো, বাসি কঁপড়টা ছেড়ে আসিব—

বলে ভিতরে গিয়ে মুখজ্জেগিলী একখানা তসরের শাড়ি পরে এসে দু হাত জোড় করে প্রসাদটা নিয়ে মাথায় ঠেকালে । তারপর ভিতরে রেখে এল ।

এসে বললে, এবার একটা বিষে করে ফেল ঠাকুরপো, মাইনেও তো বাড়লো এবার—

নগেন সরকার বললে, তেমন মেয়ে কোথায় ? একটা ভালো দেখে মেয়ে খুঁজে দিন না—

—ওমা, হাসালে তুমি ঠাকুরপো, বাংলা দেশে নাকি মেয়ের অভাব !

নগেন সরকার বললে, তা আপনার গত একজন মেয়ে খুঁজে দিন না, আমি এক্ষনি বিষে করছি—

মুখজ্জেগিলী হেসে ফেললে খিলখিল করে । নগেন সরকারও হাসতে শাগল ।

মুখজ্জেগিলী বললে, আমাকে বুঝি ঠাকুরপোর খুব মনে ধরেছে ভাই ?

নগেন সরকার বললে, তা আপনার গত মেয়ে পেলে কার না মনে ধরে ?

মুখজ্জেগিলী বললে, কই, তোমাদের মুখজ্জে মশাইয়ের তো মন পেলুম না অখনও—

নগেন সরকার বললে, তা কি আর না ধরেছে ! মুখজ্জে মশাই নিজের মুখে বললেও বিশ্বাস করব না আমি—

মুখজ্জেগিলী বললে, আমি তো ভাই তোমাদের মুখজ্জে মশাইকে তাই জিজ্ঞেস করেছিলুম, বললুম এত যে এখানকার সবাই আমার প্রশংসা করে, তোমার মুখে তো কখনও প্রশংসা শুনি না আমার !

—তা কি বললেন ?

মুখজ্জেগিলী বললে, ও মাছুবের কথা ছেড়ে দাও ভাই, উনি কারও সাতেও নেই, পাঁচেও নেই, নিজের বাজার করা আর খাওয়া হলেই নিশ্চিন্তি । এই যে আমি এতদিন নটু ঘোষবাবুর বাড়ি পড়ে ছিলাম, তাতেও ঊর রাগ-বিনাগ কিছু নেই ।

নগেন সরকার বললে, আমরা তো ভাই বলাবলি করি আপনার সবক্ষে—

—কী বলাবলি কর ?

নপেন সরকার বললে, স্টোর্স'র বড়বাবুকে চেনেন তো, ভূধরবাবু? তিনি তাই বলছিলেন—

মুখজ্জেগিল্লী বললে, ও, ওই যে মাথায় টিকি আছে—

—হ্যা, উনি ভারি সাঁত্ত্বিক লোক, রোজ নদীতে গিয়ে ভোরবেলা স্বান করে অপ-আহিক সেবে তবে সৎসারের কাজ করেন—! আর শুধু কি ভূধরবাবু? আমাদের জেনকিন্স সাহেবও তো আপনার প্রশংসা করেন—

—সে তো আমার হাতে কাটলেট খেয়ে।

—না মুখজ্জেগিল্লী, নটু ঘোষের বউকে আপনি এই যে কদিন সেবা করলেন না, এ-ও সাহেবের কানে গেছে। এবার সাহেব বলেছে হাসপাতালে একটা নাস' আসবে, হেডঅফিসে চিঠি চলে গেছে।

মুখজ্জেগিল্লী বললে, তা যাই বল ঠাকুরপো, তোমাদের সাহেব লোকটা ভালো নয় বাপু—

—কেন? কী করলে সাহেব?

মুখজ্জেগিল্লী বললেন, ওই যে রোজ গাঁয়ের মেঘে ধরে এনে এনে রাস্তিরে ঘরে পোরা, এটা কি ভালো? এটা তোমরা আপত্তি করতে পার না?

নগেন সরকার বললে, ও আর কী করবে বলুন, বিদেশ থেকে এসেছে, এখানে যেম-সাহেবটাহেব কিছু নেই, কী করে কাটায় বলুন?

মুখজ্জেগিল্লী বললে, তা যেমেয়াহুষ না হলে চলে না? এই যে ভূধরবাবু রয়েছেন; তুমি রয়েছ, তোমরা কটা যেমেয়াহুষ এনে বাড়িতে পোর শুনি? তোমাদের দিন কাটে না?

নগেন সরকার বললে, আমাদের কথা আলাদা মুখজ্জেগিল্লী, আমরা হচ্ছি গরিব ওভারসিয়ার কেরানী এই সব, আমাদের যে ধারাপ হবার যোগ্যতাটুকুও নেই—

মুখজ্জেগিল্লী বললে, আচ্ছা ঠাকুরপো, এই যে তুমি, পূজো দিতে গেলে সেই চলিশ মাইল দূরে কোথায়, তোমরা নিজেরা নিজেদের জন্তে একটা মন্দির প্রতিষ্ঠা করতে পার না?

—মন্দির? সে যে অনেক টাকা মুখজ্জেগিল্লী?

মুখজ্জেগিল্লী বললে, ওই তো তোমাদের মুরোদ, একটা ভালো কাজ বললেই তোমাদের টাকার অভাব পড়ে—সবাই এক মাসে পাঁচ টাকা করে দিতে পার না?

নগেন সরকার বললে, পাঁচ টাকায় কী হবে?

মুখজ্জেগিন্নী বললে, মাথা পিছু পাঁচ টাকা দিলে মন্দির হবে না একটা ?

তখন হিসেব করে দেখিয়ে দিলে মুখজ্জেগিন্নী। পাঁচ টাকা করে দিলেই এমনিতে তিনশো টাকা ওঠে। তারূপর কন্ট্রাকটার হত্তয় সিং আছে, ফোরম্যান্ প্রেমলানী সাহেব আছে, ডাক্তারবাবু আছে, তারূপর জেনকিন্স সাহেব তো আছেই।

হিসেব করে দেখা গেল তিন হাজার টাকা উঠছে।

সেদিন অশুপগুরে সেই মন্দির প্রতিষ্ঠার কথাটা আজও মনে আছে। সে কী উৎসাহ ! সবাই হিলু। ছেলে-মেয়ে-বউ নিয়েই বেশির ভাগ লোকের সংসার। বাড়ি-ঘর-ডাক্তার-জল সবই ব্যবস্থা করছে কোম্পানী। তা হলে ওটাও ওই রকম দরকারী। মন্দির হলে হিলু মাত্রেই স্ববিধে। ঠাকুর-দেবতার মন্দির কার না দরকার। কথাটা নটু ঘোষবাবুও স্বীকার করলেন।

বললেন, কথাটা যদি তোলেন নি মুখজ্জেগিন্নী, এই তো আমার গিন্নী সেদিন নীলের উপোস করলেন, তা শিবলিঙ্গ নেই যে শিবের মাথায় জল দেবেন—

প্রেমলানী সাহেব কথাটা শুনে বললেন, ভেরি গুড় আইডিয়া, আমি দেব পঞ্চাশ টাকা আর কারখানা থেকে পাথর আর সিমেণ্টটা ফ্রি দিয়ে দেব—

হেড অফিসেও চিঠি লিখে দেওয়া হল। জেনকিন্স সাহেব তাতে সহি করে কড়া স্বপারিশ করে দিলেন।

নটু ঘোষের বউ বললে, ধন্তি মাসের দুধ খেয়েছিলে তুমি ভাই, উনি তো ধন্ত ধন্ত করছিলেন তোমাকে।

প্রেমলানী সাহেবের বউ বললে, তোমার চেষ্টাতেই হল বহিন—

মুখজ্জেগিন্নী বললে, আগে হোক সাহেব-বউ, তখন বোল—

যারা ছোকরা কেরানী, অশুপগুরে গেম্ করে থাকত, তারাও বললে—
মুখজ্জেগিন্নী বাহাতুর মেয়ে ভাই—

স্টোরের বড়বাবু ভূধরবাবু বললেন, বুঝলে হে, আমি তোমাদের বলেছিলুম, পৃথিবীতে আসল জিনিস হল ক্যারেক্টার, ক্যারেক্টারটি থাটি হলে ও টাকা-ফাকা থা বল, ও-সব কিছুই না—মুখজ্জেগিন্নীর ক্যারেক্টারটা যে থাটি।

মুখজ্জেগিন্নীর ক্যারেক্টার সম্বন্ধে প্রথম-প্রথম ছোকরা কেরানীদের কিছু সন্দেহ হয়েছিল সত্যি। মুখজ্জে মশাই যখন স্টেশনে প্রথম নামলেন বউ নিরে, স্টেশন মাস্টার অধিকা মজুমদার দেখেছিলেন।

এ-এস-এম কাঞ্জিলালবাবুকে জিজ্ঞেস করেছিলেন, লোকটি কে হে ? কী বলছিল তোমাকে ?

କାଞ୍ଜିଲାଲବାସୁ ବଲଲେନ, କନ୍ଦ୍ରାକଶାନେର ଗୋକ, ଏର୍ଥାମେ ଚାକରି ନିଯ୍ମେ
ଏସେହେ—

—ସଙ୍ଗେ ବଟ୍ଟ ବୁଝି ?

ତା ଦେଖେ ସକଳେରଠିସନ୍ଦେହ ହତ ପ୍ରଥମ ପ୍ରଥମ । ଛୋକରାରା ମୁଖଜେ ମଶାଇସେର
ପାଶେ ମୁଖଜେଗିଲୀକେ ଦେଖେ ମୁଖ ଟିପେ ଟିପେ ହାସତୋ ଏକଟୁ । ମୁଖଜେଗିଲୀ ଠିକ
ଯେନ ମୁଖଜେ ମଶାଇସେର ଉଣ୍ଟୋଟା । ମୁଖଜେଗିଲୀର ଚାଓସା, ଇଟା, ପାନ ଥାଓସା,
କଥା ବଳା ସବଇ କେମନ ଯେନ ଚଟପଟେ, ରଙ୍ଗ ଯେଶାନୋ । ଆବାର ମୁଖଜେ ମଶାଇ
ତେମନି ନିରାହ ଗୋବେଚାରା ମାନୁଷ । ଜାମା-କାପଡ଼ ସାଦାସିଧେ । ସରଳ ଅମାସିକ
ମାନୁଷ । ଆର ମୁଖଜେଗିଲୀ ବେଶ ଫିଟଫାଟ ।

ନଟୁ ଘୋଷେର ବଟ୍ଟ ଓ କେମନ ଅବାକ ହୟେ ଗିଯେଛିଲ ପ୍ରଥମେ ।

ମଜୁମଦାରଗିଲୀକେ ବଲେଛିଲ, ହ୍ୟା ଗା, ତେରୋ ନସର ଖୁଲିତେ କାରା ଏସେହେ
ଦେଖେଛ ଦିଦି ?

ମଜୁମଦାରଗିଲୀ ବଲେଛିଲ, ଦେଖି ନି, କେନ ?

ନଟୁ ଘୋଷେର ବଟ୍ଟ ବଲେଛିଲ, ଏକଦିନ ସାବେ ଦେଖତେ ?

ମଜୁମଦାରଗିଲୀର ଶେଷ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଥାଓସା ହୟ ନି । ଇର୍କିଟିଶାନ ଥେକେ ଅନେକ ଦୂର ।
ନବ ଦିନ ଆସା ଯାଉ ନା । ନଟୁ ଘୋଷେର ବଟ୍ଟ ମେୟେକେ ନିଯେ ଗିଯେଛିଲ ଏକଦିନ
ଏମନି । ମୁଖଜେଗିଲୀ ମେହି ପ୍ରଥମ ଦିନଇ ଆପନି କରେ ନିଯେଛିଲ ।

ବଲେଛିଲ, ନତୁନ ଏଲୁମ ଦିଦି, ବିଦେଶ-ବିଭୂତି, ଉନିଓ ଏକଟୁ ଭର୍ବ-କାତୁରେ
ମାନୁଷ, ଆପନାରା ଦେଖବେଳ ଏକଟୁ—

—ତା ଆମରାଓ ତୋ ନତୁନ ଭାଇ, କେ ଆର ପୁରନୋ ଏଥେନେ !

ମେହି ଥେକେ ସ୍ଵତ୍ତପାତ, ତାରପର ଭାବ ହୟେ ଗେଲ ତୁଜନେ । ତାରପରେ ଆର
ଭାବ ଥାକତେ ବାକି ଥାକଳ ନା କାରାଓ ମଙ୍ଗେ । ସେ ଛୋକରାରା ପ୍ରଥମ ପ୍ରଥମ
ଦୂର ଥେକେ ନିଃଶ୍ଵରେ ଟିଟକାରି ଦିତ, ତାରାଇ ଶେଷକାଳେ ମୁଖଜେଗିଲୀ ବଲତେ
ଅଞ୍ଜାନ ।

ନେପାଲ ସଥନ-ତଥନ ଆସତ । ବଲତ, ମୁଖଜେଗିଲୀ ଚା ଥାବ ।

ମୁଖଜେଗିଲୀ ବଲତ, ହ୍ୟା ରେ ତୁହି ଆର ଆସିସ ନା ଯେ ?

ନେପାଲ ବଲତ, କଳକାତାମ ଗିଯେଛିଲାମ, ହେଡ ଅଫିସ—ବେଞ୍ଚାତିବାରେ
ଏସେଛି—

ଓମା, ବେଞ୍ଚାତିବାରେ ଏସେଛିନ୍ ଆର ଆଜି ଶନିବାର, ଏତଦିନେର ମଧ୍ୟେ ଏକଦିନଓ
ଆସତେ ମେହି ? ଏକେବାରେ ଭୁଲେ ଗେଲି ମୁଖଜେଗିଲୀକେ ?

ଶୁଦ୍ଧ ନେପାଲ ନାହିଁ । ନେପାଲ ଆଛେ, ଅରୁଣ ଆଛେ, ବିମଳ ଆଛେ ।

হঠাৎ হয়ত একদিন অরুণ দৌড়তে দৌড়তে এসে বলে, মুখুজ্জেগিল্লী, একটু
তরকারি দাও তো ?

—শুধু তরকারি ? শুধু তরকারি কী করবি রে ?

অরুণ বলে, নেপালটা রেঁধেছিল, মুন দিয়ে পুড়িয়ে ফেলেছে সব, এখন
থেতে পারি না—দাও তোমার কী তরকারি আছে, দাও, নইলে খাওয়া হবে
না আজ—

মুখুজ্জেগিল্লী হাসতে হাসতে বলে, কী কাণ দেখ দিকিনি, আমি না থাকলে
তোদের তো আজ খাওয়াই হত না—

অনেকখানি ডাল আৱ আলুৱ সঙ্গে মাঞ্চুৱ মাছের তরকারি।

দেখে তো অরুণ অবাক। বললে, ও বাবা, এতখানি তরকারি দিলে
কেন ? আমরা তো দুজন !

মুখুজ্জেগিল্লী বলেছিল, তা হোক, তোরা খা—

—এ কী, সবটাই যে আমাদের দিয়ে দিলে, তা তোমরা খাবে কী ? মুখুজ্জে
মশাই তো অফিস থেকে এসে এখন খাবে ?

—তা হোক, তুই নিয়ে যা।

এক-একদিন তাস খেলা হত। জুড়ি হত মুখুজ্জেগিল্লী আৱ নেপাল
একদিকে আৱ ওদিকে অরুণ আৱ বিমল। খেলতে খেলতে ঝগড়া হত।
আবার ভাবও হত। হাসিৰ বগ্তা ছুটে যেত ঘৰময়। মুখুজ্জেগিল্লী বলত,
না, নেপালটাকে নিয়ে আৱ খেলব না এবাৱ থেকে, অরুণ তুই আমাৱ সঙ্গে
খেলবি কাল থেকে—

নেপাল বলত, বা যে, আমি কী কৱে জানব তোমাৱ হাতে হৱতনেৰ
টেক্কা আছে !

মুখুজ্জেগিল্লী বলত, তুই একটা ইদা, দেখছিস আমি নওলা দিয়ে চুপ কৱে
রইলুম, তোৱ তো তখুনি বোৱা উচিত ছিল।

খেলাৰ সময় হঠাৎ হয়ত মুখুজ্জে মশাই ঝাঙ্কিৰ হন।

বলেন, খেলছ তোমৰা খেল—খেল—

তাৱপৰ মুখুজ্জেগিল্লীৰ দিকে চেয়ে বলেন, ওগো, তিনটে টাকা দাও
তো গো ?

মুখুজ্জেগিল্লী বলত, আবার টাকা কী হবে !

মুখুজ্জে মশাই বলতেন, সবাই থেতে চেয়েছ অফিসে—

—কেন ? থেতে চেয়েছে কেন ?

মুঞ্জে মধাই বলতেন, ওই ষে এ-মাস পাঁচ টাকা মাইনে বেড়েছে আমার, তাই মিষ্টি খেতে চেম্বেছে সবাই, বলেছি বাড়ি থেকে টাকা নিয়ে এসে থাওয়া—

মুঞ্জেগিলীর তথম খেলার দিকে লোভ। ঝইতনের সাহেবের সঙ্গে পাণ্ডি দিয়ে দান দিতে হবে। মুখ তোলবার সময় নেই।

বললে, চাবি নিয়ে বাজ্জ খুলে নাও—

এবাব এই নেপালৱাই এগিয়ে এল। বললে, আমরাই তোমার মন্দিরের চাঁদা তুলে দেব—মুঞ্জেগিলী, কত টাকা লাগবে বল ?

চাঁদা নিয়ে প্রথমটা একটু গোলযোগ হয়েছিল। সবাই পাঁচ টাকা করে দিতে পারবে না। বিশেষ করে যারা কম মাইনে পায়। তাও সবাই নয়। তু-একজন।

তারা বললে, মন্দির করে লাভ কী ? তার চেম্বে থিয়েটার হোক না। “সাজাহান” কিংবা “মেবার পতন” হোক তু নাইট, ড্রেসার, পেণ্টার কলকাতা থেকে এনে ওই টাকাত্তেবেশ ভালো করে থিয়েটার করা যাক আর যদি কিছু বাড়তি থাকে তো ফিস্ট হোক, সবাই মিলে পেটভরে মাংস আর পোলাও থাওয়া যাবে একদিন—

নটু ঘোষ বললেন, যত সব ছেলে-ছোকরাদের কাণ্ড, আমি ওতে এক পয়সা দেব না চাঁদা—

প্রেমলানী সাহেব বললেন, কেন ? টেম্প্ল হবে না কেন ?

কর্তারা বললে, কয়েকজন বেঁকে বসেছে, তারা বলছে মন্দিরের বদলে থিয়েটার হবে—

প্রেমলানী সাহেব বললেন, থিয়েটার ! থিয়েটারও মন্দ না, তবে থিয়েটারই হোক—

কিন্তু স্টোর্সের বড়বাবু ভূধরবাবু বললেন, জানি হবে না, বাঙালীদের ইউনিটি নেই কোথাও, আমি তখনি বলেছিলাম—ক্যারেক্টার না থাকলে ও-সব একতা-টেকতা সব হাওয়ায় উড়ে যায়, দরকার নেই, দাও ভাই আমার পাঁচটা টাকা আমার ফেরত দিয়ে দাও—

প্রায় ভেঙ্গে যাই-যাই অবস্থা।

হঠাৎ ধ্বরটা কানে যেতেই, বাড়ি থেকে বেরিয়ে পড়ল মুঞ্জেগিলী।

চুটির দিন সেটা। নগেন সরকার বাড়িতে বসে হারমোনিয়াম নিয়ে গলা সাধছিল। জানলা খোলা। বাড়ির সামনে গিয়ে ডাকলে, ঠাকুরগো—

নগেন সরকার মুখজ্জেগিলীকে দেখেই গান ধারিবে দিবেছে। বললে,
মুখজ্জেগিলী, আপনি ?

মুখজ্জেগিলী বললে, কে বলছে মন্দির হবে না ?

নগেন সরকার মুখজ্জেগিলীর চেহারা দেখে ভয় পেয়ে গেল।

বললে, কয়েকজন বলছে ..

—তারা কে ? নাম কী তাদের ?

নগেন সরকার বললে, নাম ..

মুখজ্জেগিলী বললে, আমি বলছি হবে—কোম্পানী থেকে টাকা দিক-বা-
না-দিক, কেউ বাধা দিক-বা-না-দিক, মন্দির হবেই—

নগেন সরকার কিছু কথা বলতে পারলে না মুখজ্জেগিলীর সামনে গিয়ে।

মুখজ্জেগিলী বললে, তুমি আছ কিনা বল আমার সঙ্গে ?

নগেন সরকার বললে, আমি আছি মুখজ্জেগিলী—

মুখজ্জেগিলী বললে, তা হলে এই নাও—

বলে বাঁ হাতের একগাছা সোনার চূড়ি ডান হাত দিয়ে জোর করে খুলে
কেলল।

বললে, কেউ না দেয়, আমার দেওয়া রইল, দরকার হলে সব চূড়িগুলোও
দিয়ে দেবো, নাও, তোমার কাছে রাখ—

তারপর সেইদিনই মুখজ্জেগিলী আর নগেন সরকার কলোনীর সকলের
বাড়ি বাড়ি গেল। সকলের কাছে গিয়ে গিয়ে বুঝিয়ে বললে। তাদেরও
বজ্য শুনলে। নেপাল অঙ্গ বিমল ওরাও জুটল সঙ্গে।

নেপালরা বললে, কিছু ভয় নেই মুখজ্জেগিলী, আমরা তোমার সব টাকা
যোগাড় করে দেব—

সেইদিন থেকেই শোরগোল পড়ে গেল কলোনীতে। নেপালরা ত্রেনের
সময় স্টেশনে গিয়ে ঠান্ডা চায়। কেউ দেয়, কেউ দেয় না। এক পয়সা দু পয়সা
থেকে শুরু করে এক টাকা দু টাকা পর্যন্ত দেয় কেউ কেউ। প্রথম দিনেই কুড়ি
টাকা বারো আনা উঠল, তারপর দিন তেইশ টাকা দু পয়সা।

মুখজ্জেগিলীর কথা শুনে প্রেমলানী সাহেবের বউও নিজের হাতের
একগাছা সোনার চূড়ি খুলে দিলে। মটু ষোষের বউ সোনার চূড়ি দিতে
পারলে না। তার অনেক ঘেঁষে। বিয়ে দিতে হবে। তা-ও কুড়ি টাকা
ঠান্ডা দিলে।

জেনকিন্স সাহেব দিলেন পাঁচশো টাকা নিজের পকেট থেকে।

ক্ষেত্র অফিস থেকেও অচুমতি দিয়ে চিঠি এসে গেল। জমি দিতে ঠান্ডের কোনও আপত্তি নেই। দাদাকেও কিছু দিতে হল। মুখজ্জেগিলী নিজে এসে বলে গেল যে ডাক্তারবাবু আসছে শনিবার দিন কিন্তু আপনাকে বিকেলবেলা থেতে হবে, ওই দিন ভিত্তি খৌড়া হবে—

আজ এতদিন পরে এই বিড়ন্ক শ্বাসারের সামনে মুখজ্জে মশাইয়ের সামনে দাঢ়িয়ে আবার সব সেই কথাগুলো মনে পড়তে লাগল। সেই কলোনীর ঘাটের ধারে হাসপাতালের ঠিক পিছনে। কী ভিত্তি সেদিন সেখানে। কেউ আর বাদ ধায় নি সেদিন। ওদিকে বিজুরি, মনেজ্জগড়, চিরিমিরি থেকেও গোক এসে গেল। কন্ট্রাক্টার হৃকুম সিং নিজে দাঢ়িয়ে থেকে সব তদারক করতে লাগলেন।

মুখজ্জেগিলী ঘুরে ঘুরে সকলকে সবিময়ে বলতে লাগল, আপনারা এসেছেন, আমরা যা উৎসাহ পেলাম—

নটু ঘোষ পরিচয় করিয়ে দিলেন সবার সঙ্গে।

বললেন, এই ইনিই হচ্ছেন আমাদের মুখজ্জেগিলী, মিসেস মুখার্জি—
বলতে গেলে এঁরই চেষ্টাতে এ মন্দির হল—

মুখজ্জেগিলীর সেদিন সকাল থেকে খাওয়া-দাওয়া নেই। সব চুকেবুকে গেলে মুখজ্জেগিলী বাড়িতে এলেন যখন, তখন অনেক রাত।

নেপালরাও এসেছিল। মুখজ্জেগিলী বললে, কাল সকালবেলা আসবি তোরা—আমার কাছে টাকা-কড়ি রইল, আজকের হিসেবটা লিখে নেব ধাতায়—

হিসেবটা ছিল খুব কড়াকড়ি। এক পয়সার হিসেবও নিয়েও মুখজ্জেগিলী এক ঘণ্টা কাটিয়ে দিত।

বলত, মন্দিরের টাকা, এর প্রত্যেকটি পয়সার হিসেব দিতে হবে আমাকে, তখন গোলমাল হলে কে জবাবদিহি করবে ?

রোজ রাত্রে মেঝের উপর শতরঞ্জি পেতে টাকা-পয়সা ছড়িয়ে হিসেব হয়।
নগেন সরকার আসে। নেপাল আসে। অরুণ বিমলও আসে।

মুখজ্জেগিলী বলে, কাল যে আটা কেনা হল ঠাকুরপো, সে-হিসেবটা দিলে না তো ? তোমাকে যে পাঁচ টাকার মোট দিলাম, তার থেকে তুমি আমার ফেরত দিয়েছ তিনি টাকা সাড়ে তের আনা, বাকি এক টাকা দশ পয়সার কী-কী কিনলে ?

বেনারসী

নগেন সরকার বললে, পুরুষ মশাইকে দিয়েছি তিন'পয়সা বিড়ি থেতে; সেটা লিখেছ ?

এই রূপম কত হিসেব কড়া ক্রাণ্তি পাই পয়সাটা পর্যন্ত। হিসেব না মিললে মুখজ্জেগিল্লীর যেন মাথা ঘুরে যায় ।

যখন সব হিসেব মিলিয়ে মুখজ্জেগিল্লী শুতে যায় তখন অমুপপুর কলোনীতে অন্ধকার নিশ্চিতি। মুখজ্জে মশাইয়ের এক ঘূম হয়ে গেছে। আবার ভোরবেলা যখন মুখজ্জে মশাই ঘূম থেকে উঠেছে তখন দেখেছে মুখজ্জেগিল্লী অনেক আগেই উঠে স্নান করে রান্না চড়িয়ে দিয়েছে ।

বলতাম, এত সকালেই যে ? এত সকালেই রান্না চড়িয়েছ মুখজ্জেগিল্লী ?

মুখজ্জেগিল্লী বলত, এখন রান্না না চড়ালে কখন চড়াব, এখনই তো মিস্ট্রীদের হিসেব নিয়ে হকুম সিং-এর কাছে যেতে হবে একবার—

হকুম সিং কুণ্ঠী মজুরের দামটা নিজে দেবে বলেছে। পুরো দমে তখন কাজ চলছে। মন্দির শুধু নয়, মন্দিরের সামনে একটু ঢাকা বসবার জায়গাও হচ্ছে। ওখানে দরকার হলে গীতাপাঠও হবে, চঙ্গিপুঁঠও হবে, দরকার হলে কীর্তনও হতে পারে ।

রেল লাইনের কনষ্ট্রাকশানের কাজ। আট দশ বছর চলবে এ-সব। তারপরে হয়ত এখানে শহর গড়ে উঠবে। অমুপপুর জংশন স্টেশন হবে। কমলা-খনির আশেপাশে যেমন কল-কারখানা গড়ে উঠে তেমনি সব গড়ে উঠবে। কলকাতার লোক অসবে, দিল্লীর লোক, মাদ্রাজের লোক, বোম্বাই-এর লোক আসবে। তখন সবাই এই মন্দির দেখে জিজ্ঞেস করবে, এ মন্দির কারা তৈরি করেছিল ?

তখন নাম হবে এই আজকের কলোনীর লোকদের। এই কজন হিন্দু, তারা নিজেদের সামাজিক আৱ থেকে পয়সা বাচিয়ে টানা দিয়েছিল মন্দিরের জন্মে ।

প্রেমলানী সাহেব বললেন, মন্দিরটা প্রতিষ্ঠা বলতে গেলে যখন মিসেস মুখজ্জির চেষ্টাতেই একরকম হল ; ওর নামেই টাব-লেট লাগানো হোক— মিটার ঘোষ, আপনার, কী মত ?

নটু ঘোষ বললেন, আরে মশাই, আমার স্ত্রী তো মরতেই বসেছিল, মুখজ্জেগিল্লী না থাকলে, এই বিদেশ-বিত্ত ইয়ে তো উইডোয়ার হয়ে যেতাম— মেঝেরা মুখজ্জেগিল্লীকে কাকী বলে ডাকে, আননে ?

নগেন সরকার বললে, এ মন্দিরের কথা প্রথম মুখজ্জেগিল্লীই তুলেছিলেন আমার কাছে—স্বতরাং, সমস্ত ক্রেডিট তাঁরই—

শেষ পর্যন্ত মুখুজ্জেগিল্লীর কানে গেল কথটা ।

তিনি বললেন, ছি ছি, আমার নাম যদি থাকে তো আমি এই মন্দিরের ব্যাপারে আর নেই আজ থেকে, এই বলে দিলাম ।

নগেন সরকার বললে, কিন্তু আপনিই তো সব মুখুজ্জেগিল্লী—

মুখুজ্জেগিল্লী বললে, তুমি বলছ কি ঠাকুরপো, আমি কি একলা এসব করতে পারতুম তোমরা না ধাকলে ?

নেপাল বললে, আচ্ছা মুখুজ্জেগিল্লী, তুমি তাহলে সেক্ষেত্রারী হও এই মন্দির কমিটির—

মুখুজ্জেগিল্লী বললে, আমি কিছুই হব না, হতে চাইও না, আমি শুধু রোজ ঠাকুরের মাথায় জল দিয়ে আসব, প্রণাম করে আসব। আর আমার নাম নিয়ে কী হবে বল না ! আমি ঘেঁষেমাহুষ—তোরাই কেউ সেক্ষেত্রারী হ, প্রেসিডেন্ট যা-কিছু হ—

শেষে একদিন মন্দির তৈরি শেষ হল ।

সবাই বললে, উদ্বোধনের দিন একটা মিটিং ডাকা হোক—

কথা ছিল সামান্য করে হবে অঙ্গুষ্ঠানটা কিন্তু হতে হতে শেষ পর্যন্ত আমোজন হয়ে গেল অনেক। হকুম সিং সামনে টাঁদোয়া থাটিয়ে দিলে বিনা পরস্পর।

মুখুজ্জে মশাই কাটুনিতে চলে গেলেন খাবার কিনতে। রেওয়ার ঠাকুর সাহেব প্রেসিডেন্ট হতে রাজী হয়ে গেলেন। সব ঘোগাড়যন্ত্র শেষ। মুখুজ্জে মশাই-ই নিমন্ত্রণের চিঠি ছাপিয়ে আনলেন কাটুনি থেকে। ভদ্রলোক মন্দিরের জন্যে একবার কাটুনি যান আবার আসেন। ফিরে এসেই আবার পরের ট্রেনে কাটুনি যেতে হয় ।

নগেন সরকার বললে, আপনার খুব খাটুনি হচ্ছে মুখুজ্জে মশাই—

মুখুজ্জেগিল্লী বললে, না না ঠাকুরপো, বাজার করতে ঝঁর কোনও কষ্ট নেই—

তারপর মুখুজ্জে মশাইকে বললে, সব আনলে, কিন্তু পনেরোটা কাচের গেলাস চাই যে—

মুখুজ্জে মশাই বললেন পনেরোটা কাচের প্লাস ? দেখি নিয়ে আসি তাহলে—

মুখুজ্জেগিল্লী বললে, কোথেকে নিয়ে আসবে ?

মুখুজ্জে মশাই বললেন, এর বাড়ি দুটো, ওর বাড়ি পাটোটা, এমনি করে ঘোগাড় করে নিয়ে আসি—

মুখজ্জেগিন্নী বললে, তা ছাড়া আর কী করবে ? আর দেখ, যদি করেকটা ট্রে কোথাও পাও নিয়ে এস তো, হৃষ্ম সিংকে আমার নাম করে গিয়ে বল দিকিন—ওর কাছে থাকতে পারে—

এমনি সারাদিন খাটুনি গেল মুখজ্জে মশাইয়ের। মুখজ্জেগিন্নীও কাজেরু কামাই নেই। তোর বেলা রাখাটা সেৱে নিয়েই এখানে-ওখানে ঘুরতে লেগেছে। আর শুধু ঝুঁড়াই নৱ। নগেন সরকারও খাটছে। নেপাল, অঙ্গণ, বিমল, তারাও খাটছে কদিন ধরে।

হঠাতে নেপাল এসে বলে, মুখজ্জেগিন্নী, ফুলের মালা আনতে হবে, মালার কথা ভুলেই গিয়েছিলাম একেবারে—

অঙ্গণ বললে, করেকটা প্রেট আর কাচের গেলাসও তো দরকার—

মুখজ্জেগিন্নী বললে, সে তোদের ভাবতে হবে না, মুখজ্জে মশাইকে দিয়ে সব যোগাড় করে রেখেছি—

বিকেল বেলা সভা আরম্ভ।

আমরা সবাই যাবার জন্তে তৈরি হচ্ছি। দাদা সকাল সকাল হাসপাতাল থেকে এসে গেছে। মুখজ্জেগিন্নী বলে গেছে নিজে এসে, আপনাকে যেতে হবে কিঞ্চ ডাক্তারবাবু—

দাদা বলেছিল, আমার যে হাসপাতাল আছে—

মুখজ্জেগিন্নী বলেছিল, আপনার হাসপাতালের পাশেই তো, আজকে কুণ্ডীদের না-হয় একটু সকাল সকাল দে নেবেন—

দাদা কথা দিয়েছিল যাবে।

হঠাতে সকাল বেলার ট্রেনে প্রশান্তবাবু এসে হাজির। প্রশান্ত দত্ত। দাদার বক্স। ইলিওরেসের লোক। আজ দিনী, কাল বোঝাই, পরশু কতকাতা করতে হয় প্রশান্তবাবুকে। মাঝে মাঝে দাদার কাছে এসে পড়ে। একদিন দু'দিন থাকে, তারপর আবার চলে যায়।

দাদা বললে, ভালোই হয়েছে, আজ তা-ভদ্রের এখানে একটা সভা আছে—

—কিসের সভা ?

দাদা বললে, একসঙ্গে যাব চল, আমাদের এখানকার কলোনীতে মন্দির প্রতিষ্ঠা হবে একটা আজ—যেতেই হবে, না গেলে চলবে না—একটুখানি গিয়েই চলে আসব।

তা সত্তিই বিরাট আয়োজন হয়েছিল। কোথা থেকে পন্থফুল এনেছিল নেপালৰা। ধূপ ধূনো জলছে। হৃষ্ম সিং বসে আছে সামনে। তাঁর পাশে

ইঞ্জিনীয়ার জেনকিন্স সাহেব, প্রেমলানী সাহেব। সামনে একটা উঁচু বেদী ঘতন করেছে বেঞ্চি সাজিয়ে। রেওয়ার ঠাকুর সাহেব গলায় মালা দিয়ে সভাপতির চেম্বারে বসে আছে। এদিকে মেয়েদের বসবার জায়গা।

• প্রশাস্তবাবুর বোধি হয় এ-সব ভালো লাগছিল না।

বললে, দূর, এসব কী শুনব ! যত সব বাজে কাজ, চল ওঠ—

দাদা বললে, একটু শোন না, বিদেশে আছি, এ-সব ব্যাপারে না থাকলে বদনাম হয়—

প্রশাস্তবাবু একটু সাহেব-ঘৈঁষা লোক। বললে, এ-সব মন্দির-টন্ডিরের ব্যাপারে আমি নেই ভাই, তোর ইচ্ছে হয় তুই শোন, আমি চললাম—

নগেন সরকার বক্তৃতা দিলে একটা। উভারসিয়ার মাঝুষ। লিখে এনেছিল বক্তৃতাটা।

বললে, আজকে আমাদের এই মন্দির প্রতিষ্ঠার পিছনে ধে-মাঝুষের অক্লান্ত পরিশ্রম আৱ নিষ্ঠা নিরলসভাবে কাজ করে এসেছে, তাকেই প্রথমে আমি ভক্তিভৱে আমার প্রণাম জানাই, তিনি না থাকলে এ সম্ভব হত না। তাঁর নাম শ্রীমতী মুখার্জি। তাঁকে আপনারা সকলেই চেনেন। তিনি আমাদের কল্যাণকশনের ড্রাফটসম্যান মিস্টার মুখার্জির স্ত্রী।...

জেনকিন্স সাহেব বক্তৃতা দিলেন।

তিনি বললেন, ক্রিশ্চিয়ানদের পক্ষে যেমন চার্ট, তেমনি হিন্দুদের পক্ষে টেম্পল তাদের ধর্মের অঙ্গ—মিসেস মুখার্জি যখন এই টেম্পলের প্রস্তাৱ নিয়ে আমার কাছে যান আমি তা সর্বান্তকৰণে সমর্থন কৰি। আমাদের হেড অফিস থেকেও যাতে কিছু টাকা পাওয়া যাব আমি তাৱও ব্যবহৃত কৰে দিই—

মুখজ্জেগিল্লী লিস্ট দেখে বললে, ঠাকুরপো, এবাৱে তোমাৰ গান গাইতে হবে—

নগেন সরকার বললে, আমি গান গাইব ? কী বলছেন আপনি ?

—তা হোক, তোমাৰ পৰ শেকালি গাইবে, তাৱপৰ দীপালি।

তান হাতে একটা কাগজ নিয়ে কার পৰ কী হবে তাৱই ব্যবহৃত কৰছিল মুখজ্জেগিল্লী।

নেপাল বলে, চাঁচেৱ জল চড়িয়ে দিই তাহলে ?

মুখজ্জেগিল্লী বললে, এখন না, একটু পৱে—

মুখজ্জেগিল্লী বললে, প্ৰত্যেক ভিসে ছটো কৰে সিঙাড়া আৱ ছটো কৰে মসগোঁঁা দিবি, আৱ প্ৰেসিডেণ্টেৱ অস্তে তো রাজতোগ আছে ছটো—

অঙ্গ বললে, প্রেসিডেন্টকে তাহলে কি আলাদা খেতে দেব—?

নগেন সরকার তাড়াতাড়ি কাছে মুখ এনে বললে, মুখজ্জেগিলী, ঠাকুর সাহেব এক গেলাস ঠাণ্ডা জল চাইছে, সোজা আছে। সোজা দেব ?

অঙ্গ এসে বললে, এবার কে গাইবে মুখজ্জেগিলী ? ০ দীপালির গান হয়ে গেছে। ভূধরবাবু বললেন আপনাকে একটা গান গাইতে, শামা-সঙ্গীত।

মুখজ্জেগিলী বললে, না, না, আমার গান গাইবার সময় নেই, শেফালি আর একটা গান গাক—আমি শেফালিকে বলে দিচ্ছি, শেফালিকে ডাক তো—

মুখজ্জেগিলী সেদিন একটা গরদের লালপাড় শাড়ি পরেছে। চুলগুলো এলো খোপা করে বেঁধেছে। কপালের উপরে দুটো ভুকুর মাঝখানে একটা সিঁহুরের টিপও দিয়েছে মোটা করে। চৎকার দেখাচ্ছিল মুখজ্জেগিলীকে। একা আড়াল থেকে সব নজর রেখেছে। কোথাও কোনও গোলমাল হলে, অব্যবস্থা হলে, তার কাছে খবর আসে। একজনকে দিয়েছে আলোর ভার, একজনকে ধাবারে। আর একজনকে অতিথি-আপ্যায়নের ভার দিয়েছে। কোথাও কোনও বিশৃঙ্খলা নেই। কোনও দিকে ঝটি নেই। বেশ নিঃশব্দে নিবিস্মে সভার কাজ এগিয়ে চলেছে।

ভূধরবাবু ভিতরে এলেন। আজ তিনি তসরের কাপড়, তসরের চাঁদর পরেছেন। মাথার টিকিটা বেশ ফুলিয়ে ফাপিয়ে স্পষ্ট করে তুলেছেন।

ভিতরে ঢুকে তিনি তসরের কাপড়, তসরের চাঁদর কই গো ?

একজন তাড়াতাড়ি মুখজ্জেগিলীর কাছে এসে বললে, মুখজ্জেগিলী, বড়বাবু আপনাকে একবার ডাকছেন—

মুখজ্জেগিলী তাড়াতাড়ি সামনে এগিয়ে এল।

ভূধরবাবু তখনও ডাকছেন, মা, ও মা, মা-জননী কই আমার ?

মুখজ্জেগিলী ভূধরবাবুর পায়ের ধূলো নিলে নিচু হয়ে।

বললে, আপনি আমাকে অপরাধী করবেন না বড়বাবু—

ভূধরবাবু বললেন, না মা, তুমি কি সামাজিক মানুষ ! তুমি মহাশক্তি, যে ষাই বলুক মা, আমার চোখ-কানকে তো কেউ ফাঁকি দিতে পারবে না—

মুখজ্জেগিলী লজ্জায় ঝুঁসে পড়ল।

বললে, ছি ছি, আমি যে কত অপরাধ করেছি—আর লজ্জা দেবেন না আপনি আমাকে—

ভূধরবাবু তবু বলতে লাগলেন, না না, আমি তোমার স্বত্ত্বান, অবোধ স্বত্ত্বান মা, স্বত্ত্বানের একটা অহুরোধ রাখবে না তুমি মা হয়ে ?

ମୁଖୁଜ୍ଜେଗିନୀ ବଲଲେ, ସେ କି କଥା ବାବା, ବଲୁନ ଆମି କି କରତେ ପାରି ?

ଭୂଧରବାବୁ ବଲଲେନ, ଏକଟା ଗାନ ତୋମାର ଶୁଣବ ମା—ଆଜକେ । ଆର ଆପଣି
କରତେ ପାରବେ ନା ମା, ବଲ ଗାଇବେ ?

ମୁଖୁଜ୍ଜେଗିନୀ ବଲଲେ, କିନ୍ତୁ ଆମୀର ଯେ ଅନେକ କାଜ ଏଦିକେ ବାବା, ଆମି
ଗାନେର ଦିକେ ଗେଲେ ଏହିକଟା କେ ସାମଲାବେ ?

ଭୂଧରବାବୁ ବଲଲେନ, ଯିନି ସାମଲାବାର ତିନିଇ ସାମଲାବେନ ମା, ତୁମ ଆମି
ତୋ ନିମିତ୍ତ ମାତ୍ର...

ଭୂଧରବାବୁ ବଲଲେନ, ଆର ତା ଛାଡ଼ା ଠାକୁର-ଦେବତାର ଥାନେ ଯେ-ସବ ଗାନ ଏତକ୍ଷଣ
ଗାଇଲେ ଓରା, ସେ କି ଗାନ ? ଏକଟା ଗାନେଓ ଭଗବାନେର ନାମ ନେଇ !

ମୁଖୁଜ୍ଜେଗିନୀ ବଲଲେ, କିନ୍ତୁ ସେ-ସବ ଗାନ କି ସକଳେର ଭାଲ ଲାଗବେ !

ଭୂଧରବାବୁ ବଲଲେନ, ଭଗବାନେର ନାମ ଭାଲୋ ଲାଗବେ ନା ? ତୁମ ଆମାର ମା
ହେବେ କୀ ବଲଛ ମା ?

ମୁଖୁଜ୍ଜେଗିନୀ ବଲଲେ, କୋନ୍ ଗାନଟା ଗାଇବ ଆପନି ବଲୁନ—

ଭୂଧରବାବୁ ବଲଲେନ, କେନ ମା, ତୋମାର ସେଇ ଗାନଟା ଗାଓ ନା—‘ଶାମା ମା କି
ଆମାର କାଳୋ—’

ମୁଖୁଜ୍ଜେଗିନୀ ବଲଲେ, ଆଜ୍ଞା ବାବା, ଆପନି ବସୁନ ଗିଯେ, ଆମି ଗାଇଛି—

ଭୂଧରବାବୁ ଚଲେ ଗେଲେନ । ମୁଖୁଜ୍ଜେଗିନୀ ବଲଲେ, ତୋମରା ଏକଟୁ ଏହିକଟା ଦେଖ,
ଉନି ଧରେଛେନ, ଗାଇତେ ହବେ—

ସବାଇ ଲାକିଯେ ଉଠିଲ । ବଲଲେ, ମୁଖୁଜ୍ଜେଗିନୀ, ଆପନି ଗାଇବେନ ସତି !

—ନା ଗେଯେ କୀ କରି ବଲ, ଉନି ପିତୃତୁଳ୍ୟ ଲୋକ, ଔର କଥା ଏଡ଼ାତେ
ପାରି ?

ମନେ ଆଛେ ମେଦିନ ସାରା ମତୀଯ ମେ କି ଆଲୋଡ଼ନ ! ପ୍ରଥମ ଯଥନ
ଓଭାରସିମାର ନଗେନ ସରକାର ଘୋଷଣା କରଲେ ମୁଖୁଜ୍ଜେଗିନୀର ଗାନେର କଥା, ଚାରଦିକେ
ହାତତାଳି ପଡ଼ିଲ ପଟାପଟ୍ କରେ ।

ନଗେନ ସରକାର ବଲଲେ, ଏବାର ଆମାଦେର ଏହି ମନ୍ଦିରେର ଯିନି ପ୍ରାଣ, ଯିନି ଏଇ
ମୂଳେ ସେଇ ଶ୍ରୀମତୀ ମୁଖ୍ୟାର୍ଜି ଆପନାଦେର ଏକଟି ଶ୍ରାମା-ସଙ୍କଳିତ ଗେଯେ ଶୋନାବେନ—

ପ୍ରଶାନ୍ତବାବୁ ବଲଲେ—କେ ରେ ?

ଦାଦା ବଲଲେ, ଆମାଦେର ଏଥାନେ ଡ୍ରାଫ୍ଟସମ୍ୟାନ ଆଛେ, ତାରଇ ବଟ୍—ଥୁବ
ଭାଲୋ ଗାନ କରେ ଶୁଣେଛି—

—ଏହି ମନ୍ଦିର ସୁଖ ତୋରଇ କରା ?

ଦାଦା ବଲଲେ, ହ୍ୟା, ଶୁଧୁ ମନ୍ଦିର ନୟ, ସବ କାଜେଇ ତିନି ଆଛେନ, ସକଳେନ

বিপদে আপদে উনি দেখেন সকলকে। খুব যিশুক, সবাই ওঁকে খুব
ভালোবাসে—

আস্তে আস্তে পর্দা সরে গেল। মুখজ্জেগিন্নী এসে সামনে দাঢ়িয়ে নিচু
হয়ে সকলকে প্রণাম করলো। পাশে তবলা নিয়ে বসে ছিল নেপাল। মুখজ্জে-
গিন্নী সেদিকে না চেমে চোখ বুজে গান ধরলো—

শ্রামা মা কি আমার কালো—

সমস্ত সভা নিষ্ঠক। যেন আলগিন পড়লেও শুনতে পাওয়া যাবে।

প্রশান্তবাবু বললে, আরে, এ যে বেনারসী—

ভূধরবাবু ভাবাবেগে একবার চিৎকার করে উঠলেন—মা-মা-মা—

সেই ভাবাবেগে সভার সমস্ত লোক যেন আচ্ছ হয়ে গেল। যেমন সুন্দর
কণ্ঠ, তেমনি সুর, আর তেমনি ভঙ্গি—

ভূধরবাবু বললেন, আহা, এই না হলে গান, গান যাকে বলে।

পাশে নটু ঘোষ বসেছিলেন।

তিনি বললেন, আহা, মনে খাঁটি ভঙ্গি না থাকলে এমন গান বেরোয় না
বড়বাবু!

ভূধরবাবু বললেন, আর খাঁটি ক্যারেক্টারও চাই—আমি ‘মা’ বলে কি
ডাকি সাধে !

প্রশান্তবাবু আবার বললে, আরে, এ বেনারসী না হয়ে যাব না—

দাদা বললে, থাম চুপ কর হুই এখন, গানটা ভালো লাগছে বেশ।

—আরে বেনারসী শ্রামা-সঙ্গীত গাইছে এখানে, এর কত ঠুঁরি শুনেছি !

ঠুঁরিটাও ভালো গাইত ও—

—কোন বেনারসী ?

প্রশান্তবাবু বললে, একটা বেনারসীকেই তো আমি চিনি বাবা, সব
বেনারসীকে আমি চিনব কেমন করে !

দাদা বললে, এ তো আমাদের ড্রাফটস্ম্যান মুখার্জির বউ, আমরা সবাই
একে মুখজ্জেগিন্নী বলে ডাকি !

প্রশান্তবাবু বললে, তুই থাম, আমি বাজি রাখতে পারি এ বেনারসী, দুর্গাচরণ
মিস্তির স্ত্রীটোর তেরো নম্বর ঘরের মেঝেমাঝুৰ—

—বলছিস কী তুই ?

ভূধরবাবু বললেন, একটু চুপ করুন—

সামনে থেকে কে একজন বললেন; চুপ করুন একটু—বড় গোলমাণ্ডা হচ্ছে—

প্রশান্তবাবু চুপ করে গেল—

গান থামতেই প্রশান্তবাবু চীৎকাৰ কৰে বললে, একটা ঠুংৰি শুনব—

হঠাৎ দেখলাম মুখজ্জেগিলী যেন, কেমন আড়ষ্ট হয়ে উঠল। মুখ চোখ
লাল হয়ে উঠল হঠাৎ। একেবাবে সঙ্গে সঙ্গে উঠে ভিতরে যেতেই পর্দা
টেনে দিলে।

বাইরে একটা হৈ-হৈ উঠল।

ভূধরবাবু বললেন, মা কী গান শোনালে, আহা—আহা—

নটু ঘোষ বললেন, মনে ধীৰি ভক্তি আছে কিনা, তাই ভাব দিয়ে
গেয়েছে—আৱ একটা শুনতে ইচ্ছে কৰছে—ওহে আৱ একটা গাইতে বল
না মুখজ্জেগিলীকে।

একজন ছেলে ভিতরে গেল।

কিন্তু ভিতরেও তখন বেশ হৈ-চে চলেছে। নেপাল, অঞ্চল, বিমল সবাই
ঘিরে রয়েছে মুখজ্জেগিলীকে। বলছে, আৱ একটা গাইলে না কেন
মুখজ্জেগিলী ?

মুখজ্জেগিলী বললে, আমাৱ মাথাটা খুব ঘুৱছে রে, আমি আৱ থাকতে
পাৱছি না।

হঠাৎ কে যেন ডাকলে, বেনারসী !

সবাই পিছন ফিরলে।

প্রশান্তবাবু সামনে গিয়ে হাসতে লাগল এবাৱ।

বললে, বাঃ, এখানে কৰে এলে বেনারসী ! কুপালনী সাহেব আবাৱ বায়না
ধৰেছিল তোমাৱ ঘৰে যাবে বলে। বাড়িউলী বললে, বেনারসী থাকে না
এখানে, তা এখানে চলে এসেছ তুমি ? আমাদেৱ তো বল নি কিছু ?

মুখজ্জেগিলী যেন কিছুই শুনতে পাচ্ছ না। যেন সহ কৰতে পাৱছে
না কিছু।

নেপাল বললে, আপনি কে ? কোথেকে আসছেন আপনি ?

প্রশান্তবাবু বললে, বেনারসীৰ সঙ্গে কথা বলছি আমি, আমাৱ চেনা কিনা !

অঞ্চল বললে, মুখজ্জেগিলীৰ শৰীৱটা খুব খাৱাপ, আপনি পৱে কথা
বলবেন—

মুখজ্জেগিলী বললে, এক মাস জল দে তো—

প্রশান্তবাবু আৱ কিছু কথা না বলে হাসতে হাসতে বাইরে চলে গেল।
নেপাল ক্লিঙ্কেস কৰলে, ও ভদ্ৰলোক কে মুখজ্জেগিলী ? তোমাৱ চেনা ?

মুখজ্জেগিন্নী বললে, মুখজ্জে মশাইকে ডেকে দে তো, বাড়ির চাবি ওঁর
কাছে, এখনি বাড়ি চলে ঘাব—মাথাটা ঘুরছে খুব।

মুখজ্জেগিন্নী চলে ঘাবে শুনলে ভয় পাবাই কথা ! মুখজ্জেগিন্নী চলে গেলে
সব যে পণ্ড ! মুখজ্জেগিন্নী ছাড়া এত কাজ হবে কী করে ? এখনও ঠাকুর
সাহেবের বকৃতা বাকি আছে। সকলকে খাওয়ানো আছে। মুখজ্জেগিন্নী না
থাকলে কোথায় কী ঝটি ঘটে ঘাবে কে জানে !

বাইরেও তখন খুব গোলমাল ।

নেপাল বললে, এবার কার বকৃতা হবে মুখজ্জেগিন্নী ?

মুখজ্জেগিন্নী বললে, আমি চললাম, তোরা যা পারিস করিস ভাই—

মুখজ্জে মশাই এসেছিল। ভিতরে। মুখজ্জেগিন্নী বললে, চল—

মুখজ্জে নির্বিমোধী মাঝুষ। তিনিও বললেন, চল—

বাইরে ভূধরবাবু অনেকক্ষণ অপেক্ষা করে করে শেষকালে বললেন, ওহে,
মুখজ্জেগিন্নীকে আর একথানা শামা-সঙ্গীত গাইতে বল না—

নটু ঘোষ বললেন, শুনছি তিনি নেই, চলে গেছেন নাকি—

—কেন ? চলে গেলেন কেন ?

আর একজন কে বললে, তিনি তো মুখজ্জেগিন্নী নন, তিনি বেনারসী—

একজন বললে, বেনারসী মানে ?

বেনারসী মানে বেনারসী দেবী !

—বলছেন কী ?

—আজ্জে ঠিকই বলছি !

প্রশান্তবাবু বললে, আরে মশাই, দুর্গাচরণ মিস্তির স্টীটে গেছেন ? গেলে
বেনারসীকে চিনতেন। তার ঘরে একবার গেলে আর ভুলতে পারতেন না
তার গান। সে যে মশাই এই কম্পলার দেশে মুখজ্জেগিন্নী হয়ে গেছে তা কী
করে জানব ?

দাদা জিজ্ঞেস করলে, কিন্তু তুই বেনারসীকে চিনলি কী করে ?

প্রশান্তবাবু সিগারেট ধরালে একটা ।

বললে, বাবা, আমাৱ কাছে চালাকি ! এই ইঙ্গিওৱেল্সেৰ দালালী কৰে
খাই, কত মক্কেল চৱালাম, ও গৱদেৱ শাড়িই পৰক আৱ সিঁথিতে সিঁহৱই দিক
আমি ঠিক ধৰে ফেলেছি—

দাদা জিজ্ঞেস করলে, তুই কি ওৱ ঘৰে গিয়েছিলি ?

প্রশান্তবাবু বললে, আরে, আমাকে তো নানান আ঱গাম ষেতে হৱ

মক্কেশীর জঙ্গে, কেউ হোটেলে থেতে চায়, কাউকে পাটি দিতে হয়, কাউকে যদি খাওয়াতে হয়, নিজেও খাওয়ার ভান করতে হয়, আবার কাউকে মেরেমাছুদের বাড়ি নিয়ে থেতে হয়, যে ধে-ধেরকম মক্কেল তাকে সেইভাবে খুতির করতে হয়, ‘কেস’ পাবার জঙ্গে—

ভূখরবাবু বললেন, থামুন মশাই, সৃতিলক্ষ্মীকে নিয়ে যা তা বলবেন না, জিভ খসে যাবে আপনার—

নটু ঘোষ জিজ্ঞেস করলেন, ডাঙ্কারবাবু ইনি আপনার বন্ধু নাকি ?

ভূখরবাবু বললেন, তা আমাদের চেয়ে কী আপনি বেশি চেনেন মুখজ্জে-গিঙ্গীকে ? জানেন আমি মুখ দেখে ক্যারেক্টার বলে দিতে পারি ?

প্রশান্তবাবু বললে, তা চলুন না, ভজিয়ে দিচ্ছি আপনার সামনেই, ও মুখজ্জেগিঙ্গী না বেনারদী !

—চলুন, চলুন, শুরু মুখের দিকে চেয়ে ও-কথা বলবার সাহস কী করে হয় আপনার দেখি ।

—তা চলুন ! ভজিয়ে দিচ্ছি সামনা-সামনি ।

ভূখরবাবু প্রশান্তবাবু দ্র'জনেই উঠলেন ।

নটু ঘোষবাবু বললেন, চলুন ডাঙ্কারবাবু, ব্যাপারটা কী দেখাই যাক না—কী জানি মশাই, আমি যে ওর হাতের রাঙ্গা খেয়েছি, আমার স্ত্রীও খেয়েছে, ছেলেমেয়েরা সবাই খেয়েছে । কী হবে ?

ভূখরবাবু বললেন, আমিও তো খেয়েছি মশাই, শুরু তৈরি সত্যনারায়ণের সিঙ্গী খেয়েছি তাঁরই বাড়িতে বসে, জানেন ? তা হলে বলছেন আমি লোক চিনি না ? জানেন, আমি এই বয়স পর্যন্ত মুখজ্জেগিঙ্গী ছাড়া আর কারও হাতের ছোঁয়া থাই নি !

প্রশান্তবাবু বললে, অত কথায় কাজ কি মশাই, হাতে পাঁজি মঙ্গলবার—চলুন না—

কথাটা মেরে-মহলেও ছড়িয়ে পড়ল ।

নটু ঘোষের বউ বললে, ওমা সে কি সর্বনেশে কথা মা, শুনে আমার যে হাত-পা হিম হয়ে আসছে !

সাহেব-বউ বললে, তা কখনও হতে পারে দিদি ?

স্টেশন মাস্টার অফিস মজুমদারের বউ বললে, ওমা, কী কেলেক্ষারিয়া কথা ভাই, জাত-জন্ম সব গেজ যে আমাদের !

সবাই ভিতরে গিয়ে চুকল । আমিও চললাম সঙ্গে । কিন্তু মুখজ্জে-

গিন্ধী নেই। মুখজ্জেগিন্ধী মুম্ভে মশাইয়ের সঙ্গে তখন বাড়ি চলে গিয়েছে। মাথা ধরার জন্য আর থাকতে পারে নি।

প্রশান্তবাবু বললে, তা হলে চলুন তার বাড়িতেই যাই—

ভূধরবাবু বললেন, চলুন—

নটু ঘোষবাবু বললেন, থাক থাক, এত রাস্তিরে আর গিয়ে কাজ নেই, কাল সকাল বেলাই এর বিহিত করলে হবে'খন, আপনিও তো আছেন, আর আমরাও আছি—

প্রেমলানী সাহেব বললেন, সেই ভালো—

সে-রাত্রের মতন সেইথানেই সে-গোলমাল থামল। যা কর্তব্য পরের দিন ছির করলেই চলবে। যে-যার বাড়ি চলে গেলেন। সতা আর বেশিক্ষণ অঘলো না। ভাঙা আসর ভেড়ে গেল মাঝাপথে।

কিন্তু সকাল বেলা আবার যখন সবাই জড়ো হলেন, তখন ভূধরবাবুই আগে এসে হাজির আমাদের বাড়ি।

বললেন, কাল সারারাত আমার যুম হয় নি মশাই—যাকে মা বলে ডেকেছি তার এমন কাণ্ড যে ভাবতেই পারা যায় না মশাই—চলুন—

নটু ঘোষবাবুও এসে গেলেন শেষকালে।

বললেন, সারারাত কাল আমার স্ত্রী কেঁদেছে মশাই জানেন, কতদিন ছোয়ামেশা করেছে ওর সঙ্গে, শেফালি তো ওকে কাকীমা বলতে অজ্ঞান—

কলোনীর দক্ষিণ দিকে টেঁকু থাদের উপর তের নবর ঝুঠি। বাইরে ফুলের বাগান। ফুল ফুটে আছে গাছে গাছে। মুখজ্জেগিন্ধীর কত সাধের বাগান। কিন্তু কাছে যেতেই দেখা গেল সদর দরজায় তালা ঝুলছে। কেউ কোথাও নেই। মুখজ্জেগিন্ধীর বাড়ির বিটা আসছিল এই দিকে।

নেপাল জিজ্ঞেস করলে, এই লছমী, তোর মা কোথায় ?

নগেন সরকার বললে, হ্যারে, মুখজ্জেগিন্ধী কোথায় গেছে রে ?

লছমী বললে, মা কাল রাস্তিরে টেনে চলে গেছে।

—চলে গেছে ! কোথায় ? সবাই যেন একসঙ্গে জিজ্ঞেস করলে।

—তা জানি নে বাবু !

—মাল-পত্তর নিয়ে গেছে ?

লছমী বললে, মাল-পত্তর কিছুই নেয় নি বাবু, খালি হাতে চলে গেছে—

সেই শেষ। মুখজ্জে মশাই আর মুখজ্জেগিন্ধীর সঙ্গে আর দেখা হয় নি কানও। আর তারা ফিরেও আসে নি.কোনোদিন। কলোনী আরও কয়েক

বছর ছিল সেখানে। চিরিমিরি পর্যন্ত রেল লাইন তৈরি হতে আরও চার-পাঁচ
বছর লেগেছিল। লাইন শেষ হওয়ার পর কলোনী উঠে গেল। অফিসও
উঠে গেল। সকলের চাকরিও চলে। গেল। তালা ভেড়ে মুখজ্জেগিঙ্গীর
জিনিসপত্রগুলো অফিসে জমা দেওয়া হয়েছিল। হারমোনিয়াম, বীয়া-তবলা,
তার্কিয়া-বালিশ সমস্ত। তারপর সে জিনিসগুলো কী হল শেষ পর্যন্ত—কেউ
আর খবর রাখে নি।

আজ এতদিন পরে বিড়ন স্কোরারের পাশে সেই মুখজ্জে মশাইয়ের সঙ্গে যে
আবার দেখা হবে ভাবতেই পারা যায় নি।

বললাম, মুখজ্জেগিঙ্গী কোথায়?

মুখজ্জে মশাইয়ের মুখটা যেন ফ্যাকাশে হয়ে গেল।

- বললাম, শেষকালে কিনা আপনি অহুপপুরের সকলের জাত মারলেন
মুখজ্জে মশাই!

মুখজ্জে মশাইয়ের চোখ দিয়ে জল গড়াতে লাগল ট্প্ ট্প্ করে।

বললাম, বিয়ে করতে আর মেঝে পেলেন না আপনি? ভদ্রলোকের
ছেলে হয়ে শেষকালে কিনা...

মুখজ্জে মশাই আমার হাত ছাড়িয়ে চুলে যাবার চেষ্টা করতে লাগলেন।
আমি ধরে রাখলাম।

বললাম, বলুন আপনি, আপনাকে বলতেই হবে, কেন আপনি বিয়ে
করেছিলেন একটা বাজারের মেয়েমাহৃষকে? কোথেকে পরিচয় হল
আপনার সঙ্গে?

মুখজ্জে মশাই আমার দিকে অসহায়ের মত চাইলেন।

বললেন, বিশ্বাস কর ভাঙা! আমার সঙ্গে বেনারসীর ছোটবেলা থেকে ভাব
ছিল, সেই দু-তিন বছর বয়স থেকে। আমাদের এক গাঁয়ে বাড়ি কিনা,
বেলডাঙ্কাতে—

মুখজ্জে মশাই এইটুকু কথা বলতেই যেন হাপিয়ে পড়লেন।

তারপর বললেন, তোমরা বিশ্বাস করবে না জানি ভাঙা, কিন্তু বাবো বছর
বয়স পর্যন্ত আমি জানতাম ওর সঙ্গেই আমার বিয়ে হবে, বেনারসী
আমাকে খুবই ভালবাসত কিনা। আর আমিও ওকে ভালবাসতাম—
সত্যি কথা বলতে কি।

বললাম, তারপর?

—তারপর কী যে হল, ওয়া ওদের এক মামার সঙ্গে গঙ্গাস্নান কৰতে কলকাতায় গেল একটা যোগে, তারপর আৱ ফিরল না। গেল তো গেল। গৱৰীৰ বিধবা মা, বাড়িটা ও ছিল ভাঙ।—

—তারপর ?

মুখজ্জে মশাই বললেন, তা তোমার বয়স হয়েছে, তোমাকে বলতে আৱ লজ্জা নেই, প্রায় কুড়ি বছৰ পৰে বেনারসীৰ সঙ্গে আৰাব হঠাৎ দেখা—

বললাম, কোথায় ?

—ওই ওৱাই ঘৰে, দুৰ্গাচৱণ মিতিৰ শ্ট্ৰীটোৱে একটা বাড়িতে তখন ও থাকে, সেখানে গান শুনতে গিৱেছিলমে ওৱ, খুব ভালো ঠুঁৰি গাইতে পাৱত কিনা ও, তা আমি ওকে চিনতে পাৱলাম প্ৰথম। বললাম, বেনারসী না ?

মুখজ্জে মশাই কোটোৱে একটা হাতা দিয়ে চোখ মুছতে লাগলেন।

বললেন, সেই দিনই বামুন ডেকে ও আমাৰ বিষ্ণু কৰে ফেললে—

বললাম, তারপর ?

মুখজ্জে মশাই বললে, এই পাৰ্কেৰ মিটিং দেখতে দেখতে তাই ভাবছিলাম, আইনও পাস হল তো সেই, কিন্তু আৱ কটা বছৰ আগে পাস হলে কী ক্ষতি হত !

এতক্ষণে ঘেন আমাৰও অহুগপুৰোৱে মুখজ্জেগিলীৰ কথা মনে পড়ল।

বললাম, মুখজ্জেগিলী এখন কোথায় ?

মুখজ্জে মশাই তেমনি বলতে লাগলেন, তারপৰ থেকে ভাস্বা চাকৰি নিয়ে ষেখানেই গিয়েছি, সব জাৰগাতেই একদিন-না-একদিন ধৰা পড়ে গিয়েছি— কোথাও গিৱে শান্তি পাই নি।

আৰাব বললাম, মুখজ্জেগিলী এখন কোথায় ?

মুখজ্জে মশাই বললেন, মাৰা গেছে।

আমি চুপ কৰে রইলাম শুনে।

মুখজ্জে মশাই বলতে লাগলেন, শেষ জীবনটা ভাস্বা বড়ই কষ্টে কেটেছে তাৰ, মনেৱ মধ্যে দক্ষে দক্ষে পুড়েছে, আৱ কেবল লুকিৰে এসেছে, শেষেৱ কদিন তো কথাই বন্ধ হয়ে গিয়েছিল—

ରାଷ୍ଟ୍ର-ନାସ୍ତିକା

ରାଷ୍ଟ୍ରଟା ବଡ଼ । ରାଷ୍ଟ୍ରାର ଏଦିକେ ଛୋଟ ଏକଟା ମାଟିର ବାଡ଼ି । ମାଟିର ବାଡ଼ି, ଟିନେର ଚାଲ । ଦରଜାର ଓପରେ ମାଥାର ଓପର ଛୋଟ ଏକଟା ସାଇନବୋର୍ଡ୍ ଲେଖା ଆଛେ—‘ଦି ଗ୍ରେଟ୍ ହୋମିଓ ହଳ’ । କିନ୍ତୁ ଭେତ୍ରେ ଚୁକଲେ ବୋକା ଯାଇ ସରେର ଭେତ୍ରେ ପାଂଜନେର ବେଶି ଲୋକ ଧରେ ନା ।

ରାଷ୍ଟ୍ରା ଦିରେ ତୀର୍ଥାତ୍ମୀରା ଯେତେ ଯେତେ ସାଇନବୋର୍ଡ୍‌ଟାର ଦିକେ ନଜ଼ର ପଡ଼ିଲେ ହେସେ ଫେଲତ ।

ବଲତ, ଦେଖ ଦେଖ ହେ—‘ଗ୍ରେଟ୍ ହୋମିଓ ହଳ’ ଦେଖ—

ଆଲକାତରା ମାଥାନୋ ଏକଟା ଦରଜା । ସରେର ଭେତ୍ରେ ଚୁକତେ ଗେଲେ ମାଥା ନିଚୁ କରତେ ହୁଁ । ଚେହାରା ଦେଖେ ମନେ ହତ ଏକଟା ବଢ଼େର ଝାପଟା ଏଲେଇ ସରଟାର ବୁଝି ଆର କୋନ୍ତ ଅନ୍ତିତ ଥାକବେ ନା, ଏକେବାରେ ଛଡ଼ମୁଡ଼ କରେ ପଡ଼େ ଯାବେ ମୁଖ ଥୁବଡ଼େ । ଆର ଆରଓ ଭିତରେର ଦିକେ ଯାରା ଚାଇତ ତାରା ହେସେ ଗଡ଼ିରେ ପଡ଼ତ । କୁଣ୍ଡି ନେଇ ପତ୍ର ନେଇ—ଏକଟା କମବୟସୀ ଲୋକ ରାଷ୍ଟ୍ରାର ଦିକେ ହା କରେ ଚେଯେ ବସେ ଥାକତ । ବୋଧ ହୁଁ ରୋଗୀର ଆଶାତେଇ ବସେ ଥାକତ ।

ଆର ଡାକ୍ତାରଥାନାର ଉଣ୍ଟୋ ଦିକେ ?

ଉଣ୍ଟୋ ଦିକେ ମଞ୍ଚ ଏକଟା ବାଡ଼ି । ଲାଲ ଇଁଟେର ମନୋହାରି ବାଡ଼ିଟା । ବାଡ଼ିଟାର ସଦର ଦରଜାଯି ବନ୍ଦୁକ ନିଯେ ପାହାରା ଦିତ ଦରୋଘାନ । ଆର ଏ-ମୁଡ୍ଡୋ ଥେକେ ଓ-ମୁଡ୍ଡୋ ପରସ୍ତ ବାଡ଼ିର ସବଣ୍ଠିଲୋ ଜାନଲା-ଦରଜା ସମସ୍ତ ଦିନ ବନ୍ଧ ଥାକତ । ନତୁନ ବାଡ଼ି । ଅନ୍ତଃ: ଜାନଲା-ଦରଜା ଇଟ୍-କାଟ ସମସ୍ତ ରଙ୍ଗ କରା ହସେଛିଲ ନତୁନ କରେ । ବକ୍ ବକ୍ ତକ୍ ତକ୍ କରନ୍ତ ବାଡ଼ିଥାନା । ଆର ମାରେ ମାରେ ଏକଟା ବିରାଟ ମୋଟର ଏସେ ଦୀଢ଼ାତ ପାମନେ । ସଜେ ସଜେ ପର୍ଦା ଥାଟିନୋ ହସେ ଯେତ ମୋଟର ଥେକେ ନାମବାର ପଥେ । କେ ନାମତ, କେ ଉଠିତ ବୋକା ଯେତ ନା । ଶୁଦ୍ଧ ‘ଦି ଗ୍ରେଟ୍ ହୋମିଓ ହଳ’-ଏର ଡାକ୍ତାର —ଡାକ୍ତାର ତିନକଡ଼ି ଭଞ୍ଚି ହା କରେ ଚେଯେ ଥାକତ ସେଇ ଦିକେ ।

ଆସଲେ ବଡ଼ ରାଷ୍ଟ୍ରାର ଏହି ବଡ଼ ବାଡ଼ିଟା ନିଯେଇ ଆମାର ଏହି ଗଲ୍ଲ ।

ନିର୍ମଳ ଲାହିଡ଼ୀ ବଳନେନ, କହି ମଶାଇ, ଏହି ତୋ ଗେଲ ପୁଜୋର ସମସ୍ତ ଦେଉଦର

গিরেছিলাম আমি, আপনার ওই বড় বাড়িখানা দেখেছি বলে যনে পড়েছে
বটে—কিন্তু ওই ‘দি গ্রেট হোমিও হল’ তো দেখি নি—বড় রাস্তার ছদিকেই
তো শুধু দুটো বাড়ি আছে দেখেছি—

বললাম, একি আজকের কথা ! তখন আমার বয়স কত আর, বাম্বো কি
চোদ—বাবার সঙ্গে গিরেছিলাম, আমিই বলে সেই ‘গ্রেট হোমিও হল’
দেখি নি তো আপনি দেখবেন কী করে ? এসব আমার শোনা কথা ! ওই
টিনের চালের ডাঙ্কারখানাও দেখি নি, আর ওই দারোয়ান দাঙ্গিয়ে থাকা
বাড়িটাও তখন ভেড়ে মুঝে পড়েছে—। আসলে ওই ডাঙ্কার তিনকড়ি
ভঙ্গও আর তিনকড়ি ভঙ্গ নেই। সে চেহারাই বদলে গেছে ঠার।

কয়েকজন বন্ধু মিলে গন্ধ ছিল বিকেল বেলা।

নির্মল লাহিড়ী বললেন, ছোটবেলায় কেবল ফাঁকি দিয়েছি ভাই, স্বতরাং
জীবনে কিছুই হল না—ভালো করে আড়াও যদি দিতুম তো একটা কাজের
মত কাজ হত, আড়াবাজ হিসেবেও নাম হত, এখন না-ঘাটকা না-ঘরকা—

চিন্ত সরকার বললেন, যে যেমন অদৃষ্ট নিয়ে এসেছে তাই-ই তো হবে,
এই দেখ না অদৃষ্টে ছিল বারোটা ছেলের বাপ হব, তাই হয়েছি—

সমীর দে বললেন, অদৃষ্ট-ফর্দৃষ্ট সব বাজে, আসলে পুরুষকার। পুরুষকারই
হল সব—আইনস্টাইন বলেছেন...

চিন্ত সরকার বললেন, রাখ তোমার আইনস্টাইন, আইনস্টাইন তোমার
এত বড় যুক্ত আটকাতে পারবে : ?

সমীর দে বললেন, এই তোমাদের মত ফেটালিস্ট নিয়ে কারবার বলেই
ইঙ্গিয়ার এত হয়রানি, নইলে আরও দুশ্চে বছর আগেই দেশ স্বাধীন হয়ে
যেত—এই বলে রাখলাম—

চিন্ত সরকার বললেন, এখন আর হয়েছে কী ভাই, সবে বিয়ে করেছ,
বউটি এখনও নতুন, রক্তে তেজ আছে তোমার তাই পুরুষকার পুরুষকার বলে
চেঁচাচ্ছ !

নির্মল লাহিড়ী বললেন, অদৃষ্ট-চক্র বলে চক্র ! অদৃষ্ট-চক্রের চরকিতে
পড়ে হাড়-মাস ভাজা-ভাজা হয়ে গেল ভাই, তাই তো কেবল পালিয়ে পালিয়ে
বেড়াই—

চিন্ত সরকার বললেন, মোট পারবেন না দাদা, তা হলে আর অদৃষ্ট নাম
হত না বেটার—

সমীর দে বললেন, তা হলে বলুন এই যে দালাইলামার ব্যাপারি—খেয়ে

দেয়ে রাজ্য করছিল—হঠাতে রাজ্যপাট ছেড়ে ইঙ্গিয়ায় পালিয়ে আসতে হল,
এও অনুষ্ঠ ?

চিন্ত সরকার বললেন, ওই তো যজ্ঞ ভাই, যে অনুষ্ঠ রাজা করায়, সেই
অনুষ্ঠই একদিন আবার ভিধারী বানিয়ে ছাড়ে—নইলে সাধে কি আর খবর।
বলেছেন—ভাগ্যং ফলতি সর্বত্তি—

সমীর দে রেগে গিয়েছিলেন।

বললেন, তাহলে বলব international politics আপনারা ছাহ
বোধেন—

আমি হঠাতে বললাম, তর্ক থাক, তার চেয়ে আমি বরং একটা গল্প বলি—

নির্বল লাহিড়ী বললেন, তাই বলুন, উঃ। এতক্ষণ প্রায় জমে ঘাবার
যোগাড় হচ্ছিলাম—

চিন্ত সরকার বললেন, আজ্জা চলছিল, বেশ চলছিল, সমীরটা তর্ক তুলেই
মাটি করে দিলে—

সমীর দে বোধ হয় কিছু বলতে যাচ্ছিলেন। আমি থামিয়ে দিয়ে বললাম,
থাম তুমি সমীর—তর্ককে আমি বড় ভয় করি। বিশ্ব-সংসারে তর্ক করে কেউ
জিতেছে এমন নজির আমি তো পাই নি। তর্ক থামাবার জন্মেই আমি গল্প
আরম্ভ করলাম। কারণ গল্প হল তর্কের যম।

আমার বাবা ছিলেন নামকরা কবিনাজ। সেকালে দক্ষিণ কলকাতায়
আমার বাবার মত নাম-ডাক' আর কার ছিল জানা নেই। রাজা-রাজড়া এটর্নি
ব্যারিস্টার থেকে শুরু করে অফিসের কেরানী পর্যন্ত অনেক ছিল তাঁর ক্লায়েন্ট।
মাঝে মাঝে কাশী, পাটনা, পুরী, আসামের চা-বাগানের থেকেও কয়েকবার
ডাক আসত। বাবার সঙ্গে ইঙ্গলের ছুটি থাকলে আমিও যেতাম। এইরকম
করে অনেক দেশই আমার ঘোরা হয়ে গিয়েছিল একে একে।

তা সেবার দেওবৰ বঞ্চিনাথ থেকে ডাক এল।

কলকাতার বড় ব্যারিস্টার কিরণ চৌধুরী সেবার দেওবৰে হাওরা-বদল
করতে গিয়েছিলেন। কিরণ চৌধুরী বাবার বহুদিনের পেসেণ্ট। সকাল
বেলাই 'তার' এল। কিরণ চৌধুরীর সিরিয়স অস্থি, 'তার' পাওয়া মাত্র যেন
কবিনাজ মশাই দেওবৰ চলে আসেন।

আমার ইঙ্গলের তখন ছুটি চলছিল।

কয়েকটা ওয়ুধপত্র তৈরি করিয়ে নিয়ে বাবা আর আমি দেওবৰ রওনা
হলাম ।

কংসেকদিন বেশ কাটল দেওয়ারে। বাবা তো প্রথম কদিন ঝগী মিরেই ব্যস্ত। সাহেবী কেতা-ছুরস্ত মাঝুষ কিরণ চৌধুরী। দেওয়ারে গিয়েও সাহেবি-রানা বজায় রেখেছেন। সকাল থেকে রাস্তির পর্যন্ত ব্রেকফাস্ট লাঙ্ঘ আৱ ডিনারের ঠেলার যথন প্রায় আঞ্চারাম খাচাছাড়া হুবার্যোগাড় তখন কিরণ চৌধুরী একটু ভালু দিকে মোড় ঘূরলেন।

বাবা বললেন, এবার আমি তাহলে আসি চৌধুরী সাহেব, এবার আৱ ভৱ মেই—

চৌধুরী সাহেব পীড়াগীড়ি কৱলেন—আৱ একটা সপ্তাহ থেকে যান কবিৱাজ মশাই, সম্পূর্ণ সেৱে উঠলে তবে আপনি যাবেন—

বাবার অবশ্য খুব ক্ষতি হচ্ছিল না। সপ্তাহে হাজার টাকা দৰ্শনী আৱ তা ছাড়া ধাওয়া ধাকা ওয়ুধের দাম। তাৱ ওপৱ কলকাতা থেকে দেওয়াৰ আসা যাওয়াৱ ফাস্ট' ক্লাস ট্ৰেনেৰ ভাড়া।

কিন্তু বাবা বললেন, ধাকতে তো পাৱি কিন্তু এ সপ্তাহে আমাৱ ধাওয়াৱ অন্ত ব্যবস্থা কৱতে হবে, আপনাৱ ওই ডিনাৱ লাঙ্ঘ আৱ চলবে না—

চৌধুরী সাহেব বললেন, তা যা আপনাৱ স্বুবিধে বলুন, সেই ব্যবস্থাই হবে—

বাবা বললেন, আমাদেৱ জগে ও-সব স্টু, স্যুপ, চলবে না—ও-সব বাদ দিয়ে শুকতুনি, মোচাৱ ঘণ্ট, বিজেপোস্ত, খোড়-ছেঁচ-কি—এই সব কৱতে হবে এখন থেকে—

চৌধুরী সাহেব বললেন, তা তাই-ই হবে—

কিৱণ চৌধুরী বাইৱে খাটি সাহেব হ'লও অন্তৱে-অন্তৱে ছিলেন বাংলালী। বোধ হয় চৌধুরী-গৰীৱ পান্নাতে পড়েই অত সাহেবিয়ানাৱ পক্ষপাতী হয়েছিলেন। নইলে অত সাহেব হলেও অস্বুখেৱ সময়ে এ্যালোপ্যাথ না ডেকে কেন কবিৱাজ ডাকলেন?

তা পৱদিন থেকে সেই ব্যবস্থাই বহাল হল। আমৱা আৱও এক সপ্তাহ রইলাম দেওয়াৰে। আমৱা বাপ-বেটাৱ সংশ্লিষ্ট বেলায় বেড়াতে বেৱোই, দুপুৰবেলা থেয়ে-দেৱে একটু বিশ্রাম কৱি, তাৱপৱ সঙ্কাবেলা আবাৱ বেড়াতে বেৱোই। তখন চৌধুরী সাহেবও ভাল হয়ে আসছেন ক্ৰমে ক্ৰমে।

ঠিক যেদিন চলে আসব ভাৱ আগেৱ দিন ঘটনাটা ঘটল।

সেই ঘটনাটাই আমাৱ গল্পেৱ বিষয়বস্তু।

তোমৱা এতক্ষণ পুৰুষকাৱ-দৈব নামাৱকম কথা আলোচনা কৱছিলে। আমি চঃপ কৱে শুনেছিলাম। বইতে কৈউ তো সত্তি কথা লেখে নাহিৰ বই

পড়লৈ আসল যতায়তটা পাওয়া দূরে থাক জিনিসটা আরও গুলিয়ে থায়। নেপোলিয়ন শুনেছি নিজে নাকি ভগবান মানতেন না। কিন্তু তিনি চাইতেন প্রজারা ভগবান মাঝুক—তাতে তাঁর স্মৃবিধে। দুর্ভিক্ষের সময় তাহলে ভগবান ছেড়ে রাজার ঘাড়ে আর কেউ দোষ চাপাবে না। যদি বল ভগবান আর ভাগ্য, ও-দুটো কি এক কথা? আমি বলব এক না হোক আলাদা নয়।।।।

নির্মল লাহিড়ী বললেন, আবার তত্ত্ব নিয়ে কেমু কচকচি করছেন—গল্পটা বলুন—

বললাম, গল্প বলছি, তবু তত্ত্বটা একটু না বললে গল্পকে নেহাত আঘাতে গল্প বলেই তোমরা উড়িয়ে দেবে—গল্পের সঙ্গে তত্ত্বের একটু পাঞ্চ না করলে তোমরাই বা বিশ্বাসযোগ্য বলে মেনে নেবে কেন?

সমীর দে এতক্ষণ চুপ করেছিলেন। এবার আর থাকতে পারলেন না।

বললেন, আপনার গল্প কি দৈবকে support করে? তাহলে কিন্তু আমি উঠলাম।

চিন্ত সরকার বললেন, গল্প তোমার একার জন্যে নয় হে, আমরাও আছি, আমরাও গল্প শুনতে ভালবাসি, আর তাছাড়া গল্প কি জ্যামিতির থিয়োরেম যে কিছু প্রমাণ করতেই হবে?

সমীর হয়ত উভয়ের আরও কিছু বলতে থাচ্ছিল।

আমি থামিয়ে দিয়ে বললাম, সমীর ভাল রকমই জানে যে গল্প আর থিয়োরেম আলাদা জিনিস, স্বতরাং আর তর্ক কোর না তোমরা—। এখন থেকে পাঁচশো বছর আগে এর প্রমাণ দেওয়া হয়ে গেছে। পাঁচশো বছর আগেই মাঝুষ প্রমাণ করে দিয়েছে যে মাঝুষ পাপগ্রস্ত জীব নয়, পাপের প্রাপ্তিশক্তি করাই মহুয়জীবনের একমাত্র সাধনা নয়। মাঝুষ প্রমাণ করে দিয়েছে যে, দুর্ভিক্ষ, মহামারী, নিরক্ষরতা, অত্যাচার আর দুর্নীতি এগুলো দৈবের অমোঘ বিধান নয়।

নির্মল লাহিড়ী হঠাৎ বললেন, আপনি কি গল্প শেনাবার নাম করে আমাদের রেনেসাঁস শেখাচ্ছেন?

বললাম, না, গল্পের সঙ্গে এর যোগাযোগ আছে বলেই বলছি—

চিন্ত সরকার বললেন, না না, আমরা গল্প শুনতে চাই, তত্ত্ব শুনতে থ চাই নে—গল্প আরভ করে দিন আপনার—

বললাম, গল্পটা মুখে বলছি বলেই তত্ত্বটা একটু খুলে বলছি, নইলে লিখে বলতে গেলে আর বলতাম না এ-রকম। গল্পের সঙ্গে জড়িয়ে থাকত—।

যা হোক সেই পাঁচশো বছর আগে যে রেনেসাঁস-এর আবিভাব হল তাৰু ফলে চার্টের একজ্ঞ শাসনে ফটিল ধৰণ, দিকে দিকে মাঝৰ বেন্নিৱে পড়ল নতুন দেশ আবিষ্কাৰেৱ উন্নাদনাৰ, আৱ তাৰ প্ৰভাৱ ছড়িয়ে গেল আমেৱিকাৰ অস্ট্ৰেলিয়াৰ আফ্ৰিকাৰ...আৱ তাৰই ফলে হল লিবাৰেণ্সিজম্।

চিত সৱকাৱ বললেন, এসব আপনি কী বলছেন দাদা? লিবাৰেণ্সিজম্ রেনেসাঁস—ও-সব কথা কে শুনতে চাইছে?

সমীৱ দেৱ বললেন, আপনি আগে বলুন আজকেৱ আলোচনাৰ সঙ্গে আপনাৰ গল্পেৱ যোগাযোগ কী?

নিৰ্মল লাহিড়ী বললেন, গল্প এখনও আৱশ্যই হল না, এৱই মধ্যে তুমি গল্পেৱ যোগাযোগ খুঁজতে বসলে?

সমীৱ দেৱ বললেন, কিন্তু গল্পটা নিয়ে তা জিজ্ঞেস কৱিবাৰ অধিকাৱ তো আছে আমাদেৱ?

বললাম, না, সে অধিকাৱ তোমাদেৱ নেই। কেন নেই সে প্ৰশ্নেৱ উত্তৰ দিতে গেলে অনেক সময় নষ্ট হয়ে থাবে। তাৰ দৱকাৱ নেই। তাৰ চেয়ে বলে রাখি আমাৱ এ গল্প প্ৰেম নিয়ে।

সমীৱ বললেন, এং, আৰাৱ সেই প্ৰেম?

বললাম, হ্যা, প্ৰেমেৱ মত এত ৱৰ্ণনা-পঢ়া পুৱনো জিনিসও আৱ নেই, আৰাৱ এত আনকোৱা নতুন জিনিসও আৱ নেই সংসাৱে! এ যেন ঠিক পৃথিবীৱ মত, সূৰ্যোদয়েৱ সঙ্গে সঙ্গে রোজ় নতুন হওয়া, অৰ্থচ এত বড় পুৱনো জিনিস তো আৱ কিছু নেই।

খানিক থেমে আৰাৱ বলতে লাগলাম, প্ৰেম কখনও পুৱনো হয় না। প্ৰেম কি সবাই পায়? যে পেয়েছে সেই কেবল তাৰ মজাটা জানে। প্ৰেম কাছেও টামে, দূৰেও ঠেলে—কিন্তু কখনও বঞ্চিত কৰে না। প্ৰেম নিয়ে বৈষ্ণব কবিয়া হাজাৱ হাজাৱ পদাবলী লিখে গেছেন, লাখ লাখ যুগ হিয়ে হিয়া রাখহু, তবু হিয়া জুড়ন না গেল! বোৰ ঠেলাটা! যাংয়া তো স্তীৱ কাছে তিন ষট্টা একসঙ্গে থাকলে পালাই-পালাই কৱি আৱ লাখ লাখ যুগেৱ কথা তো ভাৱতেই ভয় পাই! তাহলেই বুঝতে পাৱছ যাকে আমৱা প্ৰেম বলছি সেটা আসল প্ৰেম নহ—প্ৰেম আলাদা জিনিস।

তাহলে তোমৱা শোন, গোড়া খেকেই বলি!

ব্যারিস্টাৱ কিৱণ চৌধুৰী তো সেৱে উঠেছেন ভাল কৱে। পৱেৱ দিন আমৱা চলে থাব। তাৱ আগেৱ দিন বিকেল বেলা বেড়াতে বেন্নিয়েছি।

দেওবরের সব ক'টা দ্রষ্টব্য জিনিস ততদিন প্রায় দেখা শেষ করে ফেলেছি।
রাস্তার ধার দিয়ে বাবার সঙ্গে যাচ্ছিলাম। দেওবরের রাস্তা, বুঝতেই পারছ,
সে রাস্তার কোনও বালাই নেই কোথাও। এবড়ো-খেবড়ো খোয়া-গঠা রাস্তা।
আশে পাশে একটা দোকান কিম্বা বাড়ি। কাজ তখন বাবার প্রায় শেষ হয়ে
এসেছে, সুতরাং উদ্বেগও ছিল না মনে। এমনি গল্প করতে করতে চলেছি
হজনে।

বাবা বললেন, যাক দেওবরটা এই স্থুতে তোমার দেখা হয়ে গেল।

আমি বললাম, ঠিক ভাল করে দেখা হল না বাবা।

বাবা বললেন, এর থেকে আর ভাল করে দেখা কাকে বলে!

বললাম, এখানকার কোনও লোকের সঙ্গে তো আলাপ হল না—
এখানেও তো অনেক লোক আছে, যারা চিরকাল বাস করছে এখানে, বছদিন
ধরে।

এমনি কথা বলতে বলতেই যাচ্ছিলাম।

হঠাৎ পাশের একটা বাড়ি থেকে এক ভদ্রলোক বাইরে এসে ডাকলেন,
কবিরাজমশাই, আশুন, আশুন—

বাবার অচেনা মোক।

ভদ্রলোক বললেন, আমাকে ঠিক চিনবেন না আপনি, আমার বাড়ি এটা,
আমি আজ তি঱িশ বছর ধরে এখানে বাস করছি—তাতে কি, আস্ত্রন
ভেতরে।

ভেতরে চুকলাম।

ভদ্রলোক বললেন, আমার নাম তিনকড়ি ভঞ্জ, আমি অবশ্য বাংলা দেশের
লোক, কলকাতাতেই আমাদের আদিবাড়ি, ভবানীপুরে, এখন এখানেই থাকি।

তারপর বাবার দিকে গড়গড়ার নলটা দিয়ে বললেন, আশুন—তামাক ইচ্ছে
করুন।

বাবা বললেন, যাক থাক, আমি তামাক থাই নে।

ভদ্রলোক বললেন তাহলে পান থান, কিছু না খেলে আপ্যায়িত করি
কী করে।

বলে চাকরকে ভেকে ভেতর থেকে পান আনিয়ে দিলেন।

ভদ্রলোক বললেন, শুনেছি চৌধুরী সাহেবের চিকিৎসা করতে আপনি
এসেছেন।

বাবা বললেন, হ্যা, এখন একটু সেৱে উঠেছেন।

তদ্বোক বললেন, হঁয়া তা-ও শুনেছি, প্রথমে যখন অস্মিন্টা ইল উঁৱ
আমাকেও কল দিয়েছিলেন।

বাবা বললেন, আপনিও ডাক্তার বুঝি ?

তিনকড়িবাবু বললেন, হঁয়া, তবে আমি এখন আর ডাক্তারী করি না।

—তার মানে ?

—মানে ডাক্তারী বলতে গেলে আমি একবারই করেছি, একটিমাত্র কংগীই সারিয়েছি জীবনে, সেই একবার ডাক্তারী করেই এই যা-কিছু দেখছেন সব। এই তিনতলা বাড়ি, এই পেছনে সাত বিষে জমি, আমার চাকর-বাকর যা কিছু দেখছেন, সব। এখনও আমার চাল, ডাল, তরি-তরকারি ঘি-তেল কিছুই কিনে খেতে হৱ না—

—সে কী !

বাবা আর আমি দু'জনেই অবাক হঁসে গেলাম।

তিনকড়িবাবু বললেন, পাস-টাস তো করি নি মশাই, শুধু একখানা বাংলা হোমিওপ্যাথির বই পড়েছিলাম জীবনে, তাতে এর বেশি আর কী হবে ! যথেষ্ট হয়েছে আমার, ক'জন ডাক্তার একটা কংগী সারিয়ে এত বড় বাড়ি, সাত বিষে জমি আর সারা জীবনের আশ্রয় করতে পারে আমার মতন, বলুন ?

বাবা জিজ্ঞেস করলেন, কেন, আঁর ডাক্তারী করলেন না কেন ?

তিনকড়িবাবু বললেন, করতে তো ইচ্ছে ছিল মশাই, কংগীও আসত অনেক, আমার যখন নাম হয়ে গেল খুব, তখন একজন-দু'জন করে করে অনেক কংগী আসতে লাগল আমার বাড়িতে। আমিও বই খুঁজে খুঁজে শুধু দিতে লাগলাম, কিন্তু সারল না একটাও।

বলে তদ্বোক হো হো করে হাসতে লাগলেন।

বললেন, চা খাবেন নাকি ! চা নিজে খাই না কিনা, তাই জিজ্ঞেস করতেও ভুলে গেছি।

বাবা বললেন, না না, ও-সব হাঙ্গামা করবেন না আর, তা ছাড়া আমিও চা খাই না, আমার ছেলেও চা খাই না।

তিনকড়িবাবু বললেন, ও না খাওয়াই ভাল কবিন্নাজ মশাই, আপনার আয়ুর্বেদ শাস্ত্রে কী বলে তা জানি না, আর আমাদের হোমিওপ্যাথি শাস্ত্রে কী বলে তা-ও জানি না, তবে এইটুকু জানি যে জিনিসটা খারাপ।

বাবা বললেন, ও-সব কথা থাক, অংপনার গল্পটা বলুন—থাক এসেছিলাম এখানে তাই আলাপ হল। কত বাঁজলী কত দেশে ছড়িয়ে আছে, সবাই

আপনার জনের মতন, তা ছাড়া ভবানীপুরে তো আমারও বাস, সেখানে আপনার সঙ্গে সাক্ষাৎ পরিচয় হল না, হল কিনা, এখানে এসে।

তিনকড়িবাবু বললেন, ভবানীপুরে বাস ছিল বটে, কিন্তু এই তিরিশ বছরের মধ্যে ভবানীপুরে আর যাওয়াই হয় নি, আর সেখানে কেউ থাকলে তো যাব ! থারা আছেন তারা গেলে হয়ত থাতির-যত্ন করবেন, কিন্তু যেতে আর যন চাব না—
—ভবানীপুরে কোন্ পাড়ায় আপনাদের বাড়ি ?

তিনকড়িবাবু বললেন, চাউলপটি চেনেন নিশ্চয়, এখনও রাজকমল ভঞ্জের বংশ বললে ওখানকার দু'একজন বৃড়ো মাঝুষ চিনিয়ে দিতেও পারে। কিন্তু শুনেছি আজকাল চাউলপটির চেহারাই নাকি বদলে গেছে। আর বদলে যাবেই না বা কেন বলুন ! দেওঘরেরই কি কম বদলেছে এই তিরিশ বছরে ! আমি যখন প্রথম এসেছিলাম, এ রাস্তায় একটা আলো ছিল না, জানেন ? ওই যে একটা বাড়ি দেখছেন, তিনতলা, ওইখানে মাঠ ছিল, ছেলেরা ফুটবল খেলত এখানে—ওর সামনেই একটা তেলের আলো জলত টিম্ টিম্ করে—আর এই সারা রাস্তাটা ছিল ঘুরঘুটি অক্কার ! আর এই যে আমার বাড়িটা দেখছেন, এখানেও কিছু ছিল না, একটা বস্তি ছিল। কয়েকটা কুঁড়েঘর, আমি যখন প্রথম আসি এখানে, তখন এই একখানা কুঁড়েঘরে এক টাকা মাসিক ভাড়া দিয়ে ডিস্পেনসারি খুলেছিলাম।

—ডিস্পেনসারি !

—আজ্জে হ্যাঁ কবিরাজ যশাই, আমার হোমিওপ্যাথিক ডিস্পেনসারি শুধু নামেই, ভেতরে ছিল না কিছুই। আমি একটা ভাঙা টেবিল আর একখানা ভাঙা চেয়ার কিনেছিলাম বাজার থেকে। একজোড়া তিন টাকায়। তাই-ই তখন আমার দেবার সামর্য ছিল না। এক টাকা মাসিক ঘর-ভাড়া, তাই-ই তখন কেমন করে দেব ভেবে ভয় পেতাম ! দেব কেমন করে ? ঝগী তো একটা আসে না। আর চিকিৎসারই বা আমি কি জানি ছাই যে ঝগী আসবে আমার কাছে ?

বাবা বললেন, তা এত জায়গা থাকতে এই দেওঘরেই বা এসেছিলেন কেন আপনি ? চিকিৎসা করতে ?

তিনকড়িবাবু বললেন, আসলে চিকিৎসা করাটা ছিল আমার একটা ছুতো। ভেবেছিলাম, বাবা বৈষ্ণবাধের চরণে এসে পড়লে একটা-না-একটা কিছু জুটে যাবেই। এই যেমন আপনি এসেছেন চৌধুরী সাহেবের চিকিৎসা করতে, এ-রকম আসা তো আমার নয়—আমি, বলতে গেলে একরূপ

পালিমেই এসেছিলাম—বাড়ি থেকে পালিমে আঞ্চীয়স্বজনের ওপর অভিযান করে। যেদিন এসেছিলাম, মনে আছে সঙ্গে ছিল কেবল আমার স্ত্রী আর সঁইত্রিশটি টাকা সহল।

তারপর একটু থেমে বললেন, তবে আপনাকে সমস্ত গোড়া থেকেই বলি শুনুন, আপনার হাতে এখন কোনও কাজ নেই তো ?

বাবা বললেন, না না, আপনি বলুন ।

মনে আছে তিনকড়িবাবুর গল্প শুনতে শুনতে ক্রমে অন্ধকার ঘনিমে এল চারিদিকে। দেওষরের সেই রাত্রিটায় আসবাবপত্রের মধ্যখানে সেই অপরিচিত ভদ্রলোকের বাইরের ঘরে বসে যেন এক আরব্য উপন্থাস শুনলাম সেদিন। আমি তখন ছোট, সঙ্গে বাবা রয়েছেন। সব বিষয়ে নিজে কোনও প্রশ্ন করছি না। একজন বৃক্ষ লোক, বাট বছরের বৃক্ষ, নিজের জীবনের কাহিনী শোনাচ্ছেন। কাহিনী শুনতে শুনতে আমিও যেন সেই চাউলপটির পুরোন পরিবেশের মধ্যে গিয়ে একজন দর্শকে পরিণত হয়েছি।

সে এক অস্তুত সময়। তখন একজোড়া জুতোর দাম তিন টাকা। এক টাকায় একটা শার্ট। সন্তাগগুর দিন। চাউলপটির ইঞ্জুলে পড়তে পড়তে একদিন নাম কাটা গেল।

দাদা একদিন বড়বাজারে একটা দোকানে চুকিয়ে দিলে। সাত টাকা মাইনে। সোজা হঁটে যেতে বে ভবানীপুর থেকে একেবারে বড়বাজার পর্যন্ত।

গদিবাড়িতে গিয়ে ন'টার সময় হাজরে দিতে হয়। চাটি ফটাস্ ফটাস্ করতে করতে গিয়ে হাজির হতাম সেই গদিতে। দর্মাহাটার তিন নম্বর বাড়ির একতলায় ছিল একটা খাবারের দোকান। দহিবড়া, জিলেবি, ফুচক। এই সব।

দাদা বললে, এখেনে লেগে থাক, কাজ-টাজ শিখে নিলে একটা দোকান করে দেব তোকে।

তিনকড়িবাবু বললেন, প্রথম প্রথম দেখ লেগে থাকলাম শশাই, বেশ কাজ করতে লাগলাম। কেমন করে থাতা রাখতে হয়, কেমন করে হিসেবের গরমিল ধূরতে হয়, কত মালে কত নাফা, কত আয় হলে কত থরচ করা উচিত, কৌ দামে মাল কিনে কৌ দামে বেচা উচিত—এইসব শিখতে লাগলাম, দেখতে লাগলাম।

ঘনশ্বামবাবু ছিল মালিক। গদিবাড়ির মালিক।

বলত, এ বাঙালীবাবু—

ঘনশ্চামবাবু আমাকে বাঙালীবাবু বলে ডাকত। লোকটি ভাল। বয়স হয়েছে। পশ্চিমের কোন দেশ থেকে এসে পৈতৃক ব্যবসাতে ঢুকে পড়েছিল। নানা রকম ব্যবসা ছিল ঘনশ্চামবাবুর। ঘি-এর ব্যবসা, গামছার ব্যবসা, কাপড়ের ব্যবসা। যা ধরত তাতেই শাভ হত। এই রকম দশটা গদি ছিল বড়বাজারে। ঘনশ্চামবাবু টেলিফোন নিয়ে বসে থাকত সারাদিন আর হকুম করত একে ওকে। আমি সাত টাকা মাইনের চাকর। বেশি ক্ষমতা ছিল না আমার। দূর থেকে দেখতাম ঘনশ্চামবাবু টেলিফোনে কাকে বকছে আর আমার প্রাণ দুর-দুর করত। যদি আমাকে বকে কোনও দিন ওই রকম করে!

ঘনশ্চামবাবু গদিতে থাকত অনেক বেলা পর্যন্ত। এক-একদিন সাতটা-আটটা পর্যন্ত। তার জগতে আমরাও বসে থাকতাম দেরি করে। কাজ করতাম।

দাদা চাকরি করত সওদাগরী অফিসে। অফিস থেকে রাতে বাড়িতে ফিরে আমাকে দেখতে না পেয়ে খোজ করত।

বলত, এত দেরি যে তোমার ?

বলতাম, ঘনশ্চামবাবু আজ অনেক রাত্তিরে বাড়ি গেলেন।

দাদা বলত, গদি থেকে আর কোথাও যাবে না, সোজা বাড়ি চলে আসবে।

সাত টাকাতেই আরম্ভ করেছিলাম চাকরি। ঠিক ছিল দু'এক মাস কাজ করলে মাইনে বেড়ে দশ টাকা হবে। তাই বড় মন দিয়ে কাজ করতাম। আমার কোনও দিকে নজর ছিল না। আমাদের বয়সের ছেলেদের কত দিকে আকর্ষণ ছিল তখন। ভাবতাম সংসারে যার দাদা ছাড়া আর কেউ নেই তার পক্ষে কোনও বিলাসিতাই শোভন নয়। না খেলা, না বেড়ানো, না পড়াশুনা। পড়াশুনোও যেন আমার কাছে বিলাসিতা। সকাল বেলা ইঁটতে ইঁটতে যেতাম সেই বড়বাজারে। সেখানে গিয়ে নিজের ডেঙ্গের সামনে বসে থাকা লিখতাম এক মনে।

সংসারে কেই বা ভালবাসত আমাকে দাদা ছাড়া !

বাংলা দেশে যেমনের অভাব নেই। একদিন আমারও বিমের সহজ এল।

দাদা বললেন, তোমার তো ভাবনার দরকার নেই— যা বলছি কর।

আমি একটু ইতন্ত্বঃ করেছিলাম মনে আছে।

দাদা বললে, আমি যখন রয়েছি, তোমার ভাবনা কী ! তুমি যেমন চাকরি করছ করে যাও, আমি তো মরি নি।

মনে আছে ঘনশ্চামবাবুর কাছে গিয়ে ছুটি চাইতেই বললেন, সাদি ? সাদির শর্খ হয়েছে ?

বললাম, দাদা খুব পীড়াপিডি করছে, তাই…

—কত দিনের ছুটি?

বললাম, তিন দিন, তিন দিন হলেই চলবে আমার।

ঘনশ্বামবাবু লোক ভাল। হেডম্সী ছিল পশ্চিমী। পশ্চিমজীকে বলে আমার তিন দিনের ছুটির ব্যবস্থা করে দিলেন। বিশ্বের নামে অন্ত সকলের আনন্দ হয় শুনেছি, কিন্তু আমার যেন কেমন আতঙ্ক হল মশাই। সে কতকাল আগের কথা। প্রথম ঘোবনের কথা সব। তখনকার দিনে আনন্দ হলেই স্বাভাবিক হত। একটু রোমাঞ্চ কি একটু উত্তেজনা। কিন্তু আমার সে-সব কিছুই হয় নি যনে আছে। আমার কেবল মনে হয়েছিল দাদার ঘাড়ে আরও বুঝি বোঝা চাপানো। কেমন করে সংসার চলবে। কেমন করে এতগুলো মুখের অর ঘোগাবে দাদা। দাদা ছিল আমার দেবত্ত্ব লোক। সংসারের সমস্ত বোঝাটা নিজের মাথায় চাপিয়ে যেন আনন্দ পেত দাদা। আর বউদি? বউদির নিজের বলতে কিছুই ছিল না। দাদার কথাতেই সব চলত। সংসারে এমন এক-একজন মাছুষ নিশ্চয় দেখেছেন আপনি যে সকলের সব দায়িত্বের সব চাপটা নিজের মাথায় নিয়ে নিশ্চিন্তে চালিয়ে যায়, অন্ত লোককে বুঝতে দেয় না কিছু, আমার, দাদা ঠিক সেই প্রকৃতির মাছুষ ছিল। দাদার ছেলে-মেয়েরা বড় হয়েছিল। তাদের তীব্রনাও আছে। তাদের চাকরি, তাদের বিশ্বের ভাবনাও আছে। বিধবা বোন ছিল একজন। তখনও দু'বোনের বিশ্বে দিতে হবে দাদাকে। তা সত্ত্বেও আমার বিশ্বের জন্তে দাদা যে কেন অত পীড়াপিডি করেছিল কে জানে।

দাদা সব কথাতেই বলত, তোমরা অত ভাবছ কেন, আমি তো আছি।

দাদা যে আছে তা তো আমরা জানতাম। কিন্তু দাদার সামর্থ্যও তো আমরা জানতাম। তাই সবাই আমরা দাদার মুখের দিকে হাঁ করে চেয়ে থাকলেও দাদার মুখের হাসি কখনও থেমে যেতে দেখি নি।

সকাল থেকে সমস্ত সংসারটা দিদি বউদি; বলে ষেভাবে চালিয়ে যেত দেখে আমারও কেমন মাঝা হত। আমি মাইনেটা এনে দাদার হাতে তুলে দিতাম। দাদা সেই কুটা টাকা নিয়ে একটা টাকা আমার হাতে দিত।

বলত, তোমার খরচা-পঞ্জিরের জন্তে রাখ এটা।

তা আমার যেন কেমন লজ্জা করত মশাই। মাত্র তো শুই ক'টা টাকা মাইনে! তার মধ্যে দাদাকেই বা ক'টা টাকা দেব, আর চলবেই বা সমস্ত কী করে। হঠাৎ যদি দাদার একটা কিছু ভাল-মন্দ হয় তখন করব কী আমরা,

থাকবৎ কোথায়, থাব কী? স্নান্তায় চলতে চলতে অনেক দিন এই সব ভাবতে ভাবতে চলেছি। কতদিন গাড়িচাপা পড়বার মত হয়েছে। কোথায় সেই চাউলপটি, আর কোথায় বড়বাজার! জুতোটা ছিঁড়ে গেলেও পয়সার জুগ্নে দাদার কাছে ‘হাত পাততে লজ্জা করত। ছাতির অভাবে অনেকদিন বৃষ্টিতে ভিজে নেমে উঠেছি। তারপর ভিজে জামা-কাপড় আবার গায়েই শুকিয়ে গেছে। কাউকেই মুখ ফুঁটে কিছু বলি নি। বলতে আমার লজ্জা করত।

বাড়িতে নতুন যে ঘাসুষটা এল সেও আমারই মতন। আমারই মতন লজ্জায় জড়ো-সড়ো হয়ে থাকত সারাদিন। আমার অবস্থা ধারাপ ছিল বলে নিজেকেও যেন সে বড় লুকিয়ে রাখতে চাইত। সংসারের কাজের মধ্যে হারিয়ে যেতে চাইত। আমি যখন অফিস থেকে আসতাম, তখন বাড়িতে ঢুকেই প্রথম আমার দাদার সঙ্গে দেখা করে তবে ঢুকতাম নিজের ঘরে। একদিন আমাদের বংশের নাম জানত সবাই, সে কথাটা যেন তুলে থাকতে চাইতাম।

দাদা বলত, আজ কী খবর? ঘনশ্যামবাবু ভাল আছেন তো?

বলতাম, হ্যাঁ—

যেন ঘনশ্যামবাবুর ভাল থাকা-থাকির ওপরেই আমার আর আমাদের ভাল থাকা নির্ভর করছে। যেন ঘনশ্যামবাবুই আমাদের ভাগ্য-বিধাতা। আর ভাগ্য-বিধাতা নয়ই বলি কেন! ঘনশ্যামবাবুর অস্থি হলেই সারা গদি-বাড়ির লোকজনের টনক নড়ে উঠত। আমারও ভাবনা হত। এক ঘনশ্যামবাবুর জন্মে এতগুলো লোকের সংসার চলছে, এতগুলো পরমায়ু টিকে আছে। ঘনশ্যামবাবুই তো সব। ঘনশ্যামবাবুর এককণা কৃপাদৃষ্টি পেলেই তো আমাদের যে-কোনও জন ধন্ত হয়ে যেতাম।

আমার স্ত্রীও বুত সব মশাই। গদিবাড়িতে যদি কোন দিন হেড-মুন্ডীর কাছে বরুনি খেয়ে মনটা বিরস হয়ে থাকত তো আমার স্ত্রী টের পেত সব। সেদিন কিছু জিজ্ঞেস করত না, চুপ করে শুধু আমার দিকে চেয়ে দেখত, চুপচাপ পাখাটা নিয়ে বাতাস করত।

বলত, তুমি ঘুমোও, আমি হাওয়া করছি তোমাকে।

বলতাম, আমাকে হাওয়া করতে হবে না, তুমি ঘুমোও।

গরমের চোটে ঘুমই কি আসত আমার। জোরে জোরে পাথা চালালেও ঘুম আসীত না। কেবল ভাবতাম জীবনে কী হল! কী-ই বা আমার জীবনের

দাম। সংসারে সচলতার জগ্নে কতটুকু আমি করতে পারি। কতটুকুই বা আমার ক্ষমতা।

আমার স্ত্রী আমাকে বোঝাতে চেষ্টা করত, তুমি অত ভাব কেন, আমি তো বেশ স্মর্থেই আছি।

দাদাও বলত, যাক, তোমার চাকরিটা হল, বাচলাম, আর আমার কোনও ভাবনা নেই।

সত্যি যত ভাবনা যেন সব আমার। কেমন করে বড় হব, কেমন করে দশজনের একজন হব, দাদার মুখোজ্জল করব তাই-ই ছিল আমার দিন-রাত্রের চিন্তা। রাস্তা দিয়ে চলতে চলতে আশেপাশের বাড়িগুলোর দিকে চেয়ে চেয়ে দেখতাম। ওই রকম একটা বাড়ি হলে খুব সুখ হবে মনে হত। ও-সব বাড়ির ভেতরে যারা থাকে তারা কত সুখী। ভেতরে ইলেক্ট্রিকের আলো জলত আর আমার মনের সব আলোগুলো যেন নিভে আসত। সকলের চেয়ে আমরা গরীব। আমার বোনের য়লা শাড়ি, দাদার রোগা শরীর, স্ত্রীর নিরাভরণ চেহারা সব যেন চোথের সামনে ভেসে উঠত।

গদিবাড়িতেও আমার কাজের অন্ত ছিল না। সেখানে গিয়ে কাজের চাপে কিন্তু সব ভুলে যেতাম। চালান, ইন্ভয়েস, পার্শেল, অর্ডার, মুনাফা, হিসেব—সব কিছুরই মধ্যে তলিয়ে যেতাম একেবারে।

ঘনশ্বামবাবুর গদিবার্ডিতে বাঙালী বলতে মাত্র আমিই একজন।

হেডমুন্ডী বলত, লোকে বলে বাঙালীবাবুদের বৃক্ষ খুব সাক্ষী!

ওপাশ থেকে তিলকঠান বলত, বাঙালীবাবুরা যে মছলি খায় পশ্চিতজী।

পশ্চিতজী জিজ্ঞেস করত, আজ মছলি থেয়েছ বাঙালীবাবু?

চতুরাননজী বলত, বাঙালীবাবুরা রোজ মছলি খায়—দিনে ভি খায়, রাতে ভি খায়।

পশ্চিতজী জিজ্ঞেস করত, ব্রাঙ্গণরা ভি মছলি খায় বাঙালী বাবু?

আমি ততক্ষণ সব কথা শুনছিলাম। পশ্চিতজীর প্রশ্নটা কানে যেতেই মুখ তুলে বললাম, বাঙালীদের সবাই মছলি খায় মুশ্মিজী। ব্রাঙ্গণরাও খায়।

পশ্চিতজী কথাটা শনেই ‘ছিয়া’ ‘ছিয়া’ করে উঠলেন।

বললাম, এতদিন বাংলা দেশে আছেন, আপনি তা জানতেন না?

তিলকঠান কাজ করতে করতে মাথা উচু করে বললে, বাঙালী ব্রাঙ্গণদের জাত নেই মুঢ়ীজী—তারা গোস্ ভি খায়—মুর্গার গোস্।

চৃত্তুরাননজী বললে, মুর্গার গোস্ ইসকা গোস্ পঞ্চিকা গোস্—সব থায়
বাংলালী ভাঙ্গপুরা।

পশ্চিতজী বলত, বাংলালী লোক বড় নোংরা আছে তো !

আমি বিশেষ প্রতিবাদ করতাম না এসব কথার।

শুধু মাঝে মাঝে বলতাম, বড় বড় আদমি পয়দা করেছে তো বাংলা দেশ—
স্বামী বিবেকানন্দ, রামমোহন রায়, ঈশ্বরচন্দ্র বিহুসামগ্র।

ওরা কিছু বুঝতে পারত না নাম শুনে।

জিজ্ঞেস করত, কারা ওরা ? শেঠজী ? কীসের কারবার ?

বলতাম, কারবার করতেন না পশ্চিতজী, এমনি বড় লোক ছিলেন সব,
মছলির দেশেই জয়েছিলেন একদিন।

আমার কথা শুনে তিলকটাদ চতুরাননজী ওরা খুব হো হো করে হেসে
উঠত।

কিন্তু আসলে পশ্চিতজী মনে মনে ভালও বাসতেন আমাকে। আমাকে
যেমন বিশ্বাস করতেন এমন আর কাউকে করতেন না।

আড়ালে আমাকে বলতেন, বাংলালীবাবু মন দিয়ে কাজ শিখে নাও, তোমার
তন্ত্র আমি শেঠজীকে বলে বাড়িয়ে দেব।

কানো-কানো হয়ে বলতাম, সাত টাকা মাইনের আমার কুলোয় না
মুঢ়জী ! বউ আছে, অবিবাহিতা বোন আছে ছ'টো, দাদার ঘাড়েই বসে বসে
থাছি বলে—

আমার কানো-কানো ভাব দেখে ধরকে দিত।

বলত, রোতা হায় কেও—কানছ কেন ? কাম করো, শেঠজী খুশী হলেই
তন্ত্র বাড়িয়ে দিতে বলব আমি।

কিন্তু ঘনঙ্গামবাবু ছিলেন আমার নাগালের বাইরে। তাঁর কাছ পর্যন্ত
প্রথম প্রথম পৌছতেই পারতাম না। বিরাট এক মোটা গদির ওপর বাবু
হয়ে বসে থাকতেন ঘনঙ্গামবাবু তাঁর নিজের ষেরা ঘরে। চারিদিকে মোটা
মোটা খেরো-বাঁধানো খাতার পাহাড়। ছ-ছ'টো টেলিফোন। দিনরাতই
টেলিফোন ছ'টো বেজে চলেছে। মাঝে মাঝে তাকিয়ার হেলান দিয়ে
বসতেন। তাঁর পরেই আবার টেলিফোন বেজে উঠত। সেই সেখানে বসে
বসেই লাখ-লাখ কোটি-কোটি টাকার লেন-দেন করতেন ঘনঙ্গামবাবু।
ঘনঙ্গামবাবুর লোক সমস্ত কলকাতামু ঘুরে বেড়াত। কেউ যেত গঙ্গার
জ্বোটিতে, কেউ রেলের মালঞ্চামে, কেউ শেঘার মার্কেটে। সব জায়গা থেকে

টেলিফোন আসত। আর ঘনশ্বামবাবু গদিতে বসে বসেই নির্দেশ দিতেন, ধমকাতেন। রেলের বাবুরা মাল ছাড়ছে না তো পান খেতে দাও, গঙ্গার জেটিতে পুলিস ঘোষের গাড়ি আটকে দিয়েছে তো পুলিসের হাতে কিছু দাও। টাকা ফেললে সবাই জব। সোজা আঙুলে ঘি না ওঠে আঙুল ধৈর্যকাও!

ঘনশ্বামবাবু বলতেন, দুনিয়া তো কল্পেয়াসে চলে—কল্পেয়া ছড়াও, সব কাজ ইসিল।

এক-একদিন দেখতাম আমরা যাবার আগেই ঘনশ্বামবাবু গদিবাড়িতে এসে গেছেন। সব থম্ব থম্ব করছে। শোকজন এসেই সেদিন আম গঞ্জ-গুজব করা নয়, একেবারে কলম নিয়ে বসে গেছে যে-যার। ঘনশ্বামবাবুর ঘর থেকে তাঁর গলা শোনা যাচ্ছে। সে কি চিংকার! চিংকার করে বলছেন, বেচ, বেচ, দে—

কথনও আবার বলছেন, লী—লী—লী—

প্রথম প্রথম আমি কিছুই বুঝতাম না।

পশ্চিতজীও সেদিন ভয়ে ভয়ে নিজের কাজ নিয়ে বসত। তাঁরও মুখে কথা নেই। আমিও আমার নিজের ডেক্সে বসে হিসেব কষতে বসতাম। তিঙ্কটাদের মুখে যে অত ফোড়ন, সে-ও চুপ। চতুরাননজীও ঘষ ঘষ করে কলম চালাচ্ছে।

ওধার থেকে তখনও চিংকার আসছে জোরে জোরে।

আমার দিকে এক ঝাকে চেয়ে নিয়ে পশ্চিতজী বললেন, আজ আপনা মন সে কাম করো বাঙালীবাবু।

আমি কিছু বুঝলাম না।

খানিক পরে চুপি চুপি জিজ্ঞেস করলাম, আজ কী হয়েছে মৃঙ্গীজী?

পশ্চিতজী শুধু বললেন, কয়লা পড়ে গেছে।

কয়লা পড়ে যাওয়া মানে ভীষণ ব্যাপার। ঘনশ্বামবাবুর কোম্পানীর অনেক টাকা করলার শেয়ারে থাটছে। সেই শেয়ারের ঘদি দায় পড়ে যায় তো কোম্পানী কোথায় দাঢ়াবে! আর কোম্পানী পড়লে আমরা কোথায় যাব? কোম্পানীর সঙ্গে যে আমাদের ভাগ্য জড়িয়ে আছে। কী ভয়ে ভয়ে যে সেদিন সারাদিন কাটালাম গদিতে! মনে হল—আমার ঘেন চাকরি চলে গেছে। আমি আবার বেকার হয়ে গেছি। দাদার কাছে গিয়ে দাঢ়াব কী করে! কোন মুখ নিয়ে কথা বলব!

কিন্তু বেশদিন আর সে-রকম অবস্থা থাকে না। করলা আবার একদিন

ଓଠେ !^୧ ସେଦିନ ସନଶ୍ରାମବାବୁ ଦେଇ କରେ ଗଦିତେ ଆସେନ । ସେଦିନ ଆବାର ହାସି-ଠାଟା ଚଲେ ଆମାଦେର ।

ପଣ୍ଡିତଜୀ ଆବାର ବଲେନ, ତୋମାଦେର ମୋହନବାଗାନ ଜିଏ ଗିରା ବାଙ୍ଗଲୀବାବୁ—
—ତୁ ମି କୋନ୍ ଦଲେ ?^୨

ତିଳକଟାଦ ବଲେ, ବାଙ୍ଗଲୀଲୋଗଙ୍କେ ସିରଫ୍ ମୋହନବାଗାନ ହାର ପଣ୍ଡିତଜୀ, ଓର
କୁଛ ନେଇ ହାର ।

ଚତୁରାନନ୍ଦଜୀ ବଲେ, ଓର ମଛଲି ଭି ହାର—

ପଣ୍ଡିତଜୀ ବଲେନ, ଆଜ କେବା ମଛଲି ଥାଯା ବାଙ୍ଗଲୀବାବୁ ?

ଆମି ହାସି । ଆମାର ଆର ରାଗ ହସ ନା କାରୋର ଓପର । କୋମ୍ପାନୀର
ଅବଶ୍ରା ଭାଲ ହସେ ଗେଛେ । କୟଳାର ଦର ଉଠିଛେ, ସନଶ୍ରାମବାବୁର ମେଜାଜ ଭାଲ
ହସେଛେ, ଆମାର ଚାକରି ଆଛେ । ମାସ ଗୋଲେଇ ମାଇନେ ପାବ । ମାଇନେ ପେରେ
ଦାଦାର ହାତେ ଗିରେ ଟାକାଟା ଦେବ । ବୋନେର ଖାଡ଼ି କେନା ହବେ, ଚାଲ, ଡାଲ,
ତେଲ, ହୁନ, ଆଟା, କେନା ହବେ । ରାତ୍ରା ଦିରେ ଯେନ ରାଜାର ମତ ବୁକ ଫୁଲିରେ ଇାଟି ।
ଆମିଓ ସୁଖୀ । ଆମାର ଚାକରି ଆଛେ । ଆମାର ତ ସବ ଆଛେ ।

ସେଦିନ ସ୍ତ୍ରୀର ସଙ୍ଗେ ହେସେ କଥା ବଲି ।

ସ୍ତ୍ରୀ ଏସେ କାଳୀଘାଟେର ପ୍ରସାଦ ଦେସ । ବଲେ, ତୁ ମେ-ରକମ ଭାବିସେ ତୁଳେଛିଲେ,
ତାଇ ମାସେର ବାଡ଼ିତେ ଗିରେ ପୂଜ୍ଞୀ ଦିରେ ଏସେଛିଲାମ ।

ଆଜ ଆମାର ଏହି ବାଡ଼ି ଦେଖଛେନ । ସାତ ବିଷେ ଜମିର ଓପର ଏହି ବାଡ଼ି ।
ଏହି ଚାକର-ବାକର, ଏହି ଐଶ୍ୱର—ତଥନକାର ଦିନେ ଆମି ଏ-ସବ ଭାବତେଓ ପାରତାମ
ନା । ତଥନକାର କଥା ଆଜ ଆପନାଦେର ବଲତେ ଭାଲୁଓ ଲାଗଛେ ମେହି ଜନ୍ମେ ।
ସେ ସେ କୀ କଷ୍ଟେ କୀ ଭାବନାଯ ଦିନ କାଟିଯେଛି ତା ଆପନାରା ହସତ ଟିକ ବୁଝତେ
ପାରବେନ ନା । କିନ୍ତୁ ଆପନାରା ଭାବଛେନ, କରତାମ ସନଶ୍ରାମବାବୁର ଗଦିତେ
ଥାତା-ଲେଖାର ଚାକରି, ତା ଥେକେ ହୋମିଓପ୍ୟାଥିକ ଡାକ୍ତାରାଇ ବା ହଳାମ କୀ
କରେ, ଆର ହୋମିଓପ୍ୟାଥିକ ଡାକ୍ତାରା କରେ ଏତ ଟାକା କରଲାମରାଇ ବା କୀ
କରେ ! ଆପନି ଏସେଛେନ କିରଣ ଚୌଧୁରୀ ସାହେବେର ରୋଗ ସାରାତେ, ତାଇ
ଆପନାକେ ଦେଖେ ମେହି ସବ ପୁରୋନ ଦିନେର କାହିନୀ ବଲବାର ଏକଟା ଲୋକ
ପେରେଛି ।

ବାବା ବଲେନ, ବଲୁନ, ବଲୁନ, ଆମାଦେର ଏଥିନ କୋନାଓ କାଜ ନେଇ, ଏକଟୁ
ବେଡ଼ାତେ ଗିରେଛିଲାମ ଏମନି ଏହିକେ, ଆଲାପ ହସେ ଗେଲ ଆପନାର ସଙ୍ଗେ,
ଭାଲାଇ ହଲ—

ତିଳକଡିବାବୁ ବଲତେ ଲାଗଲେନ, ରୋଙ୍ଗାଇ ଆପନାଦେର ଦେଖି, ପ୍ରାରାଇ ଭାବି

ডেকে একটু আলাপ করব, তা ভাবতে ভাবতেই আপনারা চলে যান, 'আর ডাকা হয় না, আজ ডাকব বলেই সামনে বসে ছিলাম।

একটু থেমে বলতে লাগলেন, তখনকার দিনের কথা আপনার নিশ্চলই মনে আছে কবিরাজ মশাই, কী সন্তাগগুর দিন সব। কিন্তু সেই সন্তাগগুর দিনে যে কী অভাবের মধ্যে কেটেছে আমার কী বলব! একটা ভাল শাড়ি কখনও কিনে দিতে পারি নি প্রাণ ভরে নিজের স্ত্রীকে। মনে হত ঘনশ্যামবাবুর কোম্পানীর অবস্থা যেন আরও ভাল হয়, তাতে আমাদেরও ভাল কোম্পানীরও ভাল। যাবে মাঝে হাত জোড় করে অদৃশ্য ঠাকুরকে ডাকতাম কেবল—হে ঠাকুর কঘলার দাম যেন না পড়ে আর, লোহার দাম যেন না পড়ে আর, তামার দাম যেন না পড়ে আর।

মাসের শেষে মাইনেট নিষে আগে দাদাৰ হাতে দিয়ে তবে অন্ত কথা।

দাদা বলত, মাইনে বাড়াবার কথা আৱ কিছু বলেছে ওৱা?

মাইনে বাড়ানোৰ কথা দূৰে থাক, চাকৱিটা থাকলেই বাচি!

বলতাম, এখন মাইনে বাড়ানোৰ কথা আৱ বলি নি দাদা।

—কেন?

বলতাম, এই সেদিন ঘনশ্যামবাবুৰ মেজাজ খারাপ গেছে, এৱ মধ্যে যদি মাইনে বাড়ানোৰ কথা বললে মেজাজ আবাৰ বিগড়ে যায়?

—কিন্তু ওৱা যে বলেছিল বাজাৰে?

—বলে তো ছিল, তাৱপৰ যে কঘলার শেয়াৰেৰ দাম পড়ে গিয়েছিল, অফিসময় ছলসূল কাণ্ড বেধে গিয়েছিল ক'দিন—

দাদা বলত, তা শেয়াৰ মার্কেটেৰ দৱ তো ওঠা-নামা কৱবেই, ঘনশ্যামবাবুৰ কি একটা কাৱবার, ওঁৰ লাখ লাখ টাকা, গেলেই বা কী আৱ এলেই বা কী!

বলতাম, পণ্ডিতজী তো ঘাবড়ে গিয়েছিলেন, বলেছিলেন কঘলা যদি পড়ে যায় তো কোম্পানী উঠে যাবে।

—হৱ, তাই কখনও হয়। ঘনশ্যামবাবুৰ ব্যবসা কি এক পুৰুষেৰ! আজ সাতপুৰুষ ধৰে ওই কাৱবার চালাচ্ছে কলকাতায় বসে, কতবাৰ কী ঘটল ওদেৱ! কিছু হবে মা, ওৱা কি আমাদেৱ মত বাঙালী? ওদেৱ শতে কিছু হয় না।

সত্যই ঘনশ্যামবাবুকে যতই দেখতাম ততই অবাক হয়ে যেতাম।

পণ্ডিতজীৰ কাছে শুনতাম ঘনশ্যামবাবুৰ গল্প। শেখাপড়া কিছুই শেখেন নি।

বাবা শিবশ্যামবাবুৰ সঙ্গে তখন এক-একদিন এসে বসত গদিতে। কতদিন এই গদিবাড়িতে বসে গল্প কৱেছে পণ্ডিতজীৰ সঙ্গে। তখন ছোট 'ছেলেটি

ঘনশ্রামবাবু। শিবশ্রামবাবু নিজের গদিতে বসে এখনকার ঘনশ্রামবাবুর মত টেলিফোন নিয়ে ব্যবসা চালাতেন। ভূরৱা খেতেন। লম্বা লম্বা কলকে ছিল। একটা ফুরিয়ে গেলে আর একটা। দু'টো হাতের আঙুলে জড়িয়ে ধরে লম্বা লম্বা টান দিতেন আর সঙ্গে সঙ্গে কপালের সবগুলো শির ফুলে ফুলে উঠত। বড় কৃপণ ছিলেন শিবশ্রামবাবু। ব্যবসা তখন এমন বিরাট ছিল না। অল্প অল্প মূলধন নিয়ে অল্প অল্প শেয়ার ধরতেন। সাঁরধানী মাঝুষ ছিলেন শিবশ্রামবাবু। তেরটা ছেলে ছিল বাড়িতে। এক-একজনকে এক-একটা ব্যবসায় তুকিয়ে গিয়েছিলেন।

শিবশ্রামজী বলতেন, বেশি টাকা রাখব না, ছেলেরা নবাব হবে যাবে।

এক ছেলেকে দর্মাহাটায় লোহালকড়ের দোকান করে দিয়েছিলেন, এক ছেলেকে বেনে-মশলার কারবার। এমনি সবাইকে। কেউ বসে নেই। সব কারবারই ভাল চলছে। কিন্তু বড়ছেলে ঘনশ্রামকে দিয়েছেন নিজের পৈতৃক কারবারটা।

শিবশ্রামবাবুর আদিপূর্বপুরুষ এসেছিলেন পাটনা না গয়া না ছাপরা—কোন্‌ একটা জেলা থেকে। তখন সবে কলকাতার পতন হচ্ছে। সে-সব অনেক দিনের ব্যাপার। একটা গামছার দোকান করেছিল ফুটপাতের ওপর। ঠিক দোকান নয়। কাঁধে নিয়ে ফেরি কর্তৃতেন গামছা রাস্তার মোড়ে মোড়ে দাঢ়িয়ে। হারিসন রোডের মোড়ের মাথায় ডেলি প্যাসেজারদের ডেকে ডেকে সন্তার গামছা বেচতেন অল্প লাভে। সেই গামছা-বেচা পয়সায় একটা ছোট দোকান হল দই-হাটায়। তারপর সেই ছোট দোকানটুকুই দেখতে দেখতে ফুলে ফেঁপে এই এত পুরুষে মস্ত কোম্পানী হয়েছে। কটন স্ট্রীটে বাড়ি হয়েছে। সে-বাড়িও যে-সে বাড়ি নয়। সাত ছেলের একসঙ্গে বাড়ি হয়েছিল। এখন এক-একজন আলাদা বাড়ি করে আলাদা আলাদা জায়গায় উঠে গেছেন। এখন ঘনশ্রামবাবুর দর্মাহাটার গদিবাড়িতে সারা ভারতবর্ষের লোক এসে বসে। ব্যাপারী যারা আসে, এসে ওঠে তাদের গদিতে, তাদের জগ্নে খাবার খাবার বন্দোবস্ত আছে। গদিবাড়ির পশ্চিম দিকে ব্যাপারীদের মুনিমরা এসে থাকে। সেখানে ঠাকুর-চাকর আছে। রম্ভই-ঘর আছে। মুনিমরা সকালে উঠেই গঞ্জায় গিয়ে স্বান সেরে নেয়। তারপর নিচের চাঁয়ের দোকানে তাঁড়ে করে চা খেয়ে আসে গিয়ে। যে-যার কাজকর্মে বেরিয়ে যায়। বড়-বাজার, ডালহৌসি স্কোয়ার, অফিস-পাড়ায় ঘূরে দুপুর বেলা থেতে বসে রম্ভইঘরে। বিরাট রম্ভইঘর।

লম্বা একখানা শোবার ঘর। খাটিয়া পাতা আছে সার-সার। সেইগ্রামেই
শেষ সব। ঘনশ্বামবাবুর পুরোন খদের তারা। বছদিন থেকেই এমনি হয়ে
আসছে। হাওড়া স্টেশনে নেমে সোজা এসে ওঠে ঘনশ্বামবাবুর গদিবাড়িতে।

চেনা-জানা লোক সব।

ঠাকুর চিনতে পারে সবাইকে।

—আজকে কী খানা হয়েছে চৌবেজী?

ঠাকুর বলে, রহঢ ডাল ষুর ভিণ্ডিকা ভাজি আৱ চাপাট।

—রাতমে কেৱা বানাইগা?

—থিচড়ি।

—থিচড়িমে খোড়া মিৱচা জেঙাদা ডাল্না। বাংলা দেশে থেকে তুমি
বাঙালী হয়ে গেছ চৌবেজী, একদম বাঙালী বন্ধ গয়া।

ঠাকুরও হাসে, নোকৱও হাসে, মুনিমজীও হাসে।

বলে, কলকাতা আজব দুনিয়া চৌবেজী, ছাঞ্চান সাল ধৰে কলকাতায়
আসছি চৌবেজী, য্যায়সা শহৰ যয় কভি নেহি দেখা—তোমাৰ শিবশ্বামবাবু
বড় ডাল আদমী থে, রাজা আদমী থে। উ জ্যানা মে ..

তারপৰ জিজ্ঞেস কৱে, ঘনশ্বামবাবুৰ তবিয়ৎ তো আছা?

—নেহি হজুৱ।

ঘনশ্বামবাবুৰ তবিয়ৎ কদিন ধৰে ডাল যাচ্ছে না। গদিবাড়িতে আসতে
পাৱেন নি ক'দিন। পণ্ডিতজী হেড মূল্লী আসে। চতুরাননজী আছে,
তিলকচানজী আছে,—ষুর একটো বাংগালীৱাবু ভি আছে—

সকাল থেকেই হৈ চৈ পড়ে যায় গদিবাড়িতে। যারা বাইৱেৰ লোক আসে
স্টেশন থেকে, তারা কলকাতায় গিয়ে ভিড় কৱে। রম্ভুইয়ৰ ধোঁয়া মোছা
হয়। জ্যাদাৰ এসে সমস্ত বাড়িখানা ঝাড়পোছ কৱে। আটা মাথতে বসে
যায় সুখলাল। বিৱাট কাঠেৰ বারকোশেৰ ওপৱ আটা চেলে জল দিয়ে তাল
পাকায়। সেই আটাই দুই হাতেৰ তালুতে ফেলে চাপাটি বানায় চৌবেজী।
তারপৰ চৌকিতে এক-একখানা কৱে ফেলে আৱ পাতে দেৱ ধি মাখিয়ে।
ভিণ্ডিৰ ভাজি দেৱ, রহঢ ডাল দেৱ বাটিতে। গৱম চৌকিৱ সামনে বসে চৌবেজী
দৱ-দৱ কৱে ঘায়ে। ঘায়ে পৈতে ভিজে ঘায়ে।

যারা থেকেতে বসে তারা বলে, বাস্ বাস্ চৌবেজী—ষুর নেহি—

—চাটনী দেৱ না মুনিমজী?

—খোড়া আচাৰ দেও চৌবেজী, নিষুকা আচাৰ।

‘রম্ভইয়ের যথন মুনিয়জীদের থা-ওয়া-দা-ওয়া চলে তখন বড়বাজারের পাড়ায়
তুমুল হৈ-চৈ। নিচের চা-ওয়ালা আসে কেটলি আৱ ভাঙ্গ নিষে গদিবাড়িৰ
ভেতৰে। চা-ওয়ালাৰ অনেক কাজ। দশটা গদিতে চা দিয়ে আসতে
হৈ।

সিঁড়ি দিয়ে উঠেই ইকে, গৱম চাও—

তাৱ ইটাৰ শব শুনেই বোৱা যাব চা-ওয়ালা আসছে। কাঠের সিঁড়িতে
দপ্ দপ্ কৱে আওয়াজ হৈ। পশ্চিমজী চা নেয়, চতুৱাননজী চা নেয়।
তিলকচাঁদজীও চা নেয়।

তিলকচাঁদ বলে, বাঙালীবাবু চা থাবে না ?

বললাম, আমি চা থাই না।

চা থাৰ আমি ! বৱং সে-কটা পয়সা বীচলে সংসাৱেৰ মাসকাৰাৰি সাখ্ৰম
হৈবে। চা খেতে গেলেই ঘনে পড়ত দাদাৰ মুখটা, ঘনে পড়ত দিদিৰ মুখ,
বোনদেৱ মুখ, স্তৰীৰ মুখ। সকলেই যেন আমাৰ দিকে হাঁ কৱে তাকিয়ে থাকত।
আমি অপৱাধেৰ ভয়ে মাথা নিচু কৱে সমস্ত ঐশ্বৰ্য সমস্ত বিলাস থেকে মুখ
ফিরিয়ে অঙ্কুৰে লুকিয়ে ফেলতাম নিজেকে। আমাৰ জন্মে ও-সব কিছু নহ,
আমাৰ জন্মে ও-সব নিষিদ্ধ। চিৰজীবনেৰ মত নিষিদ্ধ।

এমনি কৱেই হয়ত সাৱা জীবনটা আমাৰ ঘনশ্বামবাবুৰ গদিবাড়িতেই
কেটে যেত। এমনি কৱেই হয়ত সাৱা-জীবন ঘনশ্বামবাবুৰ গদিবাড়িৰ উখান-
পতনেৰ সঙ্গে নিজেৰ ভাগোৱ ওঠা-পড়া যিশিয়ে ফেলতাম। কিন্তু একটা দুৰ্ঘটনা
ঘটল। ভীষণ দুৰ্ঘটনা। আৱ আমাৰ জীবনেৰ সব লেন-দেনেৰ হিসেব এক
মুহূৰ্তে আমৃল বদলে গেল। আমি অগ্রহকম হয়ে গেলাম।

দুৰ্ঘটনাটা যদি না ঘটত সেদিন তো আজ আপনাৱা আৱ আমাকে
এই দেওঘৰেৰ বাড়িতে দেখতে পেতেন না। এই বাড়িও দেখতে পেতেন না
আমাৰ। এই আৱাম আৱ শাস্তিৰ মধ্যেও শেষ জীবনটা কাটাতে
পাৱতাম না।

তবে শুনুন।

ঘনশ্বামবাবুৰ একদিন অশুধ হল। তিনি আসতে পাৱলেন না গদিতে।

আমি যথাৱৌতি ইটতে ইটতে গদিতে গেছি। সেদিন খুব বুঝি। বুঝিতে
অধৰ্মক ভিজে গেছে আমাৰ শৰীৱ। গদিতে গিয়ে যথন পৌছলাম তখন আৱ
কেউ আসে নি। অগ্রদিন ঘনশ্বামবাবু একলাই সকলেৱ আগে এসে কাজ
আৱন্ত ‘কৱে দেন। নিজেৰ ঘৱটাতে বসে টেলিফোন কৱেন দশজনকে—

ଧାତାପତ୍ର ନିମ୍ନେ ନିଜେର କାଜେ ଲେଗେ ଥାନ । ପଣ୍ଡିତଜୀ ଏସେହି ତୀର ଘରେ ଗିଯେ ‘ଜୟରାମଜୀକ’ କରେ ଆସେ । ତାରପର କାଜେର ତାଡ଼ । କାଜେର ସୁନ୍ଦର ଲେଗେ ସାର ତଥନ । ତଥନ ଆର ଜାନ ଥାକେ ନା କାରୋ । ରସିଦ, ଭାଉଚାର, ଡେଲିଭାରିଖାତା, ଆମଦାନି-ରଥାନି, ଲୋକ-ଲଙ୍ଘର, ଖଦେର, ପାଞ୍ଚନାଦାର ସବାଇ ଆସେ । ଗୋଲମାଳୁ ହୁଏ । ଚତୁରାନନ୍ଦୀ ଏକମନେ କଲମ ପିଷତେ ଘାଡ଼ ବାଥା କରେ ଫେଲେ । ତିଲକଟାନନ୍ଦୀର ଓ ତଥନ ଅଛି କଥାର ଯନ ଦେବାର ଫୁରସଂ ଥାକେ ନା । ଆର ଆମି ଏକମନେ କାଜ କରେ ଥାଇ, ପଣ୍ଡିତଜୀକେ ଖୁଶି କରନ୍ତେ ଚେଷ୍ଟା କରି । ପଣ୍ଡିତଜୀ ଖୁଶି ଥାକଲେଇ ଆମାର ଭାଗ୍ୟ ଫିରିବେ ।

ଦେଦିନ ଗଦିତେ ସେତେଇ ପଣ୍ଡିତଜୀ ବଲଲେନ, ବାଙ୍ଗଲୀବାବୁ !

ଡାକ ଶୁଣେଇ କାହେ ଗେଲାମ ।

ଦେଖଲାମ ପଣ୍ଡିତଜୀ ଖୁବ ବ୍ୟକ୍ତ ।

ପଣ୍ଡିତଜୀ ବଲଲେନ, କଟନ ସ୍ଟ୍ରୀଟେ ସେତେ ହବେ ତୋମାକେ ଏକବାର ।

—କଟନ ସ୍ଟ୍ରୀଟେ ! କଥନ ?

ପଣ୍ଡିତଜୀ ବଲଲେନ, ଆଜ ସନ୍ଧାବେଳା । ସନ୍ଧାମବାବୁର ଅମୁଖ, ଟେଲିଫୋନ କରେଛିଲେନ ବାବୁଜୀ । ତିନିଥାନା ଥାତା ନିମ୍ନେ ସେତେ ହବେ ସହ ଆନନ୍ଦେ ।

ବଲଲାମ, ଏଥିନ ଦିନ ନା, ଥାଇ ।

ପଣ୍ଡିତଜୀ ବଲଲେନ, ଏଥିନ କି ଥାତା ତୈରି ହସେଇ ? ଭାଉଚାର ଜୟା ହବେ ତବେ ତୋ ।

ଭାଉଚାର ଜୟା ହବେ ଧାତାର ତବେ ନିମ୍ନେ ସେତେ ପାରବ । ଗଦିର କାଜ ଶେଷ କରେ ଧାତାଗୁଲୋ ନିମ୍ନେ କଟନ ସ୍ଟ୍ରୀଟେ ଗିଯେ ସନ୍ଧାମବାବୁର ବାଡିତେ ସହ କରିବାର ଜଣେ ନିମ୍ନେ ଥାବ । ଥାତା ସେଇଥାନେଇ ଥାକବେ । ପରେର ଦିନ ଆବାର ଆନନ୍ଦେ ହବେ ଆମାକେଇ ।

ଚାକରି ସଥିନ, ତଥନ ଯା ହକୁମ ହବେ ତାଇ-ଇ କରନ୍ତେ ହବେ । ନା ବଲଲେ କେ ଶୁମବେ !

ଗଦିବାଡ଼ି ବନ୍ଧ ହସେ ଗେଲ ସକାଳ ସକାଳ । ଚତୁରାନନ୍ଦୀ ଆର ତିଲକଟାନନ୍ଦୀର ସକାଳ ସକାଳ ଛୁଟି ପେଯେ ଗେଲ । ଆମାର କପାଲେଇ ଛୁଟି ନେଇ । ଆମାକେ ସନ୍ଧାମବାବୁର ବାଡିତେ ଗିଯେ ତଥନ ସବ ବୁଝିଯେ ଦିତେ ହବେ । ତୁ ଆମାର ବୁକ୍ଟା କୀପନ୍ତେ ଲାଗଲ । କେନ ଆମାକେ ଏହି ବିପଦେର ମଧ୍ୟେ ଫେଲା ! ଆମି ତୋ ନିରିବିଲିଙ୍ଗିତେ ଗଦିତେ କାଜ କରେଇ ସନ୍ତୃଷ୍ଟ । ଆମି ପାରତପକ୍ଷେ ସନ୍ଧାମବାବୁର କାହେ ସେତେଇ ଚାଇ ନା । ଚିରକାଳେର ଭୀରୁ ଗୋ-ବେଚାରା ମାହୁର ଆମି । ଜୀବନେ ଆମାଦେର ମତନ ଲୋକେରା ହେବେ ସେତେଇ ମେନ ଜଗେଇ । ଆମରା ଜମ ଚାଇ ନା, କୋନ୍ତେ ରକମେ ଟିକେ ଥାକନ୍ତେ ଚାଇ । ଯେନ କୋଥାଓ କୋନ୍ତେ ବିପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ନା ଘଟେ,

কোনও ব্যতিক্রম না ঘটে। যেন অব্যাহত শাস্তিতে নিশ্চিতে জীবনটা কেটে যাব। কারোর ক্ষতি করব না আমরা, আমাদেরও যেন কেউ ক্ষতি না করে। এয়নি মাঝুষই আমরা। এই মধ্যবিভ্রম মনোবৃত্তি নিয়েই আমি জনেছিলাম ১০ সংসারে। ভেবেছিলাম এই রকম দুঃখ কষ্ট আর পরের চাকরি করেই দিন কাটবে আমর। এর বেশী কিছু চাইও নি—চাইবার সাহসও কখনও হয় নি আমর। সাহস হবেই বা কী করে! আমরা সত্য পথে থাকি বটে কিন্তু সত্য কথা বুক ফুলিয়ে দশজনের সামনে বলার সাহসও নেই আমাদের। আমরা মনে মনে গর্জই, মনে মনে আমরা অঙ্গায়ের প্রতিশোধ নেবার সকল নিই, কিন্তু মুখ ফুটে অঙ্গায়ের প্রতিকার করতে গেলে তামে পেছিয়ে আসি। আসলে আমি ভৌর, আমি ভৌতু গুরুতির মাঝুষ। চাকরির জগ্নেই আমি যেন তৈরি, আর সে-চাকরি তেমন কোনও চাকরি নয়, একটা অশ্রদ্ধার অবজ্ঞার আর অবহেলার চাকরি আমর। আমার অভাবে ঘনশ্যামবাবুর গদি অচল হয়ে যাবে না, আমার অহুপশ্চিত্তিতে কিছু আটক থাকবে না। আমি বাড়িতেও একটা বোৰা, গদিতেও তাই। আমার অভিযান দুর্জয়, অন্তর্ভুতি তীব্র, কিন্তু ক্ষমতা আমার সামান্য। দরকার হলে ভাল করে প্রতিবাদ করতেও আমি পারি না এই এয়নি লোককেই পাঠানো হল কটন স্ট্রীটে ঘনশ্যামবাবুর বাড়ি।

সঙ্গে হয়ে গেছে তখন।

কটন স্ট্রীটটা আমার জানা ছিল। ওই সব রাস্তা দিয়েই আমি ইটতে ইটতে গদিতে যেতাম। তখনও সে-রাস্তায় ভিড় খুব। ও-সব পাড়ায় অনেক রাত পর্যন্ত ভিড় থাকে।

পশ্চিতজীকে আসবার সময় জিজেস করেছিলাম, ঘনশ্যামবাবুকে কী বলতে হবে?

পশ্চিতজী বলেছিলেন, কিছু বলতে হবে না, শ্রেফ থাতা ক'টা দিয়ে চলে আসবে তুমি।

বলেছিলাম, ঘনশ্যামবাবু কি একতলায় থাকেন?

পশ্চিতজী বলেছিলেন, এই সামান্য কাজটুকুও করতে পারবে না? একতলায় থাকেন কি দোতলায় কি তিনতলায় তা-ও আমাকে বলে দিতে হবে? বাড়িতে কি দরোঁয়ান চাকর কেউ নেই?

একটু লজ্জায় পড়েছিলাম। বড়লোকের বাড়ি—সামনেই চাকর-বাকর দরোঁয়ান মুঝী কেউ-না-কেউ থাকবেই। তাদের জিজেস করলেই চলবে।

নম্বর খুঁজে গিয়ে বাড়ির সামনে দীড়াতেই দেখি বিরাট বাড়ি। রাত্তির ওপর বাড়িটা সোজা চার-পাঁচতলা উঠে গেছে। ওপরে সাদা-সবুজ রেলিংয়ের সার। নিচে একটা দরজা। দরজার কেউ দীড়িয়ে নেই। লোক ধারাধার করছে সেই দরজা দিয়ে। কেউ আমাকে জিজ্ঞেসও করেনুন কিছু। ভেতরে ঢুকেই দু'পাশে ঘর—আর তারপর একটা উঠোন। উঠোনের চারদিকে সকল সকল লাল-নীল থাম। পাশেই যেন কাসর-ঘণ্টা বাজার শব্দ হচ্ছে। মনে হয় যেন কী পূজো হচ্ছে।

আস্তে আস্তে ঢুকলাম ভেতরে।

দেখি সত্যই পূজো হচ্ছে। বৌধ হয় বাড়ির কেোনও বিগ্রহ। ধূপ-ধূনোর ঘরটা ঝাপসা হয়ে আছে। একজন কাসর বাজাচ্ছে বাঁই-বাঁই করে। বড়লোকের বাড়ি, নিয়-পূজোর ব্যবস্থা আছে হয়ত। চারিদিকের দেৱালে নানান ধরনের পট ঝুলছে। হস্তানের শঙ্কাদহন, সীতাহরণ, হহমান পেট চিরে রামের ছবি দেখাচ্ছে। অনেকক্ষণ থাতা তিনটে নিয়ে সেইখানে দীড়িয়ে রইলাম। মনে আছে, একবার ঠাকুরকে উদ্দেশ করে প্রণামও করলুম। হাজার হোক, না-ই বা হল বাঙালীদের ঠাকুর—কিন্তু ষে-কেোনও ঠাকুরই হোক, ভগবান তো। ভগবান সকলেরই ভগবান। তা ছাড়া ভগবান ছাড়া আমার ভৱসাই বা কী! অনেকক্ষণ মাথাটা হুইয়ে প্রণাম করলাম। তারপর এদিক-ওদিক তাকাতে লাগলাম, কেউ আমার দিকে ফিরেও দেখে না। দু'একজন চাকর-বাকর শ্রেণীর লোক উঠোনের দিক থেকে বাইরে আসছিল, যাচ্ছিল। কার সঙ্গে কথা বলব কাকে জিজ্ঞেস করব বুঝতে পারলাম না। আমি স্বভাবভীক্ষ বাঙালী, আর সকলেই হিন্দুস্থানী গোছের লোক। আমাকে যেন তারা দেখেও দেখে না। আমি যেন একটা মাঝুষই নই। ভেতর দিকে চেয়ে দেখলাম, বিরাট বাড়ি। চক্-মিলানো বাড়ি। চারদিকে রেলিং-যোৱা বারান্দা—তার পরেই সার সার ঘর সব।

একজন লোক বাইরের দিকে আসছিল।

কাছে আসতেই জিজ্ঞেস করলাম, বাবুজী কোথায়?

লোকটা আমার দিকে ভালো করে না চেয়েই বললে, ভিতরে থাও।

বলেই লোকটা যেমন যাচ্ছিল তেমনি চলে গেল।

আমি চুপ করে দীড়িয়ে রইলাম। ভেতরে কোথায় থাব বুঝতে পারলাম না। বারান্দার ধারে একটা আলো জলছে বটে, কিন্তু তাতে উঠানে আলো বেশি হয় নি। ঝাপ্সা ঝাপ্সা অন্ধকার। অন্ধকারে কেউ কোথুও বসে

ଆଛେ କିନା ଦେଖିତେ ପାଓସା ଯାଚେ ନା । ପୁଜୋର କାଂସର-ଘଟ୍ଟାର ଶବ୍ଦେ ଆର କୋନ୍‌ଓ ଶବ୍ଦ କାନେ ଆସାର କଥା ନାହିଁ ।

ଆଣ୍ଟେ ଆଣ୍ଟେ ଭେତରେ ଢୁକଳାମ । ଏଦିକ-ଓଡ଼ିକ ଚାରଦିକ ଚେଷ୍ଟେ ଦେଖଲାମ । ଆକାଶ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଉଚ୍ଚ ବାଡ଼ି । ଏକଟା ଚୌକୋ ଅନ୍ଧକାର ଆକାଶ ଶୁଦ୍ଧ ମାଥାର ଓପର ଦେଖା ଯାଏ । ଆର ଚାରପାଶେ ରେଲିଂ ଯେବା ବାରାଳ୍ଦା ଆଗାଗୋଡ଼ା । ଦୋତଳା-ତେଲା ଚାରତଳାର ବାରାଳ୍ଦାତେଓ କର୍ମ ପାଓସାରେର ଆଲୋ ଜଳଛେ ଟିମ୍ ଟିମ୍ କରେ । ଲୋକଜନ କୋଥାଓ ସଦି ଥାକେ ତା-ଓ ଦେଖିତେ ପାବାର ଉପାୟ ନେଇ । ବଲତେ ଗେଲେ ଅତ ଘର—ସେଇ ହିସେବେ ବାଡ଼ିତେ ଅନେକ ଲୋକ ଥାକିବାଇଛି କଥା । ବାଡ଼ିଟା ଦେଖେ ମନେ ହସ ଯେବେ ଗିଜ୍, ଗିଜ୍, କରଛେ ଲୋକ ଭେତରେ । କିନ୍ତୁ ତା ନାହିଁ—ସତ ଲୋକ ତାର ଚେଷ୍ଟେ ବେଶି ଚାକର-ବାକର । ସତ ଚାକର-ବାକର ତାର ଚେଷ୍ଟେ ଯେବେ ବେଶି ସର ବାଡ଼ିଟାର ମଧ୍ୟେ ।

ଖାତା ତିନଟେ ବଗଲେ ନିଯେ କୀ କରିବ ଭାବଛି । କାକେ ଜିଜ୍ଞେସ କରଲେ ସନଶ୍ଶାମବାବୁର ସନ୍ଧାନ ପାଓସା ଯାବେ ।

ଆର ଏକଜନ ପାଗଡ଼ିପରା ଲୋକ ହନ୍ ହନ୍ କରେ ଆସଛିଲ । ହାତେ ତାର ଏକଟା ବାଲତି ।

ବଲଲାମ, ବାବୁଜୀ କୋନ୍ ଦିକେ ଥାକେନ ?

ଲୋକଟା ଆମାର ଦିକେ ଚେଷ୍ଟେ ବଲଲେ, ଭିତରମେ ଯାଇଯେ ।

ବଲେ ସେ-ଲୋକଟାଓ ଯେମନ ହନ୍ ହନ୍ କରେ ଆସଛିଲ ତେମନି ହନ୍ ହନ୍ କରେ ଚଲେ ଗେଲ ଆମାକେ ପାଶ କାଟିଯେ ।

ମୁଶକିଲେ ପଡ଼ଲାମ ।

ଅନେକକଣ ଦୀନିଯେ ରହିଲାମ ସେଥାନେ । ମନେ ଆଛେ କୀ ବିପଦେହି ଯେ ପଡ଼େଇଲାମ ସେଦିନ । ଆଜଓ ଭାବଲେ ଆମାର ଗା-ଟା କୀଟା ଦିରେ ଓଠେ । ଚାକରିର ଜଣେ ଅବଶ୍ୟ ତଥନ ସବ କରତେଇ ପ୍ରସ୍ତୁତ ଆମି । ଚାକରିର ଜଣେ ମାନ ଅପମାନ ସବହି ସହ କରତେ ରାଜୀ ଆଛି । ଚାକରିର ଜଣେଇ ସେଦିନ ସେଇ ମଧ୍ୟବିତ୍ତ ସମାଜେର ତିନିକବ୍ଦି ଭଙ୍ଗ ସବ କିଛିର ଜଣେଇ ବୁଝି ପ୍ରସ୍ତୁତ ଛିଲ । କିନ୍ତୁ ତଥନେ କି ଜାନି ଯେ ମାଥାର ଓପର ସେଦିନ ଆମାର ଥାଡ଼ା ଝୁଲଛେ ? ତଥନେ କି ଜାନି କୀ କୁକୁଣେ ଗଦି ଥେକେ ବେରିବେଳିଲାମ ସନଶ୍ଶାମବାବୁର ବାଡ଼ି ଯାବାର ଜଣେ ! କାଜଟା ଆର କାଉକେ ଦିଲେଇ ହତ । ତିଳକଟାଦ କି ଚତୁରାନନ୍ଦୀ—ଓଦେର ମଧ୍ୟେ ସେ-କେଉଁ କାଜଟା କରତେ ପାରନ୍ତ । ପଣ୍ଡିତଜୀ ନିଜେଓ କାଜଟାର ଭାର ନିତେ ପାରନ୍ତେ । କିନ୍ତୁ ହସତ ଆମାର ଭାଲର ଜଣେଇ ପଣ୍ଡିତଜୀ ଆମାକେ ପାଠିବେଳେମ ସନଶ୍ଶାମବାବୁର ବାଡ଼ି । ଯାତେ ସନଶ୍ଶାମବାବୁର ନଜରେ ପଡ଼ି ଆମି—ଯାତେ

বেরারনী

আমাৰ মাইনে বাড়ে—যাতে ঘনশ্বামবাবুৰ কাছে প্ৰমাণহয় আমি কৃজে
লোক।

সিঁড়িৰ ধারে একটা লোক বসে বসে বোধ হয় আফিয়েৰ নেপাল
ঝিমোছিল।

তাকে গিয়ে জিজ্ঞেস কৱলাম, বাবুজী কোথায় থাকেন?

লোকটা আমাৰ দিকে ভাল কৰে চাইলৈ না পৰ্যন্ত। বললে, উপৰ—

কোথাকাৰ জল কোথায় গড়ায় মশাই, কেউ কি বলতে পাৰে! দেখুন না,
চাকৱি কৱি সাত টাকা মাইনেৱ, কাজ কৱব গদিতে আৱ বাড়ি আসব ছুটিৰ
পৱ। এই তো নিয়ম। নইলে আমাৰ কপালে কী বিপদ সেদিন ঘটল তাই
বলি। আৱ সেই একদিনেৰ অতটুকু ঘটনাই আমাৰ জীবনে এক চৰম দুৰ্ভাগ্য
ডেকে আনল। আৱ দুৰ্ভাগ্যই বা বলি কী কৰে আজ? আজ তাকে সৌভাগ্যই
বলতে হবে। নইলে হয়ত সাৱা জীবন সেই সাত টাকা মাইনেতোই জীবন
কাটিয়ে দিতে হত গদিবাড়িৰ ভেতৱে।

অন্ধকাৰ-অন্ধকাৰ সিঁড়ি দিয়ে ওপৱে উঠতে লাগলাম। ঠিক পুৱো অন্ধকাৰ
নয়—আলো-ঝাধাৰি বলা যায়। টিমটিমে একটা আলো জলছিল সিঁড়িৰ
মাথায়, তাৱ আলোয় সিঁড়িটা যেন আলোৱ চেয়ে অন্ধকাৰই হয়েছে বেশি।

সিঁড়িটা যেখানে শেষ হয়েছে, সেখানে একটা লম্বা বারান্দা। এধাৰ থেকে
ওধাৰ পৰ্যন্ত লম্বা।

এধাৰ-ওধাৰ চেয়ে দেখলাম। মনে হল পঞ্চিম দিকেৱ একটা ঘৰ থেকে
কে যেন বেৱিয়ে আবাৰ পূৰ্ব দিকেৱ ঘৰে চলে গেল।

মনে হল ডাকি তাকে। ডেকে জিজ্ঞেস কৱি, ঘনশ্বামবাবু কোনু ঘৰে
থাকেন। কিন্তু লোকটা এক মুহূৰ্তেৰ মধ্যে যে কোথায় চলে গেল তা ঠিক
কৱতে পাৱলাম না। আন্দাজ কৰে বারান্দাটাৰ একটা দিক ধৰে চলতে
লাগলাম।

এ কোথায় এলাম আমি? এ কেমন বাড়ি! এত ঘৰ, এত বড় লম্বা
বারান্দা, ঘৰেৱ ভেতৱে নিশ্চয় অনেক লোক আছে। কিন্তু কাকে ডাকি!

বারান্দাটা ধৰে বৰাবৰ সোজা চলতে লাগলাম। পাশে এক-একটা কৰে
ঘৰ। ঘৰগুলোৱ দৱজা ভেজানো। কোনু ঘৰে চুকব বুঝতে পাৱছি না। অনেক-
ধানি যেতে একটা বাঁকেৱ মুখে এসে আবাৰ ডান দিকে ঘূৱলাম। সেখানেও
সোজা লম্বা বারান্দা।

একবাৰ পেছনেৰ দিকে চেয়ে দেখলাম।

কতদূর এসেছি বুঝতে পারলাম না ।

মনে হল ফিরে যাই । কোথার না বলে-কংগে চুকেছি কে জানে । হয়ত এটা অন্দর-মহল । হৱত এদিকে পুরুষদের প্রবেশ নিষেধ । কিন্তু ফিরে যেতেও মন চাইল না । সবাই-ই তো সোজা ভেতরে আসতে বললে । দু'তিন জনকে জিজ্ঞেস করেছি । সবাই-ই তো বলেছে, ভেতরে যাও । তবে কি ভেতরে আসবার আরও সিঁড়ি আছে !

আর একবার দাঢ়িয়ে এদিক-ওদিক চাইতে লাগলাম ।

এখানে রাস্তার ট্রামের ঘড়-ঘড় আওয়াজ আর শোনা যাব না । বহু দূর থেকে যেন পূজোর কাসর-ঘণ্টার আওয়াজ আসছে । এত বড় বাড়ি—কোন্ দিক দিয়ে চুকে কোন্ পথে এতদূর এসেছি ! এখন ফিরে যেতে চেষ্টা করলেও হয়ত আর ফিরে যেতে পারব না । পথ না দেখিয়ে দিলে হয়ত রাস্তাই চিনতে পারব না ।

পাশেই দেখলাম একটা ঘর । দরজাটা ভেজানো ।

ভাবলাম যদি সেখানে কেউ থাকে দেখা যাক । জিজ্ঞেস করব তাকেই ।

দরজার পাণ্ডাটা ঠেলতেই সেটা খুলে গেল ।

দেখি ঘরটা বড় । বসবার ঘর । দেশালের গায়ে কিছু ছবি টাওনো আছে । বেশির ভাগই ঠাকুর দেবতার ছবি । তিনটে সোফা—কয়েকটা চেয়ার । একটা টেবিল । মেঝের ওপর কার্পেট পাতা ।

মনে হল ঘরে যেন এখনি কেউ ছিল । একটু আগেই কোথাও চলে গেছে ।

ভাবলাম এখানে অপেক্ষা করলেই হয়ত কারো সঙ্গে দেখা হয়ে যাবে । কোনও চাকর-বাকর । দেখে তো মনে হয় এটাই ঘনশ্যামবাবুর বসবার ঘর । এখনি হয়তো কেউ এসে পড়বে ।

কিন্তু হঠাৎ এক কাণ ঘটল ।

পাশের ঘরেই যেন কার গলা শুনতে পেলাম । মেঝেমাঝের গলা ।

হিন্দুহানী ভাষাটা বলতে আমি ভাল পারতাম না । কিন্তু হিন্দুহানীদের গদিতে কাজ করে করে বুঝতে পারতাম ভাল ।

কে যেন বলে উঠল, লজ্জা করে না তোমার ? শরম লাগে না তোমার ?

অস্তুত মিষ্টি মেঝেলি গলা । হিন্দি ভাষায় কথা বলছে । খুব রাগ-রাগ ভাব ।

আর একজন পুরুষের গলা পেলাম ।

বলছে, তুমি বিশ্বাস কর অয়স্তীয়া, আমার কথা শোন ।

মেঝেটি বললে, থাম, বেওকুফ কোথাকাৰ !

—ছি, অত চেচিও না, কেউ শুনতে পাৰে ।

মেঝেটি বললে, কেউ শুনতে পাৰে না, আজ কেউ নেই বাড়িতে, সব সাদিৱ
নেমস্তৱ খেতে গেছে—তাই তোমায় ডেকে পাঠিয়েছি ।

পুৰুষটা বললে, কেন, আমি তো আসি, আমি তো না ডাকতেই আসি ।

—থাম তুমি, একটা লম্পট কোথাকাৰ, কোথায় যাও তুমি আজকাল তা,
জানি না ভেবেছ !

পুৰুষটা বললে, আমি আবাৰ কোথায় যাই ! আমি তো নিজেৱ কাজ ছাড়া
আৱ কোথাও যাই না !

মেঝেটি যেন খুব রেংগে উঠল ।

বললে, তুমি কোথায় যাও তা আমি জানি না ভেবেছ ! পৰশু রাত্ৰে তুমি
কোথায় ছিলে ? সারারাত বাড়িতে আসো নি তুমি । সারারাত বাইৱে কাৰ
কাছে কাটাও তা আমি জানি না ভেবেছ ? আমি সব খবৱ পাই, আমাৱ
কাছে ঢাকতে চেষ্টা কোৱ না ।

আমি খানিকটা অবাক হয়ে গেলাম কথা বাৰ্তা শুনে । কিন্তু কিছু বুঝতে
পাৱলাম না । এ কি স্বামী-স্ত্ৰীৰ বাগড়া ? স্ত্ৰী স্বামীকে বকছে ? আমি কী
কৰব বুঝতে পাৱলাম না । স্বামী-স্ত্ৰীৰ বাগড়াৰ মধ্যে আমি কেন কান দিই ?
আমাৱ কী অধিকাৰ আছে পৱেৱ গোপন কথা শোনবাৰ ?

একবাৰ ভাবলাম চলে যাই, কিন্তু শোনবাৰ লোভও হচ্ছিল । আমাদেৱ
মতন মধ্যবিভত লোক যাইৱা, তাদেৱ স্বামী-স্ত্ৰীতে বাগড়া হয় জানি । বাগড়া
হয়, কথা বন্ধ হয়ে যায় কিছু দিন । তাৱপৱ আবাৰ ভাব হয়ে যায় । কিন্তু
বড়লোকদেৱ মধ্যে ? বড়লোকদেৱ তখন দূৰ থেকেই দেখেছি কেবল । গাড়ি
চড়ে যেতে দেখেছি তাদেৱ । বিৱাট গাড়ি—তাৱ মধ্যে স্বামী-স্ত্ৰী পাশাপাশি
বসে চলেছে । তাদেৱ সাজ-পোশাকেৱ বাহাৰ, তাৱ গয়না-গাঁটি, তাদেৱ
হাৰ-ভাৰ চাল-চলন দূৰ থেকে দেখে ঘনে ঘনে হিংসে হয়েছে । ভেবেছি
ওদেৱ বোধ হয় কোনও সমস্তা নেই জীবনে । তাদেৱ যত দেখেছি, নিজেৱ
জীবনেৱ ওপৱ তত ষুণা জন্মেছে । ওদেৱ মধ্যে বোধ হয় এমন বাগড়া হয় না
আমাদেৱ মত । ওদেৱ জীবনে কেবল শুধু আৱ স্বাচ্ছন্দ্য, কেবল বিলাস আৱ
বৈতৰ । রাস্তায় একলা ইটতে ইটতে বড়লোকেৱ দোতলা-তেতলা বাড়িৰ
জানলায় কোনও বটকে দেখে নিজেৱ বট-এৱ কথা ঘনে পড়েছে । কী
প্ৰশাস্ত ছেৱৱা সব—কী ৰূপ ! কী বৃহাৰ ! ভিজে চুল এলিয়ে দিয়েছে,

কপালে সিঁজুরের টিপ, ঠোঁট ছুটে পান খেয়ে লাল টক্ক টক্ক করছে। হয়ত আমী অফিসে গেছে, তাই পথ চেয়ে রাস্তার দিকে চেয়ে অপেক্ষা করছে। আমার স্ত্রীকেও যদি অমনি বাড়ি দিতে পারতাম, অমনি গয়না-শাড়ি দিতে পারতাম, অমনি বিলাস আর অবসর দিতে পারতাম! বাড়িতে এসে দেখেছি কতবার স্ত্রী ময়লা শাড়ি পরে তখনও সমানে খেটে চলেছে। সকালবেলা ঘুম থেকে উঠে পর্যন্ত সে-খাটার আর বিরাম নেই। ক্ষার-কাচা, বাড়ির লোকের রাস্তাবাজা, ঘর মোছা বাসন মাজা, কী নয়। দুই বোন, বউদি, আমার নিজের বউ—সকলেই খেটে খেটে পরিশ্রান্ত। তবু একটু সচ্ছলতা আসে না। তবু একটু শাস্তি পায় না। আর ওরা কেমন আছে! কেমন গাড়ি করে বেড়াতে যায়! কেমন হাসি-হাসি মুখ! কেমন পরিচ্ছন্ন, কেমন প্রশংসন রূপ!

একদিন বড়লোকদের সম্মেলনে এই ধারণাই ছিল।

হঠাতে যেন সব গোলমাল হয়ে গেল।

যরের মধ্যে তখনও কথা কাটাকাটি চলছে।

মেয়েটি হঠাতে বললে, আমার সঙ্গে তুমি এমন বিশ্বাসঘাতকতা করতে পারলে? আর আমি তোমার জন্যে কী করেছি তুমি ভুলে গেছ?

লোকটি বললে, না না, সত্যই তুমি আমার জন্যে অনেক করেছি জয়স্তীয়া, আমার সব মনে আছে—সব।

মেয়েটি বললে, ছাই মনে আছে, টাকার জন্যে যখন তোমার কারবার বন্ধ হচ্ছিল, তখন বাবুজীকে বলে তোমায় আমি পাঁচ হাজার টাকা পাইয়ে দিই নি? তোমার যখন অস্থির করেছিল, রাত্রিতে ষষ্ঠণার চোটে ঘুমুতে পারতে না, তখন কে ডাক্তার-ওয়েবের খরচ দিয়ে বাঁচিয়ে তুলেছিল?

লোকটা কিছু কথা বললে না এবার।

মেয়েটি আবার বলতে লাগল, যখনই তোমার টাকার দরকার হওয়েছে, তখনই আমি তোমায় তা দিয়েছি, যখনই তোমার কারবারে লোকসান হয়েছিল আমিই জুগিয়েছি টাকা, বাবুজীকে না বলে তোমাকে লুকিয়ে লুকিয়ে টাকা দিয়েছি। সব তুমি ভুলে গেলে?

লোকটা বললে, আমাকে কি তুমি এই বলতেই এখানে ডেকে নিয়ে এসেছ আজ?

মেয়েটি বললে; আমার টাকায় তুমি অন্ত মেয়েকে গয়না কিনে দেবে, আর আমি চুপ করে থাকব—না?

কথাঙ্গলো কানে আসতেই আমি আরও অবাক হয়ে গেলাম। কিছুই

বুঝতে পারছিলাম না। এ তো ঠিক স্বামী-স্ত্রীর সম্পর্ক নয়। স্বামী-স্ত্রীর^০ সম্পর্ক তো ঠিক এরকম হয় না। শুধু আমাদের মতন গরীব লোকদের মধ্যেই নয়, কোনও সমাজেই হয় না। তবু কী জানি, সব সমাজের খবর তো তখন জানতাম না। বড়লোকদের দূর থেকেই দেখেছি, তাদের সঙ্গে কথনও তো ঘনিষ্ঠভাবে মেশবার সুযোগ পাই নি। তাদের শোবার ঘরে দূরের কথা, তাদের বাড়ির মধ্যও কথনও ঢুকি নি তাঁর আগে। সেখানে তারা কী ভাবে পরিস্পরের সঙ্গে কথা বলে তার পরিচয় জানতাম না তখন। আমাদের সংসারে সারাদিন খাটুনির পর দেখেছি যখন বাড়িতে ফিরে গিয়েছি, আমার স্ত্রী এসে হাত-মুখ ধোবার জল দিয়ে গেছে। সারাদিনের কাজের খবর নিয়েছে। বলেছে, আজ এত দেরি হল যে আসতে? কিছি হয়ত বলেছে, ভাত হয়েছে—দেব?

কিন্তু এসব সংসারের কথাই আলাদা। বিশেষ করে আবার যখন বাঙালী^১ নয়। এদের স্বামী-স্ত্রী হয়ত অন্ত ধরনের।

কিন্তু তখনও তো আসল ব্যাপার জানতাম না। কে সরযুপ্রসাদ, কে জয়স্তীয়া—সরযুপ্রসাদের সঙ্গে জয়স্তীয়ার সম্পর্কটা যে কী, তা-ও তখন জানতাম না। কেন যে সরযুপ্রসাদ এ-বাড়িতে আসে, কেন জয়স্তীয়া তাকে ডেকে পাঠায়—কিছুই জানতাম না। আমি শুধু তখন অবাক হয়ে ভাবছি এ কোথায় এলাম। কোন্ রহস্যের মধ্যে জড়িয়ে পড়লাম নিজে। এখান থেকে যেতেও পারি না, অথচ আবার এখানে থাকাও অস্থায়। বুরুন আপনি তখন আমার অবস্থাটা। আজ এই ছ.র বসে এতদিন পরে সেদিনকার সেই ঘটনার কথা ভাবলেও যেন আমার গায়ে কাটা দিয়ে ওঠে। কিন্তু সেদিন সে-বাড়ি ছেড়ে আমার চলে আসবার ক্ষমতা ছিল না। আমাকে ঘনশ্যামবাবুর গদিতে চাকরি করতেই হবে। না করলে আমার চলবে না। না করলে আমাদের সংসার অচল হয়ে যাবে। না করলে আমি আমার স্ত্রী আমাদের সমস্ত পরিবার উত্পোস করবে।

সেইজন্তেই খাতা তিনটে বগলে নিষ্ক্রি ঘরের মধ্যেই চুপ করে দাঁড়িয়ে রইলাম। আমার পা দু'টো তখন থর থর করে কাপছে। ঘরের বাইরে কাউকে দেখছি না যাকে জিজেস করব যে ঘনশ্যামবাবু কোন্ ঘরে থাকেন।

একবার ঘরের বাইরে তাকাচ্ছি, আর একবার কি করব ভাবছি।

মনে হল দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে ওই কথাগুলো শোনাও যেন অস্থায় আমাকে পক্ষে। বাড়িস্বক লোক সবাই বিশ্বের নেমস্তন্ত্র খেতে গেছে তো জয়স্তীয়া।

শার নি'কেন ? সরযুপ্রসাদের সঙ্গে দেখা করবে বলে ? কে সরযুপ্রসাদ ?
কীসের জন্তে তাকে জয়স্তীয়া এই সঙ্ক্ষেবেলা ডেকে পাঠিয়েছে ?

আগনি হয়ত ভাবছেন আমি সরযুপ্রসাদের নাম জানলাম কেমন করে !
সত্ত্বিই, লোকটার নাম যে সরযুপ্রসাদ তা আমি তখনও জানতাম না । জানতাম
ওরা স্বামী-স্ত্রী দুজনের মধ্যে দাঙ্গত্য-কলহ হচ্ছে । স্ত্রী হয়ত স্বামীর
স্বেচ্ছাচারিতার জন্তে অশুয়োগ করছে । কিন্তু আমার সে-সব কথায় তখন
থাকবার দরকার ছিল না—আগ্রহও ছিল না । আগ্রহ ছিল না ভয়ের জন্তে ।
মালিকের বাড়ির মেয়ে-বউ-জামাই-এর ব্যাপারে থাকা অস্থায় । তাতে চাকরি
চলে যেত জানাজানি হলে ।

হঠাৎ ভেতর থেকে যেন কথা কাটাকাটি আরও বেড়ে উঠল ।

লোকটা বলে উঠল, তুমি কি চাও যে তোমার কথামত আমি চলব ?

মেয়েটি বললে, হ্যা, আমার কথামতই তোমাকে চলতে হবে ।

—কথনও নয় ।

—আমার কথা না শুনলে তোমার কপালে অনেক দুঃখ আছে ।

—আমাকে তু দেখাচ্ছ নাকি তুমি ?

—আমাকে তুমি তেমন মেঝে পাও নি যে আমি তোমার কথাই মেনে
নেব ।

লোকটা বললে, আমিও বলছি তোমার কথা আমিও মেনে নেব না ।

—মানবে না ? আলবাং মানবে । মানতে তোমাকে হবেই । তুমি কি
ভেবেছ আমি তোমার এইসব কাণ্ড সহ করব ?

লোকটা বললে, সহ আমিও করব না আর ।

মেঝেটা বললে, সহ করবে না মানে ? কে তোমার কারবার দাঢ় করিয়ে
দিয়েছে ? ছিলে ত পথের ভিধিরি, খেতে পেতে না, ফুটপাতে গামছা বিক্রী
করতে, এখন যে আপিস করেছ, টেলিফোন করেছ, শেষার কেনা-বেচা করছ—
কার টাকায় শুনি ? কত টাকা বাবুজীর কাছে ধার নিয়েছিলে ? কত মুদ
দিয়েছ তার ? হিসেব রেখেছ ?

—কে চেয়েছিল তোমার টাকা ?

মেঝেটি বললে, কে চেয়েছিল ? শরম শাগে না তোমার কথা বলতে ?
আবার বলছ—কে চেয়েছিল তোমার টাকা !

লোকটা বললে, জামা ধরে টানছ কেন ?

মেঝেটি বললে, খুব সিঙ্কের জামা পরেছ ! কেন, জান না তোমার সব তেল

ভেঁড়ে দিতে পারি ? আন, তোমার সব জারিজুরিবার করে দিতে পারি ?
তুমি ভেবেছ কি আমাকে ?

লোকটি বললে, ছাড় পথ ছাড়, আমার কাজ আছে, আমি থাই ।

মেঝেটি বললে, কেমন করে যেতে পার যাও দিকি নিং, দেখি !

—কেন তুমি যেতে দেবে না আমাকে ?

মেঝেটি বললে, আমার কথার জবাব না দিয়ে যেতে পারবে না ।

—কী তোমার কথা বল ।

মেঝেটি বললে, তুমি ভেবেছ কি ? তুমি ভেবেছ আমাকে ঠকিয়ে তুমি
পার পাবে ? আমার চোখে ধূলো দিয়ে তুমি রেহাই পাবে ?

লোকটি বললে, আমাকে তোমার এই প্যান্প্যানানি শোনাবে বলে
ডেকেছিলে নাকি ?

মেঝেটি বললে, প্যান্প্যানানি ?

লোকটি বললে, না তো কী ! তোমার কাছে এলেই তুমি তো কেবল
ওই সব আরঙ্গ কর আজকাল ! তোমার মুখে তো অন্ত কথা নেই কিছু !

মেঝেটি বললে, আজ তুমি এই কথা বলছ ? একদিন তুমিই না আমার
একটুকুরো হাসির জন্মে জীবন দিতে পারতে বলেছিলে ? একদিন আমার
সঙ্গে কথা বলতে পারবে বলে আমাদের বাড়ি এসে ঘূর-ঘূর করতে ?

লোকটি বললে, হ্যা তা করেছি—কিন্তু তুমি আর সে-রকম নেই—তুমি
বদলে গেছ ।

মেঝেটি বললে, বদলে গেছি ? আমি বদলে গেছি না তুমি বদলে গেছ ?

লোকটি বললে, আমি যদি বদলেও থাকি সে তো তোমার জন্মে ।

মেঝেটি হঠাত ঘেন রেগে উঠল আরও ।

বললে, নিলঞ্জ মিথ্যেবাদী কোথাকার !

—গালাগালি দিয়ো না—সাবধান করে দিচ্ছি তোমাকে ।

মেঝেটি বললে, শুধু গালাগালি ! তোমাকে খুন করে ফেললেও আমার
শাস্তি হবে না ।

লোকটি বললে, ছাড়, পথ ছাড়, আমি যাব, আমার কাজ আছে ।

মেঝেটি বললে, থাম, এত সহজে তোমায় আমি ছাড়ব না ।

আপনি তখনকার মনের অবস্থা আমার কল্পনা করতে পারবেন না, কবিরাজ
মশাই । আজ আমার বয়স হয়েছে, আরও অনেক কিছু দেখেছি, অনেক কিছু
জ্ঞেনেছি, অনেক কিছু শিখেছি । কিন্তু সেদিন আমার কম বয়স, সেদিন আমার

নতুন বিয়ে হয়েছে—সেই অবস্থায় আমি সেখানে আর কী করতে পারতাম ! আমি এইটুকু বুঝেছিলাম যে যারা কথা বলছে তারা স্বামী-স্ত্রী নয়। তাদের সম্পর্কের মধ্যে ফ্লাটল ধরেছে তা-ও বুঝতে পেরেছিলাম। কিন্তু আমি যেন কী-রকম হয়ে গিয়েছিলাম। সেখানে থেকে চলেও আসতে পারছিলাম না যেন। যেন আমার পা দুটো কেউ পেরেক মেরে সেই ঘরের মধ্যে আটকে দিয়েছে। আমার আর নড়বান্ন ক্ষমতা নেই যেন। আর তা ছাড়া আমি সে-ধর থেকে বেরিয়েই বা কোথায় যাব ? অত বড় বাড়ির মধ্যে হারিয়েই যাব হয়ত। কোথা দিয়ে চুকে কোন্ সিঁড়ি দিয়ে উঠে কোথায় গিয়ে পৌছেছিলাম তা-ও ঠিক করতে পারার কথা নয়। যদি সেই অবস্থাতেই কেউ আমাকে দেখে ফেলত তা-হলেও আমার অপরাধের মাত্রা কিছুই ক্ষমত না। কোথাকার বাইরের একটা পুরুষমাঝুষ, ও-বাড়ির অন্দরমহলের ভেতর চুকে পড়েছিই বা কী করে ! কী কৈফিয়ৎ আমি দেব ?

আপনি হয়ত বলবেন আমারও কিছু দুর্বলতা ছিল নিশ্চয়ই। আমারও কৌতুহল ছিল নিশ্চয়ই। কিন্তু আমার পারিবারিক অবস্থা, আমার মানসিক গঠন, আমার আর্থিক সঙ্গতির কথা ভাবলে আর সে-কথা আগনি বলবেন না। যার চাকরি যাবার ভয় দিনরাত, তার কাছে ও-রকম কৌতুহল হওয়া তো বিলাস। বিশেষ করে আমার মালিকের যে বাড়ি ওটা। সেখানে কোনও বেসামাল কাজ করার কথা যে ভাবাই যায় না।

ভাবলাম ঘর থেকে বেরিয়ে পড়ি একবার। তারপর যেমন করে পারি সিঁড়ি দিয়ে নেমে সোজা যে-দিক দিয়ে চুকেছিলাম সেইখানে গিয়ে আবার ভাল করে জিজ্ঞেস করি। কিংবা কাউকে বলি ঘনঘামবাবুর কাছে পৌছিয়ে দিতে। এমন ভাবে একলা বাড়ির অন্দরমহলে চুকে পড়া উচিত হয় নি।

ঘরে থেকে শেষ পর্যন্ত বেরিয়ে পড়লাম। তারপর আন্দাজ করে যেদিক দিয়ে এসেছিলাম সেইদিকেই চলতে লাগলাম। কোথাও কোনও লোকের সাড়াশব্দ নেই। পাশাপাশি সার সার ঘর। সব ঘরগুলোর দরজা বন্ধ। ইঁ করে খানিকক্ষণ দাঢ়িয়ে রাইলাম সেই বারান্দার ওপর। ওপরে চেম্বে দেখলাম। কোনও কোনও ঘরে আলো জ্বলে। নিচের একতলাটা পুরোপুরি অঙ্ককার, সেখানেও জন-মাঝুষের চিহ্ন নেই। বাইরের পূজোর দালানে তখন আরও জোরে কাঁসন-ঘণ্টা বাজছে। ঠিক কোন্ দিক দিয়ে গেলে যে সেখানে পৌছেন যাবে ঠাহৰ করতে পারলাম না। কোন্ সিঁড়ি দিয়ে নামলে যে সেদিকে

গিয়ে পৌছতে পারব তা-ও বুঝতে পারলাম না। হয়ত যাবার চেষ্টা করতে গিয়ে আরও অন্দরমহলের ভেতর ঢুকে পড়ব—তখন আরও বিপজ্জনক।

আচ্ছে আচ্ছে আবার যে-ব্রহ্ম থেকে বেরিয়েছিলাম সেই ঘরের দিকেই এলাম। তখন ভেতরে আলো জলছে। আমি ঘর থেকে বেরিয়ে যাবার পর মনে হল আর কেউই সে-ব্রহ্ম ঢোকে নি। হতাশ হয়ে আবার চারিদিকে চাইতে লাগলাম—যদি কারোঁ দেখা পাওয়া যায়। এক-একবার মনে হয় হয়ত একজন গোক এদিক থেকে ওদিকে চলে যাচ্ছে—কিন্তু ডাকবার আগেই সে কোথায় অদৃশ্য হয়ে যায়, তার ঠিকানা পাওয়া যায় না। চিংকার করে যে কাউকে ডাকব তারও সাহস পেলাম না। সামাজিক গদিবাড়ির চাকুরে মালিকের বাড়ির ভেতরে এসে চিংকার করে ডাকবার সাহস কেমন করে পাবে বলুন।

শেষ পর্যন্ত ভাবলাম চলেই যাব। একবার শেষ চেষ্টা করে দেখা যাক।

বারান্দাটা দিয়ে বরাবর ইটতে লাগলাম সোজা। এঁকে বেঁকে এদিক থেকে ওদিকে গিয়ে দাঢ়ালাম। এক জাঙ্গায় এসে রাস্তা বন্ধ। সেখানে মাথার ওপর একটা বাতি জলছে টিম্বিম্ব করে।

আশ্র্য বটে! এত বড়লোকের বাড়ি। একটা লোকজনও থাকতে নেই! বিষ্ণের নেমন্তন্ত্র থেতে গেছে কি সকলেই? আর চাকর-বাকর তারাও সব পুজোর দালানে গিয়ে জড়ো হয়েছে! এত ভক্তি তো ভাল নয়। যদি চোর আসত! বড়লোকের বাড়িতে নিচ্য গঘনাগাঁটি-টাকাকড়ি আছে সিদ্ধুকে। যদি আমি না হয়ে চোর ডাকাত হউ আমার যত ঢুকে পড়ত এমনি করে!

আর ঘনঘামবাবু? তিনিই বা কোথায়? তাঁর অস্থির জগ্নই তিনি গদিতে যেতে পারছেন না। তাঁর অস্থির জগ্নেও তো কেউ থাকবে। তাঁর সেবা-শুশ্রাৰ করবার লোকও তো দৱকার।

আজ এতদিন পরে সেই সব কথা শুনতে আপনাদের ভাল লাগছে কিনা জানি না। আপনারা এসেছেন, তাই আপনাদের শুনিয়েই আমি আবার যেন সেই সব দিনে ফিরে যেতে পারছি। সে-সব দিন আমার খুব স্বর্থের নয় জানি, অনেক দুঃখকষ্টের মধ্যেই আমার সে-সব দিন কেটেছে অবশ্য। এখন নিচ্যেই খুব স্বর্থে আছি, কিন্তু অতীত যত দুঃখেই হোক, তার বৌধ হয় একটা মোহ আছে। সেই মোহ যত বয়স বাড়ে ততই বেড়ে চলে। নইলে আপনাদের দেকে বসিয়ে কেন আমি সেই সব দিনের কথা বলছি। আপনি বুড়ো হয়েছেন, আপনি নিচ্যেই আমার কথা বুঝতে পারবেন।

ধাৰা বললেন, না না, আপনি বলুন, আমাৰ তো শুনতে খুবই ভাল লাগছে।

তিনকড়িবাবু বললেন, ভাল না লাগলোও আমি আপনাদের সে-সব কথা শ্ৰোনাৰ—সকলে তো সব বোঝে না। সকলকে সব কথা বলেও আনন্দ পাওয়া যাব না, আপনি প্ৰবীণ লোক, চিকিৎসক, আৱ একজন প্ৰবীণ চিকিৎসকেৱে ব্যথাটা বুৰবেন।

ধাৰা বললেন, কিন্তু আপনি চিকিৎসকই বা হলেন কী কৱে ?

তিনকড়িবাবু বললেন, সেই কথাই তো বলতে যাচ্ছি আমি। সেই ঘনশ্থামবাৰুৰ গদিবাড়িৰ সামাজি কেৱালী থেকে আমাৰ ডাক্তাৰ হওয়াৰ কাহিনীটাই আপনাকে বলছি। সেদিন যদি ঘনশ্থামবাৰুৰ অস্থুখ না হত, আৱ আমি যদি খাতা সই কৱাতে ঘনশ্থামবাৰুৰ বাড়িতে না যেতাম তো আমাৰ চিকিৎসক হওয়াও হত না, আৱ এই এত সম্পত্তি, এই বাড়ি এই ঐশ্বৰ্যেৱ মালিক হওয়াও হত না। আমাৰ দুই ছেলে, তাৱা মোটা মাইনেৱ চাকৱি কৱে পঞ্চকোট স্টেটে। পঞ্চকোটেৱ রাজা তাদেৱ ডেকে চাকৱি দিয়েছেন। সবই সেই রাজ্বেৱ ঘটনাৱ জত্তে। সেই রাজ্বে যদি আমি অমন বিপদে না পড়তাম, তাহলে সারাজীবন বোধ হয় যেন তিলকচান্দ আৱ চতুরানন্দজীৰ মত খাতা লিখেই সেই গদিবাড়িতেই কাটাতে হত আমাকে।

—তাৰপৰ ?

তিনকড়িবাবু বলতে লাগলেন, মাঝৰেৱ সংসাৱ সহজে আমাৰ আগে কিছুই অভিজ্ঞতা ছিল না। বাইৱে থেকে যা দেখতাম সেইটেকেই সত্য বলে বিশ্বাস কৱতাম। কিন্তু চোখেৱ দৃষ্টিৰ আড়ালে যে আৱ একটা সংসাৱ আছে যেখানকাৱ আইনকালুন সম্পূৰ্ণ আলাদা, সেটা চোখে দেখতে পাওয়া যাব না বটে, কিন্তু তাৱ যে সবখানিই সত্যি তাতেও তো সন্দেহ নেই। বড়লোকদেৱ আগে আমি যে-চোখ দিয়ে দেখতাম সেই ঘটনাৱ পৱ থেকে তা সম্পূৰ্ণ বদলে গেল।

মনে আছে আদালতে সেদিন ভীষণ ভিড়। চাৱিদিকে চোখ চেয়ে চাইতেও আমাৰ লজ্জা হচ্ছিল। আমি আসামীৰ কঠিগড়ায় দাড়িয়ে রেলিংটা ধৰে থৰ থৰ কৱে কাপছিলাম।

ওদেৱ উকিল জিজ্ঞেস কৱেছিল, তুমি আসল ঘনশ্থামবাৰুৰ বাড়িতে না চুকে যে তাৱ পাশেৱ বাড়িতে চুকেছিলে, সেটা কি ইচ্ছে কৱে ?

আমাৰ তথন বুক-পা-হাত সমস্ত শৱীৰ কাপছিল।

বলেছিলাম, আমি জানলে ও-বাড়িতে ঢুকতাম না ।

—সরযুপ্রসাদের কাছে কখনও তুমি টাকা ধার নিয়েছিলে ?

বলেছিলাম, সরযুপ্রসাদের নামই কখনও শুনি নি আমি—দেখা বা টাকা ধার করা দূরের কথা ।

—কত টাকা মাইনে পাও তুমি ঘনশ্চামবাবুর গদিতে ?

—সাত টাকা ।

—সাত টাকায় তোমার চলে কী করে ? নিশ্চয় টাকা ধার করতে হত ?

—দাদাও চাকরি করেন, হজনে মিলে অতি কষ্ট-স্থষ্ট সংসার চালাই আমরা ।

—কখনও বড়লোক হতে ইচ্ছে হয় নি তোমার ? বড়লোকদের মত গাড়ি চড়তে ইচ্ছে হয় নি ?

—ইচ্ছে হয়েছে, কিন্তু ভগবানের ওপর ভরসা করে বেঁচে আছি, তিনি যদি দেন তো বড়লোক হব ।

—বড়লোক হবার জন্মে কখনও বড়লোকদের টাকা সরিয়ে নেবার মতলব হয় নি তোমার ?

—আমরা নিম্নমধ্যবিত্ত লোক, আমাদের অতি সাহস নেই ।

—সাহস থাকলে পারতে ?

এ প্রশ্নের আগি কী জবাব দেব বলুন ! সাহস থাকলে তো সবই পারতাম । সাহস থাকলে কি আর সাত টাঙ্কা মাইনের চাকরিই করতাম গদিবাড়িতে !

আপনি হ্যত ভাবছেন কোটের বাপার কীসে এল—আমিই বা কাঠগড়ায় আসামী হতে গেলাম কেন ?

. আমার দাদাও তাই ভেবেছিল । শুধু দাদা নয় । জানা-শোনা পরিচিত বন্ধুবন্ধব সবাই সেদিন সেই কথাই ভেবেছিল । সারাজীবন ধরে চাকরি করব আর শান্তশিষ্টের মত মাসকাবারে মাইনেটা এনে বাড়িতে দেব, এইটেই চিরা-চরিত জীবনযাত্রার আদর্শ চিত্র । এই মাঝুরকেই সবাই সশ্রান্ত করে, প্রশংসা করে । এমন লোককেই মাঝুর জামাই করতে চায়—এমন লোকেরই পরিচয় দিতে আনন্দ হয় । কিন্তু খুনের আসামী ?

উকীল আরও জিজ্ঞেস করেছিল, সরযুপ্রসাদকে তুমি অঙ্গসংগ করেছিলে কেথা থেকে ?

বললাম, আমি তাকে অঙ্গসংগ করি নি ।

—তাহলে এত বাড়ি থাকতে, ঘনশ্চামরাবুর বাড়ি কাছে থাকতে, ওই অযন্তীমাদের বাড়িতেই বা তার পেছন-পেছন ঢুকেছিলে কেন ?

বললাগ, তার পেছন-পেছন তো ঢুকি নি ।

—তাহলে কী করৈ সদূর উঠোন পেরিয়ে একেবারে ভেতর-বাড়ির অন্দর-মহলে, একেবারে মেঝেমহলে ঢুকেছিলে ?

বললাগ, ভুল করে ।

—আচ্ছা ধরে নিলাম ভুল করে । কিন্তু বিয়ের ছন্মস্তন্ত্র থেতে তখন বাড়ির সবাই চলে গিয়েছিল এ-কথা জানলে কী করে ?

—আগে জানতাম না । দুজনের কথাবার্তায় জানতে পারলাগ ।

—তখন বুঝি ঠিক করলে যে সরযুপ্রসাদের ওপর চরম প্রতিশোধ নেবার ওই-ই স্থৰ্যোগ ?

—আপনি কী বলছেন, আমি কিছুই বুঝতে পারছি না ।

—আচ্ছা আমি ভাল করে বুঝিয়ে দিচ্ছি । তোমার আসল উদ্দেশ্য ছিল সরযুপ্রসাদের উপর চরম প্রতিশোধ নেওয়া, তাই সন্দেহ এড়াবার জন্যে তুমি ঘনশ্চামরাবুর হিসেবের খাতা নিয়ে ও-বাড়িতে গিয়েছিলে—এই না ?

বললাগ, আমাকে পণ্ডিতজী ঘনশ্চামরাবুর বাড়ি যেতে বলেছিলেন বলেই গিয়েছিলাম—আর কোনও উদ্দেশ্য ছিল না আমার ।

—কিন্তু কী করে জানলে যে তোমার মহাজন সরযুপ্রসাদও ঠিক সেই সময় ও-বাড়িতে থাবে ?

বললাগ, সরযুপ্রসাদ তো আমার মহাজন নয় ।

এ-সব আইনের কৃট তর্ক শুনিয়ে আমি আপনাদের বিরক্ত করব না । এ-সব পরের ষটনা । কিন্তু জীবনে পরে ষটলেও আগেই তো তার বীজ পোতা হয়ে যায় । কবে আমার ভাগদেবতা আমাকে নিয়ে কী খেলা খেলবেন বলে যে ভিত তৈরি করেছিলেন তা তো কারও জানবার কথা নয় । আমরা মাঝুষ তাই হঠাত বিপদের দিনে মৃত্যু পড়ি । হঠাত দুর্ঘটনায় আমরা বিচলিত হয়ে উঠি । কিন্তু সেদিন কী জানতাম সে রাত আমার একদিন পোহাবে, সে বিপদ থেকেও একদিন উঞ্জার পাব । সেদিনের দুর্তাগ্যের সময়ে কিন্তু মনে হয়েছিল এর থেকে কোনও দিনই আর মৃত্যি পাব না । সে-সব দিনের আমার মনের অবস্থা যদি বর্ণনা দিই তো ভাববেন আমি পাগলই বা হয়ে যাই নি কেন ! মাধ্যার ওপর অত বড় সংসার, বাড়িতে অবিবাহিত বোন, স্ত্রী—তারপর আছে লোকলজ্জা, সমাজের চোখে—সমস্ত !

যাহ'ক পরের কথা পরে হবে। আগে সেই বাত্রের কথা বলি।

আবার সেই ঘরে এসে দাঢ়ানাম। ভাবলাম যাদের গলা শুনতে পাচ্ছি তাদের দৃজনের মধ্যে কেউ-না-কেউ হয়ত আমাকে দেখতে পাবে। যদি ঘরের বাইরে আসে একবার জিজ্ঞেস করব ঘনশ্বামবাবুকে কোনু ঘরে গেলে পাব।

ঘরের মধ্যে এসে দাঢ়াতেই হঠাত যেন একটা চাপা গোড়ানির শব্দ কামে এল।

সেই দৃজনের কথাবার্তা ষেমন চলছিল তা আর নেই।

আমি কী করব বুঝতে পারছিলাম না।

খানিক পরে গোড়ানির শব্দ আস্তে আস্তে থেমে এল। মনে হল সমস্ত বাড়িটা যেন হঠাত মুর্ছিত হয়ে পড়েছে। ঘনশ্বামবাবুর গদিবাড়ির সাত টাকা মাইনের খাতা-লেখা কেরানী সেই ঠিক্টিমে আলোর নীচে নিঃসঙ্গ ঘরের মধ্যে দাঢ়িয়ে রাইল অনেকক্ষণ ধরে। তার মাথাটা ঘূরতে লাগল হঠাত। কী হল ভেতরে! এতক্ষণ এত বগড়া চলছিল—সব তো এমন করে থেমে যাবার কথা নয়। কী হল হঠাত! সব নিস্তক। বাইরে পূজো-বাড়িতে কাঁসর-ঘটা বাজলেও তা তখন সেখান থেকে আর শোনা যাচ্ছে না। কিম্বা হয়ত তখন আর তা কানে পৌঁছোবার মত অবস্থা নয়।

হঠাত ভেতরের দিকে একটা দরজা দড়াম করে থুলে গেল।

আর দরজা থুলে একটা মেঘে বেরিয়ে আসছিল।

তিনকড়িবাবু অবাক হয়ে চেয়ে দেখলেন। দেখলেন মেঘেটার ভৱাত্ত চোখ দুটো তাঁকে দেখেই হঠাত চমকে উঠেছে।

—কে?

তিনকড়িবাবু বললেন, মেঘেটার চোখে মনে হল সুর্মা আঁকা। কিম্বা চোখ দু'টোতে যেন কে কালি লেপে দিয়েছে। ঠিক বুঝতে পারলাম না কোনটা ঠিক। ফরসা টকটক করছে গায়ের রঙ। সে রঙ কী-রকম কী করে বলব। পাকা আমের এক-একটা রঙ থাকে যা হলদেও নয় লালও নয়—অথচ সাদাও নয়। তিনটে রঙ মিলে একরকম রঙ হয়—এ-ও ঠিক তেমনি। আর কত রকম-যে গৱনা গায়ে সব নামও তার জানি না। কানে গলায় নাকে হাতে সব জাঙ্গাটা সোনায় মোড়া। আমি নিজে গৱীব হলেও দূর থেকে তো অনেক মেঘেদেরই দেখেছি। জানালার ফাঁক দিয়ে কত বউকেও দেখেছি। অত ফরসা রঙও দেখি নি কখনও আগে—অত গৱনাও দেখি নি। মনে হলী মেঘেটা

যেন এক্ষণ কথা বলে বলে ঝগড়া করে খুব ক্লান্ত হয়ে পড়েছিল। তারপর আমাকে দেখেই চৰকে উঠেছে। ভাবলাম—চম্কানোটাই স্বাভাবিক। একেবারে অন্দরমহলের মধ্যে অচেনা অজানা পুরুষমাঝুষ দেখলে আজকালকার বাড়লী মেঝেরাও চৰকে উঠত। ওর আৱ অপৰাধটা কী। অপৰাধ তো আমাৱই। আমিই না বলেকষে চুকে পড়েছি এখানে।

—কে ? কোন্ হাত ? কে আপনি ?

কিছুক্ষণ কোনও কথাই আমাৰ মুখ দিয়ে বেরোঁক না। আমি ভাবছিলাম যদি তখন কোনও পুরুষমাঝুষ চুকে পড়ে আমাকে সেই অবস্থায় দেখতে পায় তো আমাৰ কী দশা হবে। কৌ কৈফিয়ৎ দেব তাকে ? এক্ষণ যে পুরুষটার গলা শুনছিলাম সেইই যদি বেরিয়ে এসে হঠাৎ দরোঢ়ান ডাকে। এসেছি ঘনশ্যামবাবুৰ কাছে গদিৰ কাজে, একথা বললে কেউই শুনবে না। ভাববে নিশ্চয়ই কোনও গতলব ছিল আমাৰ। নইলে সদৰ ছেড়ে অন্দৰে চুকিই বা কেন ? এত লোক-লঙ্কৰ, এই সদৰ-গেটেৰ পুজো-বাড়িতে জিজ্ঞেস করে অন্তত আসতে পারতাম ! তাৱাই বলে দিতে পারত ঘনশ্যামবাবুৰ ঘৰ কোন্ দিকে। কিছী বললেই তাৱা সঙ্গে করে নিয়ে আসত আমাকে। আমি কোন্ সাহসে ভেতৰে চুকে পড়েছি ? আমাকে তাৱা গলা-ধাকা দিয়ে বার করে দিতে পারে। কিছী পুলিস ডেকে ধৰিয়ে দিতে পারে। ঘনশ্যামবাবুই একমাত্ৰ ভৱসা আমাৰ। কিন্তু ঘনশ্যামবাবুই কি আমাৰ কথা বিশ্বাস কৰবেন ? হয়ত আমাৰ চাৰিকৰ্তৃ চলে যাবে এই অপৰাধে।

কিন্তু মেঝেটা তখনও আমাৰ দিকে চেয়ে আছে একদৃষ্টে।

অনেক কষ্টে বললাম, আমি ঘনশ্যামবাবুৰ কাছে এসেছি।

—কোন্ ঘনশ্যামবাবু ?

আমি হতবাক হয়ে গেলাম। আমি আৱও ভৱ পেয়ে গেলাম। ঘনশ্যামবাবুৰ নামটাই তো যথেষ্ট। মেঝেটি হয়ত ঘনশ্যামবাবুই যেয়ে। অথচ ঘনশ্যামবাবুৰ নাম বললেও চিনতে পাৱছে না।

বললাম, দৰ্মাহাটায় যে ঘনশ্যামবাবুৰ গদি আছে—

মেঝেটি যেন নিজেকে হঠাৎ সামলে নিলে। এক মুহূৰ্তে তাৱ চোখ-মুখেৰ ভাৱ বদলে গেল। মনে হলো তাৱ মুখ-চোখ যেন আৱও লাল হয়ে উঠেছে। যেন এক্ষণে চিনতে পেৱেছে। যেন এক্ষণে বুঝতে পেৱেছে আমি একেবারে অনাহৃত নই। একেবারে ভৱ পেয়ে পালিয়ে যাবাৰ মত লোক আমি নই। বিশ্বাস কৰা যাব যেন আমাকে।

আবার বললাম, ঘনঞ্চামবাবুর কাছেই এসেছি—এই ধাতাঞ্জলী সহ করাতে।

মেয়েটি বললে, ও, আপনি বস্তুন।

বসবার অবস্থা তখন আমার নয়। অত সাহস তখন আমার নেই। পুরুষের ব্যথা করছিল—টন টন করছিল—থর থর করে কাপছিল। বসে পড়তে পারলেই যেন বাঁচতাম। বসতে পারলেই শাস্তি পেতাম, স্বস্তি পেতাম।

বললাম, ঘনঞ্চামবাবুর ঘরটা আমার দেখিয়ে দেবেন ?

মেয়েটি হেসে উঠল। তার হাসিটাও খুব চমৎকার লাগল।

বললাম, হাসছেন যে ?

সত্যিই বলছি, মেয়েটির মুখে হাসি দেখে তখন অনেকটা আশ্রম্ভ হয়েছিলাম। এমন ভাবে আপ্যায়িক হব আশা করি নি। এত বড়লোকের মেয়ে—আমার দিকে চেয়ে এমন করে হেসে কথা বলবে এ তো ভাবতেই পারা যায় না।

বললাম, বাইরের গোকজনদের জিজ্ঞেস করতে তারা ভেতরে আসতে বললে।

নিজের অপরাধের মাত্রাটা কমানোর জগ্নেই বোধ হয় কিছু ওজুহাত দিতে যাচ্ছিলাম।

মেয়েটি বললে, আপনি কতক্ষণ এসেছেন ?

বললাম, অনেকক্ষণ।

—অনেকক্ষণ ?

বললাম, ইঠা, অনেকক্ষণ ! বাড়িতে কেউ নেই বোধ হয় এখন, তাই কাউকেই দেখতে পেলাম না ভেতরে। সিঁড়ি দিয়ে উঠে চারিদিকে ঝোরাফেরা করতে করতে দেখলাম এই ঘরে আলো জ্বলে, তাই ঢুকেছিলাম।

মেয়েটি এবার যেন কী ভাবলো।

বললে, কতক্ষণ ঢুকেছেন আপনি—আধঘটা হৰে ?

বললাম, তা হবে—আধঘটাৰ বেশিও হৰ্তে পারে।

—ঘরের মধ্যে আমরা কথা বলছিলাম, শুনতে পেয়েছেন ?

বললাম, ইঠা শুনতে পেয়েছি।

কথাটা শুনে মেয়েটি যেন কী-রকম ফ্যাকাশে হয়ে গেল।

যেন আমার কথা শুনে চম্কে উঠল একটু। যেন ভৱ পেলে।

আবার জিজ্ঞাসা করলে, কী শুনেছেন ?

বললাম, তা জানি না—আপনারা কথা বলছিলেন। মনে হল আপনাদের কাউকে দেখতে পেলে ভাল হয়।

—আপনি চুপ করে দাঢ়িয়েছিলেন? ডাকলেন না কেন?

বললাম, আমার ভয় করছিল খুব।

মেঝেটি বললে, আমাদের কথা শুনে ভয় করছিল?

বললাম, না।

—তবে?

—ভাবছিলাম, বাইরের পুরুষমাঝুষ হয়ে একেবারে আপনাদের অন্দরমহলে ঢুকে পড়েছি।

—কে আপনাকে ঢুকতে দিলে?

বললাম, কাউকে তো সামনে পেলাম না—একজন-দুজনকে জিজ্ঞেস করেছিলাম, তারা ভেতরে আসতে বললে।

—সদরের সিঁড়ি পেলেন না?

বললাম, অন্ধকারে কোন্টা সদর, কোন্টা অন্দর ঠিক ঠাহর করতে পারি নি।

—তাই সোজা অন্দরে ঢলে এলেন?

বললাম, আমাকে থাক করবেন—আমি জানতাম না।

—কী জানতেন না? কোথায় থাকেন আপনি? কোথায় চাকরি করেন? কী করতে এসেছেন?

একসঙ্গে পর পর এতগুলো প্রশ্নে আমি আরও ভয় পেয়ে গেলাম। এখন যদি চিংকার করে দরোঘান ডাকে! পুলিসে ধরিয়ে দেয়! আমি কী জবাবদিহি করব? পুলিসে ধরিয়ে দিলে সারারাত সারাদিন হাজতে আটকে থাকব। দাদাকে খবর দেবে কে? কী করবে তারা? আমি বাড়িতে না গেলে দাদা যে ভাববে! স্ত্রীও যে ভাববে! সবাই-ই ভাববে। তারপর যদি বা খবরই পায় তো উকিল-মোক্ষার-কাছারি কে করবে! টাকা আসবে কোথা থেকে? আর বদনাম! আমি সকলের অসাক্ষাতে বাড়ির মেঝেদের মহলে ঢুকে পড়েছি কোন মতলবে—তা কারো জানতে বাকি থাকবে না। পাড়ার লোকের কাছে, সমাজে, শ্বশুরবাড়িতে, বাড়িতে মুখ দেখাব কেমন করে? গলায় দড়ি দেওয়া ছাড়া যে আমার কোনও গতিই থাকবে না। আমি সকলের চোখে ছোট হয়ে যাব। আমার কোনও সম্পদ নেই। কোনও ঐশ্বর্য নেই। বলবার মত, ঘোষণা করবার মত কোনও কিছু নেই। আছে

কেবল আত্মর্থাদা জ্ঞান। মধ্যবিত্ত মাঝুষের আর কী থাক্কতে পারে সম্ভাজে? উপোস করে থাকলেও বাইরে তা প্রকাশ করতে আমার বাধে। আমার অভাবের কথা দশজনকে বলতে আমার গলায় আটকে থাই। আমি আমার দুর্বলতা চেকে রাখি—আমার দারিদ্র্য ফরসা জামা-কাপড়ে চাপা রাখতে চেষ্টা করি। কেউ যেন আমার কোনও ক্ষটি জ্ঞানতে না পারে, কোনও ফাঁক টের না পায়।

কিন্তু এর পরে তো সব প্রকাশ হয়ে পড়বে, সব জ্ঞানাজ্ঞান হয়ে থাবে। রাস্তায় পাড়ার সবাই তো আমার দিকে আঙুল দিয়ে দেখাবে। বলবে, ওই সেই লোকটা যাচ্ছে—ওই সেই লোকটা চলেছে।

তখন টিটিকিরি দেবে সবাই। হাসি ঠাট্টা তামাশা করবে চারদিক থেকে। কেউ আর বাকি থাকবে না তখন। যে চিনত না এতদিন, সে-ও চিনে ক্ষেত্রে।

মেয়েটির মুখের চেহারা তখন সম্পূর্ণ বদলে গেছে। একটু আগেই যে-মুখের চেহারা দেখে একটু আশা হয়েছিল, সে মুখখানাই আবার দেখে ভয় পেতে লাগল। যেন আমার এই অনধিকার প্রবেশে বিকুল হয়ে উঠেছে।

মেয়েটি ধরকের স্তরে বললে, বলুন—কোথায় থাকেন আপনি? কোথায় চাকরি করেন?

বললাম, ঘনশ্বামবাবুর গদিতে।

মেয়েটি বললে, ঘনশ্বামবাবুর গদিতে চাকরি করেন তো এ বাড়িতে কী? এ বাড়িতে কেন? বলুন, কী নতুনবে এসেছেন?

বললাম, ঘনশ্বামবাবুর বাড়ি এটা নয়!

আমি যেন অবাক হয়ে গেলাম। তবে এ কোথায় এসেছি? পণ্ডিতজী তো আমাকে ঠিকানা বলেই দিয়েছিল। সেই ঠিকানা দেখেই তো ঢুকেছি। বাড়িতে ঢোকবার আগে তো ঠিকানাটা ভাল করে দেখে নিয়েছিলাম। অঙ্ককারে অবশ্য ভাল দেখা থাই নি। কিন্তু যতটা দেখা গিয়েছে তাতে তো কোনও ভুল হবার কথা নয়। শেষকালে এমন ভুল করব! কটন স্ট্রাইট দিয়ে ঢুকে একে একে তো সব বাড়ির নম্বরগুলোই দেখতে দেখতে এসেছিলাম লাল রং-এর বাড়ি। পঁচাত্তরের দুই নম্বর। চারতলা বাড়ি, সামনে সবুজ-সাদা রেলিং। কোনও বিষয়েই তো ভুল হবার কথা নয়।

ভৱে আমার সমস্ত শরীর শুকিয়ে কাঠ হয়ে এল। মনে হল সেখানেই হয়ত অচেতন হয়ে পড়ব।

আবার বললাম, ঘনশ্চামবাবুর বাড়ি এটা নয় ?

মেয়েটি বললে, না ।

তা হলে ! আমি তো ভুল করেছি ! কিন্তু কে বিশ্বাস করবে আমি ভুল করেছি । সবাই বলবে আমি জেনেগুনে ইচ্ছে করে এখানে এই বাড়িতে এসেছি ।

বললাম, তাঁর বাড়িটা কোথায় তবে ?

মেয়েটি বললে, তা আমি জানি না ।

ভাবন, সেই অবস্থায় আমার ঘনটা কেমন হতে পারে ! মনে হল দু'হাতে মুখ ঢেকে পালিয়ে যাই । কিন্তু পালাবার পথও যে তখন বন্ধ ।

মেয়েটি বললে, আপনার নাম কী ?

নাম বললাম ।

মেয়েটি বললে, আপনি কতক্ষণ এসেছেন ?

বললাম, অনেকক্ষণ, অনেকক্ষণ ধরে ভেতরে আপনাদের কথা শুনছিলাম ।

মেয়েটি বললে, কী কথা শুনেছেন ?

বললাম, সব কথা তো বুঝতে পারি নি । দুজনে কথা হচ্ছিল আপনাদের, একজন আর একজনকে বকছিলেন ।

মেয়েটি বললে, বকাবকি কেন হচ্ছিল বুঝতে পেরেছেন কিছু ?

বললাম, আমি কী করে বুঝব ? আমি তো আপনাদের চিনি না । চিনলে হয়ত আপনাদের কথা বুঝতে পারতাম ।

মেয়েটি বললে, পরের বাড়ির ভেতর ঢুকে পরের কথা কান পেতে শুনতে আপনার লজ্জা করে না ?

বললাম, আমি তো জানতাম না—আমি না-জেনে এখানে ঢুকে পড়ে-ছিলাম ।

মেয়েটি আবার জিজ্ঞেস করলে, কিন্তু আপনি সাড়া দেন নি কেন ?

বললাম, আমি তো আপনাদের কাউকেই চিনি না, কাকে ডাকব বুঝতে পারছিলাম না ।

মেয়েটি বললে, দরোঘানকে ডাকলেন না কেন ? দরোঘান তো নিচেই ছিল !

বললাম একবার ভেবেছিলাম ডাকব—কিন্তু—

মেয়েটি বললে, কেন ডাকেন নি তা হলে ?

বললাম, রাস্তা ভুলে গিয়েছিলাম । নিচে যাবার পথ খুঁজে পাচ্ছিলাম না, অনেক ঘূরলাম, ঘূরে ঘূরে শেষে আবার এই ঘরে ঢুকে পড়লাম ।

মেঝেটি বললে, আবার এই ঘরে চুকতে আপনার ভয় করল না ?

বললাম, কিন্তু কী করব বলুন, আমার যে আর কোনও উপায় ছিল না। এই একটা ঘরেই শুধু আলো জলছিল, এই একটা ঘরেই শুধু সোকের কথাবার্তা চলছিল।

মেঝেটি বললে, আমাদের কথাবার্তা কতটা শুনেছেন ?

বললাম, যতটা কানে এসেছিল সবই শুনতে পেয়েছি, মনে হল কারো সঙ্গে যদি দেখা হয়ে যেত খুব ভাল হত, আমি দেখা করবার জন্যে ছটফট করছিলাম মনে ইনে !

মেঝেটি আবার বললে, কিন্তু ডাকেন নি কেন কাউকে ?

আমি বললাম, ডাকবার যে সাহস হচ্ছিল না। আর, কাকে ডাকব, কাউকে যে চিনি না !

মেঝেটি বললে, যদি আমি বলি, ইচ্ছে করে আপনি চুকেছিলেন এই ঘরে !

বললাম, ইচ্ছে করে চুকব অত সাহস আমার কী করে হবে ! আমি সামাজিক মাইনের চাকরি করি ঘনশ্বামবাবুর গদিবাড়িতে। সাত টাকা মাইনে পাই, আমার বাড়িতে অনেকগুলো গোক, দাদার আর আমার মাইনেতে সংসার চলে।

বলতে বলতে বোধ হয় আমার কানা বেরিয়ে গিয়েছিল চোখ দিয়ে। শুধু চাকরির ভয় নয়, শুধু সংসার অচল হওয়ার আশকা নয়, অন্ত ভয়ও ছিল। মেঝেটার চেহারা দেখে মনে হচ্ছিল—খুব তেজ যেন চেহারায়। এতক্ষণ এই মেঝেটির গলাতেই তেজ ফুটে উঠছিল। সরযুপ্রসাদকে এই মেঝেটিই তেজের সঙ্গে বকাবকি করছিল। যার এত তেজ সে-মেঝে সব করতে পারে। আমাকে পুলিসের হাতেও দিতে পারে।

বললাম, এবার দয়া করে আমাকে যেতে দিন।

মেঝেটির চোখ দুটো যেন জলে উঠল।

বললে, না।

আমি আরও ভয় পেয়ে গেলাম।

মেঝেটি বললে, আপনি কোথায় থাকেন ?

বললাম, ভবানীপুরে, চাউলপাটিতে—এখান থেকে অনেক দূরে। আমাকে আবার হেঁটে যেতে হবে।

মেঝেটি বললে, কেন ? হেঁটে কেন ?

বললাম, ট্রামে যেতে গেলে অনেক প্রয়োজন লাগে।

মেয়েটি বললে, পৱনা নেই কিন্তু সাহস তো খুব আছে !

একটা কড়া বিজ্ঞপ তার চোখে-মুখে ফুটে উঠল ।

মেয়েটি বকতে লাগল, এত বড় বিরাট বাড়ির ভেতরে, লোকজন গম্ভীর করছে, একেবারে বলা-কওয়া নেই, ভেতরে তুকে পড়েছ ? বেয়াদব, বেতমিজ, বেওকুফ, কোথাকার !

মেয়েটির সমস্ত গালাগালি মাথা পেতে সহ করতে লাগলাম । আমি এর কী প্রতিবাদ করব । আমি এর উভয়েই বা কী বলব ! আমাকে তখন দু'ঘা জুতো মারলেও আমার কিছু বলবার ছিল না । আমি মাথা নিচু করে দাঢ়িয়ে রহিলাম শুধু ।

মেয়েটি আবার বলে যেতে লাগল, লজ্জা করে না পরের বাড়ির অন্দর-মহলে দুকতে ! লজ্জা করে না পরের বাড়ির মেয়েদের মহলে দুকে ঘরের কথা শুনতে !

বললাম, আমাকে আপনি যেতে দিন দয়া করে । আমি না-জেনে দুকেছি, বলছি তো ।

মেয়েটি বললে, কথ খনো যেতে দেব না ।

বললাম, আমি তো বলছি, আমি না জেনে দুকে পড়েছি ।

মেয়েটি শাসিয়ে উঠল । বললে, আবার ?

বললাম, কেন, গালাগালি দিচ্ছেন কেন, ডাকুন কাকে ডাকবেন । আমি সব কথা খুলে বলব ।

আমার যেন তখন মরীয়া অবস্থা হয়েছিল ।

বললাম, আমি কিছু অগ্নাম করি নি । কী করবেন করুন আমাকে ।

মেয়েটি বললে, অগ্নাম করে আবার কথা ! আবার জোর করছে !

বললাম, ঘনশ্যাগবাবুর কাছে আমাকে যেতেই হবে, দেখা করতেই হবে আজ ।

মেয়েটি বললে, ঘনশ্যাগবাবুর বাড়ি এটা নয় ।

বললাম, তা হলে আমি সেখানেই যাচ্ছি, আমায় চলে যেতে দিন ।

মেয়েটি আমার সামনে এসে পথ আটকে দাঢ়াল ।

বললে, কী করে যাবে দেখি তুমি—যাও—

বললাম, কেন আমাকে এমন করছেন, আমি কী করেছি আপনার ? আমি তো কিছু বলি নি—আমি তো কোনও অপরাধ করি নি ! আমাকে কেন অমন করছেন আপনি ?

মেয়েটি তখনও পথ আটকে দাঢ়িয়ে ছিল।

বললে, খুব তো কথা! দোষ করে আবার কথা বলা হচ্ছে!

আমি বললাম, আমি আর আপনার কথা শুনতে চাই না, আমার আপনি ছেড়ে দিন। আমি আপনার সঙ্গে আর কথা বলতে চাই না।

কী জানি কী হল। হঠাৎ মেয়েটি ক্ষেপে গেল যেন। আমার গালে টাস করে একটা চড় মারলে। চড়টা আমার গালে পড়ে ফেটে একেবার চৌচির হয়ে গেল। আমি বিস্ময়ে ভয়ে হতবাক হয়ে গেলাম।

মেয়েটি তখনও রাগে ফুলছে। গাল দুটো লাল হয়ে উঠল আরও।

বললে, আমার মুখের ওপর কথা, বোস ওখানে, চুপ করে বোস।

আমি বসে পড়লাম চেয়ারটার ওপর। আমার চোখ দিয়ে এবার অরোর-ধারায় কান্না বরে পড়তে লাগল। আমি কী করব বুঝতে পারলাম না। কী করব আমি, কাকে ডাকব? কে এসে আমার এ অবস্থা থেকে আমায় বাঁচাবে?

বসবার পরেই মেয়েটি আবার একটা চড় মারলে আর একটা গালে।

আমি টলে টলে পড়ে যাচ্ছিলাম। হয়ত পড়েই যাচ্ছিলাম। পড়ে গেলে আমার চশমাটা ভেড়ে চুরমার হয়ে যেত। কিন্তু তার আগেই মেয়েটি আমায় ধরে ফেলেছে।

বললে, ঠিক হয়ে বোস।

কথা বলতে গেলাম। কিন্তু মনে হল মুখ যেন আমার ভেড়ে গেছে। সমস্ত মুখে অসহ ব্যথা। সমস্ত শরীর টলছিল। টন্টন করছিল ব্যথায়। আমার মাথা সোজা রাখতে পারছিলাম না। আমার মাথা ঘূরছিল।

ভাবলাম মেয়েটি বোধ হয় এবার কাউকে ডাকবে। ডেকে আমাকে পুলিসের হাতে দেবে। পুলিসের হাতে দিলেই যেন আমি বেঁচে যাই। রাত অনেক হয়ে গেছে। সমস্ত বাড়ি নিস্তুক। বাড়ির বাইরে সদরে পুজোর কাঁসরঘণ্টা বোধ হয় বন্ধ হয়ে গেছে। এত রাতে ঘনঘামবাবুর বাড়িতে গিয়ে দেখা করার আশা আর নেই। হয়ত তিনি টেলিফোন করেছেন আপিসে। সেখানে লোকজন থাকে সারারাত। তারা হয়ত বলবে, গদি বন্ধ করে বাবুয়া চলে গেছে সব। কেউ নেই সেখানে। ঘনঘামবাবু খুব রেগে যাবেন। কিন্তু কী করা যাবে!

এতক্ষণ বাড়িতেও সবাই ভাবছে। অঙ্গ দিন এই সময়েই ইটতে ইটতে বাড়িতে গিয়ে হাজির হই। দাদা বোধ হয় এতক্ষণ এসে গেছে। ভাবছে,

এখনও এজ না কেন তিনকড়ি। আমি গেলে তবে একসঙ্গে থেতে বসি।
বরাবরের ভাই নিম্নম। আজ দাদা বসে বসে অনেকক্ষণ অপেক্ষা করবে।
তারপর বাইরের চাউলপাটি লেনের গলির মুখটা দেখবে। তারপর হয়ত দিদিকে
জিজ্ঞেস করবে, বউমাকে জিজ্ঞেস কর তো রে, তিনকড়ির আজ দেরি হচ্ছে
‘কেন এত ?

আমার স্ত্রী ভাবছে এখন। বাইরে কিছু প্রকাশ করবে না সে। বাইরে
থেকে কেউ তার মনের কথা জানতে পারবে না। বড় চাপা, বড় স্বল্পভাষী
আমার স্ত্রী। আমার স্ত্রী কোন কথাই বলবে না। জানবেই বা কী করে
যে আমি এই বিপদের মধ্যে পড়েছি। আমার তো জানা ছিল না যে এখানে
আমাকে আসতে হবে আজ। রোজকার যত ঠিক সময় বাড়ি ঘাব, এইটেই
আমি জানতাম।

মেঝেটি বললে, বাড়িতে তোমার কে কে আছে ?

বললাম, সবাই আছে।

মেঝেটি জিজ্ঞেস করলে, বউ আছে ?

বললাম, আছে।

—ছেলে-মেমে ?

বললাম, এখনও হয় নি।

এবার বললে, বাবা ?

বললাম, না। কিন্তু বিষে দেবার যত বোন আছে দুজন, দাদা আছে,
বউদি আছে, তারা খুব ভাবছে এখন। আপনি ছেড়ে দিন আমাকে, আমি
চলে যাই, দয়া করে ছেড়ে দিন।

মেঝেটির দিকে চেয়েই কথাগুলো বললাম। দেখলাম ভাল করে।
বড়লোকের মেঝে। সারা গায়েই গমন। পিঠের দিকে বেশীটা দুলছে।
মুখটা লাল হয়ে উঠেছে রাগে। রাগে যেন ফুলছে।

হঠাত বাইরে যেন কার পাসের শব্দ হল।

মেঝেটি চম্কে উঠল এক নিয়িরে। হঠাত তাঁর চোখ-মুখের চেহারাটা যেন
একেবারে বদলে গেল। তাড়াতাড়ি দরজাটা বন্ধ করে থিল দিয়ে দিলে
নিঃশব্দে। তারপর খানিকক্ষণ কী যেন কান পেতে শুনতে লাগল। অনেকক্ষণ
ধরে শুনতে লাগল।

তারপর দরজাটা কে যেন ঠক ঠক করে নাড়তে লাগল। তারপর কড়া
নাড়তে লাগল।

আমি অবাক হয়ে তার দিকে দেখলাম। ভয়ে যেন তার মুখটা শুকিয়ে গিয়েছে। আমার দিকে পেছন ফিরে দরজার দিকে মুখ করে কী যেন শুনতে লাগল। তারপর আমার দিকে মুখ ফেরালে।

কথা বলতে গেলাম। ভাবলাম বলব, কে ডাকছে বাইরে।

মেয়েটি হঠাৎ নিজের হাত দিয়ে আমার মুখটা চেপে ধরলে।

ইঙ্গিতে বললে, চুপ।

আমি যেন কিছুই বুঝতে পারছিলাম না। আমার কাছে গোড়া থেকে সমস্তটাই রহশ্য মনে হচ্ছিল। কে এ মেয়েটা! নাম তো ভেতরের কথা থেকে বুবেছিলাম—জয়ন্তীয়া। কিন্তু জয়ন্তীয়া এ বাড়ির কে? কেনই বা এতক্ষণ সরযুগ্মসাদের সঙ্গে ঝগড়া করছিল। আর যদি ঝগড়াই করছিল তো এখন হঠাৎ ঝগড়া থেমেই বা গেল কেন? আর সেই সরযুগ্মসাদ? এতক্ষণ যে কথা বলছিল, ঝগড়া করছিল, সেই বা কোথায়? ঘরের ভেতরে সে লোকটা একলা চুপ করে রয়েছে কেন? সে ঘরের ভেতরে একলা কী করছে? সেই বা একবার বাইরে আসছে না কেন? সে কি শুনতে পাচ্ছে, এই এতক্ষণ ধরে যে কথাগুলো হল!

বাইরে তখনও কড়া নাড়ছে।

মেয়েটি আমার মুখ চেপে রয়েছে জোরে। খুব ঘনিষ্ঠ হয়ে রয়েছে মেয়েটা। জোরে হাতের পাতা দিয়ে ধরেছে আমার মুখটা, যাতে আমি কথা না বলতে পারি। মেয়েটি যেন আতর মেখেছিল, তার গক্ষে যেন আমার নেশা লেগে গেল। আমার মনে হল আরও অনেকক্ষণ মেয়েটি মুখটা ধরে থাকুক। এ এক অনুভূতি আমার। আমার সমস্ত যম চলে গেল। তখন আর আমার বিপদের কথা মনে নেই। ঘনশ্যামবাবুর কাছে থাতাতে সই নেবার কথাও মনে নেই। বাড়িতে কারা আমার জন্তে বসে বসে ভাবছে সে কথাও মনে নেই, শুধু মনে হচ্ছিল সেই অস্থাভাবিক অবস্থার কথা। হাতে বোধ হয় তার আলতা মাখানো ছিল, কিন্তু মেহেন্দী পাতার রঙ। রক্তের মত লাল। তার হাতের রঙ আমার মুখে গলায় হাতে লেগে গিয়েছিল। আমি হাত দিয়ে মুখটা ছাড়াবার চেষ্টা করলাম। জয়ন্তীয়া আরও জোরে টিপে ধরেছে। এত জোর তার গায়ে, মনে হল আমার দয় আটকে আসবে যেন। বলতে গেলাম—চাড়ুন। কিন্তু মুখ দিয়ে কোনও শব্দই বেরোল না।

মনে হল দরজার বাইরে যে এতক্ষণ কড়া নাড়ছিল সে বোধ হয় চলে গেল। আর শব্দ হচ্ছে না।

‘জয়ন্তীয়া অনেকক্ষণ লক্ষ্য করলে। তার পর আস্তে আস্তে আমার মুখটা ছেড়ে দিলে।

ইঙ্গিতে আবার মুখে হাত দিয়ে বগলে, চুপ।

আমি কথা বলতে সাহস পেলাম না।

জয়ন্তীয়া যেন অনেকক্ষণ বাইরের দিকে কান পেতে রাখল। কোনও সাড়া-শব্দই আর নেই কোথাও।

তারপর আমার কাছে এসে মুখের কাছে মুখ নামিয়ে বললে, চুপ করে বসে থাক। আমি এখুনি আসছি।

বলে দরজার কাছে এসে অনেকক্ষণ ঢাঢ়াল। কী যেন শুনতে লাগল। তারপর নিঃশব্দে দরজা খুলে বাইরে চলে গেল।

যাবার সময় বলে গেল, দরজাটা বন্ধ করে দাও।

আমারও কী মতিছন্ন হল। আমি দরজাটা খিল দিয়ে বন্ধ করে দিলাম। দিয়ে আবার চেয়ারটায় এসে বসলাম।

অনেকক্ষণ নিজের মনেই বসে ছিলাম। কী করব বুঝতে পারছিলাম না। আবার আসবে জয়ন্তীয়া। যতক্ষণ না আসবে, ততক্ষণই বসে থাকতে হবে। কিন্তু খানিক পরেই মনে হল যেন মেয়েটা আসতে অনেক দেরি করছে। যেন কল্পান্তকাল বসে আছি তার অপেক্ষায়। যেন সময়ের আর শেষ নেই। যেন নিরবধি কাল ধরে বসে আছি এক জায়গায়।

খানিক পরেই অস্বস্তি হতে লাগল। মনে হল যেন অনেক রাত হয়ে গেছে, অনেক দেরি হয়ে গেছে।

আমি উঠলাম।

উঠে কী করব ভাবলাম। দরজার খিলটা খুলব ?

ভেতরের দিকের দরজাটা তখনও ভেজানো ছিল। মনে হল ভেতরে সেই লোকটা কী করছে ? সেই সরযুগ্মসাদ ! সে লোকটা এতক্ষণ চুপ-চাপ বসে আছে নাকি ! সে তো কিছুই কথা বলছে না !

হঠাৎ যেন বাইরে কড়ানাড়ার শব্দ হল আবার।

জয়ন্তীয়া এসেছে !

খিলটা খুলতেই কিন্তু চম্কে উঠলাম। জয়ন্তীয়া নয়, অন্য লোক। লম্বাচওড়া চেহারা।

আমাকে দেখে সেও যেন অবাক হয়ে গেল।

জিজ্ঞেস করলে, কে আপনি ?

বললাম, আমি ঘনশ্বামবাবুর গদিবাড়ির লোক।

লোকটা বললে, ঘনশ্বামবাবু! তিনি তো পাশের বাড়িতে থাকেন।
এ বাড়ি নয়।

বললাম, আমি সেখানেই যাব, ভুল করে এ বাড়িতে চুক্তি পড়েছি। আমি
আগে কখনও আসি নি। নতুন লোক আমি।

লোকটা আমার আপাদমস্তক দেখতে লাগল।

বললে, কে নিয়ে এল আপনাকে এ ঘরে?

বললাম, আমি নিজেই এসেছি। সদরে যাকে জিজ্ঞেস করলাম সেই
বললে ভেতরে আসতে।

আবার সেই একই ধরনের প্রশ্ন, একই ধরনের উত্তর। জয়স্তীয়াকে
একবার অনেকক্ষণ ধরে এই সব প্রশ্নের জবাব দিয়েছিলাম। তবু কিছুতেই
তার শান্তি হয় নি। এই লোকটাকেও সেই সব জবাব দিতে হল।

বললাম, লাল রং-এর বাড়ি দেখে চুক্তেছিলাম, ভেবেছিলাম এইটেই
ঘনশ্বামবাবুর বাড়ি।

লোকটা হিন্দুস্তানী। দরোয়ান শ্রেণীর লোক। আগে এসে পড়লে
অনেক সমশ্বার সমাধান হয়ে যেত। কিন্তু কপালের গ্রহ থাকলে আমি আর
কী করব।

দরোয়ানটা বললে, এ কোঠিতে তো কেউ নেই এখন, সব সান্দি-বাড়ি
গেছে।

বললাম, কেউ নেই?

দরোয়ান বললে, না বাবুজী।

আমি যেন কেমন অবাক হয়ে গেলাম। তবে এতক্ষণ কার সঙ্গে কথা
বলেছি! কে সেই জয়স্তীয়া? সে যে আমার মুখ চেপে ধরেছিল! এখনও
যে ঘরে তার আতরের গন্ধ লেগে রয়েছে। এখনও যে স্পষ্ট তার চেহারাটা
মনে পড়ছে! আর সেই লোকটা? সেই সরযু-প্রসাদ! তার গলাও যে
স্পষ্ট শুনতে পেরেছি নিজের কানে। দৃঢ়নে ঝগড়া করেছে। তাহলে সব
কি স্বপ্ন!

বললাম, আর সেই তোমার দিদিমণি?

লোকটা বললে, কোন্ দিদিমণি?

বললাম, জয়স্তীয়া নামে কোনও কেউ নেই বাড়িতে?

লোকটা বললে, সবাই গেছে সান্দি-বাড়িতে। কেউ নেই বাবুজী।

বললাম, আমাকে যে এখানে বসে থাকতে বলে গেল এখনি !

লোকটা সে-কথার কোনও উত্তর না দিয়ে বললে, আপনি এ ঘরের মধ্যে চুকলেন কেন ?

আমি বললাম, পথ হারিয়ে ফেলেছিলাম, রাস্তা খুঁজে পাচ্ছিলাম না, এই একটা ঘরে দেখলাম আলো জলছে তাই এখানে চুকেছিলাম ।

দরোয়ানটা বললে, কিন্তু খিল বন্ধ করে বসেছিলেন কেন ?

বললাম, তোমার দিদিমণি যে খিল বন্ধ করে কিসে থাকতে বলল ।

দরোয়ানটা হাসল ।

বললে, ঝুঁট বাবুজী ! ঝুঁট, বাবুজী ! ঝুঁট ! কেউ নেই বাড়িতে । দিদিমণিরা ভি চলে গেছে সাদি-বাড়িতে, এখানে কোই নেহি আছে । আমি একলা তদারক করছি ।

বললাম, তাহলে এতক্ষণ তুমি কোথায় ছিলে ? আমি যখন চুকলাম বাড়িতে, তখন সবাইকে জিজেস করলাম ঘনঘামবাবু কোথায়, তা সবাই যে বললে ভেতরে আসতে ।

দরোয়ানটা বললে, ঝুঁট বাত বাবুজী, ঘনঘামবাবুর কোঠি তো এর পাশে ।

বললাম, পাচান্তরের দুই নম্বর লাল রং-এর বাড়ি ।

দরোয়ান বললে, দুটো বাড়িই লাল রং-এর বাবুজী, আপনি ভুল করিষেছেন ।

আশ্চর্য ভুল তো ! এমন ভুলও মাঝুষের হয় ! এই ভুলটুকুর জগ্নেই কী হৰ্তোগ পোয়াতে হল । কিন্তু মনের মধ্যে কোথায় যেন একটু ক্ষোভ রয়ে গেল । আমি গরীব বটে । কিন্তু যত সামান্য সময়ের জগ্নেই হোক, একটু স্পর্শ পেয়েছিলাম এক সুন্দরীর । সে কথা যেন আমাকে আচছন্ন করে রাইল অনেকক্ষণ । আমি যেন আমার নিঃশ্বাসের সঙ্গে তার আতরের গন্ধ প্রাণভরে গ্রহণ করতে লাগলাম আমার বুকের ভেতরে । সে বলেছিল, সে আসবে । সে বলেছিল, দরজা বন্ধ করে ভেতরে বসে থাকতে । কেন অপেক্ষা করলাম না ? কেন তবে দরজার খিল খুলে দিলাম ? এমন ভুল যেন বার বার করতেও ভাল লাগে । মনে হল কালও যেন এমনি ভুল করে এখানে চলে আসি ।

সারাজীবন শুধু অভাবের আর অন্টনের সঙ্গে যুক্ত করেছি । চোখ তুলে আকাশের দিকে কখনও চাইবার সময় পাই নি । মনে হয়েছে সে শুধু সময় নষ্ট । মনে হয়েছে আকাশ আমাদের কাম্য নষ্ট বিলাস আমাদের জগ্নে

নম । আমাদের জন্তে শুধু জীবিকার তাড়না । আমাদের জন্তে শুধু জীবন-সংগ্রাম । গাড়িতে, বড়লোকের বাড়ির অদরমহলে, দূর থেকে যেটুকু নজরে পড়েছে, তার জন্তে দীর্ঘনিঃশ্বাস ফেলেছি অবশ্য কিন্তু সে আকাঙ্ক্ষা যন থেকে দূর করবার চেষ্টা করেছি প্রাণপণে ।

কিন্তু সেদিন মনে হল আমারও জীবন যেন সার্থক হয়েছে । হোক, এক মুহূর্তের, কিন্তু স্বর্গের ইশারা যেন পেয়েছি আমি । আকাশের সঙ্গে আমার ঘনিষ্ঠতা হয়েছে । ভেতরের সঙ্গে মুখোমুখি হয়েছি । আর কী চাই ! আর কী চেয়েছিলাম আমি জীবনে !

সমস্ত শরীর আমার রোমাঞ্চিত হয়ে উঠল ।

চোখ বুজে সমস্ত অবস্থাটা আবার যেন গোড়া থেকে কল্পনা করতে ভাল লাগল ।

খানিক পরে বললাম, এই দেখ দরোয়ানজী, এই খাতা নিয়ে যাচ্ছিলাম ঘনশ্বামবাবুর বাড়ি, সই করাবার জন্তে, তার গদিতে আমি কাজ করিবিনা ।

দরোয়ানজী বুঝল ।

বললে, ঠিক বাত বাবুজী ।

বললাম, আমি তাহলে যাচ্ছি, আমাকে বেরোবার রাস্তাটা একবার দেখিয়ে দাও তো ।

দরোয়ানজী আমায় ঘর থেকে বার করে আগে আগে চলতে লাগল । চারিদিকে আবার চেয়ে দেখলাম । সেই তেমনি টিম-টিমে আলো জলছে মাঝে মাঝে । সমস্ত বাড়িটা নিরুম । এখনও কেউ ফেরে নি । আমি চারিদিকে চেয়ে চেয়ে দেখতে লাগলাম, কোথাও সেই জরুরীয়াকে দেখতে পাওয়া যাব কিনা । কোথাও দাঢ়িয়ে হ্রত উঁকি মেরে দেখছে আমাকে । আমাকে তো তার জন্তে অপেক্ষা করতেই বলেছিল । কেন আমি তবে চলে এলাম ! কেন আমি বসে থাকলাম না !

মনে হল পেছনে যদি আবার এসে সে ডাকে !

মনে হল আমাকে আবার গালাগালি দিলেও যেন আমি তৃপ্তি পাই ।

আবার সেই সদর-গেট । একেবারে সদর-গেট পেরিয়ে রাস্তায় নামিয়ে দিলে দরোয়ানজী । তারপর বাড়িটার বাইরে এসে দাঢ়ালাম । লাল রঙ-এর বাড়িটাই বটে ! সাদা-সবুজ রেলিং ঘেরা বানান্দা ; শুধু এই বাড়িটাই নয় । পাশের বাড়িটাও তাই । প্রায় এক-রকমই চেঁথতে ।

কিন্তু চারদিকে চেয়ে দেখলাম। রাস্তার লোক চলাচল করে এসেছে। অনেক রাত হয়েছে বোধ হয়। দু'চারটে বিরাট-বিরাট বাঁড়ি ফুটপাথের ওপর বসে আছে নিশ্চিন্তে।

• ঘনশ্যামবাবুর বাঁড়িটায় ঢুকতে গেলাম। কিন্তু সামনে তখন তার অঙ্ককার। ওপরের দিকেও চেয়ে দেখলাম। কোথাও আলোর কোনও চিহ্ন নেই। বোধ হয় সবাই শুয়ে পড়েছে।

তব হল খুব। হয়ত খুব বহুনি খেতে হবে ঘনশ্যামবাবুর কাছে। পঙ্গিজী বকবে খুব, কাল যখন শুনবে খাতা নিয়ে আমি যাই নি তাঁর বাড়িতে।

বলবে, তোমার ভালুর জঙ্গেই বাবুর কোঠিতে ভেজেছিলাম তোমাকে, আন-পছান হলে তোমার মাইনে বাড়তে পারে।

আমি বলব, কিন্তু চিনতে পারলাম না যে বাঁড়িটা ঠিক।

পঙ্গিজী বলবে, না, বাঙালীবাবুকে দিয়ে হবে না, চূরাননজী যাবে কাল।

আমি বলব, না পঙ্গিজী, এবার আমাকেই পাঠান, এবার ঠিক জায়গায় যাব, কাল রাস্তির হয়ে গিয়েছিল, তাই বুঝতে পারি নি।

অনেক রাত্রে বাড়ি ফিরলাম। দাদা তখনও থায় নি। অঙ্ককার রাস্তার সামনে আমার জঙ্গে অপেক্ষা করছিল। আমাকে দেখতে পেয়ে যেন হাতে প্রাণ পেলে দাদা।

বললে, এই যে, তোমার এত দেরি হল যে? আমি ভাবছিলাম। ভাবছিলাম, পুলিসে খবর দেব নাকি!

বললাম, গদির কাজে ঘনশ্যামবাবুর বাড়ি যেতে হয়েছিল, তাই দেরি হয়ে গেল।

দাদা বললে, কেন? ঘনশ্যামবাবুর বাড়ি যেতে হয়েছিল কেন?

বললাম, ঘনশ্যামবাবুর অস্থি হয়েছে। তিনি আসতেই পারেন নি গদিতে।

ভেতরে শোবার ঘরে গিয়ে জামা-কাপড় বদলালাম।

আমার স্ত্রীও একক্ষণ আমার জঙ্গে জানালায় দাঁড়িয়ে অপেক্ষা করছিল। দেখলাম তার চোখ ছল ছল করছে।

বললে, বড় ভাবনা হচ্ছিল তোমার জঙ্গে, এত দেরি করতে হয়?

বললাম, দেরি কি সাধ করে করি! গদিতে কাজ পড়লে কী করা যাবে? বলে কলতলায় যাচ্ছিলাম।

আমার স্ত্রী বললে, তোমার মুখে গলার ও কীসের দাগ? রক্ত কোথেকে এল?

ବଲାମ, କହି ?

ବଲେ ଆମାର ମୁଖ୍ଟା ଦେଖିଲାମ ହାରିକେନେର ଆଶୋସ ।

ବଲାମ, ଓ କିଛୁ ନୟ ।

ବଲେ କଳତାର ଦିକେ ଚଲେ ଗେଲାମ । ଯେବେଟା ଆମାର ମୁଖ ଚେପେ,
ଧରେଛିଲ ନିଜେର ହାତ ଦିଯେ, ତାହି ହସତ ତାର ହାତେର ମେହେଦୀ ରଙ୍ଗ ଆମାର ମୁଖେ
ଲେଗେ ଗେଛେ ।

ସାବାନ ଦିଯେ ସ୍ୟଥେ ଘୟେ ମୁଖେର ରଙ୍ଗଟା ପରିଷକାର କରେ ତୁଲେ ଫେଲାମ ।
ତାରପର ଜାମା-କାପଡ଼ ବଦଳେ ଦାଦାର ସଙ୍ଗେ ଥେତେ ବସିଲାମ ।

ପରେର ଦିନ ସକାଳ ବେଳା ସଧାରିତି ଛାତା ନିଯେ ବାଡ଼ି ଥେକେ ବେରୋତେ
ଯାଛି, ଆମାର ଶ୍ରୀ ବଲଲେ, ଆଜକେଓ ତୋମାର ଦେରି ହବେ ନାକି ?

**ବଲାମ, ଏଥିନ ଥେକେ କିଛୁ ବଲତେ ପାରଛି ନା, ଆଜକେ ବୋଧ ହୟ ଦେରି
ହବେ ନା ।**

ବାହିରେ ଦାଦାର ସଙ୍ଗେ ଦେଖା ହଲ ।

ଦାଦାଓ ଜିଜ୍ଞେସ କରଲେ, ଆଜକେ ତୋମାର ଦେରି ହବେ ନାକି ତିନକଡ଼ି ?

ବଲାମ, ଆଜକେ ବୋଧ ହୟ ଦେରି ହବେ ନା, ଆଜ ବୋଧ ହୟ ପଣ୍ଡିତଜୀ
ଚତୁରାନନକେ ପାଠାବେ ।

ତାରପର ଇଟିତେ ଇଟିତେ ଆବାର ସେଇ ବଡ଼ବାଜାରେ ଚଲାମ । ଚାରିଦିକେ
ଲୋକଜନ, ଜନତା, ଗାଡ଼ି, ଘୋଡ଼ା ସବ ଚଲେଛେ । ରାତ୍ରାର ଏକପାଶ ଦିଯେ ନିଜେର
ମନେଇ ଛାତା ମାଥାଯ ଦିଯେ ଚଲିଛିଲାମ । ଆଗେର ଦିନେର ମୋହଟା ତଥନେ ମାଥାର
ମଧ୍ୟେ ସୌରାଘ୍ୟର କରଛେ । ଆବାର ସଦି ସନଶ୍ଚାମବାବୁର ବାଡ଼ିର ନାମ କରେ ଓହି
ବାଡ଼ିତେ ତୁକେ ପଡ଼ି ! ଆବାର ସଦି ସେଇ ସେବେଟିର ସଙ୍ଗେ ଦେଖା ହୟ ! ଆବାର
ସଦି ସେଇ ଭୁଲ ହୟ ! ଆବାର ସଦି ସେଇ ଘଟନା ଘଟେ !

ଗଦିବାଡ଼ିତେ ଯେତେଇ ଦେଖି ହୈ-ଚୈ ପଡ଼େ ଗେଛେ ଖୁବ ।

ପଣ୍ଡିତଜୀ ଆମାୟ ଦେଖେଇ ବଲେ ଉଠିଲେନ, କାଳ ସନଶ୍ଚାମବାବୁ ବାଡ଼ିତେ
ଯାଓ ନି ବାଙ୍ଗଲୀବାବୁ ?

ଚତୁରାନନଜୀ ଆମାର ଦିକେ ଚେରେ ଚେରେ ହାସିଛିଲ ।

ବଲଲେ, ବାଙ୍ଗଲୀବାବୁ ଘୁମିଯେ ପଡ଼େଛିଲ ରାତ୍ରାୟ, ଭାତ ଥେମେ ଘୁମିଯେ ପଡ଼େଛିଲ
ବଲକୁଳ ।

ତିଲକଟାନ ବଲଲେ, ବାଙ୍ଗଲୀ-ଲୋକ ରୋଟି ଥାଯ ନା, ଥାଲି ଭାତ ଥାଯ ।

ପଣ୍ଡିତଜୀ ବଲଲେନ, କୀ ହସିଛିଲ ତୋମାର ବାଙ୍ଗଲୀବାବୁ ? ଯାଓ ନି କେନ ?

ବଲାମ, ବାଡ଼ି ଚିନତେ ପାରି ନି ପଣ୍ଡିତଜୀ, ଗୋଲମାଳ ହେବେ ଗିରେଛିଲ ।

পশ্চিতজী বললেন, কেন ? গোলমাল হল কেন ?

বললাম, পঁচাত্তয়ের দুই অঙ্ককারে খুঁজে পেলাম না, সব এক রকম দেখতে, সব লাল রঙ-এর বাড়ি।

পশ্চিতজী বললেন, তাজ্জব কি বাত, একটা কাজ করতে পারলে না। বাবুজী খুব গোসা করেছে, সকালবেলাই টেলিফোন করেছিল।

বললাম, আজ যাব ঠিক পশ্চিতজী।

পশ্চিতজী বললেন, আজ আর তোমাকে যেতে হবে না বাঙালীবাবু, আজ চতুরাননজীকে পাঠাব।

বললাম, কম্বুর মাপ করবেন পশ্চিতজী, আজ আমি ঠিক যাব, আর কাউকে যেতে হবে না।

পশ্চিতজী খুব রাগ করেছেন মনে হল। মুখটা গম্ভীর হয়ে গেল তার।

বললেন, কাম ঠিক মত না করলে বাবুজী আমার ওপর গোসা করে, জঙ্গলী সহি নেবার ছিল, সেই সহি নেওয়া হল না, এ-রকম করলে কাজ কী রকম করে চলবে গদিবাড়ির ?

মুখে গজ, গজ, করতে লাগলেন অনেকক্ষণ। বুবলাম খুব শ্রতি হয়ে গেছে। মুখ বুজে কাজ করতে লাগলাম একমনে। হপ্তুর বারোটার সময় চা-ওয়ালা এল। সবাই চা খেতে লাগল। আমি চা খাই না। স্বতরাং আমি মাথা নিচু করে কাজই করতে লাগলাম। ভাবলাম, আমার আর যাওয়া হবে না সেখানে। কেমন যেন হতাশ হয়ে গেলাম। আবার যদি সেখানে যেতে পারতাম, অন্তত জানতে চেষ্টা করতাম আগের দিন কে আমার মুখ টিপে ধরেছিল। আগের দিন কার সঙ্গে কথা বলেছিলাম। জানবার অবশ্য উপায় নেই কোনও। কিন্তু তবু সেই বাড়িটার সামনে গিয়ে দেখতাম। বাড়িটার চারপাশে ভাল করে পরীক্ষা করতাম। আর সুযোগ পেলে আর একবার ভেতরে ঢুকতাম।

পশ্চিতজী বোধ হয় অনেকক্ষণ আমার দিকে লক্ষ্য করছিলেন।

বললেন, বাঙালীবাবু!

মুখ তুলে চাইলাম।

বললাম, আজ্জে—

পশ্চিতজী বললেন, আজ ঠিক যেতে পারবে তো বাঙালীবাবু ? আজ কোনও কম্বুর হবে না তো ?

আনন্দে লাফিয়ে উঠলাম যেন।

বললাম, আজ কোনও গাফিলতি হবে না পণ্ডিতজী, দেখবেন, আজ ঠিক ঠিক থাব।

পণ্ডিতজী বললেন, তাহলে তৈরী হয়ে নাও, পাঁচটার পর সোজা চলে থাবে কটন্ স্ট্রীটে।

সমস্ত শরীরে কেমন অসুস্থ এক শিহরণ খেলে গেল আমার। এবার আর তয় করবে না। এবার সোজা জিজ্ঞেস করব, কাল যে লোকটার সঙ্গে কথা বলছিলে, ও লোকটা কে? কার সঙ্গে ঝগড়া করছিলে? সরযুপ্রসাদ কে? ও কেন আসে? কেন তাকে তুমি টাকা দিয়ে সাহায্য করেছ? তোমার স্বার্থ কী? লোকটার সঙ্গে তোমার সম্পর্ক কীসের? লোকটা যদি আসতে না চায় তোমাদের বাড়িতে, কেন তাকে ডেকে আন? লোকটা কীসের জন্যে আসে? তুমিই বা কী চাও আর লোকটাই বা কী চায়?

সমস্ত দুপুরটা যেন একটা চাপা অস্থিতিতে কাটল আমার। আমি মুখ নিচু করে খাতা লিখতে লাগলাম, কিন্তু মনটা আমার সব সমস্ত অঙ্গমনক্ষ হয়ে রইল।

চতুরানন্দজী একবার পাশ থেকে বললে, কী ভাবছ বাঙালীবাবু?

এক মুহূর্তে নিজেকে সামলে নিয়েছি।

তারপর তাড়াতাড়ি কাজ সেরে নেবার জন্যে আরও দ্বিতীয় মনোযোগ দিয়ে খাতা লিখতে লাগলাম। কেব দেরি না হয়। যেন পাঁচটার পর আর বেশিক্ষণ গদিতে না থাকতে হয়।

কিন্তু হঠাতে একটা অভাবনীয় কাণ্ড ঘটে গেল।

কয়েকজন পুলিস আর একজন দারোগা সোজা তুকে পড়েছে দোকানে। ঘনষ্টামবাবু নেই, তাই সোজা একেবারে পণ্ডিতজীর সামনে এসে হাজির হল।

পণ্ডিতজী, চতুরানন্দজী, তি঳কচান্দজী, আঙ্গি, সবাই অবাক হয়ে গেছি।

পণ্ডিতজীর সামনে এসে দারোগা সাহেবে জিজ্ঞেস করলে, ঘনষ্টামবাবু কোথার?

পণ্ডিতজী বললেন, তার অস্মধ, তিনি গদিতে আসেন নি কাল থেকে। কী দরকার বলুন, আমি গদির হেড, মৃঙ্গী।

দারোগা সাহেব সোজা জিজ্ঞেস করলে, তিনকড়ি কে কার নাম?

সামনে আমার দিকে দেখিয়ে পণ্ডিতজী বললেন, ওই যে—

আমি তখন আকাশ থেকে পড়েছি।

বললাম, আমি।

পুলিস পশ্চিতজীর দিকে চেয়ে বললে, আমি ওঁকে গ্রেপ্তার করছি।

বলে আমার দিকে এগিয়ে এল সবাই।

পশ্চিতজী অবাক, চতুরাননজী, তিলকচান্দজী সবাই-ই অবাক। আমিও যেন হতবাক হয়ে গেছি। মাথার ওপর যেন বাজ ভেঙে পড়েছে আমার। আমার কোনও জ্ঞান নেই যেন। আমি যেন মাটির তলায় তলিয়ে ঘাচ্ছি। হাতের কাছে আমার কোনও অবলম্বন নেই যে ধরব। আমি যেন কিছুই দেখতে পাচ্ছি না। সব অদৃশ্য হয়ে গেছে আমার চোখের সামনে।

শুধু কানে গেল পশ্চিতজী জিজ্ঞেস করলে একবার, কেন?

পুলিস শুধু বললে, কাল পঁচাত্তরের তিন কটন্ স্ট্রীটের বাড়িতে একটা খুন হয়ে গেছে।

তিনকড়িবাবু একটু থেমে বললেন, আপনাদের দেরি করিয়ে দিচ্ছি কবিরাজ মশাই।

বাবা বললেন, না না, আপনি বলুন—তারপর? আপনি কি জেল খাটলেন নাকি?

তিনকড়িবাবু বললেন, বলছি সব, আপনাকে যখন পেয়েছি এখানে, সবই বলব বই কি! সাধে কি বলছিলাম আপনাকে যে আপনি চৌধুরী সাহেবের অস্ত্রখ সারিয়েছেন শুনেছি, কিন্তু সারাবার মালিক কি আপনি? ঠিক করে বলুন তো! আমিও তো একদিন এখানে এসেছিলাম, এসেছিলাম ডাঙ্কারি করব বলে। কিন্তু ডাঙ্কারির কী জানি যে করব! একটা হোমিওপ্যাথিক বই-ই ছিল কেবল ভরসা।

তবে গোড়া থেকেই বলি শুনুন।

দেওঘরে তখন সন্তা সব জিনিসপত্র। জেল থেকে যেদিন ছাড়া পেলাম কাঠোর সামনে আর মুখ দেখাবার অবস্থা রইল না আমার।

বাবা জিজ্ঞেস করলেন, আপনার ক'বছর জেল হলো?

তিনকড়িবাবু বললেন, মাঝুষ খুন করার অপরাধে আমার ফাসিই হবার কথা। অর্ধাং তিনশো দুই ধারার মতেই আমার বিচার হবার কথা। আমি নাকি সরযুপ্রসাদকে খুন করেছিলাম। আমি নাকি টাকা ধার করেছিলাম সরযু-প্রসাদের কাছে। কে যে সরযুপ্রসাদ, তাকে আমি চোখেও দেখলাম না! আর

কবে যে আমি টাকা ধার করলাম, কত টাকা ধার করলাম তা-ও জানি না ! কিন্তু সাক্ষীরা সবাই প্রমাণ করে দিলে আমি গরীব লোক, সাত টাকা মাইনে পাই, আমি সংসার চালাতে পারি না, তাই সরযুগ্মসাদের কাছে আমি টাকা ধার করতাম মাঝে মাঝে । সেই টাকা বেড়ে বেড়ে অনেক টাকা যখন হলো তখন অঙ্গ কোনও উপায় না দেখে আমি সরযুগ্মসাদকে খুন করেছি । সরযুগ্মসাদ তার আত্মীয় বাকেবিহারীর বাড়িতে প্রায়ই ফেঁত, আমি তার পেছনে পেছনে গিলে একটা ঘরের মধ্যে চুকে তাকে খুন করেছি ।

আমাকে উকিল জিজ্ঞেস করলে, তুমি কি সরযুগ্মসাদকে খুন করবার জন্যে বহু দিন ধরেই ওর পেছনে পেছনে ঘূরছ ?

আমি বললাম, আমি সরযুগ্মসাদকে কখনও চোখেই দেখি নি ।

উকিল বললে, চোখে দেখ নি অথচ টিক লোককে খুন করতে তো তোমার ভুল হয় নি ? সরযুগ্মসাদ যে বাকেবিহারীবাবুর বাড়ি যাওয়া, এটা তুমি কি করে জানলে ? নিশ্চয়ই কয়েকদিন ধরে ওর পেছনে পেছনে ঘূরেছ ?

উকিল আবার জিজ্ঞেস করলে, তুমি কী করে জানলে যে বাকেবিহারীবাবুর বাড়ির সবাই সেদিন আত্মীয়ের বাড়িতে নেমস্তন্ত্র খেতে যাবে ?

আশ্চর্য হয়ে গেলাম, যখন সব সাক্ষী এসে বললে, সেদিন বাড়িতে চাকর-দরোয়ান ছাড়া আর কেউই ছিল না ।

আমার উকিল বললে, জয়স্তীয়া বলে একটা মেঘে সেদিন বাড়িতে ছিল ।

শেষে জয়স্তীয়াও এল সাক্ষী দিতে । আমি চোখ তুলে চেহারাটা দেখলাম । মন্ত বড় ঘোমটা দিয়ে সেই সেদিনকার মেমোটিই বললে, সেদিন সে সে-সময়ে বাড়ি ছিল না । আমাকে সে কখনও দেখে নি, আমাকে সে চেনে না । সে অনেক রাত্রে সকলের সঙ্গে বাড়ি ফিরে এসে দেখল তাদের আত্মীয় সরযুগ্মসাদ খুন হয়ে পড়ে আছে ।

আমি অবাক হয়ে তার ঘোমটা-চাকা মুখখানার দিকে চেয়ে দেখতে চেষ্টা করলাম । কিন্তু ভাল করে দেখা গেল না । তবু সেই একই গলার স্বর, সেই একই চেহারা । কোনও তফাঁ নেই ।

আমার উকিল জিজ্ঞেস করলে, আপনি সরযুগ্মসাদকে সেদিন বাড়িতে আসতে চিঠি লিখেছিলেন ?

জয়স্তীয়া উত্তর দিলে, না ।

—আপনি সর্যুপ্রসাদের কারবারে টাকা দিয়ে সাহায্য করেছিলেন ?

জয়ন্তীয়া উত্তর দিল, না ।

—সর্যুপ্রসাদের ওপর আপনার খুব রাগ ছিল, না ?

জয়ন্তীয়া বললে, রংগ থাকবে কেন ? সে তো কোন অপরাধ করে নি ?

আমার উকিল বললে, কিন্তু সে অন্ত একটা মেয়েমাঝুষকে রক্ষিতা হিসেবে
রাখার জন্মে আপনি তাকে খুব গালাগালি দিয়েছিলেন, না ?

জয়ন্তীয়া কোনও উত্তর দিল না ।

আমার উকিল আবার বললে, আপনি তাকে অনেকবার সাবধান করে
দেওয়া সত্ত্বেও সে তার রক্ষিতার কাছে যেত। আপনার কাছে আসা বন্ধ
করেছিল সে। এ-কথা কি সত্যি ?

জয়ন্তীয়া উত্তর দিল না ।

—শেষে যেদিন সবাই বাড়িতে অল্পস্থিত, সেইদিন তাকে বাড়িতে
ভাকিয়ে এনে শেষে প্রতিশোধ নেবার সঙ্গ করেন ?

যে-কদিন মামলা চলল সে ক'দিন কোটে কী ভিড় ! আমার দাদা আমাদের
বাড়ি বিক্রী করে উকিলের টাকা ঘোগড় করতে লাগল। দাদার দিকে চেয়ে
দেখতাম—তার চেহারা যেন শুকিয়ে গেল দিন দিন। আমার জায়িন হয় নি।
হাজতের মধ্যে দিনের পর দিন আমি ভেবে ভেবে পাগল হয়ে গেলাম। মনে
হলো আর সহ হয় না। যাহোক একটা কিছু হয়ে গেলে যেন বাঁচি ।

শেষে রায় বেরোল ।

বাড়িতে কী অবস্থা হলো। তা দেখবার দুর্ভোগ আমাকে ভুগতে হয় নি।
দাদা অস্তান হয়ে পড়েছিল কোটের মধ্যে। আগি গিয়ে পুলিসের ভ্যানের
মধ্যে উঠলাম। ভালই হলো। ফাসি আমার হলো না—তার জন্মে ধন্তবাদ
দিলাম ঈর্ষরকে। তিনশো দুই ধারার বদলে তিনশো তিন ধারার স্ববিধে
পেলাম। আমার জীবনে অন্ত এক পরিচ্ছেদ শুরু হলো ।

জেনের ভেতরের দীর্ঘ দিনের ইতিহাস আপনাকে বলব না। তাতে কোনও
নতুনত্ব নেই। একটানা কষ্টভোগের সে জীবন। কোথা দিয়ে দিন হত আর
দিন চলে যেত তার বর্ণনা দেবার দরকার নেই। কিন্তু যখন বছদিন পরে জেল
থেকে বেরোলাম, বাড়িতে গিয়ে দেখি একমাত্র দাদা ছাড়া সবাই বৈচে আছে।
বাড়িটা দাদা বিজী করেনি, বন্ধক রেখেছিল। সেটা আবার ছাড়ানো হয়েছে।
এক বোনের বিষে দিয়েছিল দাদা যত্যুর আগে, সেই ভগ্নিপতি দেখাশোনা
করছে সবাইকে ।

হ'একদিন পরেই বুঝলাম, সংসারে আমার আবির্ভাব সকলে স্মৃতিমন্তে গ্রহণ করতে পারে নি।

একে চাকরি নেই, তার ওপর খনের অপরাধের আসামী। সমস্ত মাহুষ-সমাজের ওপর তখন আমার বিত্তিণ জন্মেছে। কারো সঙ্গে কথা বলি নয়, কারো সঙ্গে দেখা করি না। আমি যেন সংসারে অপাংক্রেষ্য হয়ে গিয়েছি।

আর বেশিদিন সহ করতে পারলাম না সেই অবস্থা।

আমার স্ত্রীর কাছে তখন পঁচিশটা টাকা ছিল। আর ছিল হাতের দু'গাছা সোনার চূড়ি। সেইটুকু সহল করে একদিন এখানে চলে এলাম। ভাবলাম যত কষ্টই হোক কলকাতায় আর নয়। বৈষ্ণনাথের পায়ের কাছে থেকে উপোস করব দু'জনে কিন্তু কলকাতার মাহুষ আর নয়। ঘর পর তখন সব একাকার হয়ে গেছে। কলকাতায় আর বেশি দিন থাকলে আমি বাঁচব না।

সেই পঁচিশটা টাকা নিলাম পকেটে। গবনা দু'টো বেচে আশী টাকা হলো। তারপর স্ত্রীকে নিয়ে ট্রেনে উঠে বসলাম। আসবাব আগে দোকান থেকে একটা হোমিওপ্যাথিক ঔষধের বাজ্জি আর একখানা বই কিনে নিলাম। অথচ ডাঙ্কারিয়ে তখন আমি কিছুই জানি না।

স্ত্রীকে বললাম, বিদেশে গিয়ে থাকবে, তোমার কষ্ট হবে না তো ?

আমার স্ত্রী বরাবরই চাপা-প্রক্ষতির মাহুষ। শত দুঃখ-কষ্টেও তার মুখে কোনও দিন বিরক্তির ছাপ দেখি নি। মাথা নেড়ে বললে, না।

ট্রেনে উঠে তো বসলাম। - বতে লাগলাম ভাসতে ভাসতে কোথায় যাব জানি না। যে আমাকে অকারণে খনের অপরাধে জেলে পাঠিয়েছে সে-ই আবার বাবা বৈষ্ণনাথের কাছে ঠেলে দিলে। আমার আর কী করবার ছিল। আমার অভিযোগ করবার কী-ই বা আছে। আমি শ্রোতের মুখে ভেসে পড়লাম। চাউলপট্টির ভঙ্গ-বংশের শেষ বংশধর আমি পাড়ার লোকের কলকাতার লোকের চোখের আড়ালে চলে গেলাম। কেউ আমাকে স্টেশনে বিদায়-অভিনন্দন জানাতে এল না। কেউ শুভেচ্ছা জানালে না আমার ধাজারস্তে। পাড়ার লোক সংসারের লোক সবাই যেন স্বত্তির নিঃশ্বাস ফেলে বাঁচল। আমি তাদের কলক্ষের হাত থেকে যথাসাধ্য মুক্তি দিলাম। আমি আমার সংসারের লোকদের অসম্ভান থেকে বাঁচলাম। তখনও আমার এক বোনের বিবে হওয়ার পথে আমি কেন প্রতিবক্ষক হয়ে দাঢ়াব। আমি কাউকে সাহায্য না করতে পারি, কিন্তু কারো প্রতিবক্ষক হব না জীবনে। আমি চোখের জল ফেললাম। সে-চোখের জলে কারো

মনের ক্ষেত্র সরস হবে না জানতাম—তবু চোখের জল ফেললাম। দেশ ছেড়ে চলে যেতে হবে বলে ততটা নয়, যতটা আমার কাছে কেউ রইল না বলেই চোখের জল ফেললাম।

আমার স্তুর মুখের দিকে চেয়ে দেখলাম। আশ্চর্য! দেখলাম সে-চোখ শুকনো!

জিজ্ঞেস করলাম, তোমার কষ্ট হচ্ছে না কলকাতা ছাড়তে?

আমার স্তুর মাথা নেড়ে বললে, না।

দেওয়ারে তো এলাম। এই দেওয়ার। আপনাকে তো বলেছি তথনকার দিনের দেওয়ারের কথা। অঙ্গকার রাস্তাগুলো। এখনকার মত তখন এত ইলেকট্রিক লাইট ছিল না। বাজারের কাছে একটা ঘর ভাড়া করলাম। ঘর মানে ঘর ঠিক নয় সেটা। থাকবার একটা আশ্রয়। কোনও রকমে মাথা গুঁজে থাকা যায়। মাসে এক টাকা ভাড়া। আর রাস্তার ধারে এইখানে একটা দোকান ভাড়া করলাম। এই এখন যেখানে বসে আছেন, এইখানেই ছিল সেই ঘরটা। মাসে দু'টাকা ভাড়া। এইটৈই হলো আমার ডাক্তারখানা।

পকেটে আমার মাত্র তখন একত্রিশটা টাকা। আর সব জিনিসপত্র কিনতে খরচ হয়ে গিয়েছে। সেই একত্রিশটা টাকার ওপর ভরসা করে আমি এক শুভ-দিন দেখে ডাক্তারি করতে শুরু করলাম।

ডাক্তারির তখন কিছুই জানি না। কাকে বলে অ্যানাটমি, কাকে বলে ফিজিওলজি, কাকে বলে মেটেরিয়া মেডিকা, কিছুই জানি না। সকাল বেলা বাড়ি থেকে বেরিয়ে এখানে এসে বসি। বইটা নিয়ে মন দিয়ে পড়ি। আর রাস্তার দিকে চেয়ে দেখি।

বাইরে সাইনবোর্ড একটা লাগিয়ে দিয়েছিলাম। ‘দি গ্রেট হোমিওহল্’ লেখা। তৌর্ধ্বাত্তীরা সেদিকে তাকিয়ে দেখত। মাটির বাড়ি, টিনের চাল।

রাস্তা দিয়ে যেতে যেতে সাইনবোর্ডটার দিকে তাকিয়ে তামা হেসে ফেলত। বলত, দেখ, দেখ হে, ‘দি গ্রেট হোমিওহল্’ দেখ!

সামনে আলকাতরা মাথানো একটা দরজা। ঘরের ভেতরে চুক্তে গেলে মাথা নিচু করতে হয়। মনে হত একটা ঝড়ের ঝাপটা এলেই ঘরটার বুরি আর কোনও অস্তি থাকবে না। একেবারে ছড়মুড় করে পড়ে যাবে মুখ থুবড়ে। আর আরও ভেতরের দিকে যান্না চাইত তান্না আরও হাসত। হেসে গড়িয়ে পড়ত। রোগী নেই, পত্র নেই, একজন কমবয়সী লোক রাস্তার দিকে ইঁক করে চেয়ে বসে আছে। রোগীর আশাতেই বসে আছে। সকাল থেকে সক্ষে

ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ବସେ ବସେ ଯଥନ ଏକଟା ରୋଗୀରେ ଦେଖା ଯିଲେ ନା, ତଥନ ଦରଜାଯିବା ତାଙ୍କ ଲାଗିରେ ଆମି ଚଲେ ସେତାମ ବାଡ଼ିତେ । ଭାରପର ସଙ୍କ୍ୟାବେଳା ଶାମୀ-ଶ୍ରୀତେ ମିଳେ ସେତାମ ମନ୍ଦିରେ । ବାବା ବୈଷ୍ଣନ୍ତରେ ମନ୍ଦିରେ ଗିରେ ବସତାମ ଥାନିକ ।

ମନେ ଘନେ ବଲତାମ, ତୋମାର ପାଯେ ଆଶ୍ରମ ନିମ୍ନେଛି ଠାକୁର, ଆମାଦେଇ ଦେଖୋ ତୁମି ।

ତାରପର ମନ୍ଦିର ଥେକେ ଉଠେ ଇଁଟିତେ ଇଁଟିତେ ବାଡ଼ି ଚଲେ ଆସତାମ ।

ଆର ଉଣ୍ଟେ ଦିକେ—ଆମାର ଡାଙ୍କାରଥାନାର ଠିକ ଉଣ୍ଟେଦିକେ ଛିଲ ଯନ୍ତ୍ର ଏକଟା ବାଡ଼ି । ଓହ ଦେଖୁନ । ଓହ ବାଡ଼ିଟା ତଥନେ ଛିଲ । ଶୁନତାମ ପଞ୍ଚକୋଟ ନା କୋଥାକାର ଏକ ରାଜାର ବାଡ଼ି । ଲାଲ ଇଁଟେର ସୁଲାର ବାଡ଼ିଟା । ତଥନ ବାଡ଼ିଟା ଛିଲ ନତୁନ । ବର୍ଷରେ ଏକବାର ପୂଜୋର ସମୟ ରାଜାସାହେବ ଆସତ । ତଥନ ବାଡ଼ିଟାର ସଦର ଦରଜାଯି ବନ୍ଦୁକ ନିମ୍ନେ ପାହାରା ଦିନ ଦରୋଘାନ । ଆର ଏ-ମୁଢ୍ଡେ ଥେକେ ଓ-ମୁଢ୍ଡେ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ବାଡ଼ିର ସବଗୁଲୋ ଜାନାଲା ଦରଜା କିନ୍ତୁ ସମ୍ମତ ଦିନ ବନ୍ଧ ଥାକତ । ନତୁନ ବାଡ଼ି । ଅନ୍ତତ ଜାନାଲା ଦରଜା ଇଁଟ କାଠ ସମ୍ମତ ରଙ୍ଗ କରା ହେୟେଛିଲ ନତୁନ କରେ । ବକ୍ରବକ୍ ତକତକ୍ କରନ୍ତ ବାଡ଼ିଖାନା । ଆର ମାଝେ ମାଝେ ଏକଟା ବିରାଟ ମୋଟରଗାଡ଼ି ଏସେ ଦୀଡାତ ସାମନେ । ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ ପର୍ଦା ଥାଟାନୋ ହସେ ଯେତ ସାମନେ । କେ ନାମତ କେ ଉଠିତ ବୋରା ଯେତ ନା । ତବୁ ଆମି ଇଁ କରେ ଚେଯେ ଥାକତାମ ଦେଇ ଦିକେ ।

କିନ୍ତୁ ଓଇଟୁଇ ଛିଲ ଆମାର ସାରାଦିନେର ବିଲାସ ।

କିଛୁଦିନ ପରେଇ ଆମାର ବଡ଼ ଚଲେ ହେୟେଛେ, ତାର ଥାଓସା ଥରଚ ଆଛେ । ଆମାର ଏକତ୍ରିଶଟା ଟାକା ତଥନ କମେ କମେ ଶୃତାତେ ଆସବାର ଦାଖିଲ ।

ମନ୍ଦିରେ ଗିଯେ ବାବାକେ ଘନେ ଘନେ ବଲି, ତୋମାର ପାଯେ ଆଶ୍ରମ ନିମ୍ନେଛି ଠାକୁର, ଆମାଦେଇ ଦେଖୋ ତୁମି ।

ତା ପାଥରେର ଠାକୁର ତୋ ଆମାଦେଇ ଜଣେ ନୟ । ଆମାଦେଇ ଠାକୁର ହଲୋ ରୋଗୀ । ଦେଇ ରୋଗୀର କୁପାକଗା ଯତକ୍ଷଣ ନା ପାଚିଛି ତତକ୍ଷଣ କୋନେ ଭରସାଇ ନେଇ । ରୋଗୀ ଏକଟା-ଛୁଟୋ ଯେ ନା ଆସେ ତା ନୟ । ରୋଗୀରା ଆସେ । ଆମିଓ ଓୟୁ ଦିଇ । କିନ୍ତୁ ଯେ ଏକବାର ଆସେ ସେ ଆର ଛ'ବାର ଆସେ ନା । ଛ'ବାର ଏଲେଓ ତିନ ବାରେର ବାର କଥନେ ଆସନ୍ତେ ଦେଖି ନି । ଅର୍ଥଚ ଟାକାର ଦରକାର । ଟାକା ନା ଏଲେ ଆର ସଂସାର ଚାଲାନୋ ଧାବେ ନା । ଟାକାର ଜଣେ ଏକମାତ୍ର ପ୍ରୟୋଜନ ରୋଗୀର । ଦେଇ ରୋଗୀଇ ଆର ଆସେ ନା ।

ପରେର ବର୍ଷ ଆମାର ଛୋଟ ଛେଳେଟି ହଲୋ । ତଥନ ଆରଓ ହର୍ଭାବନାର ପଡ଼ିଲାମ ।

ঠাকুরের গেলাম। ঠাকুরকে আবার বললাম, তোমার পায়ে আশ্রয় নিয়েছি
ঠাকুর, আমাদের দেখো তুমি।

সেবার পূজোর সময় সামনের বাড়িতে আবার সেই রাজারা এল। একলা
টিনের চালের তলায়—বসে দেখতে লাগলাম—আবার বন্দুক কাঁধে পাহারা বসে
গেছে সদর দরজায়। বাড়িটা নতুন রঙ করা হয়ে গেছে। এ-মুড়ো থেকে ও-মুড়ো
পর্যন্ত সমস্ত বাড়িটার জানালা-দরজা বন্ধ। আবার একটা মোটরগাড়ি এসে
থাগল বাড়ির সামনে। সঙ্গে সঙ্গে পর্দা খাটানো হয়ে গেল গাড়ি থেকে শুরু করে
সদর দরজা পর্যন্ত। কে নামল, কে-ই বা উঠল বুঝতে পারলাম না। দরোয়ানটা
একবার বন্দুক নামিয়ে সেলাম করল। তারপর আবার দরজা বন্ধ হয়ে গেল।

বুঝতে পারলাম, রাজারা এল। কিন্তু তাতে আমার কী এসে ঘায়। আমি
জন্মেছি দুঃখ-কষ্ট করতে, স্মৃতিরাঃ আমার জীবন এমনিই কাটিবে।

সেদিন স্তুকে জিজ্ঞেস করলাম, তোমার কাছে ক'টা টাকা আছে?

স্তু বললে, তিনটে।

সমস্ত রাত ঘূম এল না। এমন করে আর কতদিন চলবে। তত্পোশের
ওপর ছুটো ছেলে শুয়ে ছিল, তাদের দিকেও তাকালাম। খেতে না পেয়ে
তাদের চেহারাও শুকিয়ে আসছে। স্তুর দিকেও চেয়ে দেখলাম। তার দিকে
আর চেয়ে দেখা যায় না। ঠাকুরের কাছে প্রার্থনা করলাম, শুয়ে শুয়েই।
বললাম, তোমার পায়ে আশ্রয় নিয়েছি ঠাকুর, আমাদের দেখো তুমি।

বোধ-হয় একটু তস্তা মতন এসেছিল। ভাবতে ভাবতে বোধ হয় দুর্ভাবনায়
একটু আচ্ছন্ন ভাব এসেছিল।

হঠাৎ বাইরে যেন কার গলা শোনা গেল।

—ডাক্তার সা'ব! ডাক্তার সা'ব!

চম্কে উঠলাম।

কখনও তো এমন করে রাত জেগে কোনও রোগী ডাকতে আসে না
আমাকে। ভুল শুনি নি তো? স্থপ দেখি নি তো? ঠিক শুনেছি তো?
জেগে আছি তো?

আবার ডাক এল।

—ডাক্তার সা'ব? ডাক্তার সা'ব?

তাড়াতাড়ি উঠে পড়লাম। আমার স্ত্রীও শুনতে পেয়েছিল। তাড়াতাড়ি
হারিকেনটা ঝেলে দিলে আমার স্ত্রী। আমার ছেঁড়া কাপড়। খালি পা।
তাড়াতাড়ি কাপড়টা বদলালাম। বদলে দরজাটা খুলে বাইরে এলাম।

.. বললাম, কে ?

বাইরে তখন অনেক লোক। সঙ্গে একটা পেঁচৌম্যাঙ্ক বাতি। সমস্ত বস্তিটা একেবারে দিন হয়ে গেছে সে আলোৱ।

সামনে একজন ভদ্রলোক। হনুমানী।

আমার সামনে এসে জিজ্ঞেস করলে, আপনিই ডাক্তার সাহেব ?

বললাম, হ্যাঁ।

লোকটি বললে, মেশন রোডেই আপনার ‘দি প্রেট হোমিও হল’ ডাক্তারখানা ?

আমি আবার বললাম, হ্যাঁ।

লোকটি বললে, আপনাকে এখুনি একবার যেতে হবে, একটি ছেলের খুব অসুখ, ছটকট্ করছে। এই রাত্রেই যেতে হবে দেখতে।

আমি কী বলব ভেবে পারছিলাম না। আমি যেন থানিকক্ষণের জগ্নে হতবাক হয়ে গিয়েছিলাম। আমার যেন বাকরোধ হয়ে গিয়েছিল। এ কী আশাৰ বাণী শোনালে ঠাকুৱ ! এতদিন তোমার চৱণে এসে উঠেছি, এমন অপ্রত্যাশিত ডাক তো কখনও শুনি নি !

লোকটি যেন আমায় চুপ করে থাকতে দেখে বললে, আপনি যত টাকা ভিজিট চান সব দেওয়া হবে। আপনি সে-সব ভাববেন না—আপনার জগ্নে গাড়ি এনেছি।

তবু যেন কেমন বিশ্বাস কৰত পারছিলাম না। আমার জগ্নে গাড়ি ! আমি ডাক্তারির কী জানি ! কী অসুখ ! কী ওষুধ দেব ! আমি ভয় পেয়ে গেলাম।

লোকটি বললে, পাঁচশে টাকা চান তো তা-ই দেওয়া হবে। আপনি এখনি চলুন।

বললাম, এখন রাত ক’টা ?

লোকটির হাতে ঘড়ি ছিল।

দেখে বললে, দুটো।

বললাম, তাহলে জামা-কাপড়টা পরে নিই ?

লোকজন সেখানেই সব দাঢ়িয়ে রইল। আমার তো বসবাব ঘৰ নেই। একটাই মাত্র ঘৰ, আৱ সেটা আমার শোবাৰ ঘৰ। সেই ঘৰটাই আমার সব।

ঘৰেৱ ভেতৱ যেতেই স্তৰী আমার দিকে ভয়ে ভয়ে চাইলে।

বললাম, ফৰসা কাপড় আছে একটা ?

স্ত্রী কাপড় বার করে দিলে, আমা বার করে দিলে। স্টেথিসকোপ্‌টা নিলাম। ওর ব্যবহার জানি না। কিন্তু নিতে হয় ওটা। ওটা ডাক্তারের অঙ্গ। কিন্তু যেতে যেন মন সরছিল না। যত টাকা চাই তত দেবে! পাঁচশো টাকা!

দেখলাম, দেয়ালে টাঙানো বাবা বৈঠনাথের ছবিখানার দিকে চেয়ে আমার স্ত্রী গলায় অঁচল দিয়ে প্রণাম করছে।

আমিও একবার প্রণাম করলাম। মনে মনে বললাম, তোমার পায়ে আশ্রয় নিয়েছি ঠাকুর, আমাদের দেখো তুমি।

স্ত্রীকে বললাম, তুমি দরজায় খিল দিয়ে শুয়ে পড়, আমি আসবো'খন।

বাড়ির সামনে অনেকখানি হেঁটে তবে বড় রাস্তায় আসতে হয়। সবাই সেই রাস্তা দিয়ে হাঁটতে হাঁটতে চললাম।

ভদ্রলোক বললে, অনেক তক্লিফ করে আপনার কোঠির ঠিকানা পাওয়া গিয়েছে ডাক্তার সা'ব্।

বড় রাস্তার ওপর বিরাট একটা গাড়ি দাঢ়িয়েছিল। এত বড় গাড়ি! মনে হলো গাড়িটা যেন আমার চেনা-চেনা। অনেকবার দেখেছি।

আমরা উঠতেই গাড়ি ছেড়ে দিলে। খানিক পরেই গাড়িটা যেখানে এসে থামল, আশ্চর্য, সেটা আগারই ডাক্তারখানার সামনে—মহারাজার বাড়ির সামনে।

সদর দরজার সামনে গাড়ি থামতেই দরোঘান দরজা খুলে দিলে।

গাড়িটা সোজা ভেতরে গিয়ে থামল।

ভদ্রলোক আগে নামল।

বললে, আমুন ডাক্তারবাবু।

আমি নামলাম। আর ভয়ে ভয়ে বুক কাঁপতে লাগল। শেষে কিনা এই বাড়ি থেকেই আমার ডাক এল! শুনেছিলাম পঞ্চকোট না কোথাকার রাজা। কিন্তু মহারাজা হবে হয়ত। কতদিন চুপচাপ ডাক্তারখানায় বসে এ বাড়ির ঐরোগ বৈভব বিলাস সব লক্ষ্য করেছি। আজ এখান থেকেই আমার ডাক এল।

সামনে পেট্রোম্যাস্ক বাতিটার আলোয় সিঁড়ি দিয়ে উঠতে লাগলাম আমি। বাইরে থেকেই বাড়িটাকে চিনতাম আগে। এবার ভেতরে আসবারও স্মরণ পেলাম। যত বিরাট ভেবেছিলাম, বাড়িটা তার চেয়েও বিরাট দেখলাম। অত রাত্রেও সমস্ত বাড়িতে সবাই জেগে রয়েছে। অসংখ্য চাকুর-

বাকর সব সন্তুষ্ট হয়ে আছে। মহারাজার ছেলের অমুখ, সুতরাং কীরো
বিশ্বাম করবার অবকাশ নেই।

সিঁড়ি দিয়ে উঠে বিরাট হলদর।

সেখানেই আমাকে বসিয়ে ভদ্রলোক ভেতরে চলে গেল।

আমি চারদিকে চেয়ে দেখলাম। চারপাশে ছোট ছোট ঘর। একটা
ঘরের দরজা খোলা। সেটা কাছারি-ঘর মনে হলো। ভেতরে অনেক
খাতা-পত্র টেবিল চেয়ার রয়েছে।

আমি অনেকক্ষণ বসে রইলাম সেখানে।

ভদ্রলোক আবার ফিরে এল।

বললে, চলুন ডাক্তার সা'ব।

এবার অন্দরমহল।

অন্দরমহলে কারোর সাড়া-শবহ পাওয়া গেল না। অনেক বারান্দা,
দালান, ঘর পেরিয়ে একটা ঘরের সামনে দেখলাম বিষম মুখে দাঢ়িয়ে আছেন
একজন। বিরাট লস্ব-চওড়া চেহারা। ফরসা ধপ ধপ করছে রং। মাথার
সামনের দিকে চুলটা একটু পাতলা হয়ে গেছে মনে হলো। আমার দিকে
কৌতুহলী দৃষ্টিতে চেয়ে ছিলেন।

হিন্দুহানী ভদ্রলোক বললে, ডাক্তার সা'ব এসেছেন মহারাজজী।

বুঝলাম উনিই মহারাজ।

মহারাজ বললেন, আমুন আং-বি।

বলে আমাকে ঘরে নিয়ে গেলেন। একটা পালক্ষের ওপর সাত-আট
বছর বয়সের একটা ছেলে যন্ত্রণায় ছটফট করছে। মাথার বালিশ ছিটকে
পড়েছে দূরে। অঙ্গের চেহারা। চোখ বোঝ।

বললাম, কী হয়েছে এর?

মহারাজ বললেন, আজ ভোর রাত থেকে শরীরটা খারাপ, কিছু খাওয়া-
দাওয়া করছে না, কেবল কাঁদছিল, যত রাত বাড়ছে তত বেশি ছটক্ট-
করছে।

মাথার হাত দিলাম। খুব জর।

বললাম, জর কত, দেখা হয়েছে?

মহারাজ বললেন, না।

বুকে একবার স্টেথিস্কোপটা বসিয়ে দেখলাম অতি কষ্ট। বুকে সর্দি
কাপি রয়েছে মনে হলো।

এৰীৱ জৱটা নেবাৰ ব্যবহাৰ কৱলাম। অনেক কষ্টে হাতটা চেপে ধৰে
জৱ নিলাম। দেখলাম একশো তিন ডিগ্ৰী।

কী যে ভাবলাম, কী যে দেখছি, কিছুই বুঝতে পাৱলাম না। রাজাৰ
চেলেৰ চিকিৎসা। সাধাৱণ বস্তিৰ লোক হলেও কথা ছিল। একী পৱৰীক্ষাৰ
ফেললে ঠাকুৰ! আমি তো অনেক পৱৰীক্ষা দিয়েছি আগে! জীবনে
অকাৱণে অনেক দুর্ভোগ সহিতে হয়েছে আমাকে! কিন্তু এখনও কি পৱৰীক্ষা
শেষ হয় নি! এতদিন রোগীৰ আশাৱ পথ চেয়ে বসে থেকেছি দিনেৰ পৱ
দিন। ডাঙ্কাৰখানাৰ টিনেৰ চালেৰ তলায় অঙ্ককাৰ নিৰ্জন ঘৰে রাস্তাৰ
তীৰ্থযাত্ৰীদেৱ দিকে চেয়ে চেয়ে দিন কেটেছে। কোনও দিন ভুলেও একটা
রোগী আসে নি। একেবাৰে যে আসে নি তা নয়। কিন্তু সে না-আসাৱই
সমান। যে একবাৰ এসেছে সে দ্বিতীয়বাৰ আৱ আসে নি। কিন্তু এবাৰ এত
কল্পণা তোমাৰ কেমন কৱে সহিব!

মহারাজ আৱ সেই হিন্দুহানী ভদ্ৰলোক আমাৰ দিকে উদ্গ্ৰীব হয়ে
চেয়ে ছিলেন।

আমি হাতটা রোগীৰ গা থেকে তুলে নিতেই বললেন, কী দেখলেন?

বললাম, দেখি, কী কৱতে পাৱি!

মহারাজ জিঞ্জেস কৱলেন, কী হয়েছে?

বললাম, বিশেষ কিছু নয়, এক দাগ ওষুধ আমি দিচ্ছি।

মহারাজ বললেন, কলকাতাৰ সব ডাঙ্কাৰদেৱ আজ সকালেই টেলিগ্ৰাম
কৱে দেওয়া হয়েছে, কিন্তু তাৰা তো কাল ভোৱেৱ আগে কেউ আসতে
পাৱছেন না, তাই ততক্ষণ আপনি দেখুন।

সত্যি বলছি কবিৱাজ মশাই, মাথাৱ ওপৱ আমাৰ যেন বাজ ভেতে পড়ল।
কলকাতাৰ সেৱা সেৱা সব ডাঙ্কাৰ, তাদেৱ সঙ্গে পাণ্ডা দিতে হবে আমাকে!

রোগীকে রেখে আমি হলঘৰে এলাম। আমাৰ ওষুধেৱ বাঞ্ছটা আৱ
বইখানা ছিল সেখানে। বইটা একবাৰ খোলবাৰ চেষ্টা কৱলাম। কোন
পাতায় খুঁজব! কী লক্ষণ মেলাব! কিছুই যে আমি জানি না! মোটা
বইখানাৰ পাতাৱ মধ্যে যেন আমি হাৱিস্বে গেলাম। চোখেৱ সামনে কিছুই
স্পষ্ট দেখতে পেলাম না। সমস্ত অক্ষৱণ্ণলো যেন সচল হয়ে আমাৰ চোখেৱ
সামনে ঘূৱতে লাগল।

তাৰপৱ ওষুধেৱ বাঞ্ছটা খুললাম।

হিন্দুহানী ভদ্ৰলোক আমাৰ পাশেই দাঢ়িয়ে সব দেখছিল। তাৱ সামনে

নিজেকে যেন বড় ছোট মনে হলো। যদি আমার অজ্ঞতা ধরা পড়ে যাব ! কোন ওষুধটা মেব তা-ও ঠিক করতে পারলাম না। সাধারণ রোগী মন—রাজার ছেলে, পরের দিন কলকাতার সেরা সেরা ডাক্তার আসবে দেখতে। তখন পরীক্ষা হবে। অযত্ন করে, তাচিল্য করে যা তা ওষুধ দেওয়া যাব না। ওষুধের ছিপিগুলোর ওপর প্রত্যেকটার নাম লেখা ছিল। কিন্তু মনে হলো কিছুই যেন দেখতে পাচ্ছ না। যেটুকু এতদিনে শিখেছিলাম, তা-ও যেন ভুলে গেলাম।

শেষকালে হাতের কাছাকাছি একটা ওষুধের শিশি বার করে চারটে পুরিয়া তৈরি করলাম।

ভদ্রলোককে বললাম, একটা পুরিয়া এংুনি থাইয়ে দিন। আর আধ ঘণ্টা অন্তর অন্তর আরও তিনটে পুরিয়া থাওয়াতে হবে।

ওষুধটা আমার সামনেই থাইয়ে দেওয়া হলো।

আজও মনে আছে সেদিন সকলের অলঙ্ক্রে কোন অদৃশ্য শক্তির কাছে প্রার্থনা করে জানিয়েছিলাম যেন রাজার ছেলের আরোগ্যাভ হয়। যেন আমার মানসস্থান বজায় থাকে। রাজার ছেলের জীবনের চেয়ে সেদিন আমার সম্মান প্রতিষ্ঠার কথাই বেশী করে ভেবেছিলাম মনে আছে। কলকাতার আমার সম্মান ধূলিসাং হয়েছিল একদিন। কিন্তু সে তো আমার জীবনের প্রথম পরিচ্ছদের ব্যাপার। সে-জীবন তো কবে ত্যাগ করেছি। সে-জীবন থেকে কবে সরে এসেছি। এ আমার জীবনের দ্বিতীয় পরিচ্ছদ। এখানে যেন সম্মানহানি না হয়। আমার মাথা যেন উঁচু থাকে।

মহারাজ বললেন, আপনার শোবার ব্যবস্থা হয়েছে পাশের ধরে। আপনি রাতটা এখানেই থাকুন, আপনার বাড়িতে খবর দেবার ব্যবস্থা হচ্ছে।

দেখলাম, চমৎকার একটা বিছানার আয়োজন রয়েছে হলঘরের পাশে।

আমি বললাম, আধঘণ্টা পরে পরে যেন ওষুধটা ঠিক থাওয়ানো হয়, আর আমাকে খবর দেওয়া হয়।

বিছানার ওপর গিয়ে বসলাম। আলোটা জলছিল। সেটাও নিবিসে দিলাম। রোগীর কাত্রানির শব্দ ওখান থেকেও শোনা যাচ্ছিল। কী জানি ভুল ওষুধ দিয়েছি কি ঠিক ওষুধ দিয়েছি ! কী ওষুধ দিয়েছি, নিজেই কি জানি ! হাতের কাছাকাছি ঘেটা পেয়েছিলাম সেটাই দিয়েছি।

• বলে রেখে দিলাম, যদি রোগটা বেড়ে চলে তাহলে যেন আমাকে ডাকা
হয়।

তারপর কথন ঘুমিয়ে পড়েছি জ্ঞান নেই।

হঠাতে ডাকাডাকিতে ঘূম ভাঙল। দেখলাম সকাল হয়ে গেছে।

উঠে বসলাম। দেখি সেই হিন্দুস্থানী ভদ্রলোক সামনে দাঢ়িয়ে।

বললাম, কেমন আছে রোগী ?

• ভদ্রলোক বললে, এখন ঘুমিয়ে পড়েছে।

জিজ্ঞেস করলাম, মহারাজ কোথায় ?

— তিনিও শেষরাত্রের দিকে ঘুমোতে গেছেন।

বললাম, ওষুধের সব পুরিয়াগুলো খাওয়ানো হয়েছে ?

ভদ্রলোক বললে, হ্যাঁ।

বললাম, এখন ঘুমোচ্ছে রোগী, তখন আর ওষুধের দরকার নেই।

খানিক পরেই মুখ হাতপা ধোবার জল এল। সাবান তোয়ালে এল।

চা জলখাবার এল। সমস্ত বাড়ি আবার কলমুখের হয়ে উঠল।

মহারাজ এলেন।

বললেন, এই ভোরের গাড়িতেই কলকাতার ডাক্তাররা আসছেন, আমার
ইচ্ছে তাদের কাছে আপনিও থাকেন। আপনার বাড়িতে আমি কাল রাত্রেই
খবর পাঠিয়ে দিয়েছি।

ভোরবেলাই ডাক্তারেরা এসে হাজির হলেন। বিখ্যাত বিখ্যাত ডাক্তার
সব। কবিরাজ, অ্যালোপ্যাথ, হোমিওপ্যাথ, কেউ বাকি নেই। গাড়ি
গিয়েছিল মেশনে তাদের আনতে। গাড়ি এসে পৌছতেই সবাই নেমে
দাঢ়ালেন। আমি দেখলাম তাদের। তাদের নাম শুনেছিলাম এতদিন।
এবার স্বচক্ষে দেখলাম। প্রত্যেককে রোজ হাজার টাকা হিসেবে ফিস দিয়ে
আনানো হয়েছে।

সবাই রোগীকে দেখলেন।

রোগী তখন ঘুমোচ্ছে।

কী লক্ষণ, কী হয়েছিল, তারপর কেমন যন্ত্রণা হচ্ছিল, সব জিজ্ঞেস
করলেন।

সাহেব ডাক্তার জিজ্ঞেস করলেন, কে দেখছিলেন ?

হিন্দুস্থানী ভদ্রলোক আমার দিকে আঙুল দেখিয়ে বললে, উনি, এখানকার
ডাক্তার সাতত।

কলকাতার বিখ্যাত হোমিওপ্যাথ ইউনান্ সাহেব এসেছিলেন। সঙ্গে
তাঁর এ্যাসিস্ট্যান্টও ছিল।

আমাকে ডেকে জিজ্ঞেস করলেন সমস্ত। জর কত ছিল তখন, ঘাম হচ্ছিল
কিনা। আরও অনেক অনেক তথ্য নিলেন আমার কাছ থেকে।

মনে আছে সকালবেলা আমি দেখেছিলাম কী ওষুধটা আসলে আঘি
দিয়েছি। কিন্তু আমার কী তখন কিছু খেয়াল ছিল! অত বড় বড় ডাঙ্কার
সব! তাঁদের মধ্যে বসে থাকতেও আমার লজ্জা হচ্ছিল। তাঁদের আর আগার
জামা-কাপড়ের তফাংটাও যেন বড় বিসদৃশ হয়ে চোখে ঠেকছিল আমার
কাছে।

মনে আছে ইউনান্ সাহেব শুধু বলেছিলেন, মার্টেলাস সিলেকশান্।

তারপর সব ডাঙ্কারই একমত হয়ে বললেন যে, যখন রোগী ভাল রয়েছে,
তখন আর নতুন কোনও ওষুধ দেওয়া নির্বর্থক। যেমন চিকিৎসা চলছে তেমনি
চলুক।

বিকেল বেলা রোগীর অবস্থা আরও ভালো দেখা গেল। ডাঙ্কারেরা
প্রত্যেকে হাজার টাকা করে নিয়ে সঙ্কের গাড়িতে কলকাতায় চলে গেলেন।
তারপর আমাকেও গাড়ি করে বাড়ি পাঠিয়ে দেওয়া হলো।

মহারাজা বললেন, আপনি এ ক'দিন একবার করে রোজ আসবেন।

ক'দিন পরেই বোধ হয় রোগী ভাল হয়ে উঠল। তখন মহারাজার দেশে
ফিরে যাবার পালা।

আমার ডাক পড়ল রাজবাড়িতে।

হলঘরের মধ্য দিয়ে পাশের কাছারি ঘরে যেতেই দেখি হিন্দুস্থানী সেই
ভদ্রলোক দাঢ়িয়ে আছে। মহারাজও বোধ হয় আমার জগ্নে অপেক্ষা
করছিলেন।

ভদ্রলোকটি বললে, ডাঙ্কার সাহেব, আপনি মহারাজের ছেলের চিকিৎসা
করেছেন, অনেক তকলিক নিয়েছেন, মহারাজ খুব সন্তুষ্ট হয়েছেন আপনার
ওপর।

মহারাজ জিজ্ঞেস করলেন, কতদিনের প্র্যাকটিস আমার ইত্যাদি ইত্যাদি।

তারপর আমাকে ধৃতবাদ আনিয়ে খাজাফিকে বললেন, ডাঙ্কার সাহেবকে
এক হাজার রূপের দিয়ে দাও মুঢ়ী।

মুঢ়ী খাতার লিখলে খরচটা। তারপর একটা পাঁশে রাখা লোহার সিন্দুক
. থেকে শুণে শুণে একশে টাকার নোট বার করতে শাগল।

আমি তথনও যেন বিশ্বাস করতে পারি নি। এতগুলো টাকা একসঙ্গে
পাওয়া দূরে থাক, চোখেও কখনও দেখি নি এত কাছ থেকে।

হিন্দুস্থানী ভদ্রলোক টাকাগুলো গুণে আমার দিকে এগিয়ে দিয়ে বললে,
‘লিঙ্গিয়ে ডাক্তার সাৰ্ব !

হঠাতে মনে হলো ঘৰের পেছনে কোথায় বন্ বন্ করে কাসের আওয়াজ
হলো। সেই আওয়াজ শুনেই মহারাজ উঠলেন।

বললেন, থোড়া ঠায়্যৰো।

বলে তিনি ভেতরে চলে গেলেন। হিন্দুস্থানী ভদ্রলোক আমার দিকে
টাকাটা এগিয়ে দিয়েছিল, সে-ও হাতটা টেনে নিলে।

আমি চুপ করে বসে রইলাম। আবার বাধা পড়ল কেন ?

ভেতরে যেন কার গলার শব্দ পেলাম।

মৃগী সভয়ে জিব কাটলে। খাজাঞ্চিকে বললে, রাণীসাহেবা !

হিন্দী কথাবার্তা। তবু কিছু কিছু শোনা যাচ্ছিল বাইরে থেকে। কিছু কিছু
অস্পষ্ট বোঝাও যাচ্ছিল।

রাণীসাহেবা বলছিলেন, কেন ? এক হাজার টাকা কেন ? বাইরে
কলকাতার ডাক্তারয়া এসে কিছু না করে হাজার হাজার ক্ষেপয়া নিয়ে গেল,
আর এ ডাক্তার এতদিন দেখলে, তাকে খালি হাজার ক্ষেপয়া ?

মহারাজা বললেন, আচ্ছা দ'হাজার দিতে বলছি আমি, ঠিক বাত।

—কেন ? দ'হাজার কেন ? আমার ছেলের জীবনের চেয়ে কি টাকার
দাম বেশি ? ছেলেকে তো এই ডাক্তার সাহেবই বাচিয়েছে।

মহারাজ বললেন, তাহলে কত দেব ?

রাণীসাহেবা বললেন, পঞ্চাশ হাজার তো দাও।

তারপর আরও সব কী কী কথা হলো। সব বুঝলাম না। মহারাজ
বাইরে এলেন।

বললেন, মৃগী, এক হাজার নয়, ডাক্তার সাহেবকে পঞ্চাশ হাজার ক্ষেপয়া
দাও।

তিনকড়িবাবু বলতে লাগলেন, সেই পঞ্চাশ হাজার টাকাই শুধু নয়, তারপর
থেকে ঠিক হলো যতদিন বৈচে থাকব আমি ততদিন আমার বাড়িতে রাজ-
এক্সেট্ থেকে সিধে আসবে। চাল ডাল তেল ঘি মশলা। সে তো আপনাঁকে
বলেছি আগেই।

তারপর দিনই রাজসাহেব রাণীসাহেবা চলে গেলেন সেবারের মত।

আমি সেই জমির ওপরই এই বাড়ি করলাম পঁচিশ হাজার টাকা দিয়ে।
আর পঁচিশ হাজার টাকা রইল আমার ব্যাকে। তারপর প্রতি বছরই এসেছেন
মহারাজা। প্রতি বছরই আমাকে কত ভেট পাঠিয়েছেন। আমার কাপড়,
স্ত্রীর গয়না শাড়ি, ছেলেদের ধূতি।

তারপর বড় ছেলেকে চাকরি দিয়েছেন মহারাজা। সে পার সাতশো
টাকা। ছোট ছেলে ম্যাট্রিক পাস করেছিল, তাকেও চাকরি দিয়েছেন তিনশো
টাকার। আমার তাবনা কী বলুন, ছেলেদের চাকরি হলো, আমার সারা
জীবনের মত সঞ্চয়।

বাবা জিজ্ঞেস করলেন, আর প্র্যাকটিস?

তিনকড়িবাবু বললেন, আর প্র্যাকটিস জয়ে নি। আরও অনেক রোগী
পরে আসত আমার কাছে, কিন্তু কাউকে সারাতে পারি নি আর।

গঞ্জের পর আমরা উঠেছিলাম, অনেক রাত হয়ে এসেছিল।

তিনকড়িবাবুও বিদায় দিতে উঠলেন।

বললেন, একটা ঘটনা আপনাদের বলি নি। বছর দশেক আগে একদিন
শীতকালে পশুতজীর সঙ্গে হঠাত এখানে দেখা। আমার বাড়ি দেখে অবাক
হয়ে গেলেন। খুব খুশীও হলেন।

জিজ্ঞেস করলাম, আপনি কোথায় উঠেছেন পশুতজী?

পশুতজী সামনে পঞ্চকোটের রাজবাড়ি দেখিয়ে দিয়ে বললেন, ওই
বাড়িতে দু'টো ঘর খুলে দিয়েছে।

জিজ্ঞেস করলাম, ওদের সঙ্গে আপনার জানা-শোনা হলো কী করে?

পশুতজী বললেন, কটন্ স্টীটের বাকেবিহারীবাবুকে তো জানেন? অত
মাঝলা হলো—সেই কত কাণ্ড! যিছিযিছি আপনার ওপর খনের দায়
চাপল! সেই বাকেবিহারীবাবুর বড় মেয়ে জয়ন্তীয়ার সঙ্গে যে পঞ্চকোটের
মহারাজকুমারের সাথি হয়েছিল। আপনি তখন জেলে।

পশুতজী সেই শুভ্রেই কোনও চিঠি নিয়ে এখানে রাজবাড়িতে
উঠেছিলেন। তার কথা শুনেই প্রথম বুঝতে পারলাম যে, আমার এই বাড়ি,
এই ঐশ্বর্য, এই ছেলেদের চাকরি, এর মূলে কে। কিন্তু তখন আর কোনও
উপীয় নেই—অনেক দেরি হয়ে গিয়েছে। জয়ন্তীয়ারও অনেক বয়স হয়ে
গিয়েছে, আমিও বুড়ো হয়ে গেছি।

ଆର୍ ଏକ ଝକମ

କହେକ ବଚର ସରକାରୀ ଚାକରି କରେଛି । ଚାକରିର ସ୍ଵବିଧେଓ ବୁଝେଛି, ଜାଗଟାଓ ବୁଝେଛି ତଥନ । ଜେନେଛି, ଚାକରି କରତେ ଗେଲେ ଆର ସବ ରାଖୁ ଚଲେ, ମହୁୟତ୍ତ ବଜାୟ ରାଖୁ ଚଲେ ନା । ବିଶେଷ କରେ ସରକାରୀ । ମାଇନେଟ୍ ନିୟମ କରେ ପଯଳା ତାରିଖେ ପାଓୟା ଯାଇ ବଟେ । ସମୟେ-ଅସମୟେ କାମାଇ କରାଓ ଚଲେ । କାମାଇ କରଲେ ମାଇନେଓ କାଟା ଯାଇ ନା । କିନ୍ତୁ ସମୟ ବଡ଼ ନଷ୍ଟ ହୟ । ମନେ ହସ୍ତ କ'ଟା ଟାକାର ଜଣ୍ଠ ଜୀବନ-ଧୀରନ ସବ ବୁଝି ଜଳାଙ୍ଗଳି ଦିଲ୍ଲେ ଦିଲ୍ଲିଛି । ତାଇ ସେ କବଚର ଚାକରି କରେଛି ସେ କ'ବଚର ମାନସିକ ଶାନ୍ତି ପାଇ ନି, ସ୍ଵାଧୀନତାଓ ପାଇ ନି । ଏକ କଥାଯି ଆମି ଆର ଆମି ଛିଲାମ ନା ସେ କ'ବଚର ।

କିନ୍ତୁ ଲାଭ କି କିଛୁଇ ହସ୍ତ ନି ?

ଆଜ ଏତଦୂର ଥେକେ, ଆଜ ଏତଦିନ ପରେ ଭାବର୍ତ୍ତି ଖତିଯେ ଦେଖଲେ କେମନ ହୟ ! ଚାକରି-ଜୀବନେର ଏକେବାରେ ଶେଷେର ଦିକେର ତିନଟେ ବଚର । ସମ୍ପଦ ଜୀବନବ୍ୟାପୀ ଯେ ଅଭିଜ୍ଞତା ସଂଖ୍ୟା କରେଛି, ଓହ ଶେଷ ତିନଟେ ବଚରେଇ ତାର କତଞ୍ଗଣ ଅଭିଜ୍ଞତା ଜଡ଼ୋ ହେୟଛି ! କତ ବିଚିତ୍ର ସେ ଚାକରି ଆର କତ ବିଚିତ୍ର ସେ ଅଭିଜ୍ଞତା ! ଏହି କଳକାତା ଶହରେଇ ଜମେଛି, ଏହି କଳକାତା ଶହରେଇ ବଡ଼ ହେୟଛି, ଆଶ୍ରେଷବ ଆମାର ଏଥାନେଇ କେଟେବେଳେ ବରାବର । ମାରେ ମାରେ କାଜେର ସ୍ତରେ, ବିଶ୍ରାମ ଉପଲଙ୍ଘନ୍ୟ ବାଇରେ ଗିଯେଛି—କିନ୍ତୁ କୋଥାଓ ଗିଯେ ମନେ ଶାନ୍ତି ପାଇ ନି । ଜାନି ଏଥାନକାର ଆବହାସା ଧାରାପ, ଏଥାନକାର ଜିନିସପତ୍ର ଅଗ୍ରମୂଳ୍ୟ, ଏଥାନେ ଏକଜନେର ଭାଲତେ ଆର ଏକଜନେର ଚକ୍ରଶୂଳ ହୟ । ସବହି ଜାନି । ଏଥାନେ ଏକଜନ ଆର ଏକଜନକେ କତଙ୍କଣେ ଅପଦାନ ବିପଦାଗ୍ରହ କରତେ ପାରବେ—ତାଇ-ଇ ତାର କେବଳ ଚିନ୍ତା । ଏଥାନେ, ଏହି କଳକାତାର ଶ୍ରେଷ୍ଠ-ପ୍ରେମ-ମହତା-ପୁଣ୍ୟ, ଜାନି । ଜାନି, ଦାମ ଦିତେ ନା ପାରଲେ ସଜ୍ଜାନ ଏଥାନେ ମେଲେ ନା । ଜାନି, ତଦିର ନା କରତେ ପାରଲେ ସ୍ଵର୍ଯ୍ୟାତିର ଦର୍ଶନ ଏଥାନେ ଦୂର୍ଭାବ । ଜାନି ସବହି । ଏଥାନେ ଟାକା-ଆନା-ପାଇ ଦିଲ୍ଲେ ଯର୍ଦ୍ଦାର ବିଚାର ହୟ । ଏଥାନେ ଶୁଦ୍ଧ ମହି ହଲେଇ ଚଲବେ ନା, ପ୍ରାଚାରେର ମାଧ୍ୟମେ ସେ-ମହି ଜନତାର ମଧ୍ୟେ ଛଡିଯେ ଦିତେ ହବେ । ସଂବାଦପତ୍ରେର ମାଲିକଦେର କାହେ ଏଥାନେ ନିଜେକେ ବିକିଯେ ଦିତେ ହବେ—ଅର୍ଥବାନଦେର କାହେ ଆସ୍ତବିଜ୍ଞପ୍ତ କରତେ

হবে, তবেই তুমি মহৎ, তবেই তুমি গুণী, তবেই তুমি লেখক, তবেই তুমি
কবি।

এসব কথাগুলো আমার নয়। এসব কথা আমাকে বলত—সমর !

আমি অবশ্য প্রতিবাদ করতাম। বলতাম, এ তোমার বড় অঙ্গার, এমন,
করে সমস্ত দেশটাকে নষ্টাও করা তোমার উচিত নয়।

কিন্তু আমি তো জানি, এই অসুস্থতার^{*} মধ্যে বাস করেও কেমন যেন শান্তি
পাওয়া যাব। অনেকটা নেতি-বাচক শান্তি। এই অস্বাস্থ্যকর আবহাওয়া
থেকে পালিয়ে গিয়েও যেন ইাপিয়ে উঠেছি। দার্জিলিং, পুরী, সিমলাম সুস্থতার
মধ্যেও যেন কলকাতার জগে প্রাণ কেঁদেছে। কলকাতার এই অসুস্থ আব-
হাওয়ার মধ্যেই যেন শেষ পর্যন্ত ঝুঁজেছি, তৃপ্তি পেয়েছি।

মনে আছে প্রথম যেদিন নতুন ডিপার্টমেন্টের অফিসে গিয়ে দেখা করলাম,
সেদিন কেমন ভয়-ভয় করছিল। পারঃ তো !

এ কী ধরনের কাজ ! দোর ধরতে হবে, ঘূঁষখোর ধরতে হবে। সমস্ত
সরকারী চাকরির অফিসে যাইয়া দুর্নীতিগ্রস্ত লোক তাদের ওপর গোপনে
খবরদারি করতে হবে। অথচ কতবার অভিজ্ঞতা হয়েছে নিজেরই। কতবার
হাওড়া স্টেশনে সামাজ একটা কাজের জগে গিয়ে একেবারে ঘূঁষখোরের
মুখোযুথি হয়ে দাঁড়াতে হয়েছে। শহরের সর্বত্র দুর্নীতির জাল পাতা। দেখেছি
টাকার দৌলতে অঙ্গারও ঢায় বলে চলেছে এখানে।

অফিসের যিনি সুপারিশেণ্ট তিনি আমার আপাদমস্তক একবার দেখে
নিয়ে বলেছিলেন, আপনি কি এ কাজ পারবেন ?

তাঁকে সেদিন মুখে বলেছিলাম, পারব। কিন্তু মনে আমার ভয় ছিল
সত্যিই। আজ অবশ্য আমার কোন খেদ নেই। আমার কর্তব্য আমি সম্পাদন
করতে পেরেছি কিনা তাৰ নজিৰ এখনও আছে সেই অফিসের নথিপত্রে।
সে-সব কথা এখানে আৱ উল্লেখ কৰব না। ক'জন লোক আমারই তৎপৰতায়
এখনও জেল খাটছে তাৰ হিসেবে সেই অফিসের ফাইলেৰ কাগজেই লেখা
থাকুক। আমি আজ অন্ত গল্প বলতে বসেছি।

সুপারিশেণ্ট বললেন, বড় শক্তি কাঞ্জ, জানেন তো !

বললাম, জানি।

বললেন, যাইয়া মাসে পাঁচ হাজাৰ টাকা মাইনে পায় তাৰাও ঘূৰ থায়, আবাৰ
যাইয়া পাঁচ সিকে রোজ পার তাৰাও ঘূৰ থায়, আমি চাই বড় বড় ঘূৰখোৱ ধৰতে,—
বলে একটু থেমে বলেছিলেন, এ-কাজে অবশ্য দেখবেন অনেক গজা পাবেন।

আমি অবাক হয়ে চেষ্টেছিলাম তাঁর মুখের দিকে।

তিনি বোধ হয় আশ্বাস দেবার জন্তেই বলেছিলেন, ইংস, সত্যিই যজ্ঞ পাবেন, অনেক রকম লোকের সঙ্গে আপনার পরিচয় হবে, দেখবেন সংসারে কত লোক নিজের নাক কেটে পরের ঘাঙ্গাভঙ্গ করতে ব্যস্ত।

সত্যিই সে-রকম লোক যে আছে তার পরিচয় আমি পুরো তিনি বছর ধরেই পেরেছিলাম। দেখেছিলাম, “শ্যামবাজার থেকে গাড়িভাড়া খরচ করে আমার কাছে কেউ এসেছে আর একজনের সর্বনাশ সাধন করতে। অনেক নিরপরাধ লোকের বিঝন্দে গাদা-গাদা অভিযোগ এঙ্গেছে আমার কাছে। যারা অভিযোগ করেছে, দেখেছি, তারা আরও বড় দরের আসামী। কিন্তু আমার বিচার-বৃক্ষ-বিবেচনা থাটিয়ে কাউকে-কাউকে বিপদ থেকে বাঁচিয়েছি, আবার কাউকে জ্ঞেলে পাঠিয়েছি। দুর্দান্ত শ্রেণীর কত লোক ধরা পড়ার পর আমার পা ছুঁয়ে ক্ষমা চেরেছে। আমাকে এই বলে কঢ়াক করেছে, আপনি বাঙালী আমিও বাঙালী—আপনি বাঙালী হয়ে বাঙালীর এই সর্বনাশ করলেন ?

কিন্তু সে-সব প্রসঙ্গ এখানে অবাস্তুর।

আমি সমরের কথা বলব এখানে। সমরচন্দ্র বিশ্বাস। সরকারী একটা অফিসের ক্যাশিয়ার। মাধব সিকদার লেন-এর একটা মেসে সে তখন থাকত।

সমর বলেছিল, বরানগরের সবাইকে জিজ্ঞেস করবেন, সবাই আমাদের চেনে শ্যাম।

সত্যিই, খবর নিয়ে জেনেছিলাম সমরের ছেলেবেলাটা কেটেছে ওই বরানগরে। তিনি পুরুষের বিরাট বাড়ি ছিল ভৈরব মল্লিক লেনে। বিরাট বাড়িই বটে। শুধু বাড়ি নয় গাড়িও ছিল।

লোকে বলত, বিশ্বাস-বাড়ির ছেলে !

বিশ্বাস-বাড়ির ছেলে বললে আর কিছু বলবার দরকার নেই। এক-ডাকে চেনে সবাই। নতুন কোনও লোক বরানগরে এলে আত্মীয়-স্বজন জিজ্ঞেস করত, কোথায় বাসা পেলে ?

বলত, বিশ্বাস-বাড়ির কাছে।

—বিশ্বাস-বাড়ি আবার কোথায় ?

অবাক হয়ে যেত সবাই। বিশ্বাস-বাড়ি চেন না ? কলকাতা শহরে আছ আর বরানগরের বিশ্বাস-বাড়ির নাম শোন নি ? চড়কের গাজনে বিশ্বাসদের সঙ্গ যে বিদ্যাত ! এককালে নাকি চিড়িয়াখানা ছিল বিশ্বাস-বাড়িতে। কলকাতায় নতুন লাটিসাহেব এলে বিশ্বাস-বাড়িতে একবার

নেমস্তন্ত হবেই। বিশ্বাস-বাড়ির দুর্গাপূজোর ঝাঁক-জমক দেখবার থিন। ছ'ষোড়ার গাড়িতে করে দুর্গাপ্রতিমাকে বিসর্জন দেওয়া হত গঙ্গায়। বিশ্বাস-বাবুরা বহুকালের আন্তিকালের বড়লোক। বড়লোক যে তার প্রমাণ এখনও আছে। বাড়ির সামনে মন্ত্র বড় একটা গেট ছিল। গেটটার বাহার আনু তেমন নেই, কিন্তু তাঙ্গা সিংহ দুটো এখনও আছে। জায়গায় জায়গায় সিংহটার পেটের দিকে বালি খসে গেছে, একটা চোখ ভেড়ে ইট-চুন-সুরকি বেরিবে পড়েছে। দেউড়ির উঠোনে বিরাট একটা তেতুল গাছ, সেই গাছের ডাঢ় পালার মধ্যে দিনের বেলা অসংখ্য পায়রা বক-বকম করে। রাস্তির বেলা তারাই আবার বিশ্বাস-বাড়ির আলসের তলায় কোটিরে-কোটিরে গিয়ে আশ্রয় নেয়। আগে নাকি এক মণ ধান বরাদ্দ ছিল পায়রাগুলোর জন্য মোজ। একটা বন্দুকের আওয়াজ হলেই পায়রাগুলো আচমক। ভয় পেয়ে আকাশে গিয়ে উড়ে পালাত। বরানগরের লোকদের মধ্যে যারা সে-সব দিন দেখেছে তারা জানে সে কী অসংখ্য পায়রা। ভৈরব মন্ত্রিক লেন নামটা পরে হবেছে। আগে বাড়ির সামনে পুরুর ছিল শুধু। পুরুরে পদ্মফুল ফুটত। সেই পুরুরের দু'পাশ দিয়ে রাস্তা। রাস্তাটা ছিল খোয়া ধীধানো। রাস্তির বেলা বাড়ির ঘরগুলোর আলো পুরুরের জলে পড়ে বক্মক করত। আগে বাড়ির চারপাশে পাঁচিল দিয়ে রেলিং ঘেরা ছিল। ভেতরে খালি জমিতে ছিল ফুলের বাগান। পরে সে রেলিংও ছিল না, সে বাগানও ছিল না। রেলিং-এর ইটগুলো ভেড়ে ভেড়ে পুরুরে খসে পড়ত। প্রথম প্রথম একটু সারানো হতো। বিশ্বাস-বাড়িরই এক সরিকের ছোট ছেলে একবার বিলেত গিয়ে ইঞ্জিনীয়ার হয়ে এসে বিরাট মাইনের এক চাকরি পেলে। তারপর সেই সরিকরা বালিগঞ্জে নতুন বাড়ি করে উঠে গেল একদিন। আস্তে আস্তে বেশির ভাগ সরিকরাই সুযোগ পেলেই উঠে যেতে লাগল।

তখন অধর বিশ্বাস, বুড়োমাঝুষ। কিন্তু তখনও তিনি বিকেল হলেই এঁদো পুরুরটার ঘাটের সামনে এসে বসেন। ঘোলা জলের ওপর হয়ত নিজের ছায়া দেখেন বসে বসে। ওপাশে বড় বড় বাড়ি হয়েছে। পূব দিকে, উত্তর দিকে, দক্ষিণ দিকে। ওদিকটায় আগে সবটা মাঠ ছিল। অধর বিশ্বাস, যৌবনে ওইখানে বসতেন আর বরানগরের দু'চারজন গণ্যমান লোক এসে জুটতেন

‘তখন।’

অধর বিশ্বাস বলতেন, শীতটা কেমন পড়ল এবাব চাটুজে ?

একজন বলতেন, ফুলকপির সিঙ্গাড়া খেতে ইচ্ছে করছে বিশ্বাস মশাই।

—ফুলকপির সিঙ্গাড়া ?

বেশি বলতে হতো না । সেই বিকেল বেলাই ভেতরে হস্ত পাঠাতেন অধর
বিশ্বাস । আধুনিকটার মধ্যেই বাড়ির ভেতর থেকে কাসার থালায় করে খ'খানেক
গুরম গরম ফুলকপির সিঙ্গাড়া এসে হাজির হতো একেবারে পুরুরের ঘাটে ।
কে ক'টা খেতে পারে ! শুধু সিঙ্গাড়াই নয় । চা আসত, মুখ ধোবার জল
আসত—শেষে নতুন গুড়ের সন্দেশ 'আসত । রাত সাতটা সাড়ে সাতটা
পর্যন্ত সেই ঠাণ্ডার মধ্যে বসে তাদের আড়া চলত তখন । এখন আর কেউ
আসে না । পানা-পুরুরের ঘোলা-জলের ওপর মাঝে মাঝে একটা বৃদ্ধুদ উঠে
—পাকের ভেতর থেকে কী একটা ওপরে উঠে এসে একটা ফোকার মতন হয়
জলের ওপর আর ফোকাটা নিঃশব্দে ফট্ট করে ফেটে যায় । তাকিয়ে তাকিয়ে
দেখেন অধর বিশ্বাস আর শীতটা যথন আরও ঘনিয়ে আসে কম্ফটার দিয়ে
কানটা মাথাটা ভাল করে ঢেকে নেন । বরানগরে আপকাল ঠাণ্ডাটা যেন
বেশি পড়তে শুর করেছে ।

বাগানের গোলাপ গাছগুলোর আর ইদানীং যত্ন নেওয়া হতো না ।
সেদিকটার একখানা টিনের চালাঘর বানিয়ে একটা মোটর গাড়ির গ্যারেজ
হয়েছিল । গাড়ি কেনবার শখ ছিল না অধর বিশ্বাসের । ও-সব উঠতি বড়-
লোকদের জিনিস । ওর ওপর অধর বিশ্বাসের কোনও দুর্বলতা ছিল না ।
কোনও দিন ।

হঠাতে বিকৃতি করে শব্দ করতে করতে পাশ দিয়ে মোটরটা যেতেই অধর
বিশ্বাস চম্পকে উঠলেন ।

—কে ?

আসলে গাড়ির শখ হয়েছিল অন্ত কারণে । ছোট সরিক বিলেত থেকে
ছেলে ইঞ্জিনীয়ার হয়ে আসার পর একটা মোটর কিনেছিল । নতুন গাড়ি ।
অন্ত সরিকদের চোখে লাগল ।

অধর বিশ্বাস বললেন, ও-গাড়ির কত দাম ?

সরকার বললে, শুনছিলাম সাত হাজারে পাওয়া যায় ।

অধর বিশ্বাস বললেন, আমার তো বয়স হয়ে গেছে—ও ধাক ।

শ্রীরও বয়স হয়েছে । তাঁর বাতের ব্যথা । সিঁড়ি দিয়ে ওঠা-নামা করতে
পারেন না তখন । তিনিও 'না' করেন নি তেমন । কিন্তু এক-বাড়িতে বাস ।
যেজরা, ছোটরা ছট ছট করে যায় । কেমন একটা বিকৃতি শব্দ হয় ।

জিজ্ঞেস করেন, বাইরে কিসের শব্দ রে ? ছোটবাবুর গাড়ি বুঝি ?

বাম্বাম্ করে বৃষ্টি পড়ছে। সমস্ত বরানগর জলে ডেসে গেছে।^১ অধর বিশ্বাস বাড়ি থেকে বাইরে বেরোতে পারেন না। কিন্তু ছোট সারিকরা সেই বৃষ্টির মধ্যেও কেমন হস্ত হস্ত করে গাড়ি নিয়ে বেরিয়ে গেল। গাড়ি থাকলে আর এমন হতো না। এমন একখনা গাড়ি থাকলে তিনিও আর বাড়িতে আটকে থাকতেন না। গাড়ি নিয়ে যেখানে খুশী বেরিয়ে পড়তেন। চাই কি বন্ধু-বাঙ্কি নিয়ে ঘূরতে যেতেন কলকাতার দিকে। শুনিকে কত সব নতুন জায়গা হয়েছে। বালিগঞ্জ না লেক। নামগুলো শুনেছেন, যাওয়া কখনও ঘটে ওঠে নি।

আবার বললেন, কে ?

গাড়িটা সামনে দিয়ে হস্ত হস্ত করে চলে গেল। শুধু পেছন থেকে দেখা গেল যেন খোকার মাথাটা। খোকাটি হয়তো গাড়িটা নিয়ে বেরিয়েছে।

বাড়িতে এসে জিজ্ঞেস করলেন, খোকা বুঝি গাড়ি নিয়ে বেরোল ?

নিষ্ঠারিনী শুধু বললেন, হ্যাঁ।

আবার অধর বিশ্বাস জিজ্ঞেস করলেন, কোথায় বেরোল ?

নিষ্ঠারিনী বললেন, তা তো বলে যায় নি।

অধর বিশ্বাস একটু চুপ করে রাইলেন।

বললেন, বলে যায় না কেন ? কোথায় যায় বলে যাবে তো ! চাকরি-বাকরির চেষ্টা করছে নাকি ?

নিষ্ঠারিনী এ-কথার কোনও জবাব দিলেন না।

অধর বিশ্বাস বললেন, তুমি একটু বোল না ওকে। চাকরি-বাকরি কিছু তো একটা করতে হবে। আমার তো আর সে অবস্থা নেই। জান, মল্লিকদের কাছে অনেক টাকা স্বদ জমে গেছে।

নিষ্ঠারিনী এসব কথায় কোনও দিনই উচ্চবাচ্য করেন না। সংসারের আয়ব্যস্তের দিকে তিনি কখনও নজর দেন নি জীবনে। এখন বাতের ব্যথা হয়েছে, এখন তো আরও নীরব হয়ে গেছেন। সমস্ত বাড়িটা যখন পায়রার বক-বকম্ শব্দে হৃপুরবেলা গম্ভীর করে, তখন সব কিছু যেন মুখর হয়ে ওঠে। তাঁর মনে হয় যেন বাড়িটা ভেড়ে তাঁর মাথার ওপর পড়বে। পাখের ঘরে অধর বিশ্বাস দুপুরবেলা ধাওয়াদাওয়ার পর দিবানিন্দ্রা দিচ্ছিলেন। সেখানে •গিরে দাঢ়ান।

বলেন, শুনছ !

অধর বিশ্বাসের তখন নাক ডাকছে।

নিষ্ঠারিনী আবার ডাকেন, শুনছ !

অধর বিশ্বাস ঘূমের ঘোরে একবার একটু সাঁড়া দিয়ে উঠেন, উ—

নিষ্ঠারিনী বলেন, বাড়িটা পড়ে যাবে নাকি ?

কিন্তু ওদিক থেকে আর কোনও সাড়া-শব্দ আসে না। অধর বিশ্বাসের তখন আবার নাক ডাকতে শুরু করেছে।

বরানগরের লোকেরা কিন্তু সেদিন 'অবাক হয়ে গিয়েছিল। পুরুষটার গা ঘেঁষে শুরকির রাস্তাটা দিয়ে আর একখানা মোটর আসতেই দেখেছে সবাই। পান-বিড়ির দোকান থেকে প্রথম দেখলে নিতাই হালদার।

—আরে, ও-গাড়িটা কার রে ভূষণ ?

ভূষণ—পান-বিড়িওয়ালা। বললে, আপনি জানেন না, ও-গাড়ি তো অধর বিশ্বাসের !

অধর বিশ্বাসের গাড়ি ! তবে লোকটার তো পয়সা আছে ! দশ-বারো হাজারের কমে তো আর মোটরগাড়ি হয় না। ভেতরে ভেতরে টাকা তালে আছে বুড়োর ! সবাই ভেবেছিল বিশ্বাসদের অবস্থা খারাপ হয়ে এসেছে।

ভূষণ বললে, যরা হাতি লাখ টাকা, বুঝলেন নিতাইবাবু, দু'দশখানা গাড়ির জন্যে এখনও বিশ্বাস-বাড়ির আটকায় না।

—কী রকম ?

ভূষণ বললে, ইয়া দু'টাকার পান, চার পয়সার এক-একটা খিলি। রোজ দুপুরে বিশ্বাস-বাড়ির দরোয়ান এসে নিয়ে যায়।

—দু'টাকার পান ?

ভূষণ বললে, ইয়া দু'টাকার পান, চার পয়সার এক-একটা খিলি। রোজ দুপুরে বিশ্বাস-বাড়ির দরোয়ান এসে নিয়ে যায়।

কথাটা উঠেছিল ওই গাড়ি কেনা থেকেই। ওই গাড়ি থেকেই সকলের টনক নড়ল। না, যা ভাবা গিয়েছিল তা সত্যি নয়। সত্যি যরা হাতী লাখ টাকা। ছোট সরিক না হয় বড়লোক হয়েছে ছেলের দৌলতে। ছেলে বিলেত থেকে ইঞ্জিনীয়ার হয়ে এসেছে। বালিগঞ্জে বাড়ি করেছে, গাড়ি কিনেছে। মেজবাবুও না হয় খণ্ডরের পয়সা পেয়েছে। খণ্ডর বড়লোক শামবাজারের। নিজের কিছু না থাক, খণ্ডরের দৌলতে বাবুয়ানিটা করে যাবেন শেষ পর্যন্ত। কিন্তু বড়বাবু ? অধর বিশ্বাস ? তাঁর যে এখনও দাম আছে এ কথাটা তো কারোর মাথায় আসে নি !

বাজারে চাকরটা এসেছিল মাছ কিনতে।

নিতাই হালদার কাছে গিয়ে ভাব জমালে ।

বললে, কী মাছ কিনলি রে—এই ভূতো !

ভূতো দেখালে । একটা দেড় সের ওজনের ঝই মাছ কিমেছে ।

—কত দাম নিলে ?

—সাড়ে চার টাকা ।

নিতাই হালদার চমকে উঠল । মাছ সাড়ে চার টাকার ! তাহলে তো আলু, বেগুন, পটোল আছে, শাক-সজ্জি সবই আছে তার ওপর । খেতে ভো মোটে ওই তিনটে শোক । অধর বিশ্বাস, তার বউ আর ওই ছেলেটা । চাকরি-বাকরি করে না ছেলেটা । কিন্তু এত বাজার আসে কোথেকে ? টাকা নিচ্ছই আছে বুড়োর । বুড়ো ওদিকে ছেঁড়া বালাপোষ গায়ে দিয়ে থাকলে কী হবে, জমানো টাকা আছে নিশ্চয়ই । ছেলেটা কোটি-প্যাণ্ট পরে কোথাও গাড়ি নিয়ে বেরিয়ে যায়, তারপর আশে অনেক রাঙ্গে । তখন আবার যিক যিক শব্দ হয় পুরুরপাড়ের মুরক্কির রাস্তার ওপর । গ্যারেজের টিনের দরজাটা খোলার শব্দ হয় ঘড় ঘড় করে । বোৱা যায় অধর বিশ্বাসের ছেলে ফিরল ।

নিতাই হালদার বলে, তোমরা যা ভাবছ তা নয় হে, বুড়োর টাকা আছে !

কেশব বাঁড়ুজ্জে বলে, টাকা না থাকলে গাড়ি কেনে ?

ভূষণ বলে, আজ্ঞে, এখনও নগদ ছ'টাকার পান যায় অন্দরে—মাসে ষাট টাকার পান, জানেন ?

তা সেই সময় একটা কাণ্ড হলো ।

সেদিন সকালবেলা । রবিবার । পাড়ার রোয়াকে রোয়াকে ছুটির দিনের আজ্ঞা হচ্ছে । বাবুয়া বেলা করে থাবে । ফুটবল আর খবরের কাগজের খবর নিয়ে হৈ চৈ হচ্ছে । এমন সময় এক ভদ্রলোক এসে সৌভালেন রোয়াকের সামনে । বেশ ফিট-ফাট চেহারা, তেড়ি বাগানো । ধুতির কোচাটা হাতের মুঠোর ধরা । পান থাচ্ছিলেন ।

নমস্কার করে সামনে এগিয়ে এসে বললেম, আপনাদের একটা কথা জিজ্ঞেস করতে পারি ?

নিতাই হালদার খবরের কাগজটা সরিয়ে বললে, বলুন ।

আজ্ঞা তখন চুপ হয়ে গেছে ভদ্রলোকের আবির্ভাবে । সবাই নড়েচড়ে বসল ।

ভদ্রলোক বললেন, আমার নাম মধুমদন সেন, আমরা হলাম দক্ষিণরাজি

କାନ୍ଧକୁ। ଆମାର ବୋନେର ବିଯରେ ସମ୍ବନ୍ଧେର ବ୍ୟାପାରେ ଆସଛି, ଆପନାରା ଯଦି ସାହାଯ୍ୟ କରେନ ତୋ ବଡ଼ ଉପକ୍ରମ ହିଁ—ବୁଝାତେଇ ତୋ ପାରଛେନ ।

ନିତାଇ ହାଲଦାର ତାଡ଼ାତାଡ଼ି ସରେ ଗିରେ ବଲଲେ, ବଞ୍ଚନ ଶାର, ବଞ୍ଚନ ଆପନି ଏଥାନେ, ବସେ କଥା ବଲୁଣ ।

ମଧୁସୁଦନବାବୁ ବଲଲେନ । ବଲଲେନ, ଆମି ଏଥାନକାର ଭୈରବ ମଞ୍ଜିକ ଲେମ-ଏର ବିଶ୍ୱାସ-ବାଡ଼ିର ସମ୍ବନ୍ଧେ ଧର ନିତେ ଏସେଛି, ଆପନାରା ହଲେନ ପ୍ରତିବେଶୀ ଲୋକ । ବୋବେନ ତୋ ବୋନେର ବିଯରେ ଦିଛି, ଆମାର ନିଜେର ବୋନ ବଲେ ବଲାଇ ନା ମଶାଇ, ଅମନ ମେମେ ହାଜାରେ ଏକଟା ପାଓରା ଯାଉ ନା, ଆମାର ଯା ଏଥନ୍ତି ବୈଚେ ଆଛେନ । ଆମାର ବାବା ମାରା ଯାବାର ଆଗେ ବୋନେର ବିଯରେ ଜଞ୍ଚେ କିଛୁ ଟାକା ଓ ରେଖେ ଗେଛେନ ।

ନିତାଇ ହାଲଦାର ବଲଲେ, ବିଶ୍ୱାସବାଡ଼ିର କୋନ୍ ଛେଲେର ସଙ୍ଗେ ସମ୍ବନ୍ଧ କରଛେନ ?

କେଶବ ବାଡ଼ୁଙ୍ଗ ବଲଲେ, ଛୋଟ ସରିକେର କଥା ବଲାଛେନ ତୋ ? ତା ତାରା ତୋ ଏଥାନେ ଆର ଥାକେନ ନା । ଛେଲେ ଥୁବ ଭାଙ୍ଗ, ଇଞ୍ଜିନୀଆରିଂ ପାସ କରେ ଏସେ ଗୋଟା ଟାକାର ଚାକରି କରାଛେ । ଛେଲେ, ଆମରା ବଲାତେ ପାରି ଜୁଯେଲ—ଜୁଯେଲ ଏକେବାରେ—ମାନେ ହୀରେର ଟୁକରୋ ।

ମଧୁସୁଦନବାବୁ ବଲଲେନ, ଦେ ଛେଲେ ନୟ, ଏ ହଞ୍ଚେ ବଡ଼ ସରିକ, ଅଧିର ବିଶ୍ୱାସେର ଛେଲେ । ଏଇ ନାମ…

ନିତାଇ ହାଲଦାର ବଲଲେ, ବୁଝେଛି, ସମର ବିଶ୍ୱାସ—ତା—

ମଧୁସୁଦନବାବୁ ବଲଲେନ, ଏଥାନେଓ ଆମରା ଥରଚପତ୍ର କରବ । ଆମି ଶୁଧୁ ଜାନତେ ଏସେଛି ଏଂଦେର ଅବସ୍ଥା କେମନ । ଆର କିଛୁ ନୟ, ବୁଝାତେଇ ତୋ ପାରଛେନ, ଏତ ଟାକା ଥରଚ କରେ ବୋନେର ବିଯରେ ଦିଛି, ଶେଷକାଳେ ଯେନ—

ନିତାଇ ହାଲଦାର ତୋ ହୋ ହୋ କରେ ହେସେ ଉଠିଲ ।

ମଧୁସୁଦନବାବୁ ବଲଲେନ, ହାସାହନ ଯେ ?

ନିତାଇ ହାଲଦାର ବଲଲେ, ଆପନି ହାସାଲେନ ମଶାଇ, ଦେଖାଇ ଗାଡ଼ି କିନଲେ ମେଦିନ ବାରୋ ହାଜାର ଟାକା ଦିଯେ, ଏଥନ୍ତି ବିଶ୍ୱାସ-ଗିରୀର ଜଞ୍ଚେ ଭୂଷଣେର ଦୋକାନ ଥେକେ ରୋଜ ଛୁଟାକାର ପାନେର ଖଲି ଯାଇ, ଜାନେନ ? ରୋଜ ଛୁଟାକାର ପାନ, ଚାରଟିଥାନି କଥା ନୟ । ବିଶ୍ୱାସ ନା ହସ ଓଇ, ଓଇ ଯେ ପାନେର ଦୋକାନଟା ଦେଖାଇଲା, ଓର ମାଲିକ ଭୂଷଣକେ ଜିଜ୍ଞେସ କରନ ଗିଯିଲା ।

ମଧୁସୁଦନବାବୁ କିଛୁ ବଲଲେନ ନା ।

ଏକଟୁ ଥେମେ ବଲଲେନ, ଘଟକୁ ତାଇ ବଲାଛିଲ ବଟେ, କିନ୍ତୁ ଘଟକେର କଥା ତୋ ସବ ବିଶ୍ୱାସ କରା ଯାଉ ନା ।

নিতাই হালদার বললে, রোজ দশ-টাকার কাঁচা বাজার ঘায় ওদের বাড়িতে,
আমি নিজের চোখে দেখেছি, শোনা কথা নয়। তা ওসব কথা ছেড়ে আর
কী জানতে চান বলুন ?

সেদিন আর বেশি কথা হয় নি। ভদ্রলোক সব শুনে-টুনে চলে গিয়েছিলেন।
পাত্র কেমন, সে-সব কথা তিনি জানতে চান নি। পাত্রের নাম সমরচন্দ্র বিশ্বাস,
বিশ্বাস-বাড়ির অধরচন্দ্র বিশ্বাসের একমাত্র ছেলে। ওর আর পরিচয় কী !
কেউটের বাচ্চা—জাতসাপের বাচ্চা। কিছু নেই-নেই করেও এক ঘণ্টার
নোটিসে লাখ টাকা বার করে দিতে পারে লোহার সিন্দুর খুলে। কথায় বলে
বিশ্বাস-বাড়ি ! লাটসাহেব যে বাড়িতে নেমন্তন্ত্র থেতে আসত এখানে এগে—
সেই বংশ !

বরানগরের লোক সবাই একদিন দেখলে বিশ্বাস-বাড়িতে উৎসব শুরু হয়ে
গিয়েছে। হোগলার ম্যারাপ বাঁধা হয়েছে বাড়ির ছান্দো। বাড়িটার গাছে
কলি ধরানো হয়েছে, পুরুরের পানা সাফ হয়েছে। মোটরগাড়ি ঘন ঘন
আসছে যাচ্ছে। সরকার মশাই কানে কলম দিয়ে এদিক-ওদিক করছে।

অধর বিশ্বাস রোজকার মত পুরুষাটের সামনে এসে বসেন। চার-পাঁচজন
লোক হাত-জোড় করে ঝাঁকে ধিরে রয়েছে। রাস্তা খেকেই সব দেখা যাচ্ছিল।
ঘাটের ওপর ঝুঁড়ি-ধামা নামিয়েছে। সব ঝাড়া-ধোয়া-মোছা হবে। মাছ
আসছে, মিষ্টি আসছে, দই আসছে।

গাড়িটা কেনা হয়েছিল অধর বিশ্বাস নিজে চড়বেন বলেই।

কিন্তু ডাক্তার বারণ করে দিয়েছিলেন।

বলেছিলেন, গাড়ির জার্ক আপনার সহ হবে না। ওটা চড়বেন না।

—তা হলে কী করব ? গাড়িটা যে কিনলাম যিছিমিছি !

ডাক্তার বলেছিলেন, তা গাড়ি বড় না জীবনটা বড় ? ভাল হয়ে সেরে
উঠুন, তখন গাড়ি চড়বেন।

অধর বিশ্বাস সত্যিই একদিনও গাড়ি চড়তে পান নি। কেনাই ঝাঁর সার
হয়েছিল। ওই পুরুষাটের পৈঠেটার সামনে গিয়ে বসতেন আর হাঁওয়া
থেতেন বালাপোষ গায়ে দিয়ে। নিষ্ঠারিনীরও চড়া হয় নি।

সময় বলত, মা বেড়াতে যাবে নাকি কোথাও !

নিষ্ঠারিনী বলতেন, আমি আর কোথায় যাব বাবা। আমার বলে
বাতের বাথার জালায়—

সময় বলত, বেড়ালে বাত সেরে যেত তোমার।

নিষ্ঠারিনী বলতেন, উনি তাল হয়ে উঠুন, তখন না হয় যাওা'খন একদিন।
সমৱ বলত, তাহলে আমিই যাই?

—যাও।

এই পর্যন্ত। কৰ্ত্তায় সমৱ যাচ্ছে, কেন যাচ্ছে সে প্রথ কেউই করেন নি
সমৱকে। ছোটবেলা পড়েছে যামার বাড়ি থেকে—তারপর একটু বড় হয়ে
বরানগরে এসেছে। পাড়ার ছেলেদের সঙ্গে পর্যন্ত মিশতে দেওয়া হয় নি
তাকে। ছোটবেলায় বুড়ো চাকু ছিল একটা—বিধুবদন।

যি সাজিরেণজিরে দিত খোকাকে। যিয়ের হাতেই তার ছিল খোকা-
বাবুর। ধাওয়া থেকে শুরু করে ঘূম পাঢ়ানো পর্যন্ত। সমস্ত বাড়িটার ভেতর
ছিল সমৱের জগৎ। এ-ঘর থেকে ও-ঘর। এ-মহল থেকে ও-মহল। বিধুর
সঙ্গে ছাড়া বাইরে বেরোন নিষেধ। বাইরে যাবার দরকারও ছিল না
খোকাবাবুর। অত বড় বাড়ি। বাড়িটাই যেন একটা পৃথিবী। তখন অনেক
ছেলে ছিল, মেঝে ছিল বাড়িতে।

বসন্ত ছিল ছোট তরফের।

বসন্ত বলত, এই লুকোচুরি খেলবি?

সমৱ বলত, খেলব।

বসন্ত বলত, আমি লুকোব, আর তুই খুঁজবি আমাকে।

তারপর বসন্ত লুকোত গিয়ে কোথায় আর সমৱ খুঁজত। এ-বাড়ি
ও-বাড়ি। সিঁড়ির আর ছাদের ওপরে, উঠোনের কোণে। বিরাট-বিরাট
আলমারি, বিরাট-বিরাট লোহার সিন্দুক। পূর্বদিকের বারান্দার পাশে ছিল
বাসন-কোসনের তাক। সেখানে থাকত জলের জাল। মাটির বিঁড়ের
ওপর বসানো থাকত জালাগুলো। রাত্তিরবেলা টিম্টিমে আলোয় ওগুলোকে
দেখলে খুব ভয় হতো। মনে হতো যেন জুজুবড়িরা ওখানে ঘাপাট মেরে ওৎ
পেতে বসে আছে সব।

বসন্ত বলত, এই সমৱ, বাগানে যাবি?

—বাগানে?

ছোটবেলায় বাগানে যাওয়াও নিষেধ ছিল খোকাবাবুর। কেঁতুল গাছটার
ডালপালা দেখলে কেমন ভয় করত রাত্তিরবেলা। দিনের বেলাতেও যেন গা
চমচম করত। মালীরা ঘাস কাটত, কুমড়োর মাচা বানাত। বাগানের
উত্তর কোণে ছিল একটা বিলিতি আমড়ার গাছ। আমড়া গাছের ডালে একটা
বুলবুলি পাখির বাসা ছিল। বিধুর সঙ্গে বেড়াতে গিয়ে কতদিন হা করে চেঞ্চে

দেখেছে। শ্বাজের তলার দিকটা কেমন টক্টকে লাল। লোকের পায়ের আওয়াজ পেলেই পাথিটা উড়ে পালাতো ফুড়ুৎ করে। আমড়া গাছটার পাশে ছিল একটা সজনে গাছ। গাছগুলো হঠাতে একবার পাতাগুলো ঝরিয়ে একেবারে শাড়া হয়ে যেত, আবার কখন কচিপাতা বুকে নিয়ে ফুলে-ফলে ভরে উঠত।

বিধুবদন মাঝে মাঝে সাবধান করে দিতঃ ।

বলত, ওদিকে যেয়ো না খোকাবাবু, সাপ আছে, জলটেঁড়া সাপ।

জলটেঁড়া সাপ ছিল পুরুরে। জলের ওপর মাথাটা একটু ভাসিয়ে স্বাতার দিয়ে বেড়াত এক-একটা সাপ। রাত্রে বিছানায় শুয়ে শুয়েও এক-একদিন ভয়ে আতঙ্কে উঠেছে সমর।

—সাপ, সাপ—সাপ !

পাশেই শুয়ে থাকত বিন্দু। বিন্দু-ঝি ।

বলত, কী হল খোকাবাবু, কী হল ?

আবার পিঠটা চাপড়ে ঘূম পাড়িয়ে দিত বিন্দু-ঝি। অঘোর অচেতন ঘূম। ঘূম ভাঙার পর সকাল বেলা আর রাত্রের ষপ্টের কথা মনে থাকত না। সকাল বেলা তখন রোজকার মত বিশ্বাস-বাড়িতে শোরণোল পড়ে গেছে চারদিকে। একতলায় সরকার মশাইয়ের ঘরে লোকজন এসে জড়ো হয়েছে। পেছনের বাড়িতে কাঢ়ি কাঢ়ি বাসন মাজতে শুরু করেছে ঠিকে ঝি-এর দল। অনন্ত মন্ত বড় একটা শ্বাতা নিয়ে ঘর মুছতে লেগেছে। রান্না-বাড়িতে ওদের ভাগের রান্না চড়েছে বড় বড় তামার হাড়িতে। বাজার এসে পড়েছে রান্না-বাড়ির দ্বা ওয়ায়। পটল, আলু, বেগুন, কপি গড়াগড়ি যাচ্ছে। পাশেই বাটনা বাটছে পদ্মপিসী।

পদ্মপিসী বলত, এই নাও খোকাবাবু—বাটনা নেবে তো নাও।

কেউ যখন কোথাও থাকত না, তখন খোকাবাবুকে বাটনা দিত পদ্মপিসী। আলুর মত গোল একতাল বাটনা। হলুদের বাটনা। তারপর বিন্দুকে দিয়ে পুরুপাড় থেকে এঁটুলে মাটি নিয়ে এসে পুতুল গড়ত। সেই পুতুলের ওপর হলুদ-বাটা দিয়ে বাহার হত। তারপর সেই পুতুলের পূজো হত আবার। পূজোর নৈবিষ্ট হত, প্রসাদ হত। রান্নাবাড়ি থেকে মূলোটা কলাটা নিয়ে এসে ঘরে থরে সাজানো হত।

খোকাবাবু বলত, প্রসাদ থাবি না ?

বিন্দু খেত। বিধুবদন খেত। আসলে খেত কি ফেলে দিত কে জানে।

‘ସମର ଜିଜ୍ଞେସ କରନ୍ତ, ମିଷ୍ଟି ଲାଗଛେ ?
ବିନ୍ଦୁ ବଣତ, ହ୍ୟା ।
ସମର ବଣତ, ବିଧୁ ତୋର ମିଷ୍ଟି ଲାଗଛେ ?’

ତା ନତୁନ ବଡ଼ଏଇ କପାଳ ବଣତେ ହବେ । ନତୁନ ବଡ଼ । ଘୋଟିରେ କରେ ଢୋକବାର ସମୟ ଭାଲ କରେ ଦେଖେ ନି ଚେଯେ । ଦେଖବାର ସୁଧୋଗଇ ହୟ ନି । ଘୋଟା ଦେଓଯା ଛିଲ । ଗାଡ଼ିଟା ଏସେ ଥାମଳ । ଥାମତେଇ ନହବ୍ ବେଜେ ଉଠେଛେ । ଉଲ୍ଲବ୍ଧ ଏସେଛେ, ଶୌତେର ଶବ୍ଦ ଏସେଛେ । ଆର କିଛୁ ଟେର ପାଇଁ ନି । ବିଯେବାଡ଼ିର ଲୋକ-ଜନ ଉଂସବ-ଅରୁଷ୍ଟାନେର ଆଡ଼ସରେ କିଛୁ ଆର ଭାବବାର ଅବସରଇ ହୟ ନି । ଘୋଟା ଦିଯେ ବେଳାରସୀର ଆର ଗୟନାର ଭାବେ ଅସାଡ଼ ହୟେ ଗିଯେଛିଲ । ଏକ-ଏକଜନ ଏସେଛେ ଆର ବଡ଼ ସକଳେର ପାଇଁ ହାତ ଦିଯେ ପ୍ରଣାମ କରେଛେ । ବଡ଼-ଏର ପ୍ରଶଂସା କରେଛେ ।

କେଉ ବଲେଛେ, ବାଃ, ଆଲୋ-କରା ବଡ଼ ଏସେଛେ ଖୋକାର ।

କେଉ ବଲେଛେ, ତା ମେୟେର ବାପ ନାଇ ବା ଥାକଳ, ଦାଦା-ଓ ବେଶ ଦିଯେଛେ ଗା ।

କେଉ ବଲେଛେ, ଫୁଲଶୟାର ତତ୍ତ୍ଵ ଦିଯେଛେ ଦେଖବାର ମତ ମାସୀମା—ତୁ'ସେଟ ଗନ୍ଧନା ।

କାରୋର ମୁଖ ଦେଖା ଯାଇ ନା । ଶୁଦ୍ଧ କଥାଗୁଲୋ କାନେ ଏସେଛିଲ ।

—ଏଇ ସମର, ତୁଇ ସେ ପାଲିରେ ପାଲିଯେ ବେଡ଼ାଛିସ ବଡ଼, ବଡ଼ଏର ପାଶେ ଦୀଡା, ଆମରା ଯୁଗଳ-ମିଳନ ଦେଖି ।

ଫୁଲଶୟାର ରାତ୍ରେ କ୍ରମେ କ୍ରମେ ସବାଇ ଘର ଥେକେ ବେରିଯେ ଗେଛେ । ଏକଟା ଟେବିଲ ଲ୍ୟାଙ୍କ୍ ଜଳଛିଲ ଟିମଟିମ କରେ । ସମସ୍ତ ଖାଟଟା ଫୁଲେ ଫୁଲେ ଭରା । ବଡ଼ ବିଛାନାର ଏକ-କୋଣେ ଜଡ଼ସଡ଼ ହୟେ ମାଥା ହେଟ କରେ ବସେ ଛିଲ ।

ସମର କାହେ ସରେ ଏଳ ।

ବଲଲେ, ତୁମି ଶୁଣେ ପଡ଼ ।

ନତୁନ ବଡ଼ । ବେଳାରସୀର ଘୋଟାର ଆଡ଼ାଲେ ମୁଖଟା ଭାଲ କରେ ଦେଖା ଯାଛେ ନା । ଶୁଦ୍ଧ ଗଲାର ଆର କାନେର ଗୟନାଗୁଲୋ ପାତଳା ଶାଡ଼ିର ଭେତର ଥେକେ ଝକ୍କାକ୍କ କରଛେ । ସମରେର କଥା ସେବ ନତୁନ ବଡ଼ ଶୁନନ୍ତେ ପେଲେ ନା ।

ସମର ବଲଲେ, ତୋମାର ଖୁବ ପରିଶ୍ରମ ଗେଛେ ଆଜ । ଘୁମ ପେଲେ ଘୁମିଯେ ପଡ଼ୋ । ଆୟି ଆଲୋ ନିବିଯେ ଦିଛି ।

ଭେବେଛିଲ ହୟତ ଆଲୋ ନେବାବାର କଥାଯ ବଡ଼ କଥା ବଲବେ । ହୟତ ନଡ଼େଚଢ଼େ ଉଠିବେ । କିନ୍ତୁ କିଛୁଇ କରଲେ ନା କନକଳତା ।

ସମର ବଲଲେ, ତୋମାର ନାମ କନକଳତା ?

କନକଳତା ଚୁପ କରେ ରହିଲ ।

সমর বললে, ডাকনাম নেই তোমার ?

কনকলতা এবার মাথা মাড়ল ।

সমর আবার জিজ্ঞেস করলে তাহলে, আমি তোমার কী বলে ডাকব ?
অত বড় নামে কিন্তু ডাকতে পারব না তোমার ।

কনকলতার মাথাটা যেন একটু নড়ে উঠল । চোখ হয়ে হাসছে ।

সমর তাড়াতাড়ি ঘোমটাটা তুলতেই^১ কনকলতা চোখ বুজিয়ে ফেলেছে ।
সমর দেখলে কনকলতা হাসছে না তো । তার চোখ দিয়ে তখন টপ টপ করে
জল পড়ছে ।

কৌচার খুট দিয়ে সমর নতুন বউএর চোখ ছুটো মুছিয়ে দিলে ।

বললে, এ কি, কাদছ কেন তুমি কনক ? আজ কি কাদতে আছে ?

কনক চোখ ছুটো বুজে সরে বসতে চেষ্টা করল ।

সমর জোরে ধরে রইল কনকের মুখখানা ।

বললে, ছি কাদছ কেন ? আমাদের ফুলশয়ার রাতে কাঙ্গা কি ভাল ?

তারপর কী যেন মনে হল সমরের । সমর মুখটা ছেড়ে দিয়ে পাশ থেকে
উঠে চেয়ারে গিয়ে বসল । যদি তাই-ই হয় ! কনক লেখাপড়া শেখা মেয়ে,
কাদবার বয়স তো তার চলে গেছে । দিদিদের বিয়ের সময় দেখেছে, দিদিরা
কাদতে কাদতে শুণুরবাড়ি গিয়েছিল । দিদিদের অনেক কম বয়সে বিয়ে
হয়েছিল সব ।

সমর বললে, কেন কাদছ সত্যি করে বল তো ?

কনক আরও কাদতে লাগল । চোখে ঝাঁচল চাপা দিয়ে কাদতে লাগল ।

—লক্ষ্মীটি, বল না কাদছ কেন ?

অনেক করে খোশামোদ করেছিল সমর সেদিন । অনেকদিন পরেও
সমরের মনে ছিল সে-সব দিনের কথা, সেই ফুলশয়ার রাত্তের কথাগুলো ।
সে-জীবনের স্মরণীয় একটি রাত্তের স্মৃতি ।

সমর জিজ্ঞেস করেছিল, আমাকে পছন্দ হয় নি তোমার, না ? সত্যি
করে বল ।

মিসেস দাশের সঙ্গে যখন পরিচয় খুব ঘনিষ্ঠ হয়ে উঠেছিল সমরের, তিনি ও
জিজ্ঞেস করেছিলেন, ওই একটা রাতই শুধু তোমার বউকে দেখেছিলে ?

সমর বলেছিল, হ্যাঁ ।

মিসেস দাশ জিজ্ঞেস করেছিলেন, কিন্তু কেন কাদছিল তার উত্তর পেয়েছিলে ?

সমৰ বলেছিল, ঠিক কাৰণটা আজও জানতে পাৰি নি।

মিসেস দাশ আবাৰ জিজ্ঞেস কৱেছিলেন, সেই-ই কি তোমাৰ কনকেৱ সঙ্গে
শ্ৰেষ্ঠ দেখা ?

মিসেস দাশ আবাৰ জিজ্ঞেস কৱেছিলেন, তাৰপৰ কী হল ?

—তাৰপৰ আমি আবাৰ কনকেৱ পাশে গিয়ে বসলাম। কনকেৱ একটা
হাত নিজেৰ হাতে টেনে নিলাম। হাতটা যে কত নৱম তা আজও আমাৰ
মনে আছে। অনেকদিন রাত্ৰে নিজেৰ ডান হাতটাই আবাৰ বাঁ হাত দিয়ে
টিপে টিপে দেখি। মনে হয় কনকেৱ হাতটাই খুৰি টিপছি, ঠিক যেমন কৱে
কনকেৱ হাতটা টিপেছিলাম সেদিন। কিন্তু কত তফাত ! সারা রাত আমাৰ
এক-একদিন ঘুম হয় না, আমি চোখ বুজে কান্দি কেবল।

বলতে বলতে সমৰ হঠাৎ শিশুৰ মত কেন্দ্ৰে ওঠে।

মিসেস দাশ সামনে ঝুঁকে পড়ে নিজেৰ ক্ৰেপ সিঙ্কেৱ শাড়িৰ আঁচলটা
দিয়ে সমৱেৱ চোখ ছুঁটো মুছিয়ে দেন।

বলেন, না না, কান্দতে নেই, ছি—তুমি কী থাবে বল, বড় উইক্ তুমি, বড়
সেষ্টিমেণ্টোল তুমি।

আবাৰ বলেন, একটু স্ট্ৰং কৱে এক কাপ চা দিতে বলব আবদুলকে ?
আবদুল মিষ্টার দাশেৱ খানসামা।

সমৰ বলে ওঠে, না না মিসেস দাশ, আমি এখানে এসে কেবল আপনাকে
বিৱৰণ কৰি—আমি উঠি বৱং।

মিসেস দাশ ব্যতিব্যন্ত হয়ে ওঠেন।

বলেন, না, না, উঠবে কেন ? বিৱৰণ তো আমি মোটেই হই না। তোমাৰ
কথা শুনতে আমাৰ খুব ভাল লাগে। তোমাৰ কষ্টটা আমি সত্যিই খুব ফীল
কৱতে পাৰি। আছা চা থাক, বৱং এক কাপ কফি কৱতে বলি আবদুলকে।

বলে মিষ্টি গলায় ডাকেন, আবদুল !

সমৰ বললে, আপনাৰ পায়ে পড়ি মিসেস দাশ, আপনি যেন এ সব কথা
মিষ্টার দাশকে বলবেন না।

—কেন, বললে কী হয়েছে ? মিষ্টার দাশ আৱ আমি কি আলাদা ?

—আলাদা নন् কিন্তু আপনাকে আমি মনেৱ কথা যেমন কৱে বলতে পাৰি,
আৱ কাউকে তেমন কৱে বলতে পাৰি না। আপনি ছাড়া আৱ কেউ বুঝতেও
পাৰবে না। সবাই হাসবে। আমি থাকি একটা থাৰ্ড ফ্লাস যেসে। মাধব
সিকদাৰ লেন-এৱ যেসেৱ লোকেৱা কেউ জানে না যে, আমি বৱানগৱেৱ

বিশ্বাস-বাড়ির ছেলে। জানে না এককালে আমি নিজের গাড়ি চালাতাম! এককালে আমাদের বাড়িতেই গভর্নর আসত থানা খেতে। এক আগনাকে ছাড়া কাউকে আমি বলি নি সে-সব কথা। সে-সব দিনের কথা কে বিশ্বাস করবে বলুন!

মিসেস দাশ সমরের পিঠে হাত বুলোতে, বুলোতে বললেন, সত্যিই তোমার জগে আমার কষ্ট হয় সমর—কফিতে চিনি হয়েছে ঠিক?

সমর কফির কাপে চুমুক দিতে দিতে বললে, ইঁ।

মিসেস দাশ সাত্ত্বনা মেশানো গলায় বললেন, তুমি বড় সেটিমেণ্টাল সমর। এত সেটিমেণ্টাল হলে চলে পৃথিবীতে?

তারপর একটু থেমে জিজ্ঞেস করলেন, তুমি কি বিয়ের আগে কানো সঙ্গে লাভে পড়েছিলে? অর্থাৎ কাউকে ভালবেসেছিলে?

সমর চোখ তুলে চাইলে মিসেস দাশের দিকে।

মিসেস দাশ বললেন, না না, আমার সামনে লজ্জা কোর না তুমি। আমি তোমার ওয়েল-উইশার—আমি তোমার ভালই চাই। তোমার গাড়ি ছিল, বাড়ি ছিল, সময় ছিল—চেহারা ছিল, স্বাস্থ্য ছিল—কাউকে ভালবাসনি?

সমর বললে, আমি অনেককে দেখেই মুঝ হয়েছিলাম কিন্তু ভালবাসা আপনি কাকে বলছেন ঠিক বুবুতে পারছি না।

মিসেস দাশ হাসলেন না। তেমনি মিষ্টি গলায়ই বললেন, ভালবাসা জান না?

সমর বললে, সত্যি বলছি মিসেস দাশ, আপনার সঙ্গে আলাপ হবার আগে ভালবাসা কাকে বলে জানতামই না।

মিসেস দাশ খিল্ খিল্ করে হেসে ওঠেন।

বললেন, দূর বোকা ছেলে কোথাকার। আমার ভালবাসা কি সেই ভালবাসা নার্ক? আমি এ ভালবাসার কথা বলছি না।

মিসেস দাশের বৱস হয়েছিল অনেক। অস্ততঃ সমরের চেয়ে সাত বছরের বড়। কিন্তু পাউডারে লিপস্টিকে কুঝে আলতায় পোশাকে পরিচ্ছদে মিসেস দাশ যেন সব সময় ঝলমল করতেন।

মিসেস দাশ হাঙ্কা স্বরে হেসে উঠলেন।

বললেন, আমি এ ভালবাসার কথা বলছি না। কম বয়সের ছেলে-মেয়েদের মনের টান, তার কথা বলছি। বিয়ের আগে কানো সঙ্গে ভালবাসা হয় নি? কাউকে নিরে সিনেমায় ঘাও নি—কোনো মেয়ের সঙ্গে!

সমৱ মনে করে বললে, না ।

মিসেস দাশ আবার জিজ্ঞেস করলেন, কাউকে চুম্ব থাও নি ?

মিসেস দাশ কথাটা সহজ সুরেই বললেন । কিন্তু সমরের চোখ মুখ যেন গরম হয়ে উঠল । ‘কথাটা শুনে লজ্জায় যেন ঝঁ-ঝঁ করতে লাগল কান ছটো ।

মিসেস দাশ বললেন, লজ্জা কী ! আবার কাছে বলতে লজ্জা কী ! আমি জিজ্ঞেস করছি অন্ত কারণে ।

সমৱ মুখ নিচু করে বললে, না ।

—কাউকে না ?

সমৱ বললে, ইচ্ছে হয়েছিল, কিন্তু...

মিসেস দাশ আবার জিজ্ঞেস করলেন, কনককে ?

সমৱ বললে, কনককে চুম্ব খেয়েছিলাম—সেই ফুলশয়ার রাতে ।

মিসেস দাশ বললেন, ঠিক করেছ, হাসব্যাণ্ডের কাজই করেছ । কিন্তু তার কাঙ্গা থেমে গিয়েছিল তোমার চুম্ব থাওয়ার পর ?

সমৱ বললে, হ্যা, কাঙ্গা থেমে গিয়েছিল ।

মিসেস দাশ বললেন, থেমে যাবেই তো ।

সমৱ জিজ্ঞেস করলে, আপনি কী করে জানলেন ?

মিসেস দাশ বললেন, আমি জানি । আমি নিজে যেয়েমাহুষ, আর জানব না ? যাক তারপর ?

তারপর ?

মিসেস দাশের সঙ্গে আলাপ হবার পর থেকে সমৱ তার জীবনের সমস্ত গোপন কথা খুলে বলত । এতদিন কাউকে কোনও দিন কিছু বলতে পারে নি । মাধব সিকদার গেন-এর মেসে আসবার পর থেকে যেন অন্ত মাহুষ হয়ে গিয়েছিল সে ! সমস্ত মেস-বাড়িটা যেন বড় নোংরা লাগত তার কাছে । সারাদিন অফিসের বন্ধ-ঘরখনার মধ্যে কাটিবার পর এসপ্ল্যানেডের ফাঁকা হাওয়ায় এসে থানিকঙ্গ ইঁক ছেড়ে দাঢ়িত । ওপাশে কার্জন পার্ক, তার ওপাশে ইডেন গার্ডেনস, তার ওপাশে গঙ্গা । অনেককঙ্গ এলোমেলো ঘুরে বেড়াত সমৱ ।’ পাশ দিয়ে একটা নতুন গাড়ি হর্ন দিয়ে সাবধান করতে করতে চলে যেত । সমৱ দাঢ়িয়ে দাঢ়িয়ে চেয়ে দেখত সেদিকে । ড্রাইভিং জ্বালে না লোকটা । নতুন ড্রাইভ করতে শিখেছে । মাঠে চিনেবাদাম কিনে খেতে খেতে যেত । যেন মেস্টাই না ফিরলেই ভাল হয় । যেন ফিরতে মন চাইত না । আবার সেই মাধব সিকদার লেন । আবার সেই গোটানো বিছানাটা

টেনে চিত হয়ে পড়া। সিলিং-এর গায়ে খেঁয়ার ঝুল, দেয়ালে মাকড়সার বাসা,
সঙ্গেবেগা রাস্তাঘরের খেঁয়ার দম আটকে আসা।

ঠাকুর জিজ্ঞেস করত, বাবু, কাল ভাত থান নি ?

সমর বলত, খিদে ছিল না, ওগুলো তুমি ভিধিরীদের দিয়ে দিয়ো।

ঠাকুর বুঝত সব। বলত, বাবু, আপনাদের কি আর এই খাওয়া ঝচবে !

ঠাকুর বোধ হয় বুঝতে পেরেছিল। হাব-ভাব চালচলন বখশিশ দেওয়া
দেখেই বুঝতে পেরেছিল। নিশ্চয়ই বড় ঘরের ছেলে, অবস্থার ফেরে মেসে এসে
বাস করছে।

পূজোর সময় দশ টাকার মোট বখশিশ পেয়ে ঠাকুর বললে, আপনাকে
ভাঙিয়ে এনে দিচ্ছি টাকাটা।

সমর বলত, না ঠাকুর, ভাঙিয়ে আনতে হবে না, ও পুরোটাই তোমার
পূজোর বখশিশ।

এক-একদিন দেরি হত অনেক। বাবুরা বেশির ভাগই শনিবার-শনিবার
বাড়ি চলে যায়। রবিবার মেস ফাঁকা।

ঠাকুর জিজ্ঞেস করত, আপনার দেশ কোথায় বাবু ?

—দেশ ?

সমর বলত, কেন, ও-কথা জিজ্ঞেস করছ কেন ঠাকুর ?

ঠাকুর বলত, সবাই দেশে যায়, সবাই হপ্তা কাটায় বাড়িতে, আপনি তো
কোথাও থান না ?

সমর হঠাত বলত, এ কি ঠাকুর, আজ যে চারখানা মাছ—ব্যাপার কী ?

—খান না বাবু, বাবুরা কেউ নেই, তাই আপনাকে দিলাম।

সমর জিজ্ঞেস করত, তোমাদের আছে তো ?

অথচ বরানগরের বিশ্বাস-বাড়িতে বিন্দু সেধে সেধে থাইয়েছে। বিধু,
বিধুবদন কত দিন ভয় দেখিয়ে দুধ খাওয়াত। দুধ এখন একফোটা চোখে
দেখা যায় না। আর তখন বাড়ির গৰু—সাতসের আটসের দুধ হত বাড়িতে।
সেই দুধ খাওয়ার জন্যে বিধুবদনের সাধাসাধি। বাবা নিজে রোজ একসের
দুধ খেতেন। তা ছাড়া ছিল ঘরে পাতা দই, ছানা, মিষ্টি, বাড়িতেই তৈরি
হত পাঞ্জয়া রসগোল্লা মালপোয়া।

* মা বলত, ও খোকা, খাবি নি, উঠলি কেন ? মালপোয়া খেয়ে যা।

—আর খেতে পারব না মা, পেট ভরে গেছে।

—তাহলে বিকেলবেগা চায়ের সঙ্গে খাস, রেখে দিচ্ছি।

আৱ বিকেলবেলা ! বিকেলবেলা বাড়ি এলে তো ! কোথায় বৱানগৱ, আৱ
কোথায় বিশ্বাসাগৱ কলেজ। একেবাৰে এ-প্ৰাণ্ট থেকে ও-প্ৰাণ্ট। কোথা
দিয়ে চায়েৰ দোকানে, রেস্টুৱেণ্টে, কমন-ৱৰ্ষে কেটে যেত দিন। তাৱপৱ
• সঙ্গে হত। ‘মহৎ আশ্রম’ৰ গৱম গৱম চপ্ৰ কাটলেট খেয়ে পেট ভৱে যেত।
আৱ বাড়িৰ কথা যনেও পড়ত না ! দিন, রাত, মাস, বছৱগুলো কেমন কৱে
কেটে যেত টেরই পাওয়া যেত না। তাৱপৱ একদিন গাড়ি কেনা হলো।

অধৱ বিশ্বাস নিজে পছন্দ কৱে গাড়ি কিনলেন। কিঞ্চ চড়তে পেলেন না
একদিনও। হাট বড দুৰ্বল। ডাঙাৰ বারণ কৱলে গাড়ি চড়তে। মা-ও
চড়তে রাজী নয়।

মা বললে, থাক, গাড়ি চড়লৈ হবে, উনি ভাল হয়ে উঠুন।

সেই গাড়ি পড়ল তাৱ হাতে। প্ৰথম প্ৰথম এক মাস ড্ৰাইভাৰ ছিল। তাৱই
পাশে বসে স্টিয়াৱিং-এ হাত দিয়ে ঝাকা মাঠেৰ এপৱ শিক্ষানবিশী চলল। শেষে
দিন নেই, রাত নেই। আজ ঘোৰাৰ রোড ধৱে সোজা যতদূৰ নজৱ যায় ততদূৰ।
তাৱ পৱদিন গ্ৰ্যান্ড ট্ৰাঙ্ক রোড ধৱে বৱাবৱ সোজা।

গাড়িটা গিয়ে দাঢ়াত একদিন এৱ বাড়ি, একদিন তাৱ বাড়ি।

বৱানগৱেৰ লোক হাঁ কৱে চেয়ে দেখত গাড়িখানাৰ দিকে।

ভূষণেৰ দোকানে পান কিনছে খদেৱৱা। এ বলে, আগে আমাকে দে
ভূষণ। ও বলে, আগে আমাকে দে, আপিসেৱ বেলা হয়ে ফাছে।

হঠাৎ অধৱ বিশ্বাসেৰ গাড়িটা ভেঁ। কৱে চলে গেল পাশ দিয়ে ধুলো
উড়িয়ে।

নিতাই হালদাৰ বললে, কে রে ? কাৱ গাড়ি ?

তাৱপৱ নিজেই বুৰতে পেৱে বলে, ও আমাদেৱ বিশ্বাস-বাড়িৰ ছেলে !
বাবা, অবস্থা থারাপ হলে কি হবে— ময়া হাতি লাখ টাকা, আমি বলেছিলাম
তোকে কেশব, তুই বলভিম এৱাৰ বাড়ি বিক্রী হবে ওদেৱ—

কেশব বাড়ুজে বলত, তুই না বলিস, পাড়াৱ সবাই সেই কথা বলত কিনা,
আমি সেদিন অধৱ বিশ্বাসেৰ চাকৱ ভৃতোটাকে দেখলাম যে, এখনও রোজ দশ
টাকাৰ কাঁচা বাজাৰ কৱে, বুৰলি—

ভূষণ বলত, এখনও রোজ দশ টাকাৰ পান সাপ্লাই কৱি আমি, জানেন—
নগদ—মাসে ষাট টাকা—

কিঞ্চ সেই বিশ্বাস-বাড়িৱই যে এমন হবে কে জানত !

বিয়ে হলো, বৱায়াজী গেল। নহৰৎ বসল বিশ্বাস-বাড়িৱই বাগানে।

বাড়ি সারানো হল, কলি ফেরানো হলো। পুতুরের পানা সাফ করানো হলো। কর্তা অধর বিশ্বাস ঘাটের পৈঠের ওপর যেখানটাৱ বসতেন সেখানটা ভেঙেুৱে চূনশুৱকি বেৱিয়ে পড়েছিল, সেখানটা আবাৰ মোৱামত হলো। সদৰ গেটেৰ একটা সিংহ চোখ খুবলে পড়েছিল, সেটাও সারিয়ে সাজানো হলো। গণ্যমান্ত লোকেৱ নেমন্তন্ত্রও হলো। সাতখানা বাসভৰ্তি লোক বৃক্ষাবন লেনে গিয়ে পেটভৱে নেমন্তন্ত্র খেয়ে এল। কনেৰ বাড়িতেও থাতিৱ-ঘজ্জ-আপ্যায়ন হলো কম নঘ।

নিতাই হালদার খেলে, কেশৰ বাড়ুজ্যও খেলে। খেয়েদেয়ে পান চিৰোতে চিৰোতে কুমালে মুখ মুছতে মুছতে বললে, ভাল থাইয়েছে মাইরি।

কেশৰ বাড়ুজ্য বললে, পোনা মাছেৰ কালিয়াটা বেড়ে কৱেছিল, না রে ?

নিতাই বললে, কেন, দই ? আসল মোল্লাচকেৱ।

কেশৰ বললে, পানটাও বেশ মিষ্টি রে, মিষ্টে পান, বাল নেই।

ভূষণ বললে, বউভাতে আগি বিশ্বাস-বাড়িতে পাচহাজাৰ খিলিৰ বায়না পেয়েছি।

কল্পাকৰ্তাৰ সঙ্গে দেখা হয়ে গেল। সেই মধুসূদন সেন। হাতজোড় কৱে সামনে এলেন। হাসিমুখ। ভাবি খুশী হয়েছেন যেন।

বললেন, কেমন হয়েছে বলুন। আগি তো দেখতে পাৱলাম না সব দিকে। একলা মাঝুষ।

নিতাই হালদার বললে, তথনি আপনাকে বলেছিলাম সেন-মশাই। কুটুম হবে মনেৰ মতন—কেমন বলে, হলাম কিনা বলুন।

মধুসূদনবাবু বললেন, না, বিশ্বাস-মশাই খাসা লোক, একটা পয়সা পণ মেন নি। বললেন, বিশ্বাস-বংশে পণ মেওয়া পাপ। বাৰা তো টাকা রেখেছিলেন বোনেৰ বিয়েৰ জত্তে, তাই সবটাই গয়না-গাঁটি দান-সামগ্ৰীতে দিয়ে দিলাম।

সত্যাই একটা পয়সাও নগদ মেন নি বিশ্বাস-মশাই। ছেলে বিক্ৰী কৱেছেন নাকি যে পণ নেবেন ! সে নেবে ওৱা—ওই যাৱা দুপুৰুষে বনেদি বড়লোক হয়েছে।

কিঞ্চ ফুলশংখ্যাৰ রাত্রেই বিপদ ঘটল। বউভাতেৱ • উৎসবে অতিথি সজ্জনৱা এসে গৈছেন। সারা বাড়ি জমজমাট। নহৰৎ বসেছে দেউড়িতে। এক এক ব্যাচ আসছে আৱ খেয়েদেয়ে চলে যাচ্ছে। অধৰ বিশ্বাসেৰ বাড়িৰ ভেতৱ নতুন বটকে সিংহাসনেৰ ওপৱ সাজিয়ে বসানো হয়েছে। আহা, সাজিয়েছে বেশ ! বিশ্বাস-বাড়িৰ লক্ষ্মী এসেছেন। এবাৰ বাড়ি মানাবে ভাল।

ଥିଦେର ଅବହ୍ନା ଭାଲ ଛିଲ ତୋରା ବାଡ଼ି କରେଛେନ । କବେ ଆବାର ମରେ ଗିଯେଛେନ । ଏବାର ବାକି ଛିଲେନ ଅଧର ବିଶ୍ୱାସ । ଟିମଟିମ କରେ ଜଳଛିଲେନ । ଲୋକେ ଭାବତ, ଏଁରା ପଡ଼ନ୍ତି । ଏଁଦେର ଆର କୋନେ ଆଶା ନେଇ । ଏବାର ବାଡ଼ି ଭେତେ ଭେତେ ପଡ଼ିବେ । ଦଫେ ଦଫେ ବିକ୍ରି ହେଁ ଯାବେ ସବ । ତାରପର ଯେମନ ହୁବେ ସବ କ୍ଷେତ୍ରେ ତାଇ ହବେ ।

କିନ୍ତୁ ପ୍ରଥମ ଭୁଲ ଅଧର ବିଶ୍ୱାସେର ଗାଡ଼ି କେନାର ପର ।

ସରକାର ଏକବାର ଜିଜ୍ଞେସ କରେଛିଲ, ଏହି ସମୟେହି ଗାଡ଼ି କିନବେଳ କର୍ତ୍ତାବାବୁ ?

ଅଧର ବିଶ୍ୱାସ ବଲେଛିଲେନ, ହ୍ୟା, ଏଠା ନା କିନଲେ ଆର ମାନ ଥାକେ ନା ।

—ଆଜେ, ଗାଡ଼ିର ଦାମଟା ତୋ ଦେଖବେନ !

ଅଧର ବିଶ୍ୱାସ ବଲେଛିଲେନ, ମେ ତୋମାର ଭାବତେ ହବେ ନା । ଆମି ତୋ ଏଥନେ ବୈଚେ ଆଛି ।

ସମରା ଏକଦିନ ଅବାକ ହେଁ ଗିଯେଛିଲ ଥବରଟା ଶୁଣେ । ଶେଷ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ସତି-
ସତିଇ ସଥନ ଗାଡ଼ି ଏଲ ବାଡ଼ିତେ, ତଥନ ଦେଖଲେ । ନିଷ୍ଠାରିଣୀ ଥାଓୟା-ଦାୟାର
ପର ବିଆମ କରିଛିଲେନ । ଛେଲେ ଗିଯେ ଜିଜ୍ଞେସ କରଲେ, ମା, ଗାଡ଼ି ଏଲ ଯେ !

ନିଷ୍ଠାରିଣୀ ବଲଲେନ, ତା ଆମାକେ ଜିଜ୍ଞେସ କରିଛିଲ କେନ, ଥାର ଗାଡ଼ି ତୋକେ
ବଲ୍ ?

ଗାଡ଼ି ଏଲ ବଟେ । କିନ୍ତୁ ଅଧର ବିଶ୍ୱାସକେ ଆର ଚଢ଼ିତେ ହଲୋ ନା ତାତେ ।
ମେହି ଦିନ ଥେକେଇ ଶରୀର ଥାରାପ ହଲୋ । ଏକଟୁ ଏକଟୁ କରେ ଶରୀର ଭେତେ ପଡ଼ିବେ
ଲାଗଲ । ଡାକ୍ତାର ଏଲେନ । ବଲଲେନ—ନା, ଗାଡ଼ି ଚଢା ଚଲବେ ନା ଏଥନ ।
ଏଥନ ହାଟେର ଅବହ୍ନା ଥାରାପ—

ନିଷ୍ଠାରିଣୀ ବଲତେନ, ତୋର ଗାଡ଼ି ଚାଲାତେ ଶଥ ହେଁବେ ତୋ କର୍ତ୍ତାକେ ବଲ୍ ନା
ଗିଯେ ?

କିନ୍ତୁ ସାହସ ଛିଲ ନା ଛେଲେର କର୍ତ୍ତାର ସାମନେ ଗିଯେ କଥା ବଲବାର ।

ଶେଷେ ବଲଲେନ ନିଷ୍ଠାରିଣୀ । ବଲଲେନ, ଗାଡ଼ିଟା ତୋ ପଡ଼େଇ ରଯେଛେ—ଥୋକା
ବଲିଛିଲ—

ଅଧର ବିଶ୍ୱାସ ବିଛାନାଯ ଶୁଘେ ଚୋଥ ଥୁଲଲେନ । କିନ୍ତୁ ବଲଲେନ ନା ମୁଖେ । ବୋବା
ଗେଲ ରାଗ କରେନ ନି ତିନି । ଛେଲେ ଯଦି ଚାଲାତେ ଚାଯ ତୋ ଚାଲାକ । ତିନି
ଆର କ'ଦିନ ।

ମେହି ଛେଲେ ଏକଦିନ ଗାଡ଼ି ବାର କରଲେ । ତେବେ କେନବାର ଟାକା ଦିଲେନ
ନିଷ୍ଠାରିଣୀ ।

সমর কাছে এসে একবার শুধু বললেই হলো ।

নিষ্ঠারিণী বুঝতে পারতেন । বলতেন, কী রে, তেল ফুরিয়ে গেছে বুঝি ?
বলে আঁচলের চাবি খুলে সিন্দুক থেকে টাকা বার করে দিতেন ।

বলতেন, দেখিস খোকা, সাবধানে চালাবি, ধাঙ্কা-টাঙ্কা লাগাস নে দেন ।

টাকাগুলো হাতে নিয়ে সমর তখন যেতে ব্যস্ত ।

বললে, না মা আমি খুব সাবধানে চালাই, আমি বেশি দূরে তো যাই না ।

বেশি দূরে যাও না বললেই কি বেশি দূরে না গিয়ে থাকতে পারা যায় !
বরানগর থেকে গাড়ি বেরিয়ে সোজা শ্বামবাজারে চলে আসে । সেখান থেকে
কলেজ স্ট্রীট । কলেজ স্ট্রীট থেকে ভবানীপুর । ভবানীপুর থেকে বালিগঞ্জ ।
দলবল জুটিয়ে নিয়ে খোকা তখন উৎৰ-শাসে দৌড়েছে । পাঞ্জা দিয়েছে টিনের
সঙ্গে । একেবারে যশোর রোড ধরে সোজা যত দূরে দৃষ্টি যায় । আস্তে আস্তে
গ্যারেজের টিনের দরজার চাবিটা খোলে । শব্দ না হয় । বাবার না ঘুম ভাঙে ।

তারপর আবার একদিন নিষ্ঠারিণীর সামনে গিয়ে হাজির হতে হয় ।

বলেন, কী রে, গাড়ির তেল ফুরিয়ে গেছে বুঝি ?

খোকা বলে, না মা, আমাকে পঞ্চাশটা টাকা দিতে হবে ।

—পঞ্চাশটা ?

বলে আঁচলের চাবি খুলে টাকা বার করে দিতেন ।

বকুরা বলত, চল সমর, তোর গাড়িতে করে কাশীর যাই ।

নানান বকু নানান প্রামার্শ দিত । কোথা থেকে টাকা আসছে, কোথা
থেকে টাকা আসবে সে-সব ভাবনার দরকার ছিল না । হাত পাতলেই সব
দেন নিষ্ঠারিণী । বড় বাধ্য ছেলে খোকা । একমাত্র ছেলে ।

অধর বিশ্বাস যখন বালাপোশটা গায়ে দিয়ে পুরুরের ঘাটে এসে বসেন,
হাওয়া ধান, তখন একটু দ্বিধা হয় । কিন্তু টিপিটিপি পায়ে গাড়িটা বার করে
নিয়েই বেরিয়ে যায় পাশ দিয়ে । একটা যান্ত্রিক শব্দ হয় শুধু । একটু খেঁয়া
ওড়ে । কিন্তু একবার কর্তৃর চোখের আড়াল হলেই আর ভাবনা নেই ।

শব্দটা পেরেই অধর বিশ্বাস একটু মাথাটা ঘোরান ।

—কে ?

কেউ সাড়া দেয় না । আশেপাশে কেউ থাকে না ।

আবার বলেন, কে ?

কে সাড়া দেবে ? ততক্ষণ গাড়িটা অনেক দূরে চলে গেছে । বাগানের
বাইরে বড় রাস্তার একটু একটু ধুলো উড়ছে তখনও । সেই দিকে চেরে

ନିଃଶ୍ଵରେ ବସେ ଥାକେନ ଅଧିର ବିଶ୍ଵାସ । ଆର ମନେ ମନେ କୀ ଭାବେନ କେଉଁ
ଜାନତେ ପାରେ ନା ।

ଜାନତେ ପାରିଲ ସମରେର ଫୁଲଶ୍ୟାର ରାତ୍ରେ ।

ତଥନ ଅନେକ ରାତ୍ରିହେଲେ । ନିମ୍ନିତ ଶାରା, ଝାରା ସବାଇ ଚଲେ ଗେଛେ ।
କଲକାତାର ଏକଦଳ ବନ୍ଦୁ-ବାନ୍ଧବ ଏସେଛିଲୁ ନିମ୍ନିତ ହେଁ, ତାରାଓ ଚଲେ ଗେଛେ ।
ନହବ୍ୟଓ ଥେମେ ଗେଛେ । ଶୁଦ୍ଧ ବାଡ଼ିର ବାଗାନେ ତଥନଓ ଏଁଟୋ କଲାପାତା ଆର
ଉଚ୍ଛିଷ୍ଟ ନିୟେ କୁକୁର ଆର ଭିଖାରୀଦେର ଭିଡ଼ ରଯେଛେ ।

ସମର ବଲଲେ, ଆମି ତୋମାର କନକ ବଲେଇ ଡାକବ, କେମନ ?

ନତୁନ ବଡ଼-ଏର ଚୋଥେର ଜଳ ତତକ୍ଷଣେ ବୁଝି ଏକଟୁ ଶୁକିଯେ ଏସେଛେ । କିଛୁ
କଥା ବଲଲେ ନା ମେ ।

ସମର ବଲଲେ, ଆଜ ଫୁଲଶ୍ୟା, ଆଜକେ ଆମାର ସଙ୍ଗେ କଥା ବଲତେ ହୟ, ତା
ଜାନ ତୋ ?

ନତୁନ ବଡ ବୁଝି ଏତକ୍ଷଣେ ମୁଖ ତୁଳିଲ ।

ସମର ବଲଲେ, ବନ୍ଦୁରା ବଲଲେ ତୋମାକେ ଖୁବ ଶ୍ଵନ୍ଦର ଦେଖିତେ, ସବାଇ ତୋମାର
ପ୍ରଶଂସା କରାଇଲ ।

ନତୁନ ବଡ ମୁଖ ନିଚୁ କରେ କ୍ଲେଲେ । ସମରେର ମନେ ହଲୋ ନତୁନ ବଡ଼େର ମୁଖେ
ଯେନ ଏକଟା କ୍ଷିଣ ହାସିର ରେଖା ଫୁଟେ ଉଠିଲ ।

ସମର ବଲଲେ, ଏତଦିନ ବନ୍ଦୁ-ବାନ୍ଧବେର ସଙ୍ଗେଇ ଘୁରେ ବେଡିଯେଛି, ଏବାର ତୋମାକେ
ନିୟେ ଘୁରବ ।

ତାରପର ଏକଟୁ ଥେମେ ବଲଲେ, ଚଲ, ଏବାର ଗରମେର ସମୟେ କାଶୀର ଯାବେ ?

ନତୁନ ବଡ ଏତକ୍ଷଣେ ଆର ଏକବାର ବୁଝି ମୁଖ ତୁଳେ ଚେଯେଛିଲ ।

ସମର ବଲେଛିଲ, ମା'କେ ଛେଡ଼ ଯେତେ କଟି ହବେ ବୁଝି ?

ନତୁନ ବଡ ମାଥା ନେଡ଼େଛିଲ ।

ସମର ବଲେଛିଲ, ତବେ ଆର କି । ଆମି ଥାକବ ସଙ୍ଗେ, ତୁ'ଜନେ ଆରାମ କରେ
ଯାବ, ଆମାର ସଙ୍ଗେ ଯେତେ ଭୟ କରବେ ନା ତୋ ?

ଏବାର ସତି ସତି ସ୍ପଷ୍ଟ ହାସିର ରେଖା ଫୁଟେ ଉଠେଛିଲ କନକଲତାର ମୁଖେ ।

ସମର ବଲେଛିଲ, ବାଃ, ହାସଲେ ତୋ ତୋମାକେ ଖୁବ ଭାଲ ଦେଖାଯ, ଆର ଏକବାର
ହାସ ନା, ଲଞ୍ଛାଟି ଆର ଏକବାର ହାସ ନା ।

ଘରେର ଦରାଜା ଜାନାଲା ସବ ନିର୍ମୁକ୍ତ କରେ ବନ୍ଦ କରା ଛିଲ । ବାଇରେର ଶବ୍ଦ ବେଶ
କାନେ ଆସାର କଥା ନଯ । ତବୁ ହଠାତ୍ ସମରେର ଯେନ ମନେ ହେଁଛିଲ, ବାଇରେ ସେନ

কিসের গোলমাল। যেন অনেক লোকে ওঁঠা-নামা করছে কাঠের সিঁড়ি
দিয়ে।

আর তারপরেই দরজায় কে যেন ঠকঠক করে ঘা দিয়েছিল।

—কে?

বিরক্ত হবার কথাই। সময় তবু মেজাজটা ঠিক রেখে ভেতর থেকে
হেকেছিল, কে?

—আমি খোকাবাবু, বিধু, বিধুবদন!

তাড়াতাড়ি দরজাটা খুলতেই দেখে বিধুর কানোকানো মুখ। সময়কে সামনে
দাঢ়িয়ে থাকতে দেখেও সে কিছু কথা বলতে পারছে না।

সময় বললে, কী হয়েছে, বলুনা, হা করে দাঢ়িয়ে আছিস কেন, বলু?

বিধু বললে, খোকাবাবু, বাবু কেমন করছেন!

—বাবা!

সময় যেন আকাশ থেকে পড়ল। অধর বিশ্বাস ঠিক সময়ই খাওয়া-দাওয়া
করেছিলেন। তাঁর আলাদা ব্যবস্থা হয়েছিল, ঠিক সময় মত। তিনি বেশি
নড়াচড়া করেন নি। বেশি নড়াচড়া করা ডাঙ্কারের বারণ ছিল। ধারা
এসেছিলেন, তাঁরা কেউ কেউ তাঁর সঙ্গে দেখা করে গিয়েছিলেন।

কাছে গিয়ে অনেকে বলেছিল, বেশ বট হয়েছে বিশ্বাস-মশাই, বিশ্বাস-
বাড়ির উপযুক্ত বট-ই হয়েছে।

বিশ্বাস-মশাই বলেছিলেন, তোমাদের খাওয়াদা ওয়া সব হয়েছে তো?

সবাই বলেছিল, সে-সব অণ্ণনাকে ভাবতে হবে না, আয়োজনের ক্রটি হয়
নি কিছু, পেট ভরে খেলাম বিশ্বাস-বাড়িতে অনেক দিন পরে, কুটুম্ব ভাল
হয়েছে আপনার।

অধর বিশ্বাস বলেছিলেন, বটমার বাপ নেই তো, যা কিছু ওই ভাই-ই
করেছে, আমি শুধু মেয়েটির রূপ দেখে এনেছি, বংশও দেখি নি, বাপ-মা-ও
দেখি নি।

তাঁরা বলেছিলেন, আপনার বটমার রূপের তুলনা নেই বিশ্বাস-মশাই,
রূপের যেন প্রতিমা!

তারপর একে একে সবাই চলে গেলেন। নিষ্ঠক হয়ে এসেছে বিশ্বাস-
বাড়ি। অধর বিশ্বাস আস্তে আস্তে নিজের ঘরে গিয়ে শুয়েছেন। তখনও
কিছু কষ্ট হয় নি। কখন ঘুমিয়ে পড়েছিলেন টের পান নি। নিষ্ঠারিণীও এসে
এক সময়ে গা এলিয়ে দিয়েছিলেন তাঁর পাশে।

হঠাতে একটা গো গো শব্দে নিষ্ঠারিণীর ঘূম ভেঙে গিয়েছিল।

ধড়মড় করে উঠে বসেছিলেন তিনি। আলো অলছিল পাশের বাখরমের ভেতর। সেই আলোতে দেখলেন কর্তা যেন কেমন করছেন।

তাড়াতাড়ি বিছানা থেকে উঠেই আলো জ্বালেন। দেখলেন, কর্তার চোখমুখ যেন নীল হয়ে এসেছে।

ডাকলেন একবার, ওগো, শুনছ !

কোনও উত্তর পেলেন না। কী করবেন বুঝতে পারলেন না। বড় ভয় হলো। এমন তো হয় নি কখনও। দরজার বাইরে গিয়ে ডাকলেন, বিন্দু, অ বিন্দু!

বিন্দু আসতেই বললেন, একবার বিধুকে ডাক তো, ডাক্তারবাবুকে ডেকে আনবে।

ডাক্তারবাবু একটু আগেই নিম্নিত্ব হয়ে এসেছিলেন। আবার এলেন। দেখলেন পরীক্ষা করে। কিন্তু পরীক্ষা করবার তখন আর কিছু ছিল না। তখন সব শেষ হয়ে গেছে।

বিধুবদন গিয়ে তখন খোকাবাবুর ঘরের দরজায় কড়া নেড়েছিল।

আর কিছু বলবার কিন্তু দরকার হলো না। নিষ্ঠারিণী তখন কর্তার খাটের পাশে মাথা নিচু করে বসেছিলেন। বিধুবদন ছিল, বিন্দু ছিল। আয়োজন-স্বজন, বিয়ে উপলক্ষে ঘারা এসেছিল বাড়িতে, সবাই তখন সেই ঘরে নির্বাক হয়ে দাঢ়িয়ে আছে।

সময়ও এসে দাঢ়িয়েছিল। আর নিঃশব্দে মা'র কাছে গিয়ে কাঙ্গায় ভেঙে পড়েছিল।

মিসেস দাশ জিজেস করেছিলেন, তারপর ?

তারপরের ঘটনাও সব সবিস্তারে বলেছিল সময়। না বলেও উপায় ছিল না। এত বছর পরে একজনকে সব বলতে পেরে সময় যেন নিজেকে হাঙ্কা বোধ করছিল। যখন একা-একা পথে পথে ঘুরে বেড়িয়ে কোথাও শান্তি পেত না সময়, ঠিক সেই সময়ে মিসেস দাশের সঙ্গে পরিচয় হওয়াটা যেন আশীর্বাদের মতন মনে হয়েছিল।

মনে আছে সে-রাত্রে আর কনকের সঙ্গে দেখা হয় নি সময়ের। তখন সমস্ত বিশ্বাস-বাড়িটা শোকাছম। মুমুর্বু বাড়িটা যেন সমস্ত আনন্দটাকে এক মুহূর্তে গ্রাস করে ফেলেছিল। সমস্ত উৎসব যেন কোন্ মন্ত্রে একেবারে বিশাদে পরিণত

হয়েছিল। কোথায় নতুন বউ, কোথায় রইল ফুলশয়া—হঠাতে যেন সমস্ত
রূপান্তরিত হয়ে গিয়েছিল কাঁচ ঘান্দণে !

সকালবেলাই খবর পেয়ে কনকলতার দাদা এসে হাজির।

সবাই তখন শুশ্রানে। শুশ্রান থেকে ফিরতে দেরিও হলো সেদিন। অধর,
বিশ্বাস বরানগরের বিশিষ্ট লোক। খবর পেয়ে সবাই এসেছিল আবার।
আগের দিন রাত্রে ধীরা ছেলের বিয়েতে নিমজ্ঞন থেকে গেছেন, তাঁরাই আবার
সকালবেলা সহাহৃতি জানাতে এলেন। কেউ কেউ শুশ্রানে গেলেন। কেউ
কেউ বাগান পর্যন্ত এসে মুখটা দেখিয়ে গেলেন। তখনও ম্যান্নাপ বাঁধা রয়েছে।
এঁটো কলাপাতা, মাটির খুরি ছড়ানো বাগানের কোণে। কাঁক চিলের
উৎপাত চলছে তখন।

মধুমুদন সেন চুপ করে দাঢ়িয়ে সব দেখলেন। সব শুনলেন। কী হয়েছিল
জিজ্ঞেস করলেন।

তৎখের রাতও কাটে। কিন্তু নিষ্ঠারিণী সেই যে দাঁতে কুটোটি পর্যন্ত দেন নি
সেদিন থেকে, তাঁকে আর হাজার সাধ্য-সাধনা করেও খাওয়ানো গেল না।
বালিগঞ্জ থেকে ছোট জা এসে বড় জা'র মাথার কাছে বসলেন অনেকক্ষণ।
অনেক সাড়না দিলেন। যেমন পাঁচজনে বলে তেমনি সব কথা বললেন।

নতুন বউএর দাদা এসে তাঁর কাছেই কথাটা প্রথমে পাড়লেন।

বললেন, আপনাকে বলতেও সাহস হচ্ছে না, বাড়িতে এই বিপদ—কিন্তু
না বলেও পারছি না। কনককে যদি দু'একদিনের জন্তে নিয়ে যেতে অভ্যর্থিত
দিতেন।

নিষ্ঠারিণী রাম-গঙ্গা কিছুই বললেন না। হ্যাঁ বললেন না, না-ও বললেন
না।

মধুমুদনবাবু আবার বলতে লাগলেন, আমার বোন বলে বলছি না, ওকে
আমরা চিনি তো, ও মুখে কিছু বলবে না—তবে মা'র বড় কষ্ট হচ্ছে, মা
বলছিলেন এই সময়ে যদি একবার আপনারা যায়ের কাছে পাঠাতেন।

সমরের তখন অশৌচ অবস্থা। একখানা থান পরে খালি গায়ে গলায়
কাছা দিয়ে বেড়ায়। হাতে আসন নিয়েছে। অশৌচ অবস্থায় স্বামী-স্ত্রী
একঘরে শোয়া নিয়েছে। অত বড় বাড়ির মধ্যে কোথায় বউ থাকে, কোথায়
সীমর থাকে টের পাওয়া যায় না। তা ছাড়া কাজও প্রচুর। নানা আঞ্চলিক-স্বজন
আসেন। কেউ সহাহৃতি দেখাতে, কেউ কাজের স্তৰে। অনেকের সঙ্গে
অনেক রকম কথা বলতে হয়। আক্ষের আয়োজন করতে হবে খোকাকেই।

আর তো কেউ নেই। মাথার ওপর কাকারাও নেই। কেউ এসে দাঢ়াবে না তাকে সাহায্য করতে। নিম্নণ থেকে শুরু করে তর্পণ পর্যন্ত তারই করণীয়। নিষ্ঠারিণী সেই যে শয়েছেন তারপর থেকে আর ওঠেন নি। দাতে কুটোটি পর্যন্ত দেন নি।

খোকা কাছে গিয়ে ডাকে, মা !

নিষ্ঠারিণী মাথাটা তোলেন, চোখ দুটো খোলেন একবার। আবার চোখ বোজেন।

খোকা আবার ডাকে, মা !

নিষ্ঠারিণীর চোখ দিয়ে বার বার করে জল গড়িয়ে পড়ে। খোকাকে দেখলে আর তিনি শান্ত থাকতে পারেন না। কত সাধ ছিল তাঁর। কত বাসনা ছিল। ছেলের বিয়ে দিলেন। ভেবেছিলেন বউ-এর মুখ দেখে শেষ জীবনটা শান্তিতে কাটাবেন। কর্তাও হয়তো আবার ভাল হয়ে উঠবেন। আবার সুস্থ হয়ে উঠবেন। আবার বিশ্বাস-বাড়ি নাতি-নাতনীর কলকণ্ঠে ভরে উঠবে।

কর্তা কোনদিন কিছু বলতেন না। চিরদিনই গভীর মাঝুষ। বিশ্বাস-বাড়ির পুরুষরা সবাই গভীর। শ্বশুরও গভীর মাঝুষ ছিলেন। শেষ বয়সে তাঁর কথা বন্ধ হয়ে গিয়েছিল। শ্বশুর মারা যাবার সময় কোনও কথা বলে যেতে পারেন নি। তারপর ক্রমে ক্রমে বাড়ি ফাঁকা হয়ে এল। এক-একদিন বাড়িটা থাঁ-থাঁ করত। শুয়ে বসে ঘুমিয়ে কিছুতেই আর সময় কাটতে চাইত না। কর্তা ঘুম থেকে উঠে খড়ম পায়ে খট খট শব্দ করে নীচে নামতেন। তারপর আবার সব চুপচাপ। শুধু একপাল পায়রার বক-বকম্ শব্দে মুখে হয়ে থাকত বাড়িটা। আর কিছু নেই, আর কিছু কাজও নেই, আর কিছু কামাইও নেই। আর খোকা যে সারাদিন কোথায় থাকে, কী করে, সেই-ই জানে। ভেবেছিলেন খোকার বউ এলে আবার সব জোড়াতালি লাগবে, আবার সব ক্ষতি পূর্ণ হয়ে যাবে।

—মা, ও মা !

খোকার অশৌচের চেহারাটা দেখলে সমস্ত বুক্টা মোচড় দিয়ে ওঠে যেন। তিনি চোখের জল ঢাকতে আবার বালিশে-কহলে মুখ গৌজেন।

সেদিন কনকের ঘরে ঘাবার সময় হলো। সমরের। নতুন বউ হয়তো ঠিক তখন ভাবতে পারেন। সমরকে দেখেই ঘোমটা দিয়ে দিয়েছে। মরলা-চিট কাপড় পরা নতুন বউ-এর শরীরে। শ্বশুরবাড়িতে এসেই অশৌচ পালন করতে

হয়েছে। সমর কী বলবে প্রথমে ভেবে পেলে না। ঘরে তুকেই কনকের চেহারা দেখে থমকে দাঁড়াল সমর।

খানিক থেমে বললে, দাদা এসেছিলেন, দেখা হয়েছে তোমার সঙ্গে ?
কনক কিছু কথা বললে না।

সমর উত্তরের জন্মে খানিকক্ষণ অপেক্ষা করলে। এমন চেহারা দেখবে কনকের যেন সে আশা করে নি। ঘরের আলমারির আয়নাটায় তার নিজের চেহারাটাও স্পষ্ট গ্রাত্যক্ষ হয়ে উঠল। কী বিশ্রী চেহারা হয়েছে তার। এতদিন নিজের চেহারার দিকেও তার তাকাবার অবসর ছিল না। আর কনক ! ফুলশয়ার রাত্রে সেই এতটুকু সারিধি ! সারিধি সবেমাত্র ঘনিষ্ঠ হয়ে আসছিল। সেই অলঙ্কার, সেই বেনারসী, সেই সোনালী জরির ফিতে জড়নো ঝোপা—সেই সবই সে আজ আশা করেছিল নাকি ? সেদিন কনক ছিল এ বাড়িতে নতুন বউ। আর আজ যেন সে পুরোন হয়ে গেছে। এই এ কদিনেই সে বড় পুরোন হয়ে গেছে। কেন এমন হলো ? কার জন্মে ? কার দোষে ? সমরের কী দোষ ? সে তো কোনও অঙ্গায়, কোনও অবিচার করে নি ?

তু'জনে অনেকক্ষণ তু'জনের মুখোমুখি দাঁড়িয়ে রইল।

সমর বললে, দাদা বলছিলেন, এখানে তোমার খুব অমুবিধে হচ্ছে ?

তারপর আর কী বলবে বুঝতে পারলে না সমর। সব যেন তার গোলমাল হয়ে তাল-গোল পাকিয়ে গেল। সারা শরীরে তার দর দর করে ঘাম বরছে।

ঢাঁক সমর আবার বললে, তুমি কি যাবে ওথামে ? দাদার কাছে ?

কনক এতক্ষণ কোনও কথা বলে নি।

এবার মুখ তুলল।

বললে, হ্যাঁ।

সমর যেন ঠিক শুনতে পায় নি। বললে, সত্যিই তোমার যেতে ইচ্ছে করছে ?

কনক কিছু বললে না এ কথার উত্তরে।

সমর বললে, অবশ্য, আমার বাবা মারা গেছেন, তার জন্মে তুমই বা মিছিমিছি ভুগতে যাবে কেন ? তুমই বা এত কষ্ট করতে যাবে কেন ? কিন্তু কনক, একটা কথা জিজ্ঞেস করব তোমায় ?

কনক সোজা করে মুখটা তুলল।

সমর বললে, মা'র অবশ্য মত নেওয়া উচিত, কিন্তু ক'দিন ধরে তিনিও কিছু খাচ্ছেন না দাচ্ছেন না—আর আমার কথা না-হয় ছেড়েই দাও।

সমর ভেবেছিল কনক এবার হয়তো কিছু বলবে এ কথার উত্তরে। কিন্তু কিছুই বললে না কনক।

সমর আবার বললে, আমার সত্যিই খুব কষ্ট হবে কনক। তুমি কল্পনা ও করতে পারবে না আমার কত কষ্ট হবে—অথচ তোমার সঙ্গে কতটুকুই বা মিশেছি।

তারপর হঠাৎ আরও কাছে সরে গেল সমর। গলাটা নিচু করে বললে, আচ্ছা, সত্যি বল তো, তোমারও কষ্ট হবে, না?

কনক মাথাটা এবার নিচু করলে আবার।

সমর বললে, জান কনক, তুমি হয়তো বিশ্বাস করবে না, এই সাত দিন রাত্রে আমি ঘুমোতে পারি নি, দিনের বেলাতেও একটু বিশ্বাস পাই নি। আন্দের ফর্দ করতে হচ্ছে রোজ, কিন্তু যখন শুতে যাই, ঘুমে আমার চোখ তুলে আসে—সঙ্গে সঙ্গে তোমার মুখটা মনে পড়ে—আর সারা রাত জেগে কাটিয়ে দিই।

কথাগুলো বলে একটু হাসবার চেষ্টা করলে সমর।

তারপর হেসে বললে, আর তুমি? তুমি বোধ হয় নাক ডাকিয়ে আরাম করে ঘুমোও না?

কনক কিছু বললে না। কিন্তু সমরের মনে হলো কনক যেন মাথাটা তার নাড়ল।

সমর বললে, তুমি ঘুমোও না, না কনক? তোমারও ঘুম আসে না, না?

কনকের কান দু'টো যেন লাল হয়ে উঠল।

সমর বললে, কেন ঘুম আসে না বল তো, শুধু আসার কথা ভেবে ভেবে, না?

কনক কিছু উত্তর দিলে না।

সমর বললে, বিয়ের আগে সত্যিই বড় ভাবনা হয়েছিল আমার, জান কনক। ভেবেছিলাম কী রকম বউ হবে কে জানে। কিন্তু শুভদৃষ্টির সময় যখন তোমাকে প্রথম দেখলাম, তখন যে কী ভালই লাগল!

তারপর একটু খেয়ে বললে, আচ্ছা, শুভদৃষ্টির সময়ে তুমি আমাকে দেখে ছিলে, না? তা আমাকে দেখে কী মনে হলো তোমার, বল না কনক, বল না!

সমর আরও সরে গেল কাছে।

সমর কাছে যেতেই কনক আরও দূরে সরে গেল।

সমর বললে, বল না, সত্যি আমার বড় জানতে ইচ্ছে করছে—বল না কনক!

এতক্ষণে কনক প্রথম কথা বললে ।

বললে, ছুঁয়ো না আমাকে—জান না, ছুঁতে নেই !

সমর এক নিমেষে পিছিয়ে এল । সামলে নিলে নিজেকে ।

বললে, আনি ছুঁতে নেই, কিন্তু সত্যি, কবে যে অশ্রীচ কাটবে, কবে যে
তোমাকে ছুঁতে পারব !

তারপর একটু থেমে বললে, কিন্তু সত্যি তুমি যাবে ? সত্যিই তুমি যেতে
চাও ? বুঝি, এখানে তোমার কষ্ট হচ্ছে । মা'র কাছে গেলে তবু তোমার
একটু আরাম হবে । দাদাও তাই বলেছিলেন—কিন্তু তাহলে একটা
কথা দাও—

কনক সোজা চোখ তুলে চাইলে সমরের দিকে ।

সমর বললে, কথা দাও, একটা করে চিঠি আমাকে রোজ দেবে ?

একটু থেমে সমর আবার বললে, তোমার চিঠি পেলে তবু হয়তো রাত্তিরে
ঘুমটা আসবে, নইলে কোনও কাজেই আমার মন বসবে না কনক । এখন
তোমার সঙ্গে আমার দেখা হচ্ছে না বটে, কিন্তু তুমি তো বাড়ির মধ্যে ছিলে,
এক ছাদের তলায়, এক বাড়ির ভেতরে—কিন্তু তখন ! তখন তোমার চিঠি
না পেলে আমি ইঁকিয়ে উঠব কনক, আমার বড় কষ্ট হবে—বল, চিঠি দেবে !
বল তুমি ?

কনক হাসল এবার ।

বললে, দেব ।

সমর বললে, ঠিক দেবে তো ? দেখ, তোমার চিঠি না পেলে আমি
তোমাদের বাড়ি দৌড়ে যাব কিন্তু, ঠিক দেখে নিয়ো—তখন কিন্তু তুমিই শজায়
পডবে—আমায় আর দোষ দিতে পারবে না ।

থবর দেওয়া হলো সেইদিনই মধুসদন সেনকে । তিনি গাড়ি নিয়ে এলেন ।

কনক নিষ্ঠারিণীর ঘরে গিয়ে শাশুড়ীকে প্রণাম করতে যাচ্ছিল ।

শাশুড়ী পা সরিয়ে নিলেন ।

বললেন, থাক বউমা, এখন পেয়াম করতে নেই ।

সমরের সঙ্গেও একবার দেখা করা উচিত । কনক সমরের ঘরে যেতেই
সুমর ঢুটো হাত বাড়িয়ে কনককে ধরতে যাচ্ছিল ।

কনকের মুখে একটা কটাক্ষ ফুটে উঠল ।

বললে, ছিঃ ।

সমর যেন হঠাত থতমত খেয়ে গেল । কনকের কাছে হঠাত যেন নিজেকে

বড় ছোট মনে হলো । এত ছোট সে ! এইটুকু সংযম নেই তার ! এইটুকু
আত্মসংবরণ করতে পারে না সে !

কনক বললে, আসি—?

এক যুহুর্তে কনকের মুখের হাসিটা দেখেই সমর যেন সব ভুলে গেল ।

বললে, তুমি আমায় কথা দিয়েছ, মনে আছে তো কনক ?

কনক বললে, এখন ও-সব কথা বলতে নেই, জান না ?

সমর বললে, জানি, কিন্তু তোমাকে যে দূরে ছেক্ষে দিতে ভয় করে আমার ।

কনক ফিরেই ঘাছিল দরজার দিকে ।

সমর ডাকলে আবার ।

বললে, শোন, আর একবারটি শোন কনক ।

কনক কাছে এল ' বললে, কী ?

সমর বললে, তুমি আমাকে ভুলে যাবে না তো ?

কনক হাসল । এক অস্তুত হাসি । যেন সমরকে পাগলই ভাবলে ।

সমর বললে, সত্যই আমি পাগল কনক—আমি পাগলই হয়ে গেছি—
মনে হচ্ছে । তুমি অনেক দূরে চলে যাচ্ছ ।

কনক বললে, আমি তো আবার ফিরে আসব ।

সমরের যেন তবু বিশ্বাস হলো না ।

বললে, ঠিক ফিরে আসবে তো ?

কনক বললে, তুমি অত ভেব না, আমি দু'চার দিনের মধ্যেই ফিরে
আসব ।

তারপর চলে যেতে যেতে পেছনে ফিরে বললে, প্রণাম করতে নেই তাই
তোমাকে প্রণাম করলাম না—কিছু মনে কোর না ।

তারপর আবার ফিরল । দেখলে সমর স্থাগুর মত সেইখানেই দাঢ়িয়ে
আছে । মুখটা তার গভীর । সেই দিকে চেয়ে কনক হাসবার চেষ্টা করলে ।

বললে, আসি, কেমন ?

বলে আর দাঢ়াল না । নিচে গাড়ি নিয়ে দাঢ়িয়ে ছিলেন দাদা । গলা
পর্যন্ত ঘোমটাটা টেনে দিয়ে তাড়াতাড়ি গিয়ে গাড়িতে উঠল কনক । গয়নার
বাক্স, শাড়ির বাক্স । একটা স্লটকেস আগেই উঠিয়ে দিয়েছিল বিধু । বিধুবদ্ধন
গাড়ির কাছে গিয়ে দাঢ়িয়েছিল । গাড়িটা স্টার্ট দিলে । তারপর পুরুটার
পাশ দিয়ে খোঝা-বাধানো রাস্তাটা দিয়ে গাড়িটা সেঁ। সেঁ। করে চলে গেল ।
একটা ধুলোর বাড় উঠল পেছনে । তারপর কখন শব্দটাও যিলিয়ে গেল ।

মিসেস দাশ বললেন, তারপর ?

মিসেস দাশের কাছে গিয়ে যেন বেঁচে গিলেছিল সময়। অমন করে কে তার হৃৎখে সহানুভূতি আনাবে, অমন করে কে তার ব্যথা বুবৰে ? অথচ মিসেস দাশের সঙ্গে তার কিসের সম্পর্ক ! কিছুই নয়। বরানগরের বিশ্বাস-বাড়ির ছেলে বললে কে আর তাকে খাতির করবে আজ ? কে-ই বা জানে বিশ্বাস-বাড়ির নাম ! জানে মাত্র কয়েকজন। সেকালের বুড়োমাহুষৰা। যারা দেখেছে বিশ্বাস-বাড়ির বোল্বোলা। শুধু পুরোন আমলের কথাই বা বলি কেন। অধর বিশ্বাস যখন বেঁচে ছিলেন, তখনও খোকাবাবুকে মোটর চালাতে দেখে লোকে বলত, মরা হাতি লাখ টাকা। তারপর সে-বাড়িও নেই। সে বরানগরই আর কখনও মাড়ায় নি সময়। শুনেছিল—সে বাড়ি নাকি ভেঙ্গে ভেঙ্গে ভাগ হয়ে ভাড়াটে বসেছে। বস্তুক গে। যা হচ্ছে তাই হোক। ভেঙে মাঠ হয়ে যাক, তবু তা নিয়ে আর মাথাব্যথা নেই সময়ের। একদিন নামতে নামতে যখন মাধব সিকদার লেন-এর মেসে এসে ঢেকেছিল সেদিনও সে পরিচয় দেয় নি তার বংশের। বলে নি যে সে বরানগরের বিশ্বাস-বাড়ির বংশধর। কলকাতায় যেখানে যত আঘীয়স্ত্বজন আছে সকলের সঙ্গেই সে সম্পর্ক ছিল করেছিল। কারো কাছে গিয়ে দাঢ়ায় নি সে, কারো কাছে হাত পাতে নি। কারো কাছে আশ্রয় ভিক্ষে করে নি।

মার একটা গয়না ছিল। শেষ পর্যন্ত সেইটে বিক্রী করে এক-জামা এক-কাপড়ে এসে উঠেছিল মাধব সিকদার লেন-এর মেসে।

বনমালীবাবু শুধু জিজেস করেছিলেন, আপনার নাম কী ?

সে বলেছিল, সমরচন্দ্র বিশ্বাস।

বনমালীবাবু পঞ্চাশ বছর ধরে এই মেসে আছেন। মেসের ম্যানেজারী পেস্টটা তাঁর কায়েমী হয়ে উঠেছে এতদিনে।

নিজের মনেই বলেছিলেন, আমরা 'চেনা-শোনা' লোক ছাড়া এ মেসে রাখি না, কারণ দিনকাল ধা পড়েছে তাতে সকলকে তো বিশ্বাসও করা যাব না—কিন্তু আপনি বলছেন আপনার আশ্রয় নেই—তা ধাক্কন দিন-কতক, ত্যারপর একটা আশ্রয় যোগাড় হলেই কিন্তু ছেড়ে দিতে হবে জায়গা, এই আপনাকে বলে রাখলাম আগে থেকে।

কিন্তু নতুন করে আশ্রয় আর নেওয়া হয়নি, মেস্টাও আর বদলানো

হয় নি । পরিচয়টা দিলে হয়তো স্ববিধেই হত তার নিজের দিক থেকে । হয়তো সকলে একটু সহাহৃতি দেখাত । একটু ‘আহা’, ‘উছ’ করত ।

কিন্তু বিশ্বাস-বাড়ির নাম উল্লেখ করে বংশ-পরিচয় দেওয়াটাও যেন হীনতা মনে হত সমরের । অথচ কতই বা দূর, এক দৌড়ে চলে যাওয়া যায় বরানগরে । আবার সেই বাড়িখানা দেখে আসা যায় । নাই বা থাকল সেই বাড়িটা, হলোই বা সেটা বিজী, জন্মস্থান তো সমরের ! কত দিন, কত মাস, কত বছর যে কেটেছে তার সে বাড়িতে ।

তখনও সরকারী চাকরি হয় নি সমরের । তখনও শুধু রাস্তায় রাস্তায় ঘুরে বেড়ানো সার ।

ভূধরবাবুই প্রথম, যিনি ডেকে বসালেন কাছে ।

বললেন, বোস, বোস, তুমি বিশ্বাস-বাড়ির ছেলে ? কী, হয়েছিল কী ?

সমর বললে, বাবার অনেক দেনা ছিল—আমরা কেউই জানতাম না ।

ভূধরবাবু বললেন, অধর বিশ্বাস-মশাই-এর ছেলের বিয়ে হলো, এই তো সেদিনের কথা—পাড়ামুক্ত লোকের নেমন্তন্ত্র হলো—তা ক'ভাই-বোন্ তোমরা ?

সমর বললে, আমার ভাই-বোন নেই, আমি একলা ।

—ও, তাও তো বটে, তুমই তো একমাত্র ছেলে বিশ্বাস-মশাই-এর । শেষকালে তোমার কপালে চাকরি করতে হলো ?

নাম-ধার গোপন করবারই ইচ্ছে ছিল সমরের । কিন্তু দরখাস্তখানা দেখে সব চিনে ফেলেছেন ভূধরবাবু । মনে হচ্ছিল যেন সেখান থেকে পালিয়ে যায় । কিন্তু তখন আর উপায় নেই ।

ভূধরবাবু ছিলেন ক্যাশিয়ার । ভাগ্যও ভাল যে রিটায়ার করতে তখনও তার চার পাঁচ মাস বাকি ।

বললেন, আর দু'দিন দেরি করলে আর পেতে না আমাকে, তখন কে-ই বা তোমাকে চিনত, আর কে-ই বা তোমাকে চাকরি দিত—তা ছেলেপিলে নিয়ে তোমার তো খুব কষ্ট হচ্ছে !

সমর বললে, ছেলেমেয়ে কিছুই হয় নি আমার ।

—ছেলেমেয়ে হয় নি ? ক'বছর হলো বিয়ে হয়েছে তোমার ?

ভূধরবাবু ভাল করে চেয়ে দেখছিলেন সমরের দিকে ।

বললেন খুব বেঁচে গেছ যে ছেলেমেয়ে হয় নি এখনও—তা না হোক, দু'টো মাঝুরেরও তো খরচ আছে আজকাল ! খেতে পরতেই কি কম খরচ ? বাড়ি ভাড়াও তো আছে । বাড়ি ভাড়া করেছ তো ?

সমর বললে, আজ্জে না, মেসে আছি এখন ।

ভূধরবাবু বললেন, আর স্ত্রীকে বাপের বাড়ি পাঠিয়ে দিয়েছ বুঝি ? ভালই করেছ, চাকরি পেলে স্ত্রীকে নিয়ে একেবারে বাসা ভাড়া করাই ভাল । তা বিশ্বাস-শুশাই কি কিছুই রেখে যেতে পারেন নি ? .

সমর বললে, না, রেখে গিয়েছিলেন ।

ভূধরবাবু বললেন, কত টাকা রেখে গিয়েছিলেন ?

সমর বললে, তের লাখ টাকা দেনা রেখে গিয়েছিলেন ।

ভূধরবাবু চমকে উঠলেন । সর্বনাশ ! সেই দেনা সব ছেলেকে শোধ করতে হয়েছে নাকি ?

সে-সব কথা বাইরের লোকের কাছে বলতে ইচ্ছে হয় না সমরের । তের লাখ টাকার দেনা ? কেন যে তাহলে শেষ পর্যন্ত বাড়িতে অত চাকর-বি অত সরকার-গোমস্তা, অত থাওয়া-দাওয়া, আড়ম্বর-অশুষ্ঠান হত কে জানে ! অত দেনার ওপর কেন যে আবার অত হাজার টাকা দিয়ে গাড়ি কিনেছিলেন ! কেন একবারও জানালেন না কাউকে ! কেন বলেন নি তাকে ! তাহলে সে তো অমন করে টাকা নষ্ট করত না । ভূষণের দোকান থেকে পানই আসত দু'টাকা করে রোজ । খিলি পান । ভূতো বাজার থেকে আনত বড়-বড় মাছ । অথচ খেতে তো ক'টা লোক । তাহলে সে-ও তো বিয়ের সময় অনেক যৌতুক পেত । কত লোক কত টাকা নিয়ে এসে ঝুলোঝুলি । বিশ হাজার পঁচিশ হাজার টাকা নগদ যৌতুক দিতে প্রস্তুত ছিল কত লোকই । কিন্তু কেন যে তিনি পশ নেবার বিপক্ষে ছিলেন কে জানে ! ছেলে তিনি বেচবেন না । বিশ্বাস-বাড়ি ছেলে-বেচা কারবার করে না বলতেন । মেয়ে সুন্দরী কল্পসী—অপূর্ব কল্পসী হওয়া চাই । ওই একটা মাত্র শর্ত ছিল তাঁর ।

তা কনক সুন্দরীই ছিল বটে । কয়েক ঘণ্টার মাত্র পরিচয় করকের সঙ্গে । কিন্তু তখন কী পাগলামিই না করেছে সমর ।

যাবার সময় কনক বলেছিল, তুমি কিছু ভেব না—ঠিক আসব, দেখো—

সমর বলেছিল, আসবে তো ঠিক ?

কনক বলেছিল, তুমি অত ভেব না, আগি দু'চার ছিনের মধ্যেই কিন্তু আসব । .

তারপর ফিরে যেতে যেতে পেছন ফিরে বলেছিল, প্রণাম করলাম না, কিছু মনে কোর না যেন ।

তারপর আবার ফিরে তাকিয়েছিল । সমর তখন ঘরের মধ্যে স্থাগুর মত

ଏକଭାବେ ଦ୍ୱାଙ୍ଗିରେ ଛିଲ । ମୁଖ୍ଟା ତାର ଗଞ୍ଜୀର-ଗଞ୍ଜୀର । ସେଇ ଦିକେ ଚେଷ୍ଟେ କନକ ହାସବାର ଚେଷ୍ଟା କରେଛିଲ ।

ବଲେଛିଲ, ଆସି, କେମନ ?

ତା କନକ ତାର କଥା ରେଖେଛିଲ ଶେଷ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ବଲତେ ହବେ । ଆଚାର୍ଧ-ମଶାଇ ବଲେଛିଲେନ, ଆଜ୍ଞାର ଅନୁଷ୍ଠାନେ ବଧୁମାତାକେଓ ଆସତେ ହବେ । ତାଇ ଆଜ୍ଞାର ଦିନ ଦାଦାଇ ନିଯେ ଏସେଛିଲେନ କନକକେ । ତଥନ ସାରା-ବାଡ଼ି ଆବାର ଉଂସବ-ମୁଖର ହେଁବେ । ଆବାର ମ୍ୟାରାପ ବୀଧା ହେଁବେ । ଆବାର ଫର୍ଦ୍ଦ ଯିଲିଯେ ଥାଦେର ନିମଞ୍ଜଣ କରିବା ହେଁବିଲ—ତୋରା ଏସେଛେନ । ବାଲିଗଞ୍ଜ ଥିକେ ଭାଇ, ଭାଇପେ, ଛୋଟକାକା, ଛୋଟକାକୀମା, ମେଜକାକାରା ସବାଇ ଏସେଛେ । ବାଡ଼ି ଆବାର ସରଗରମ । ଲୁଚି ମିଷ୍ଟିର ଗନ୍ଧେ ଆବାର ବରାନଗର ଭୂର୍ଭୂର କରାହେ ।

ମଧୁସୁଦନ ସେନ, କନକେର ଦାଦାଓ ଏସେଛିଲେନ । ପଞ୍ଜକି ଭୋଜନେ ବସେଛିଲେନ ତିନି ।

ପାଶେଇ ନିତାଇ ହାଲଦାର ।

ବଲଲେ, ଚିନତେ ପାରେନ ?

—ଖୁବ ଚିନତେ ପାରି । କେମନ କୁଟୁମ୍ବ କରେ ଦିରେଛିଲାମ ଦେଖୁନ, ଜୀବ ଦେଖାଚେନ ?

କେଶବ ବୌଡ୍ଜେ ବଲଲେ, ବୋଲି ଆପନାର କେମନ ସରେ ପଡ଼େଛେ ଦେଖୁନ—କତ ରକମ ଆଇଟେମ୍ କରେଛେ ଥାବାରେର—ମିଷ୍ଟିଟା ଥାନ—ବରାନଗରେ ମିଷ୍ଟି ଥେଲେ ଆର ଭୁଲତେ ପାରବେନ ନା ମଶାଇ ।

ଖୁବ ହାସି ଠାଟା କରେଛିଲେନ । ଶେଷେ ସଥନ ସବ ଲୋକଜନ ବିଦାୟ ହେଁବିଲ, ମଧୁସୁଦନ ସେନ ତଥନଓ ବସେ ଛିଲେନ ।

ସମର ଏକବାର କାହେ ଆସତେଇ ଦାଦା ବଲଲେନ, ତୋମାକେ ଖୁଁଜିଲାମ ସମର, ତୋମାର ସଙ୍ଗେ ଏକଟା କଥା ଛିଲ ।

—କୀ କଥା ଦାଦା, ବଲୁନ ।

ମଧୁସୁଦନବାବୁ ଦ୍ୱିଧା କରତେ ଲାଗଲେନ । ଏକ ମିନିଟେର ଦ୍ୱିଧା । ତାରପର ବଲେଇ ଫେଲଲେନ ।

ବଲଲେନ, ତୋମାର ମା କେମନ ଆଜ୍ଞାନ ଆଜ ?

ସମର ବଲଲେ, ମେହି ରକମହି, ଏଥନଓ ଓଠେନ ନି ବିଚାନା ଛେଡ଼େ ।

ମଧୁସୁଦନବାବୁ ବଲଲେନ, ଆମାର ଓଦିକେ ଆବାର ଏକଟା ମୁଶକିଳ ହେଁବେ ।

—କୀସେର ମୁଶକିଳ ?

ସମର ବ୍ୟାନ୍ତ ହେଁ ଉଠିଲ ।

ମଧୁସୁଦନବାବୁ ବଲଲେନ, ମାସେର ଶରୀର ତୋ ଭାଲ ନାହିଁ, ତୋମାର ମା'ର ଯତନଇ

অবস্থা, কাল একাদশী গেছে, সারাদিন জলগ্রহণ করেন নি। সেই অবস্থাতেই
কলতলাতে গিয়ে হঠাতে একেবারে মুখ খুবড়ে পড়ে গিয়েছেন।

সমর চমকে উঠল

বললে, সর্বনাশ, তাহলে ?

মধুসূদনবাবু বললেন, কপালে যা আছে তা আর কে খণ্ডাবে বল। সেই
সকালবেলা তখন আপিস কামাই করে ডাক্তার আনি বঞ্চি আনি, ওয়ুৎ-
খাওয়াই, সেই অবস্থাতেই মা রয়েছেন—কিন্তু তবু কনককে নিয়ে এলাম,
এখানেও তো তোমাদের কাজ।

সমর বললে, তা হলে তো আপনাদের খুবই বিপদ গেল।

মধুসূদনবাবু বললেন, বিপদ আর গেল কই, বিপদ তো রয়েছে এখনও,
এখনও মা শুরু পড়ে আছেন, এখনও তো সেই আমিই মাকে খাওয়ানো
শোয়ানো সব করছি নিজের হাতে—আমার আবার আপিসও কামাই হচ্ছে।

সমর বললে, সত্তিই তো খুবই অস্মবিধে হচ্ছে আপনার।

—তা সমর, একটা কথা—

বলে মধুসূদনবাবু ঘাড়টা নিচু করে গলাটা নামিয়ে আনলেন।

বললেন, মা তোমাকে একটা কথা বলতে বললেন।

—কী কথা ?

মধুসূদনবাবু বললেন, কয়েক দিনের জন্মে কনককে একটু নিয়ে যেতাম।

সমর চমকে উঠল ভেতরে-ভেতরে। কিন্তু বাইরে কিছু প্রকাশ করলে না।

মধুসূদনবাবু বললেন, তোমাদের বাড়ির এই রকম অবস্থায় বুঝতে পারি
ওকে নিয়ে যাওয়া ঠিক নয়, কিন্তু বুড়ো মাঝুৎ তো, কিছুতেই শুনবেন না—
বললেন তুই বলে আর সমরকে, সমর তো আমার অবুরু জামাই নয়।

সমর কিছুক্ষণ কি যেন ভাবলে। কিন্তু কী উত্তর দেবে বুঝতে পারলে না।
ভাল করে দেখাও হয় নি বিশ্বের পর। একটা রাতও কাটে নি এক ঘরে।
তারপর আঙ্ক-শান্তি গেল, এ ক'দিন হাজার কাজের মধ্যেও কনকের কথা
ভুলতে পারে নি সমর। আক্তের দিন সকালবেলা এক-একটা গাড়ি এসে
দাঢ়িয়েছে আর সমর চমকে উঠেছে। ওই বুধি চোরবাগান থেকে এল। কিন্তু
না, কেউ না। আক্তের দিন নানা লোক আসছেন। নানা সহাহৃতির কথা
শুনিয়ে যাচ্ছেন। অধর বিশ্বাস মশাই কেমন মহাশুভ্র লোক ছিলেন, ইত্যাদি
ইত্যাদি। মন-রাখা কথা সব। হঠাতে চোরবাগানের গাড়িটা আসতেই সমর,
উঠে দাঢ়িয়েছে।

বিধু কোথেকে দৌড়ে এল ।

বললে, দাদাৰাবু চোৱাগান থেকে বউমা এসেছে ।

জানলা দিয়েই দেখেছিল সমৰ । গাড়িটা এসে গাড়ি-বারান্দার তলায়
দাঢ়াল । সমৰ দেখলে কনক ঘোয়টা দিয়ে নামল গাড়ি থেকে । পেছনে
মধুসূদনবাবু ।

বিধু কনককে নিয়ে পথ দেখিয়ে ভেতরে নিয়ে গেল ।

মধুসূদনবাবু এসে একেবারে কীর্তনের আসরে হাজিল হলেন ।

বললেন, কাজ-কৰ্ম সব শুষ্ঠুভাবে হয়েছে তো ? আমি ভাবছিলাম মাঝে
একবার আসব—তা আমাদের বাড়িতেও এ ক'দিন নানা ঝঙ্গাট আপদ গেল ।

এমনি করেই প্রথম আপ্যায়নটা হলো । তারপৰ সেই দিন রাত্রেই যে
কনক চলে যাবে তা তখন তাবে নি সমৰ । তখনও জানত, রাত্রে দেখা হবে
কনকের সঙ্গে । দেখা হবে অনেক দিন পৰ । দেখা হলে প্রথম কী কথা হবে
তাই-ই সমস্ত দিন কাজের ফাঁকে ফাঁকে ভাবছিল । বাব কয়েক ভেতরেও
গিয়েছিল । কনক বসে ছিল মা'র ঘৰে । সেখানে আৱণ অনেকে ছিল ।
কাকীমারা ছিল, মামীমারা ছিল । এক ঘৰ মহিলা । তবু তাৰ মধ্যে কনককে
চিনতে কষ্ট হয় নি সমৰেৱ ।

নিষ্ঠারিণী শুয়ে ছিলেন । খোকার দিকে যেন দেখেও দেখলেন না ।

সমৰ একবার ডাকলে, মা !

নিষ্ঠারিণী চাইলেন ছেলেৰ দিকে ।

সমৰ বললে, মা, চোৱাগান থেকে মধুসূদনবাবু বলছিলেন, আজকে
তোমার বউমাকে নিয়ে যাবেন, ওঁৰ মা কলতলায় পড়ে গিয়ে পা ভেঙে
ফেলেছেন ।

নিষ্ঠারিণী একবার কনকের দিকে চাইলেন । কনকও মাথা নিচু কৱলে ।

নিষ্ঠারিণী বললেন, তা আমাকে জিজ্ঞেস কৱছিস কেন বাবা ?

—বা বৈ, তোমাকে জিজ্ঞেস কৱব না তো কাকে জিজ্ঞেস কৱব মা ? তুমি
না বললে কি ও যেতে পাৱে ?

নিষ্ঠারিণী বললেন, তা তোৱ কী মত খোকা ?

সমৰ বললে, আমার আবাৰ মত কি মা, তোমার বউমা, তুমি যা বলবে
তাই হবে—তুমি ছাড়া আৱ কে আছে মা আমাৱ ।

কথাটা শুনেই নিষ্ঠারিণীৰ চোখ দিয়ে ঝৰ-ঝৰ কৱে জল গড়িয়ে পড়তে
লাগল । সত্যিই তো আৱ কে আছে খোকা ? কে আৱ দেখবাৰ আছে-

খোকাকে ? খোকার ভালোমন্দ কে আর দেখবে তিনি ছাড়া। এতদিন
তিনি ছিলেন, তিনিই সব দেখতেন। তিনি যা ভাল বুঝতেন করতেন।
কারো পরামর্শও নিতেন না, কারো কাছে পরামর্শ চাইতেনও না। তিনি স্বর্গে
গেছেন, এখন আছেন নিষ্ঠারিণী। খোকাই তাঁর একমাত্র সাজ্জনা। একমাত্র
ভরসা। এমন করে শুরে পড়ে থাকলে চলবে কেন ?

বললেন, না রে খোকা, আমি এবার উঁঠব বাবা, ভাল হয়ে উঁঠব বাবা।

সমর বলল, মা, তুমি একটু শিগগির শিগগির ভাল হয়ে ওঠো না—আমি
যে ভরসা পাচ্ছি না—আমি যে একলা, আমার যে কেউ নেই মা।

খোকার কথাগুলো শুনলে নিষ্ঠারিণীর কেমন যেন বুকের কাছে মোচড়
দিয়ে উঠত।

বলতেন, খোক—

সমর কাছে গিয়ে বলত, কী মা ?

নিষ্ঠারিণী বলতেন, তিনি যদিন ছিলেন, কিছু ভাবি নি, কিছু দেখি নি,
এখন কোথায় যে কী আছে তোকেই যে সব দেখতে হবে বাবা।

কিন্তু সমরই কি কিছু দেখেছে ! কোথা থেকে আয় হয়, কীসে ব্যয় হয়, কী
আদায়, কী খরচ—কিছুই কোনও দিন দেখে নি। এখন হঠাত দেখতে পারবেই
বা কেন ? কেবল মোটর নিয়ে ঘুরে বেড়িয়েছে আর টাকার দরকার হলেই
মাঝের কাছে হাত পেতেছে। নিষ্ঠারিণীও কখনও টাকা দিয়েছেন সিন্দুর খুলে,
কখনও বা একটা গয়না দিয়েছেন।

সমর এক-একবার অবাক হয়ে যেত। চাইলে টাকা আর মা দিলে গয়না।
বলত, কেন মা, গয়না কি হবে !

নিষ্ঠারিণী বলতেন, টাকা এখন হাতে নেই, ওটা বেচে টাকা নিস।

সমর তবু দ্বিধা করত।

বলত, কিন্তু গয়না বেচার কি দরকার মা—তুমি সিন্দুর থেকে টাকা
দাও না।

নিষ্ঠারিণী বলতেন টাকা তো নেই, কর্তার কাছে চেরে রাখব'খন এখন
তুই শইটে নিয়ে কাজ চাল।

এমনি করে-কতদিন ধরে কত টাকা কত গয়না যে নিয়েছে তার সব ইতিহাস
লেখা-জোখা নেই। শামবাজারের মোড়ে একটা শাকরার দোকান ছিল।
সমর সময় সোজা সেইখানে গিয়ে সোনাটা দিতেই, শাকরা সেটা ওঁজন করে
নগদ টাকা দিয়ে দিত। কত গয়নাই যে ছিল মা'র। মা মারা ষাওয়ার পর

সিন্দুকটা প্রথম খুলে দেখে অবাক হয়ে গির্ণেছিল সমর। একটা ছুটো কানের তল কিংবা আংটি মাত্র পড়ে রয়েছে—আর দশ-বারোটা টাকা। আর কিছু সেখানে ছিল না।

মার মতুটাও বড় অঙ্গাভাবিক ভাবে হলো।

সেদিনও রাত হয়েছে বাড়ি ফিরতে। এমন রাত হওয়াটা অঙ্গাভাবিক নয়। বাড়ি ফিরতে যেন ইচ্ছেই করত না সময়ের। বাড়িতে কিসের আকর্ষণ ! সোজা গাড়িটা নিয়ে রোজকার যত বেরিবেছিল। একটা সিনেমা দেখে ভাবলে একবার চোরবাগানে যাবে। কিন্তু চোরবাগানেই বা কেন যাবে সে ! তাকে তো কই যেতে লেখে নি কনক ! একখানা চিঠি তো দিতে পারত !

সেদিন জিজ্ঞেস করেছিল সমর।

কত্তুকুর জগ্নেই বা দেখা !

নিজের ঘরে কনক জড়সড়ো হয়ে দাঢ়িয়ে ছিল। মা'র ঘর থেকে কনক নিজের ঘরে উঠে এসেছিল। ছেলে আর মা'তে কথা হচ্ছিল। আর কথাটা হচ্ছিল তারই প্রসঙ্গ নিয়ে, স্বতরাং সেখানে তার থাকা। উচিত নয় বলেই উঠে এসেছিল নিজের ঘরে। কনক জানত সমর শেষ পর্যন্ত আসবে তার সঙ্গে দেখা করতে।

সমর জিজ্ঞেস করলে, তুমি বুঝি ঠিক করেই এসেছিলে আজ চলে যাবে ? হঠাৎ এই প্রশ্ন শুনে কনক কেমন থতমত খেয়ে গিয়েছিল।

কনক বললে, মা হঠাৎ কলতলায় পড়ে গেল কিনা।

সমর বললে, সে আমি তোমার দাদার কাছে সব শুনেছি।

কনক বললে, মা বৃড়োমাঝুষ, একটুতেই বেশি কাতর হয়ে পড়েছে, নেহাত কাজের বাড়ি এখানে তাই আসতে হলো।

সমর বললে, কাজের বাড়ি বলেই বুঝি এলে ? না হলে আসতে না ?

কনক বললে, তুমি রাঙ করলে ?

সমর বললে, রাঙ করব না ? কথার খেলাপ করলে রাগের দোষ কী ?

কনক বললো, আমি কী কথার খেলাপ করেছি ?

সমর বললে, কথা ছিল না যে তুমি রোজ একটা করে চিঠি দেবে ?

কনক মাথা নিচু করল। বলল, সত্যি আমার লজ্জা করত খুব—আমি চিঠি লিখব ভেবেছিলাম।

সমর বললে, আমাকে চিঠি লিখবে, তাও তোমার লজ্জা ?

কনক বললে, সে তুমি ঠিক বুঝবে না ।

সমর বললে, অথচ আমি রোজ সকাল-হ্রদপুরে পিওনের পথের দিকে চেয়ে
বসে থাকতাম । পিওনকে জিজ্ঞেস করতাম রোজ ।

কনক বললে, তা তুমিও তো একবার গেলে পারতে ! *

সমর বললে, আমি কেন যাব, তোমরা যেতে বলেছ আমাকে ? আর
তাছাড়া ..

কনক বললে, তা না বললে কি যেতে নেই—একবার তো কেমন আছি
দেখতেও ইচ্ছে হয় মাঝুমের ।

সমর বললে, থাম । তুমি আজ চলে যাচ্ছ তাই, নইলে এর আমি
জবাব দিতাম ।

কনক বললে, দাদা নিচে দাঢ়িয়ে আছে, যাই আমি ।

সমর বললে, আমি জানতাম তুমি চলে যাবে ।

কনক বললে, কি করে জানলে ?

—দেখলাম গাড়ি থেকে তুমি নামলে, সঙ্গে স্টুটকেস ট্রাঙ্ক কিছুই নেই—
তখনই বুঝলাম তুমি থাকতে আস নি !

কনক বললে, এই তো তুমি আবার রাগ করছ, এখানে থাকব না তো
কোথায় যাব ? এখানেই তো আমাকে থাকতে হবে—বাপের বাড়িতে
মেয়েরা প্রথম-প্রথমই যায়—তারপর তো তোমার কাছেই থাকব চিরকাল ।

হঠাতে যেন সমর একেবাংলে গলে গিয়েছিল । আরও কাছে গিরে সমর
হয়তো একটা কাণ্ডাই করে বসত সেদিন, কিন্তু ঠিক সেই সময়ে বাইরে থেকে
বিধুবদন ভেকে উঠেছে—দাদাবাবু !

—কে রে ? বিধু !

সমর এক মুহূর্তে সামলে নিয়েছে ।

বললে, কী বলছিস ?

বিধু বললে, রাত হয়ে গেল, বউয়ার ছান্দা তাগাদা দিচ্ছেন, বলছেন
বউয়াকে নীচেয় যেতে ।

এই শেষ । এই-ই শেষবার । এর পর আর দেখা হয় নি কনকের সঙ্গে ।
আর কখনও হয়তো দেখা হবে না জীবনে । তারপরেই দুর্ঘোগ ঘনিষ্ঠে এল
জীবনে । মা মারা গেলেন । আর মাথার উপর বাজ ভেঙে পড়ল চারিদিক
থেকে । এত টাকা দেনা নিয়ে যেন দিশেহারা হয়ে গেল সমর । এতদিন জানা
ছিল না । এতদিন কোনও ধারণাই ছিল না তার । এক-এক করে চিঠি

আসতে লাগল তার নামে। মামলা হলো, মকর্দিমা হলো। একেবারে
জেরবার হয়ে গেল জীবন।

ভুবনেশ্বরবাবু পারিবারিক উকিল। তাই শরণাপন্ন হতে হলো।

তাকে আগে অনেকবারই দেখেছে বাড়িতে। বাবা বেঁচে থাকতে।

তিনি বললেন, দেখছি, একশে মামলার ধাক্কা।

কাগজপত্র সব তাকে দেখানো হলো। তিনি দিন তিন রাত ধরে দেখেও
কিছু কুল-কিনারা করতে পারলেন না তিনি। বললেন, তাই শেষকালে
আমাকে কিছু বলতেন না তিনি!

সমর বললে, আমাকেও কিছু বলতেন না বাবা, মা-ও কিছু জানে না।

ভুবনেশ্বরবাবু বললেন, চা-বাগানের শেয়ার কিনেছিলেন দু'লাখ টাকার,
বাড়ি দীর্ঘ রেখে, আমায় তো বলেন নি—এসব টাকাটাই জলে গেছে।
তারপর সুন নিয়ে আরও পঞ্চাশ হাজার টাকা—এসব শোধ হবে কেমন করে?

সমর বললে, থাকবার মধ্যে মা'র কিছু গয়না আছে আর গাড়িটা।

—কত টাকার গয়না হবে? কত ভরি সোনা আছে? সোনার আজকাল
দাম চড়েছে।

তখন আবার কাগজপত্র দলিল-দস্তাবেজ নিয়ে বসা হলো। দিনরাত উকিল
আর কোট-ঘর। গাড়িটা সঙ্গে সঙ্গে বিক্রী করে দিলে সমর। আবার সেই
ইটা আগেকার মত। আবার সেই পায়ে হেঁটে পুরুরটার পাশ দিয়ে, ভূমণের
পানের দোকানের পাশ দিয়ে বড় রাস্তায় গিয়ে বাস ধরা।

নিষ্ঠারিণী তখনও বেঁচে। বলতেন, খোকা!

মা'কে কিছু জানাতে যেন কষ্ট হত। মা'কে জানিয়ে লাভ কী! মা তো
কোনও সুরাহা করতে পারবেন না। যেন কিছুই ঘটে নি। সব যেন ঠিক
আগেকার মতন চলছে।

মা শুয়ে থাকতেন নিজের ঘরে। আর কেমন যেন অস্থি বোধ করতেন।

বলতেন, বিধু কোথায় রে খোকা, দেশে গেছে বুঝি?

বিধবা মানুষ। একবেলা খেতেন। তাও না খাওয়ারই সামিল।

নিষ্ঠারিণী আবার বলতেন, বউমা কবে আসবে খোকা?

সমর বলত, আসবে বই কি মা, তুমি বললেই আসবে।

—তোর শাশুড়ী কেমন আছে, খবর পেমেছিস?

সমর বলত, এখনও পা সারে নি তাঁর।

নিষ্ঠারিণী বলতেন, একবার বউমাকে নিয়ে আম বাবা—অনেকদিন

বউমাকে দেখি নি, বড় ফাঁকা ফাঁকা মনে হয়—বিশু কোথায় গেল, বিশু ভূতো
সব কোথায় গেল।

সত্তিই সব ফাঁকা ফাঁকা হয়ে গিয়েছিল বিশ্বাস-বাড়ি। বরানগরে সবাই
জেনে গিয়েছিল। ভূষণের পানের দোকানের আড়তায় কথাটা উচ্চ।

নিতাই হালদার আপিস যাবার আগে পান কিনতে আসত। পানটা
মুখে পুরে, হাতে চুনের বৌটাটা নিয়ে বাসে ওঠা অভ্যেস।

এসেই বলত, পান দে ভূষণ।

পান সাজতে সাজতে ভূষণ বলত, শুনেছেন, নিতাইবাবু?

—কী শুনব?

—বিশ্বাস-বাড়ি বিক্রী হয়ে যাচ্ছে, পান কেনা বন্ধ হয়ে গেছে আমার
দোকান থেকে।

নিতাই হালদার লাফিয়ে উচ্চ : বলিস কী রে, ইস! বিক্রী হয়ে যাচ্ছে?
তাহলে?

তাহলে যে কী তা আর কারো মাথায় আসে না। সকলেই মাথা ঘামায়।
সব পুরোন কথা মনে পড়ে সকলের। কী বোল্বোলা ছিল সেকালে বিশ্বাস-
বাড়ির। কী বাহার, কী নাম-ডাক। এ যেন সেদিন! বরানগরের পুরোন
লোক যারা তারা জানত। তারা দেখেছে সে-সব দিনের চেহারা। অধর
বিশ্বাস-মশাই সামনে পুরুরের পৈঠেটার ওপর বসতেন বিকেলবেলা আর
সবাই গিয়ে বসত চারপাশে। তাঁজে-বাজে গল্প হত।

তখন এই একখানা বাড়িই ছিল এ-পাড়ার সকলের কেন্দ্র। বাড়িতে
উৎসব-অনুষ্ঠান লেগেই ছিল বারোমাস। সেই বিশ্বাস-বাড়ি বিক্রী হবে—এ
যেন ভাবাই যায় না।

কিন্তু যা হবার তাই-ই হলো।

যেদিন লোকজন এল, চেন-কম্পাস নিয়ে ইঞ্জিনীয়ার কন্ট্রাক্টোর এল—
সেদিন সত্তিই লোক জমে গেল বাড়ির সামনে। এবার আর সন্দেহ নেই।
এবার সত্তিই বিক্রী হবে। পাড়ার বৃক্ষ দু'চারজন লোক বাড়ির সামনে এসে
দাঢ়ালেন। নীরব নির্বাক সান্ধীর মত তারা এসে দাঢ়ালেন আর উকিল
ইঞ্জিনীয়ারের কাজ চলতে লাগল।

* ভূবনেশ্বরবাবু দলিলপত্র হাতে নিয়ে কী যেন করছিলেন। সমরণ পাশে
দাঢ়িয়ে ছিল। খরিদ্দারের লোকও ছিল সঙ্গে। সবাই যেন খুব গভীর গভীর।
মাপজোখ হতে লাগল। যেন ভীষণ এক বিপর্যয় হবার উপক্রম। সেদিন

বরানগরের লোকদের মুখে যেন অন্ন কুচল না । সবাই খেতে বসেও বিশ্বাস-বাড়ি নিয়েই আলোচনা করেছে । ভূষণ যে ভূষণ, সেও যেন কেমন বিষম হয়ে রইল পান বেচতে বেচতে । পুরোন কোনও খদের এসে দাঢ়ালে ভূষণ বললে, শুনেছেন ?

খদের বলে, শুনেছি—আর, এই-ই তো নিয়ম হে, একজন উঠবে আর একজন পড়বে ।

সবাই দার্শনিক হয়ে গেছে ষেন । সবাই-ই যেন হঠাৎ বড় অন্তর্মনক্ষ হয়ে গেছে । সবাই-ই যেন বড় চিন্তাগ্রস্ত । সবাই যেন পরম ক্ষতি হতে চলেছে ।

হপুর বারোটা পর্যন্ত মাপ-জোখ হলো । তারপর আর কতক্ষণ দাঢ়িয়ে থাকা যায় । কিন্তু তবু যেন কারোর শাস্তি নেই । সবাই দেখছে । সবাই খুঁটিয়ে খুঁটিয়ে দেখছে । বাড়ি মাপা হলো । পুরুর মাপা হলো । বাগান মাপা হলো । মাপের পর দলিল-পত্র দেখা হলো । তারপর কোটে গিয়ে রেজিস্ট্রী হবে । তারপর টাকা হাতে এলে দেনা শোধ হবে । বাপের তের লক্ষ টাকা দেনা শোধ হবে । তখন সমর খণ্মুক্ত ।

কিন্তু তারপর ?

সমরের মনেও ওই এক প্রশ্ন—তারপর ?

অর্থাৎ নিষ্ঠারিণী কোথায় যাবেন ? অধর বিশ্বাসের রিখবা স্বী, তিনি তো শয্যাশয়ী । বছদিন থেকেই শয্যাশয়ী, তাঁর কী হবে ! এত দুঃখও কপালে থাকে ! তাঁকে তো এই সব দুর্ঘাগ চোখ দিয়ে দেখতে হলো । তিনি তো সবই জানতে পারছেন । তাঁর গতি কী হবে ? তাঁকেও তো শঙ্গরের ভিটে ছাড়তে হবে শেষ পর্যন্ত ?

ভূষণ বললে, তাঁর কপালেই কষ্ট আর কী ! তিনি তো সারাজীবন দুঃখের মুখ দেখেন নি !

—কিন্তু বাড়ি বিক্রী হলে ওরা থাকবে কোথায় ?

ছেলেটার না হয় শঙ্গরবাড়ি আছে, কিন্তু মা ? মা বুড়ো বয়সে যাবে কোথায় ? সে তো ছেলের শঙ্গরবাড়ি গিয়ে উঠতে পারে না ?

সেদিন বোধ হয় শেষদিন । মধুসূদনবাবু এলেন এ বাড়িতে ।

বললেন, তুমি নাকি বাড়ি বিক্রী করে দিচ্ছ সমর ?

সমর একটু অন্তর্মনক্ষই ছিল তখন । ক'দিন ধরে এই রকম চলছে । তার যেন কয়েক মাস ধরে কী চলেছে । এই সেদিন বাবা মারা গেলেন । তারপর

নতুন বিষে করে পর্যন্ত একদিনের জ্ঞেও কনককে কাছে পেলে না ভাল করে।
তারপর মা'র অস্থথ চলছে। তারপর হঠাৎ এত বড় দেনার ভার ঘাড়ে পড়েছে।

সব যেন কেমন গোলমাল হয়ে গিয়েছিল তার।

মধুসূদনবাবুকে দেখে একটু বিরক্তই হয়েছিল সমর।

মধুসূদনবাবু বললেন, কথাটা তাহলে সতি ?

সমর বললে, কোন্ কথাটা ?

—এই বাড়ি বিক্রীর খবর, এই তের লাখ টাকা দেনার খবর ?

সমর বললে, সবই সতি, বাড়িটা বেচে সব দেনা শোধ করে দেব ভাবছি।

ভুবনেশ্বরবাবু আমাদের উকিল, তিনিও সেই পরামর্শই দিলেন।

মধুসূদনবাবু কেমন যেন স্তুতি হয়ে গেলেন।

বললেন, গাড়িটাও বেচে দিয়েছ শুনলাম ?

সমর বললে, এখন এই অবস্থায় আর গাড়ি রাখা উচিত নয়।

মধুসূদনবাবু বললেন, কত টাকা পাবে বাড়ি বেচে ?

সমর বললে, কোনও রকমে যদি দেনাটা শোধ করতে পারি তাহলেই আমার সৌভাগ্য মনে করব।

—তাহলে শেষ পর্যন্ত কী করবে ঠিক করেছ ? কোথায় থাকবে ? তোমার মা, তিনিই বা কোথায় থাকবেন ?

সমর বললে, সেই কথাই ভাবছি এখন।

—ভেবে কিছু ঠিক করতে পেরেছ ?

সমর বললে, না।

মধুসূদনবাবু চলে গেলেন। পাটের অ পিসের বড়বাবু তিনি। অনেক টাকা রোজগার করেছেন। সৎ অসৎ দুরুকম উপায়েই। জীবনে যারা হেরে যাব তাদের ওপর তাঁর কোনও মাঝা নেই। তিনি নিজে জিতে গেছেন, তাই যারা জীবনযুক্তে হেরে যাব তাদের ওপর তাঁর অত্যন্ত বিরাগ। মাঝুম পুরুষ-কারের জোরে বড় হবে, দশজনের ওপর কর্তৃত্ব করবে, তবে না মাঝুরের মত মাঝুব। তা না হলে সংসারে তার বেচে থাকাই যে অপরাধ। কিন্তু সময়ের পরাজয় তিনি যেন নিজেরই পরাজয় মনে করলেন। এত খবরাখবর নিয়ে এত দেখে শুনে বোনের বিষে দিয়েছিলেন, শেষে যে এমন হবে তা কে জানত ? শেষে গাড়ি তো থাকলই না, এমন কি বাড়িটাও পর্যন্ত চলে যাবে ! তাহলে গাছ কি পাথরের সঙ্গে বিষে দিলেই হত !

শেষে সেই অনিবার্য দিন এসে হাজির হলো। সেই অবধারিত দিন।

ସେଦିନ ସକାଳେଓ ସମରେର କୋନଓ ଠିକ-ଠିକାନା ଠିକ ହୁଏ ନି । ହୁଏତୋ ବଲେ-
କମେ ଆର କିଛୁଦିନ ଏ ବାଡ଼ିତେ ଥାକବାର ଅଞ୍ଚମିଟିଟା ଚେଷେ ନେବେ ଭେବେଛିଲ ।
ଅନ୍ତତଃ ମା ସେ-କଟା ଦିନ ବୀଚେନ ।

ଭଦ୍ରଲୋକ ନତୁନ ବଡ଼ଲୋକ । ବାଡ଼ିଟା କିମେ ନିଯେ ଆମଳ-ବଦଳ କରେ ଝ୍ୟାଟ
ବାଡ଼ି କରବାର ମତଲବ ଛିଲ ତୋର ।

ସମର ବଲଣେ, ଆମାର ମା ବେଶିର୍ଦିନ ବୀଚବେନ ନା ଅବଶ୍ୟ, ଏକମାସ କି ଦୁଇମାସ
ସଦି ଥାକତେ ଦେନ ।

ଭଦ୍ରଲୋକେର ସତିଇ ଦସ୍ତା-ମାସ୍ତାର ଶରୀର । ରାଜୀ ହଲେନ ଏକ କଥାଯ ।

ତିନି ବଲଣେନ, ଆମି ତୋ ଏଥନଇ ହାତ ଦିଛି ନା ବାଡ଼ିତେ, ପୂଜୋର ଆଗେ
ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଆପନାରା ଥାରୁନ, ତାରପରେ କିନ୍ତୁ ଆମାର ଛେଡେ ଦିତେ ହବେ ।

ସମର ବଲେଛିଲ, ନିଶ୍ଚଯିଇ, ତତଦିନ ସଦି ମା ବୈଚେ ଥାକେନ ତୋ ଆମି ତାର
ଆଗେ ଏକଟା ବ୍ୟବହାର କରେ ନେବହି, ଆର ତା ଛାଡ଼ା ଆମାର ସ୍ତ୍ରୀକେଓ ତୋ ଏଥାନେ
ନିଯେ ଆସତେ ହବେ । ବାଡ଼ି ଆମାକେ ଏକଟା ଯୋଗାଡ଼ କରନ୍ତେଇ ହବେ ।

କିନ୍ତୁ ଶେଷ ରଙ୍ଗା କରା ଗେଲ ନା ଶେଷ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ।

ମେହି ଦିନଇ ଶେଷ ରାତ୍ରେର ଦିକେ ନିଷ୍ଠାରିଣୀ ଚଲେ ଗୋଲେନ ।

ଥବର ଏକଟା ପାଠିଯେଛିଲ କନକେର କାହେ । କିନ୍ତୁ ଶ୍ରାନ୍ତେ ଘାବାର ଆଗେ
ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ କୋନଓ ଥବର ଆସେ ନି ମେଥାନ ଥେକେ ।

ସଥନ ସବାଇ ତୈରୀ, ଶ୍ରାନ୍ତେ ଘାବାର ଖାଟିଆ ଏସେ ଗେଛେ, ନତୁନ ଥାନଧୂତି,
କୋନଓ ଜିନିସେର କୋଥାଓ କ୍ରଟି ନେଇ, ବରାନଗରେର ଦୁ'ପାଚଜନ ଭଦ୍ରଲୋକଓ
ଶେଷବାରେର ମତ ଦୀବିଯେଛେନ ଏସେ, ତଥନେ ସମର ବିଧୁକେ ଜିଜ୍ଞେସ କରେଛିଲ, ହ୍ୟାରେ
ତୋର ବଡ଼ଦି ଏସେଛେ ?

ବିଧୁବଦମ ବଲେଛିଲ, ନା ଦାଦାବାବୁ ।

ଶ୍ରାନ୍ତନ ଥେକେ ଫିରତେ ରାତ ହୟେ ଗିରେଛିଲ ।

ଏମେହି ସମର ପ୍ରଥମ କଥା ଜିଜ୍ଞେସ କରେଛିଲ ବିଧୁକେ, ହ୍ୟାରେ ତୋର ବୁଦ୍ଧି
ଏସେଛେ ନାକି ?

ବିଧୁ ତଥନେ ବଲେଛିଲ, ନା ତୋ ଦାଦାବାବୁ ।

ରାତ୍ରେ ଭାଲ ଘୁମ ହୁଏ ନି । ପରେର ଦିନ ସକାଳେ ଉଠେଓ ସମର ଭେବେଛିଲ ହୁଏତୋ
କମକ ଏସେ ଗେଛେ । ମାସେର ମୃତ୍ୟୁର ଥବର ପେଂଗେଓ ଏକବାର ଏଲ ନା କମକ ।
ଏ କେମନ କରେ ହଲୋ ? କେମନ କରେ ଏ ହତେ ପାରେ ?

ମିମେସ ଦାଶ ବଲଣେନ, ତାରପର ?

ବଲତେ ବଲତେ ସମରେର ଚୋଥ ଦିର୍ଘେ ଜଳ ପଡ଼ନ୍ତ ।

ମିସେସ ଦାଶ ନିଜେର ଝର୍ଣ୍ଣଟି ଶାଙ୍ଗିଟା ଦିର୍ଘେ ସମରେର ଚୋଥ ଦୁ'ଟୋ ମୁହିରେ ଦିତେନ ।

ବଲତେନ, ଆର ଏକ କାପ କହି ଦିତେ ବଲି ତୋମାୟ ସମର ?

ସମର ବଲତ, ନା ।

ମିସେସ ଦାଶ ବଲତେନ, ତା ହଲେ ଅନ୍ତଃ ଚା ଏକ କାପ ?

ସମର ବଲତ, ନା ମିସେସ ଦାଶ, ଆପନି ଯେ ଆମାର ଦୁଃଖ ଏତ ମନ ଦିର୍ଘେ ଶୋନେନ ତାତେଇ ଆମି ଧଞ୍ଚ, ଅର୍ଥଚ ଆପନାର ତୁଳନାୟ ଆମି କୀ ? ଆମି ତୋ ନଗଣ୍ୟ ଏକଟା ମାହୁସ ବଈ ତୋ ନୟ ।

ସତିଇ ମିସେସ ଦାଶେର ତୁଳନାୟ ସମର କୀ ? ସମର କତ୍ତୁକୁ, କତ ସାମାନ୍ୟ, କତ ନଗଣ୍ୟ ! ଭୂଧରବାବୁ ଅଧର ବିଶ୍ୱାସକେ ଚିନତେନ, ତାଇ ଏକଟା ଚାକରି କରେ ଦିଯେଛିଲେନ ତାର ଆପିସେ । ସରକାରୀ ଆପିସେ । ଭୂଧରବାବୁ ଛିଲେନ ହେଡ-କାପିଙ୍ଗାର । ବଞ୍ଚିର ଛେଲେ ସମରକେ ଢୁକିଯେ ଦିଯେଛିଲେନ ତିନିଇ ଦୟା କରେ । ତାରପର ବରାନଗରେର ତୈରର ମଲିକ ଲେନେର କତ ପୁରୁଷେର ବାସ ଛେଡେ ଏସେ ଉଠେଛିଲ ମେସେ । ମାଧ୍ୟମ ସିକାଦାର ଲେନେର ମେସେ । ଆସ୍ତେ ଆସ୍ତେ ସବ ଭୁଲତେଇ ଚେଷ୍ଟା କରେଛିଲ ସମର । ମେହି ସବ ଐଶ୍ୟମଳୀ ଦିନଗୁଲୋର କଥା ମନେ ରାଖିବାର ଚେଷ୍ଟାଓ କରେ ନି ମେ, ମନେ ଛିଲା ନା । ସକାଳ ମ'ଟାର ସମୟ ଥେବେ-ଦେବେ ଆପିସ ଚଲେ ଯେତ, ଆର ଆପିସ ଥେକେ ବେରୋତ ବିକେଳ ସାଡେ ଚାରଟେର ସମୟ । ତଥନ ଏକମାତ୍ର ବିଲାସ ରାତ୍ରାମ ଘୁରେ ବେଡ଼ାନୋ । କଥନୀ ମୟଦାନେ, କଥନୀ କାର୍ଜନ ପାର୍କେ, କଥନୀ ଆଉଟରାମ ଘାଟେର ଗଙ୍କାର ଧାରେ ଧାରେ ।

ମିସେସ ଦାଶ ଜିଞ୍ଜେସ କରିଲେନ, ଆର କନକ ?

ସମର ବଲଲେ, ମେ ଆର ଆମାର କାହେ ଆସି ନି ମିସେସ ଦାଶ । ଆମି ଗମୀବ, ଆମାର ବାଡି ନେଇ, ଆମାର ଗାଡି ନେଇ, କେନ ମେ ଆର ଆସତେ ଯାବେ ଆମାର କାହେ ? ଆମି ତାର କେ ?

ସମର ବାର ବାର ମେହି କଥାଇ ଭାବତ, କନକ ତାର କେ ? କେଉଁ-ଇ ନା ।

ଶେଷବାରେର କଥା ତଥନୀ ମନେ ଛିଲ ସମରେ ।

ଚୋରବାଗାନେର ବାଡିତେ ଏକବାର ଗିରେଛିଲ ସମର ।

ବାଡିର ସଦର ଦରଜାର କଡା ନାଡିତେଇ ବେରିଯେ ଏସେଛିଲେନ ମଧୁସଦନବାବୁ ।

ବଲେଛିଲେନ, କେ ?

ଅନ୍ଧକାର ଘନ ହସେ ଏସେଛେ ତଥନ ବୃଦ୍ଧାବନ ମଲିକେର ଲେନେ । ପାଡାର ରାତ୍ରାମ ଲୋକଜନ ବେଡ଼େଛେ । ଗ୍ୟାସେର କୀଗ ଆଲୋୟ ମଧୁସଦନବାବୁର ମୁଖଥାନା କେମନ ଫେନ

কঠোর মনে হলো সময়ের। নাকি ভুল দেখছে সময় ? এ মধুসূদনবাবু নয়।
কিন্তু কোনও বিপদ আপদ হয়েছে নাকি ?

সময় বললে, আমি।

আমি কে ?

মুখ নিচু করে ভাল করে চেয়ে দেখলেন মধুসূদনবাবু।

সময় বললে, আমি সময়।

মধুসূদনবাবু বললেন, ও, তা কী মনে করে হঠাত ?

এ বাড়ির জামাই সে, সে আবার কী মনে করে আসতে যাবে ? অন্ত কৈ
উদ্দেশ্য থাকতে পারে তার ?

তবু সময় বললে, অনেকদিন দেখা হয় নি তাই...

মধুসূদনবাবু কথাটা সম্পূর্ণ করে দিলেন।

বললেন, তাই দেখা করতে এলে ? তা আছ এখন কোথায় ?

সময় বললে, আপাততঃ গাধব সিকদার লেনের একটা মেসে উঠেছি।

—তারপরে কী করবে ভেবেছ ?

মধুসূদনবাবুর গলাটা যেন এবার তীক্ষ্ণ শোনাল।

সময় বললে, তারপরে একটা চাকরির চেষ্টা করছি, তখন একটা বাড়ি
ভাড়া করব।

—তারপরে ?

সময় বললে, তারপর—কনককে তো আর চিরকাল এখানে রাখা চলবে
না, বাড়ি ভাড়া করেই ওকে নিয়ে যাব ভাবছি।

মধুসূদনবাবু যেন হঠাত আরও গভীর হয়ে উঠলেন।

বললেন, তোমার ভাবনা তুমিই ভাব, কনককে আর ওর মধ্যে জড়িয়ো না।

সময় বললে, না তা জড়াব না অবশ্য, তবু ওর কথাও তো আমাকে ভাবতে
হবে, আমি ছাড়া আর...

মধুসূদনবাবু বললেন, না, তোমাকে আর ভাবতে হবে না, ওর ভাবনা
ভাববার লোক আছে।

—তার মানে ?

সময়ের মুখ দিয়ে কথাটা হঠাত বেরিয়ে গেল। সময়ের স্ত্রী কনক, সময়
ছাড়া কনকের কথা কে ভাববে আবার ! বিয়ে হবার পর স্বামী ছাড়া স্ত্রীর কথা
আর কে ভাববে ? কনক তার স্ত্রী, কনকের কথা সময় ছাড়া আর কে ভাববে ?

‘ মধুসূদনবাবু বললেন, আমি আপিস থেকে এখনি এলাম, এখন তোমার

সঙ্গে কথা বলবার সময় হচ্ছে না, যানে তোমাকে বুঝিয়ে দেব পরে। পরে
একদিন এস।

—কিন্ত।

বোধ হয় দরজাটা বন্ধই করতে যাচ্ছিলেন মধুসূদনবাবু।

সময় সামনে সিঁড়ির আর এক ধাপ উঠে বললে, কিন্ত আমি একবার
দেখা করতে চাই কনকের সঙ্গে।

—দেখা তো এখন হবে না।

সময় অবাক হয়ে গেছে। বললে, কেন?

মধুসূদনবাবু কথাটার উত্তর হঠাতে দিতে পারলেন না।

বললেন, কনকের সঙ্গে একদিন তোমার বিয়ে হয়েছিল একথা তুমি ভুলে
যাও, কনককেও ভুলে যেতে বলেছি। কনকও সে-বিয়ের কথা ভুলে গেছে।

—সে কি? আপনি বলছেন কী?

—আমি ঠিকই বলছি, আমার বোনের আমি আবার বিয়ে দেব, তোমার
মতন অগদার্থের সঙ্গে জীবন কাটাতে সে পারবে না।

সময় একটু ভেবে নিয়ে বললে, আমি একবার তার সঙ্গে শুধু দেখা করতে
চাই, তার মুখ থেকে আমি কথাটা শুনে যেতে চাই শুধু।

মধুসূদনবাবু হঠাতে দরজাটা বন্ধ করে দিলেন সময়ের মুখের ওপর।

বন্ধ করবার আগে বললেন, তোমার সঙ্গে কথা বলাও পাপ মনে করে সে।

সেই অন্ধকার গলির ভেতর বন্ধ দরজার সামনে দাঢ়িয়ে সময় কিছুক্ষণ
হতবাক হয়ে রইল। তারপর আবার সোজা চলে এসেছিল নিজের মেসে।

তারপর কতদিন কী ভাবে দিন কেটেছে, কতদিন ভেবেছে আবার যাবে।
কিন্ত যেতে আর ভরসা হয় নি। শেষ পর্যন্ত চোরবাগানের ঠিকানায় চিঠিও
দিয়েছে অনেকগুলো।

লিখেছে :

কনক,

তোমাদের বাড়ি গিয়েছিলাম। আমার হৃত্তাগ্রের সঙ্গে তোমাকে জড়াবার
জন্যে নয়, তোমাকে কাছে নিয়ে এসে সব দুর্ভাগ্যই ভুলতেই চেয়েছিলাম।
কিন্তু তোমার সঙ্গে আমাকে দেখা করতে দেওয়া হয় নি। আমি নিঙ্গপায়। তুমি
না এলে আমি কী করে জীবন কাটাব তা তুমি আমাকে নিজে জানিবে দিয়ো।

ইতি তোমার ।

সময়

এমনি অনেক চিঠি লিখেছে সমর। একটাৰ পৱ একটা। উভয়ৰ জগ্নে
অপেক্ষা কৱেছে কত দিন, কত মাস। সে উভয় আসে নি কখনও। শেষে
একটা চিঠি এসেছিল মধুশূদনবাবুৰ।

তিনি লিখেছিলেন :

কনককে বাৱ বাৱ চিঠি লিখে বিৱৰণ কোৱ না তুমি। তোমাকে
মনে কৱিয়ে দিছি কনক তোমার কেউ নয়। কনক মনে কৱে যে কাৰোৱ
সঙ্গে তাৱ বিয়ে হয় নি। সে নিজেকে কুমাৰী বলে মনে কৱে। তুমি চিঠি
না দিলে সে খুশী হবে।

ইতি

মধুশূদন সেন

এৱ পৱ চিঠি দেওয়া বা দেখা কৱার কোনও প্ৰশ্নই ওঠে না। এৱ পৱ
থেকে সমৱ চিঠি দেওয়া ছেড়েই দিয়েছে। শুধু চিঠি দেওয়া নয়, যাওয়াৰ
কথাও ভুলে গিয়েছে। কনকেৰ সঙ্গে দেখা কৱার কথাও আৱ ওঠে নি।
আপিসেৱ কাজেৰ মধ্যে মনকে ডুবিয়ে দিয়েছে সমৱ। আপিসকেই নিজেৰ
অবলম্বন বলে ধৰে নিয়েছে। ভূধৱবাবু সমৱেৱ কাঁধে ভাৱ ভুলে দিয়ে একদিন
রিটাইৱ কৱেছেন। সমৱ আপিসেৱ কৰ্তা হয়েছে। দায়িত্ব যেমন পেয়েছে,
দায়িত্ব পেয়ে নিজেকে ভোলাবাবু তেমনি অবকাশও পেয়েছে। কাজেৰ মধ্যে
দিয়ে নিজেৰ সব অতীতকে নিঃশেষে হজম কৱে নিয়েছে। কোথা দিয়ে দিন
আসে, কোথা দিয়ে দিন যায়, কোথা দিয়ে বৰ্ষচক্ৰেৱ আবৰ্তনে স্থান্য-আয়ু ক্ষয়
হয়ে যায় তিলে তিলে, তাৱও হিসেব রাখবাবু প্ৰমোজন হয় নি।

এমনি কৱেই দিন কাটছিল। এমনি কৱেই মাধব সিকদাৰ লেনেৱ মেসেৱ
ভেতৱ হয়তো সমস্ত জীবনটাই কেটে যেত। এমনি কৱে হয়তো ভুলে যেত
কনকেৰ সঙ্গে তাৱ বিয়ে হয়েছিল, একদিন বৱানগৱেৱ ভৈৱ মল্লিক লেনেৱ
বিৱাট পৈতৃক বাড়িটাৰ মধ্যে তাৱ জন্ম হয়েছিল। এমনি কৱেই সব অপমান
গলাধঃকৱণ কৱে হয়তো আৱ একজন নীলকণ্ঠ হয়ে উঠত, কিন্তু তা হলো না।

হঠাৎ অপ্রত্যাশিত ভাবে পৱিচয় হয়ে গেল মিসেস দাশেৱ সঙ্গে।

মিসেস দাশেৱ বাড়িতে আসবাবু পৱ আবাৱ সব মনে পড়ল। আবাৱ
মনে পড়ল তাৱও ভাল কৱে বাঁচবাব অধিকাৰ আছে। আবাৱ মনে পড়ল
ঠিক এমন জীবনটি তাৱও হতে পাৱত।

কী একটা চ্যান্টি শো হবে। কোথায় কোন্ দৃঢ়দেৱ সাহায্যেৱ জগ্নে ৷

এই স্তুত্রেই এখানে শুধুমাত্র অনেকগুলো টিকিটের বই বিজ্ঞীর জন্মে দেওয়া হয়েছিল।

একদিন একটি ছেলে এসে বললে, আপনার কাছে মিসেস দাশ আমাকে পাঠিয়েছেন।

—কে মিসেস দাশ ?

সমর তখন আপিসের ঘরে কাজে ব্যতিব্যস্ত। কাজের গোলকধৰ্ম্মায় চোখে কানে দেখতে পাচ্ছে না কিছু।

ভাল করে ছেলেটির চেহারার দিকে একবার চেয়ে দেখলে সমর। বেশ চোষ্ট, আর্ট চেহারা। অবস্থাপন্ন লোক।

ছেলেটি বললে, মিসেস দাশ হলেন আমাদের সেক্রেটারী, তিনিই অর্ণ্যানাইজ করছেন চ্যারিটিটা।

মিসেস দাশ। অনেক চেষ্টা করেও মনে করতে পারলে না, কে এই মিসেস দাশ। মিসেস দাশ বলে কোনও মহিলাকেই চেনে না সমর। একমাত্র কনককেই একটু চিনেছিল। তাও সামান্য কয়েক দিন। তা ছাড়া অন্য কোনও যেয়ের দিকে ভাল করে চেয়েও দেখে নি সমর।

ছেলেটি বললে, মিসেস দাশ বলেছেন আপনাকে এই হাজার টাকার টিকিট বিক্রী করে দিতে হবে।

—হাজার টাকার টিকিট ?

আশ্চর্য হয়ে গেল সমর। হাজার টাকার টিকিট কেমন করে সে বেচবে ? কাকে সে চেনে ? কে তার কথা শুনবে ? কারো সঙ্গে যে তার পরিচয় নেই।

ছেলেটি বললে, মিসেস দাশ বার বার আপনাকে বলতে বলেছেন।

—আমাকে ? আমাকে তিনি চিনলেন কী করে ?

—তিনি সকলকেই চেনেন। সবাই-ই ঠাকে চেনে। তিনি নিজের বলতে কিছুই চান না। তিনি নিজে বিজ্ঞী করেছেন দশ হাজার টাকার টিকিট, আর আপনারা যদি সামান্য ক'টা টাকার টিকিট বিক্রি করে না দেন তো কেমন করে চলবে। উদ্বাস্তুরা খেতে পাচ্ছে না, পরতে পাচ্ছে না...

ছেলেটি অনেক কথা বলে গেল। মিসেস দাশের অনেক গুণপনা শুনিয়ে গেল গড় গড় করে। তিনি নিজের স্বাস্থ্য, সময় আর অর্থ অপব্যয় করে দেশের জন্মে যা করেছেন, সে আর কতটুকু। সবাই মিলে চেষ্টা করলে তবেই তো কিছু করা হবে। নইলে দেশের এই হৃজার হাজার লক্ষ লক্ষ ঘরছাড়া লক্ষ-ছাড়াদের কে দেবে ? মিসেস দাশের একলার চেষ্টায় কত হবে ?

ছেলেটি টিকিট বইটা দিয়ে সেদিন চলে গিয়েছিল।

তারপর কী করে যে হাজার টাকার টিকিট-বইটা পাঁচদিনের মধ্যে বিক্রী করে ফেললে সময় তা সে নিজেও বুঝতে পারে নি। অঙ্গুত তখন অবস্থা দেশের। আর বিশেষ করে সময়ের অনুরোধ। সময় কারো সঙ্গেই মেশে না, কোনও কথাতেই থাকে না। তার বেশি কথা বলতেই হলো না। সামনে টিকিট বইটা ধরতেই কিনে নিলে সবাই এক-একটা করে।

ছেলেটি আবার একদিন এল।

সময় তার সামনে টিকিট-বইটা আর টাকাগুলো দিয়ে বললে, এই মিন, মিসেস দাশকে বলবেন আমার দ্বারা যতটুকু সম্ভব করলাম।

পরের দিন টেলিফোন এল। ছেলেটির গলা।

বললে, মিসেস দাশ আপনার সঙ্গে একবার কথা বলবেন।

সময় টেলিফোনে কান পেতে রইল।

ওপাশ থেকে মেঝেলি গলার শব্দ এল।

মিসেস দাশ বললেন, তোমাকে অশেষ ধন্তবাদ সময়।

সময় বললে, না না, ধন্তবাদ দেবার দরকার নেই, আমাকে বিশেষ কষ্ট করতে হয় নি।

মিসেস দাশ এবার একটু থেমে বললেন, তা হোক, তবু তোমাকে ধন্তবাদ দিছি, আমার হয়ে তুমি যারা টিকিট কেটেছে তাদের সকলকে ধন্তবাদ দিও।

সময় হাসল। বললে, তা দিতে পারি।

মিসেস দাশ বললেন, শো'র দিন তুমি আসছ তো ?

সময় বললে, আমার তো ক্যাশের কাজ, আমি আসতে চেষ্টা করব।

—না শুধু চেষ্টা করলে চলবে না, আসতেই হবে তোমাকে।

সত্যিই শেষ পর্যন্ত যেতে হয়েছিল সময়কে। বিরাট প্যাণ্ডুলের মধ্যে সময় গিয়ে সব দেখে কেমন যেন অবাক হয়ে গিয়েছিল। এতদিন সমস্ত উৎসব আনন্দ থেকে বিছিন্ন হয়ে সময় নিজের অস্তিষ্ঠাই যেন ভুলে গিয়েছিল।

গান হলো, নাচ হলো, ম্যাজিক হলো, অভিনয় হলো। প্যাণ্ডু ভাঁড়ি লোক। আলোর্স'আলোমর কলকাতা শহরের একটি অঞ্চল। কিন্তু সমস্ত অঙ্গুষ্ঠানের মধ্যে মিসেস দাশই যেন সব কিছুর শীর্ষ-মণি। যেন তাঁকে ঘিরেই সব। তাঁকে কেন্দ্র করেই যেন সব অঙ্গুষ্ঠিত হচ্ছে। কী চৰকাৰ চেহারা। কোথা ও যেন মিসেস দাশের বাছলা নেই। না আচরণে, না নিষ্ঠায়। সব সময় কত লোক তাঁকে ঘিরে রয়েছে। পুলিস কমিশনার থেকে শুরু করে যেয়ো।

মেয়ের থেকে শুরু করে মিস্টার ডেপুটি মিনিস্টার। কত শ্রদ্ধা, কত ভাগ, কত নিষ্ঠা। সেই নিষ্ঠা, সেই ত্যাগ, সেই অঙ্কার কাছাকাছি আসতে পেরে সময়ের যেন নিজেকে ধন্ত মনে হলো।

সেই ছেলেটি হঠাৎ কাছে এসেছে।

বললে, সে কি, আপনি এখানে এক-কোণে চুপ করে লুকিয়ে বসে আছেন! চলুন, ভেতরে চলুন।

সময় বললে, না আমি এখানে বেশ আছি।

ছেলেটি বললে, না না, মিসেস দাশ যে আপনাকে খুঁজছেন।

শেষ পর্যন্ত যেতেই হলো।

কত বড় বড় লোক, কত বিখ্যাত-বিখ্যাত ব্যক্তিদের ভিড় সরিয়ে দিয়ে সময়কে মিসেস দাশের সামনে হাজির করা হলো।

মিসেস দাশ চমকে উঠলেন যেন।

—ও তুমিই সময় ; ছি ছি এতক্ষণ কোথায় লুকিয়ে ছিলে, তোমাকেই তো খুঁজছিলাম আমি।

তারপর পাশের একটা মারোয়াড়ীকে দেখে বললেন, এই যে মিস্টার আগারওয়ালা, কেমন লাগছে আপনার আমাদের ফাংশান বলুন ?

মিস্টার আগারওয়ালা মিসেস দাশের সামনে দাঢ়িয়ে যেন বিগলিত হয়ে গেল।

তারপর সময়ের দিকে ফিরে আবার মিসেস দাশ বললেন, তা তুমি কবে আমার বাড়িতে আসছ বল, মিস্টার দাশের সঙ্গে তোমার তো আলাপ হলো না।

সময় বললে, যাব'খন একদিন সময় করে।

মিসেস দাশ বললেন, না বুধবার এস, বুধবারে তোমাকে আমি আশা করব, আমার ওখানে থাবে তুমি।

মিসেস দাশের অনেক কাজ। হাজার জন হাজার রকম অমুরোধ নিয়ে তার কাছে আসছে। কে খায় নি, কার কাছে গাড়ি পাঠাতে হবে, কাকে বাড়ি পাঠাবার জন্য গাড়ির ব্যবহা করতে হবে ; সব কাজে মিসেস দাশের পরামর্শ দরকার। হাজারটা কাজের মধ্যেও কিন্তু মিসেস দাশ সময়কে আটকে রাখলেন কাছে।

বললেন, তোমার সঙ্গে ভাল করে কথা হলো না তো সময়, তুমি তাহলে বুধবার আসছ, আসছ তো হিক ? আমি তোমার জন্যে অপেক্ষা করব কিন্তু।

তারপর একদিন সমর সত্ত্ব-সত্ত্বই হাজির হয়েছিল মিসেস দাশের বাড়িতে।

কিন্তু বাড়িতে হাজির হয়ে অবাক হয়ে গিয়েছিল। এত ভাল, এত ভদ্র, এত অমানিক! মিসেস দাশের তুলনায় সমর কী? সমর কতটুকু? তখন পাঁচশো টাকা মাত্র মাইনে। সেই মাইনের ওপর ভরসা করে মেসের খরচ নিজের খরচ বাবার দেনা সব চালাতে হচ্ছে। ক্ষেত্রস্থিতি দিন চলছে তখন সময়ের। অথচ মিসেস দাশ তাকেই যেন আপন করে নিলেন।

মিসেস দাশ তখন বাথরুমে। থানসামা একটা ড্রেসিংরুমে বসিয়ে রেখে চলে গিয়েছিল। ঘরখানার চেহারা দেখে সমর আশ্চর্য হয়ে গেল। এমন না হলে ঘর! কত সহজ, কত সরল। ছোট একটা টিপয়ের ওপর একটা মোরাদাবাদী ভাসের ভেতর একটা ক্যাক্টাস। দেওয়ালে একটা ঝাপানী ছবি—একটা বাশের পাতা। পাতাটা বরে পড়ছে। আর নীল একটা আলো সিলিংএর আড়ালে। সাদা পপলিন দিয়ে ঢাকা কোচ তিনটে। মেঝেতে সাদা কার্পেট ভেলভেটের মতন বিছানো।

মিসেস দাশ ঝল্মল করতে করতে এলেন।

বললেন, সমর, তুমি এসেছ তাহলে শেষ পর্যন্ত!

সমর দাঁড়িয়ে উঠে বললে, আপনার হয়তো কাজের ক্ষতি হল।

মিসেস দাশ বললেন, কাজ আর আমার কী। এই তো এতক্ষণ মিস্টার সোনপারের সঙ্গে কথা হচ্ছিল সেই নিয়ে, মিস্টার সোনপারকে চেন নিশ্চয়ই?

সমর চিনতে পারলে না। বললে, না তো?

মিসেস দাশ বললেন, সে কি, অ্যালবিন্সন জুটি মিলের জেনারেল ম্যানেজার, কাল অস্টেলিয়া চলে যাচ্ছে, তাই যাবার আগে দেখা করতে এসেছিল, তারি ভদ্রলোক, ফিরে এলে তোমার সঙ্গে আলাপ করিবে দেব।

তারপর হঠাৎ যেন একটা কথা মনে পড়ে গেছে এই ভাবে বলে উঠলেন, ওই দেখ, তুলে গিয়েছিলাম, কী খাবে তুমি বল তো?

সমর বললে, আপনি ব্যস্ত হবেন না।

কিন্তু ব্যস্ত হলেন মিসেস দাশ। ডাকলেন, আবহুল!

মিসেস দাশ বললেন, কফি খাবে না চা, না কোক্স ড্রিঙ্ক, কোন্ট্রা খাবে বল?

- সমর সবিনয়ে বললে, আমি কিছু খাব না মিসেস দাশ, আপনি সত্ত্বই ব্যস্ত হবেন না।

কিন্তু মিসেস খেতে হয়েছিল সময়কে। কোল্ড ড্রিফ্ট একটা। মিসেস দাশ সামনে বসে অনেকক্ষণ ধরে গল্প করেছিলেন। গল্প করতে করতে হঠাৎ পাশেই টেলিফোন বেজে উঠল।

মিসেস দাশ উঠলেন। বললেন, এক্সকিউজ মি সমর্প, হালো, ইংসা, মিসেস দাশ কথা বলছি।

তারপর সময় শুনতে লাগল মিসেস দাশের টেলিফোনের কথাগুলো। কত লোকের সঙ্গে পরিচয় আছে মিসেস দাশের, কত জাতের লোক। কত বিরাট বিরাট লোক। যাদের ছবি ছাপা হয় খবরের কাগজে। এমনি সব লোক টেলিফোনে কথা বলে মিসেস দাশের সঙ্গে। সকলের সঙ্গে কত ঘনিষ্ঠ পরিচয়। সকলে মিলে মিসেস দাশকে কত খাতির করে। কেমন যেন নিজেকে ধন্ত মনে হলো সময়ের। সে-ও যেন তাদের সঙ্গে এক সারিতে উঠে গেছে। তারা সবাই এক।

মিসেস দাশ তখন কথা বলছেন, না না, এখন তো যেতে পারব না, আমার বাড়িতে গোশ্ট রয়েছে, আমি বড় ব্যস্ত মিস্টার ব্যানার্জি, কাল বরং দেখা করতে পারি, কাল বিকেল তিনটে থেকে চারটে পর্যন্ত ফ্রি আছি।

বলে খানিকক্ষণ পরেই টেলিফোন রেখে আবার কাছে এসে বসলেন।

বললেন, কী ঝঙ্কাট, একটু যে নিরিবিলিতে তোমার সঙ্গে কথা বলব তার উপায় নেই।

সময় জিঞ্জেস করলে, আমি এসে হয়তো আপনার অস্তুবিধে করে দিলাম মিসেস দাশ।

মিসেস দাশ বললেন, অস্তুবিধে? অস্তুবিধে আবার কী! আমার তো স্তুবিধেই হলো, নইলে এখন মিস্টার ব্যানার্জির পান্নায় পড়ে অস্থির হয়ে যেতাম।

সময় জিঞ্জেস করলে, মিস্টার ব্যানার্জি কে?

মিসেস দাশ তাচ্ছিল্যের সুরে বললেন, ও হলো বীরেন ব্যানার্জি, আমাদের মেয়ের।

হঠাৎ মিস্টার দাশ ঘরে ঢুকলেন।

বললেন, খুরু, মিস্টার মেটা এসেছেন, টাকাটা দাও।

মিসেস দাশ বললেন, কত দিতে হবে জিঞ্জেস করেছ?

—ইংসা, সাত হাজার টাকা চাই বলছেন!

মিসেস দাশ বললেন, তা দিয়ে দাও, চেক-বই তো তোমার কাছেই আছে,

বল এখন আমি দেখা করতে পারব না, একটু ব্যস্ত আছি। হ্যাঁ, ভাল কথা,
ক্ষেত্রান্ধ সঙ্গে আলাপ করিবে নাই, এ হচ্ছে সময়, সময় বিশ্বাস।

মিস্টার দাশ হাতটা বাড়িয়ে দিয়ে বললেন, খুব খুশি হলাম।

সময়ও হাত বাড়িয়ে দিয়ে একটু হাসল।

মিস্টার দাশ বললেন, পরে একদিন ভাল করে আলাপ করব আপনার
সঙ্গে, কী বলেন ?

মিস্টার দাশ চলে গেলেন।

অস্তুত লাগল মিসেস দাশকে, অস্তুত লাগল মিস্টার দাশকে। সেদিন
সেই প্রথম দিন সেই নীল আলোর তলায় মিসেস দাশের পাশে বসে সময়ের
মনে হয়েছিল পৃথিবীতে যদি কোথাও কোনওথানে শান্তি বলে কিছু থাকে
তো সে একমাত্র শুই সংসারটির মধ্যেই। ওখানে কোনও অভাব নেই, যেন
তাই কোনও অভিযোগও নেই। কথায় কথায় ওখানে টেলিফোন আসে বড়-
বড় লোকদের কাছ থেকে। যাদের নাম হামেশা খবরের কাগজে ছাপা হয়
তাঁরা ওখানকার নিয়সন্তী। সারা পৃথিবীতে যখন তাঁর জন্মে অবহেলা
আর অবজ্ঞা পুঁজীভূত হয়ে আছে, তখন ওখানে তাঁর জন্মে সামর আমন্ত্রণ।
কত ভাল লেগেছিল সেদিন সময়ের। মনে হয়েছিল সামান্য হাজার টাকার
টিকিট বিক্রী করার বিনিময়ে এ যেন তাঁর ভাগ্যে রাজস্ব জুটে গিয়েছে
একেবারে।

আসবাব সময় মিসেস দাশ বললেন, আবার কবে আসছ তাহলে সময় ?

সময় বললে, আসব আর একদিন আপনাকে বিরক্ত করতে।

মিস্টার দাশও এসেছিলেন ঘরে। বলেছিলেন, শিগগিরই একদিন আসতে
চেষ্টা করবেন।

কিন্তু মিসেস দাশ কথা না নিয়ে ছাড়লেন না।

বললেন, কবে আসছ বলে যাও।

কথা দিতে হল শেষ পর্যন্ত।

সময় বললে, আসব শনিবার দিন।

তা তাই-ই হলো। পরের শনিবার দিনই গিয়ে হাজির হলো সময়।

সেদিন কিন্তু নিরিবিলি নয়। ড্রঃঃ-ক্রমে আরও অনেক লোক ছিল।
চেহোরাতেই তাদের গণ্যমান্তার পরিচয় স্মর্পণ। চুক্বে কি চুক্বে না করছে,
এমন সময় নজরে পড়ল মিসেস দাশের। সোজা বাইরের পোর্টকোতে বেরিয়ে
এলেন। এসেই হাত ধরে টেনে নিয়ে গেলেন ভেতরে।

ବଲଲେନ, କୀ ଶାଙ୍କ ରେ ସାଧା ତୁମି, ପାଲିଯେ ଯାଚିଲେ ନାକି ?

ସମର ବଲଲେ, ଭାବଛିଲାମ ଆପନି ଥୁବ ବ୍ୟଞ୍ଜ ଆହେନ ।

ମିସେସ ଦାଶ ବଲଲେନ, ବ୍ୟଞ୍ଜ ଥାକଲେଇ ଚଲେ ଯେତେ ହବେ ନାକି ? ଏସ,
ବୋସ, ପରିଚୟ କରିଯେ ଦିଇ ।

ସକଳେର ସଙ୍ଗେଇ ପରିଚୟ କରିଯେ ଦିଲେନ ମିସେସ ଦାଶ । ସେ ଏକ ଆଡ଼ିଷ୍ଟ ହରେ
ବସେ ଥାକାର ବ୍ୟାପାର । କିନ୍ତୁ ମିସେସ ଦାଶ ବୋଧ ହୁଏ ଯାତ୍ର ଜାନେନ । ଏମନ କରେ
ଅନ୍ତରଙ୍ଗ ବ୍ୟବହାର କରତେ ଜାନେନ ତିନି ଯେ ସମରେର ମନେ ହେଲୋ ସେ ଯେନ ଆର
ପର ନୟ ଶୁଖାନେ । ସେ-ଓ ଯେନ ଓଂଦେରାଇ ଏକଜନ ।

ସମରେର ଜଣେଓ ଚା ଏଳ । ସମରେର ଦିକେଓ ମିସେସ ଦାଶେର ସମାନ ନଜର ।

ମିସେସ ଦାଶ ବଲଲେନ, ଏତ ଲଜ୍ଜା ହେବ ତୋମାର ସମର, ଆମାର ବାଡ଼ିଟା
ନିଜେର ବାଡ଼ିଇ ମନେ କରବେ ତୁମି ଏବାର ଥେକେ ।

ମିସ୍ଟାର ଆଗାରସ୍ତାଲା ବଲଲେନ, ଆମରା ତୋ ଏଥାନେ ସବାଇ ଆପନାକେ
ଆପନଜନ ବଲେ ମନେ କରି ମିସେସ ଦାଶ ।

ମିସ୍ଟାର ମେଟା, ମିସ୍ଟାର ରତନଳାଳ, ମିସ୍ଟାର ବ୍ୟାନାର୍ଜି ସବାଇ-ଇ ମେହି ଏକଇ
କଥା ବଲଲେନ ।

ସିଗାରେଟ ଚଲତେ ଲାଗଲ । ପାନ ଚଲତେ ଲାଗଲ । କୋକୋ, କର୍ଫି, କୋଲ୍ଡ
ଡିଙ୍କ ଚଲତେ ଲାଗଲ । ଧାର ଯା ଅଭିଭବିତ । ମିସେସ ଦାଶେର ଡ୍ରାଇଂ-ରୁମ୍ୟ ସବ
ଆସୋଜନ ନିର୍ମୃତ । ଆବଦୁଲ ଏସେ ସକଳେର ତଦ୍ଵିର-ତଦ୍ବାରକ କରେ ଗେଲ ।
କୋଥା ଦିଯେ ଯେ ସମୟ କେଟେ ଗେଲ, ରାତ ଦଶଟା ବେଜେ ଗେଲ, ଟେର ପେଲେ ନା
ସମର । ଅର୍ଥାତ ଅନ୍ତଦିନ ସଙ୍କୋଟା ଯେନ ଆର କାଟିଲେଇ ଚାଇତ ନା ସମରେର ।

ସମର ବଲଲେ, ଆଜ ଉଠି ମିସେସ ଦାଶ, ରାତ ଅନେକ ହୟେ ଗେଲ ।

ମିସେସ ଦାଶ କିନ୍ତୁ ଛାଡ଼ିଲେନ ନା । ହାତ ଧରେ ଟେନେ ବସିଯେ ଦିଲେନ ।

ବଲଲେନ, ତୋମାର ଏତ ତାଡ଼ାତାଡ଼ି କି ଶୁଣି, ଏକଟୁ ନା ହୁଏ ଦେଇରାଇ ହେଲୋ ।

ସମର ବଲଲେ, ଆମି ଆପନାର କଥା ଭେବେଇ ବଲଛିଲାମ ।

ମିସେସ ଦାଶ ବଲଲେନ, ଆମାର ଏଥାନେ ଏ-ରକମ ରାତ ରୋଜଇ ହୟ, ଦୁ'
ଚାରଦିନ ଏଲେଇ ବୁଝିବେ ତୁମି ସମର ।

ତାରପର ଏକେ ଏକେ ସବାଇ ଉଠିଲେନ । ସମର ଯତବାରାଇ ଓଠିବାର ଚେଷ୍ଟା
କରେଛେ ତତବାରାଇ ମିସେସ ଦାଶ ସାଧା ଦିଯେଇଛେ । ତତବାରାଇ ମିସେସ ଦାଶ
ବଲେଇଛେ, ତୁମି ଅତ ସାଇ-ସାଇ କରଇ କେନ ବଲ ତୋ ?

ସମର ବଲେଇଛେ, ଆପନାର ତୋ ରାତ ହୟେ ଥାଇଁ ମିସେସ ଦାଶ ।

ମିସେସ ଦାଶ ବଲେଇଛେ, ଆମାର କଥା ଅତ ନାହିଁ-ବା ଭାବଲେ ।

ସମର ବଲେଛେ, ଆପନାର ଚାକର-ବାକରଦେଇ ତୋ ରାତ ହଜେ ?

ମିସେସ ଦାଶ ବଲେଛେନ, ତା ହୋକ, ତୋମାର ଅତ ଭାବତେ ହବେ ନା, ବାଡ଼ିତେ ତୋମାର କେ ଆଛେ ଶୁଣି ? କାର ଜଣେ ଏତ ତାଡ଼ା ?

ସମର ବଲଲେ, ତାଡ଼ା ଆମାର କାଗୋର ଜଣେଇ ନେଇ ମିସେସ ଦାଶ, ଆମାର ଜଣେ କେଉଁ-ଇ ଭାବବାର ନେଇ ।

ତଥନ ସବାଇ ଚଲେ ଗେଛେନ ।

ସେଇ ସ୍ଵଲ୍ପାଳୋକିତ ସରେ ମିସେସ ଦାଶ ଆର ସମର ଶୁଧୁ । ବାଇରେ ବାଗାନଟା ପେରିଯେ ରାଷ୍ଟ୍ରାୟରେ ବୋଧ ହେ ତଥନ ଲୋକ-ଚଳାଚଳ କମେ ଏଳ ।

ସମର ବଲଲେ, ଏବାର ଯାଇ ମିସେସ ଦାଶ, ବୋଧ ହେ ଏର ପରେ ଟ୍ରାମ ବାସ କିଛୁଇ ପାଞ୍ଚା ଯାବେ ନା ।

ମିସେସ ଦାଶ ବଲଲେନ, ତୁମି ତୋ ଆର ଜଲେ ପଡ଼େ ନେଇ, ଆର ଆମାରରେ ଗାଡ଼ି ରଖେଛେ, ତୋମାକେ ନା ହେ ଚରଣ ସିଂ ପୌଛିଯେ ଦିଲେ ଆସବେ—

ଏମନି କରେଇ ପ୍ରତିଦିନ ସମର ମିସେସ ଦାଶେର ବାଡ଼ି ଗିଯେ ହାଜିର ହେଯେଛେ, ଆର ପ୍ରତିଦିନ ମିସେସ ଦାଶେର ଡ୍ରାଇଭାର ତାକେ ମେସେ ପୌଛିଯେ ଦିଲେ ଗେଛେ । ପ୍ରଥମ ଦିକକାର ସେ-ଆର୍ଡଷ୍ଟିଟା ଆର ନେଇ । ଆପ୍ତେ ଆପ୍ତେ ସହଜ ହେ ଏସେହେ ସବ । ତଥନ ଘନେର ସବ କଥାଇ ବଲା ଯାଇ ମିସେସ ଦାଶେର କାହେ । ଆର ଏକଟା-ନା-ଏକଟା ଉପଲଙ୍ଘ ଲେଗେଇ ଥାକେ କଳକାତା ଶହରେ । ଆଜ ଉଦ୍‌ବାସ୍ତ୍ର, କାଳ ବଶ୍ତା, ପରଶୁ ଯଜ୍ଞା-ହାମପାତାଳ, ତାରପରଦିନ ଦୁଃଖ-ଛାଅଛାତ୍ରୀ । ମିସେସ ଦାଶ ନିଜେର ଅମ୍ବଳ୍ୟ ସମର ନଷ୍ଟ କରେ ଚ୍ୟାରିଟି ଶୋ କରେନ ।

ବଲେନ, ଓଦେର କଥା ଏକବାର ଭାବ ତୋ ସମର, ଯାରା ଦେଶ-ଘର-ବାଡ଼ି ହାରିଯେ ଏକେବାରେ ନିରାଶ୍ୟ ହେ ଉଠେଛେ ଏଥାନେ ! ତାଦେର କଥା ଏକବାର ଭାବ ତୋ !

ଟିକିଟ ବିଜ୍ଞୀ ହେ ହାଜାର ହାଜାର ଟାକାର । ପ୍ଯାଣେଲ ବୀଧି ହେ । କୋନ୍ତା ମିନିଷ୍ଟାର ଆସେନ ଉଦ୍ବୋଧନ କରନ୍ତେ । ଥିବରେର କାଗଜେ ସେ-ଥିବର ଛାପା ହେ ଛବି ସମେତ । ମିସେସ ଦାଶେର ସ୍ଵାର୍ଥତ୍ୟାଗେ ସମସ୍ତ ଦେଶବାସୀ ଅବାକ ହେଯେ ଯାଇ । ଏକ ବାକ୍ୟେ ସବାଇ ଶ୍ଵୀକାର କରେ ଦେଶେର ଜତ ଏମନ ଦରଦ ବଡ଼ ଦୁର୍ଲଭ ।

ସମର ବଲେ, ଆପନାର ମତ ସବାଇ ସଦି ହତ ମିସେସ ଦାଶ ?

ମିସେସ ଦାଶ ବଲେନ, ଆମି ଆର କତୁକୁ କରନ୍ତେ ପାରି, କତୁକୁଇ ବା ଆମାର କ୍ଷମତା ?

ସମର ବଲା, ତବୁ ଯେଉଁକୁ ଆପନି କରେନ, ତାଇ-ଇ ବା କ'ଜନ କରେ ?

ମିସେସ ଦାଶ ବଲେନ, ଆମାର ଯେ ଅଟେଲ ସମୟ ତାଇ ଘରେର ଥେବେ ବନେର ମୋର ତାଡ଼ାଇ ।

সমৱ বলে, সত্ত্ব আপনার যে কত টাকা খরচ হয়ে যাব এর জঙ্গে, সেটা কেউ জানতেও পারে না।

মিসেস দাশ বলেন, আমি তো তা জানতে চাই না সমৱ, তা জানিয়ে গরীব-দুঃখীদের কী দাত হবে বল ?

বলে মিসেস দাশ তাঁর সিঙ্গের শাড়িটা লুটিয়ে দিতেন সোফার ওপর। দামী দামী শাড়ি ব্লাউজ পরতেন মিসেস দাশ, কিন্তু কোনও আকর্ষণ ছিল না বিলাস-ব্যবসনের ওপর।

বলতেন, নিজে বিলাসিতা করতে গেলেই যে দেশের লোকদের কথা কেবল মনে পড়ে যাব সমৱ। ভেবে দেখ তো আমাদের দেশে কত পার্সেন্ট লোক একথানা কাপড়ে বছর কাটায়, এক বেলা খেয়ে দিন কাটায় !

মিস্টার দাশের সঙ্গে বেশি দেখা হতো না সমৱের। সত্ত্বই তো, তাঁর অনেক রকম কাজ। এই গাড়ি, এই বাড়ি, চাকর, দারোয়ান, বাবুটি, খানসামা, বয়—সব চালাতেও তো খরচ আছে। সেদিকটাও দেখতে হবে। মইলে চলবে কী করে ? মিসেস দাশের যত দেশসেবা করলেই তো চলবে না। বাগানের মালী প্রত্যেক দিন ফ্লাওয়ার-ভাসে ফুল দিয়ে সাজিয়ে দিয়ে যাব ঘৰ। গাড়ি ঘূরছে কলকাতার পথেঘাটে নানা কাজে, টেলিফোন চলছে দিনরাত। দিনরাতই রিং বেজে উঠছে টেলিফোনে—তারও খরচ আছে। তারপর আছে কোল্ড ড্রিঙ্ক, চা, কফি, কেক, বিস্কিট, শাশুয়িচ সব। তারও একটা মোটা খরচ আছে।

কথা বলতে বলতে রোজই রাত হয়ে যাব !

মিসেস দাশ বলেন, আর কতদিন এভাবে কাটাবে তুমি ?

সমৱ বলে, আমার জীবনে সব ফুরিয়ে গেছে মিসেস দাশ, যার নিজের শ্রী কাছে থাকে না তার যত অভাগ আর কে আছে ?

মিসেস দাশ বলেন, তুমি যদি বল তাহলে আমি একবার চেষ্টা করে দেখতে পারি।

—আপনি চেষ্টা করবেন ? করবেন আপনি চেষ্টা ?

সমৱ আনন্দে আশ্বাসে অধীর হয়ে ওঠে।

বলে, আমি শুধু কনকের সঙ্গে একবার দেখা করে দু'টো কথা জিজ্ঞেস করতে চাই মিসেস দাশ।

মিসেস দাশ বলেন, কী জিজ্ঞেস করবে ?

সমৱ বলে, জিজ্ঞেস করব, আমি নিজে তাঁর কাছে কী অপরাধ করেছি ?

বলতে বলতে সমরের চোখ দু'টো ভিজে আসত। মিসেস দাশ নিজের শাড়ির আঁচলটা দিয়ে সমরের চোখ দু'টো মুছিয়ে দিতেন।

বলতেন, কেইদ না সমর, দেখি আমি তোমার কী সাহায্য করতে পারি।

এক-একদিন বলতেন, কনকের ঠিকানাটা তুমি আমার ডারেরিতে লিখে দাও, দেখি তাকে আমি তোমার সঙ্গে দেখা করিয়ে দিতে পারি কিনা।

এতদিন পরে সমর যেন একটা সত্যিকারের আশ্বাস পেলে। মিসেস দাশ যদি একবার চেষ্টা করেন তাহলে নিশ্চয়ই একটা স্বরাহা হবে। এত লোকের সঙ্গে পরিচয় আছে তাঁর। এত জানাশোনা।

এক-একদিন সবাই চলে যাবার পর সমর জিজেস করে, খোজ পেলেন মিসেস দাশ ?

মিসেস দাশ বলেন, এখনও দেখা হয় নি, তবে শুনলাম খুব কষ্টের মধ্যে আছে তোমার কনক !

—কষ্ট ? কৌমুদির কষ্ট ?

সমর উদ্গীব হয়ে ওঠে।

বলে, কিসের কষ্ট মিসেস দাশ ? অসুখ-বিস্মিত হয়েছিল নাকি কিছু ?

মিসেস দাশ বলেন, না, এখন কোনও অসুখ নেই, তবে অসুখ হয়েছিল একটা, খুব রোগা হয়ে গেছে শুনেছি।

—আর কী কী শুনেছেন ?

মিসেস দাশ বলেন, এখন কিছু বলব না এর বেশি—আর কিছুদিন ধৈর্য ধরে থাক।

এর পর থেকে প্রত্যেক দিন মিসেস দাশের বাড়িতে গিয়ে বসে থাকে সমর। লোকজনের সামনে কিছু বলতে পারে না প্রকাশ করে।

মিসেস দাশই একসময়ে চুপি চুপি বলেন, তোমার সঙ্গে একটা কথা আছে সমর, চলে যেয়ো না যেন।

তারপর যখন সবাই চলে গেল, সমর মিসেস দাশের কাছে সরে গেল।

বললে, আপনি বলেছিলেন খবর আছে—?

মিসেস দাশ যলেন, তোমার কনককে দেখলাম।

—দেখলেন ?

মিসেস দাশ বলেন, হ্যা দেখলাম, অনেক কথাও হলো। সত্য তোমারই তো দোষ। তোমার নিজের স্ত্রী, তুমি তাকে স্ত্রীর মর্যাদা তো দাও নি।

‘সমর বললে, কনক বললে নাকি সেই কথা ?

মিসেস দাশ বললেন, বলবেই তো। তার ষে কী কষ্ট সে তুমি বুঝবে না।
সত্যিই তোমার ওপর খুব রাগ করেছে সে। কেন, তুমি জোর করতে পারতে
না তোমার স্ত্রীর ওপর? তুমি স্বামী, তোমার কোনও জোর নেই?

সমর বললে, আমি কী জোর খাটাব? তার দাদাই তো আমাকে বাড়িতে
চুক্তে দিলে না—সে তো জানেন।

মিসেস দাশ বললেন, কনক তো সেই কথাই বললে। বললে, আমার
দাদার কথাই সে বিশ্বাস করলে, কেন আমি কেউ নই, আমাকে ডেকে জিজ্ঞেস
করতে পারলে না সে?

সমর বললে, কনক বললে এই কথা?

মিসেস দাশ বললেন, কনকের তো অঞ্চল নেই সমর, আমি ও তোবে দেখলাম
কনক ঠিক কথাই বলেছে।

সমর খানিকক্ষণ চুপ করে রইল।

তারপর বললে, আপনি দেখা পেলেন তার কী করে? আপনি কি গিয়ে-
ছিলেন চোরবাগানে?

মিসেস দাশ বললেন, আমি যাই নি, আমি তাকে ডেকে পাঠিয়েছিলাম
এখানে। এই তুমি ষে-চেয়ারে বসে আছ, এই চেয়ারটাতেই সে এসে বসেছিল,
ওইখানে বসেই সে আমাকে সব বললে, বলতে বলতে কেঁদে ফেললে।

—কেঁদে ফেললে?

মিসেস দাশ বললেন, দাদবেই তো। স্বামীকে ছেড়ে কোনও স্ত্রী বেশি
দিন দূরে থাকতে পারে নাকি?

সমর বললে, তা আরও কিছুক্ষণ রাখলেন না কেন, আমি এসে মুখোমুখি
সব বোঝাপড়া করতাম।

মিসেস দাশ বললেন, সেটা ঠিক হতো না, গেয়েদের মন অত সহজে জোড়া
লাগে না, দেখলাম মনটা তার একেবারে ভেঙে গেছে কিনা।

সমর বললে, তা আপনি বুঝিয়ে বলেছেন তো সব?

মিসেস দাশ বললেন, সে যা বলবার আমি বলেছি, তোমাকে আর বলে
দিতে হবে না।

সমর বললে, তাহলে কী হবে মিসেস দাশ? কনকের সঙ্গে আমার দেখা
হবে না—সে আসবে না আর?

মিসেস দাশ বললেন, হঠাৎ একটা মৃশকিল হয়েছে খুব।

—কী মৃশকিল?

মিসেস দাশ বললেন, সেই কথাটা বলবার জন্তেই তোমাকে থাকতে বলেছি,
সেই কথাটাই তোমাকে বলব এখন। কনকের দাদা খুব বিপদে পড়েছে।

—কী রকম বিপদ ?

মিসেস দাশ বললেন, ওর দাদার অনেক টাকা দেনা হয়ে গেছে, দেনাটা
হয়েছে সংসারের জন্তেই বটে, কিন্তু রিয়ের পরও কনক এতদিন দাদার বাড়িতে
যাবেছে, ওরও কেমন সঙ্কোচ হচ্ছে সেই জন্তে।

—তা কী করতে চায় কনক ?

মিসেস দাশ বললেন, কথা শুনে মনে হলো কিছু টাকা পেলেই সব গোলমাল
মিটে যায়, কনকও তখন তোমার কাছে চলে আসতে পারে।

সমর তাড়াতাড়ি জিজ্ঞেস করলে, কত টাকা ?

মিসেস দাশ জিজ্ঞেস করলেন, টাকা কি তুমি দিতে পারবে ?

সমর বললে, কনকের জন্তে আমি সব করতে পারি মিসেস দাশ, কত টাকা
দরকার তা কিছু বলেছে কনক ?

মিসেস দাশ বললেন, মনে হলো যেন অনেক টাকার দরকার, অত টাকা
কি তুমি দিতে পারবে ?

সমর বললে, আমি কিছু টাকা জমিয়েছি, দরকার হলে কনকের জন্তে আমি
হাজার দশেক টাকা পর্যন্ত যোগাড় করতে পারি।

মিসেস দাশ বললেন, দীড়াও, আগে আমি জিজ্ঞেস করব ওকে, কত টাকা
হলে ওর চলবে—তারপর তোমাকে বলব।

—কবে আবার ওর সঙ্গে দেখা হবে আপনার ?

মিসেস দাশ বললেন, ঠিক নেই।

—কাল হয় না ?

মিসেস দাশ বললেন, কালকের মধ্যে তুমি টাকাগুলো যোগাড় করতে
পারবে কি ?

সমর বললে, সে যেমন করে পারি আমি যোগাড় করবই, আপনি তার
জন্তে ভাববেন না।

মিসেস দাশ বললেন, দেখি আমি কী করতে পারি।

রাত হয়ে যাচ্ছিল। দু'বার করে কফি এল।

মিসেস দাশ বললেন, আর একবার কফি দিতে বলব নাকি আবদ্ধকে ?

সমর বললে, না, আজকে রাত্তিরে আর যুঘ আসবে না আমার।

মিসেস দাশ জিজ্ঞেস করলেন, কেন ? বেশি কফি খেবেছ বলে ?

সমর বললে, না, কনকের কথা আজ বেশি করে মনে পড়ছে বলে—

সেদিন বড় অস্তিত্বে কাটল সমরের। সারাদিন আপিসের কাজের ভিড়ের মধ্যেও বড় নিঃসঙ্গ মনে হলো। পাঁচটা বাজীর সঙ্গে সঙ্গে সোজা মিসেস বাড়িতে চলে এসেছে। এসেই তাড়াতাড়ি জামা-কাপড় বদলে নিয়ে মিসেস দাশের বাড়ি চলে এসেছে।

আবদুল দরজা খুলে দিয়ে বললে, মেমসাহেব তো নেই হজুর।

সমর বললে, আমি একটু বসব ভেতরে।

ভেতরে বসেও যেন মূহূর্তগুলো বড় ভারি মনে হতে লাগল সমরের। যেন সময় আর কাটে না। দেওয়ালের জাপানী ছবিটা ধেন বড় কুৎসিত মনে হতে লাগল। সমস্ত যেন বিশ্বাদ ঠেকল। অথচ এই পরিবেশই একদিন কি সুন্দর মনে হয়েছে তার কাছে। কেন এমন হলো? এমন তো হ্বার কথা নয়!

আবদুলকে জিজ্ঞেস করলে সমর, কার সঙ্গে বেরিয়েছে মেমসাহেব? সঙ্গে আর কেউ ছিল?

আবদুল বলল, জী হ্যাঁ, একজন জেনানা ছিল সঙ্গে।

আর বেশি কিছু জিজ্ঞেস করতে লজ্জা হলো সমরের। কেমন দেখতে, কৃত বয়স, সে-সব কথা আবদুলকে জিজ্ঞেস করা যায় না তা বলে। কী ভাববে হয়তো।

হঠাৎ ছড়মড় করে এসে ঢুকলেন মিসেস দাশ। গাড়িটা পোর্টিকোয় এসে থামল।

— বললেন, এই কনককে পৌছিয়ে দিয়েই আসছি সমর, তুমি কতক্ষণ?

— কনক এসেছিল?

মিসেস দাশ বললেন, আমি তাকে ডেকে আনিয়েছিলাম, এতক্ষণ ওই তোমার চেয়ারে বসেই গল্প হচ্ছিল।

সমর বললে, আর একটু আটকে রাখতে পারলেন না?

মিসেস দাশ পাখাটা জোরে ঢালিয়ে দিয়ে আবার বসলেন।

বললেন, আমি আটকে রাখতে চেয়েছিলাম, কিন্তু কনক কিছুতেই থাকতে চাইলে না। বললে, তোমাকে মুখ দেখাতে লজ্জা হচ্ছে তার।

সমর বললে, কেন লজ্জা হবে কেন? কি এমন অঙ্গার করেছে সে?

মিসেস দাশ বললেন, আমিও তো সেই কথাই জিজ্ঞেস করলাম, কী এমন

অঙ্গার কয়েছ তুমি যে নিজের স্থামীর^১ কাছে মুখ দেখাতে লজ্জা হচ্ছে
তোমার ? তা কি বললে জান ?

সমর জিজ্ঞেস করলে, কী বললে ?

মিসেস দাশ হাসলেখ !

বললেন, কনক বললে টাকার কথাটার জগ্নে নিজেকে বড় ছোট মন্তে
হচ্ছে তার !

—কেন, ছোট মনে হবার কি আছে ? হঠাৎ বিপদ-আপদ হলে টাকা তো
সকলেরই দরকার হয়, আর আমার তো টাকাটা রয়েইছে ।

মিসেস দাশ বললেন, আমি সে-কথা বুঝিয়ে বললাম । বললাম যে, সমর
তোমার জগ্নে টাকা রেডি করে রেখেছে ।

সমর বললে, হ্যা, আমি ওরই জগ্নে তো টাকাটা আলাদা করে রেখেছিলাম,
ধরচ করি নি । অনেক অশ্ববিধের মধ্যে থেকেও ও-টাকাটা ওরই জগ্নে
আলাদা করে রেখেছিলাম । ভেবেছিলাম কনক যখন আসবে তখন ওকেই দেব
টাকাটা । ও টাকাটা নিয়ে যা খুশী করুক, গয়না গড়াক বা যেভাবে খুশী ধরচ
করবে । বিয়ের পর আমি তো ওকে কিছুই দিতে পারি নি ।

মিসেস দাশ বললেন, আমি যা বলবার সবই বুঝিয়ে বলেছি, তুমি কিছু
ভেব না সমর, দেখছ না, একদিন আমার সব কাজ ফেলে রেখে তোমাদের
ব্যাপারটা নিয়েই সারাদিন খাটছি, তোমাদের দু'জনের একটা মিলন ঘটিয়ে
দিতে পারলে আমার একটা ভাবনা চোকে । তা-যা হোক, আজকে অনেক
দূর এগিয়েছি ।

সমর বললে, কতদূর এগোল ?

মিসেস দাশ বললেন, তা তুমি চা খেয়েছ তো ? চা দিয়েছে তোমাকে
আবদুল ?

সমর বললে, চায়ের কথা থাক, আপনি কনকের কথা বলুন ।

মিসেস দাশ বললেন, তুমি কনকের কথা নিয়ে আর ভেব না, মনে করে
না ও কনক আবার তোমারই হয়ে গেছে ।

সমর বললে, কিংকু আমি যে এখনও ভরসা পাচ্ছি না মিসেস দাশ ।

মিসেস দাশ বললেন, আমি যখন আছি তখন আর তোমার কিছু ভাবনা,
করবার দরকার নেই সমর, আমি ভরসা দিচ্ছি কনককে তোমার হাতে তুলে
‘দিয়ে ভবে আমি নিশ্চিন্ত হব ।

সমর জিজ্ঞেস করলে, কিংকু কবে ? আমার যে আর দেরি সইছে না মিসেস

দাশ। আপনি জানেন না যে কিভাবে আমার দিনরাত কাটছে। ক'দিন
ধরে রাত্রে ঘুম হচ্ছে না, থেতে পারছি না কিছু।

মিসেস দাশ বললেন, কিছু ভয় নেই, আর ক'টা দিন সবুর কর।

সমর জিজ্ঞেস করলে, কিন্তু সেই টাকার ব্যাপারটা? টাকার ব্যাপারটা
কিছু বলে নি আজ?

মিসেস দাশ বললেন, বলেছে। বলছিল দাদার বাড়িটা নাকি বাধা পড়ে
গেছে, তার জগ্নেই টাকার দরকার।

সমর জিজ্ঞেস করলে, কত টাকা?

মিসেস দাশ বললেন, টাকাটা একটু বেশি, সেই হয়েছে মুশকিল, আগে
বলেছিল দশ হাজার টাকা, এখন লাগে...

—কত বললে?

মিসেস দাশ বললেন, সেই জগ্নেই তো ভাবছি। এত টাকা তোমার
পক্ষে হয়তো দেওয়া সম্ভব হবে না!

সমর আবার জিজ্ঞেস করলে, কত টাকা বলুন না, আমি যেখান থেকে
পারি, যেমন করে পারি দিয়ে দেব।

মিসেস দাশ টাকার অক্টা বলতে ঘাঁচিলেন। হঠাৎ পাশের টেবিলে
টেলিফোনটা বেজে উঠল।

মিসেস দাশ বললেন, এক্সকিউজ মি, এক মিনিট, হালো, কে? মিস্টার
মেটা?

তারপর একটু থেমে বলতে লাগলেন, আমাকে আবার কেন জড়াচ্ছেন
ওর মধ্যে? আমি গরীব লোক, আমি অত টাকা পাব কোথায়?

তারপর একটু থেমে আবার বলতে লাগলেন, কী যে বলেন মিস্টার মেটা,
আমি বড় জোর এক লাখ দিতে পারি, আমাকে কেটে ফেললেও এক লাখের
বেশি বেরোবে না। এই সাতদিন আগে আমি পাচশো আয়রন কিনেছি,
আমরা ছাপোষা যাইব, আমাদের—

একটু ধামলেন। শেষে বললেন, আচ্ছা ঠিক আছে, আপুনি যখন রাতছেন
তখন মিস্টার দাশকে একবার জিজ্ঞেস করে দেখি, তাহলে ওই কথাই রইল,
গুড নাইট।

তারপর রিসিভারটা রেখে সমরের কাছে এসে বসলেন আবার।

বললেন, আর পারি না, বুরলে সমর, যখন সামর্থ্য ছিল আমার স্থন
অনেক দিয়েছি, এখন দিনকাল কি রকম পড়েছে দেখছ তো, কোথায় পাব,

মিসেস দাশ একলা সারাদিন খেটে মাথার ঘাম পাইয়ে ফেলে টাকা উপার
করছেন, সব তো দেখছি।

এ-সব কথায় সমরের বিশেষ উৎসাহ ছিল না।

বললে, কনক তারপর কি বললে মিসেস দাশ ?

এতক্ষণে যেন মিসেস দাশের মনে পড়ল।

বললেন, ইঁয়া, যা বলছিলাম, কনক বলছিল, তুমি যদি পনের হাজার টাকা
যোগাড় করে দিতে পার তো ওর দাদার দেনাটা শোধ হয়ে যায়, আর তা
ছাড়া কনকের বিয়ের জন্তেও তো দাদার কিছু টাকা খরচ হয়ে গিয়েছিল
কিনা, টাকার জন্তে ওর ভারি লজ্জা হচ্ছে।

সমর বললে, পনের হাজার টাকা ?

মিসেস দাশ বললেন, ইঁয়া, পনের হাজার টাকা। আমি বললাম কনককে
যে, টাকাটা বড় বেশি হয়ে যাচ্ছে। দশ হাজার হলে সমর এখনি দিতে
পারত। পনের হাজার ও বেচারী কোথেকে দেবে বল। তা কী বললে জান ?

সমর জিজ্ঞেস করলে, কি বললে ?

মিসেস দাশ বললেন, শুনে কনক বললে যে নেহাঁ দরকার না থাকলে
কেউ এমন করে চায়, বিশেষ করে স্বামীর কাছে ? সত্যি সমর, আমিও
বুললাম যে টাকার জন্তে হয়তো ওদের বাড়ি ছেড়ে দিয়ে পথে বসতে হবে।

সমর যেন কী ভাবলে খানিকক্ষণ।

তারপর বললে, আপনি কনককে বলে দেবেন মিসেস দাশ, যে আমি
দেব পনের হাজার টাকা। আমার কাছে দশ হাজার টাকা আছে আর
বাকি পাঁচ হাজার না-হয় ধার করব।

—ধার করবে ?

সমর বললে, ইঁয়া, চড়া স্বদে ধারই করব, কনকের জন্তে আমি সব করতে
পারি মিসেস দাশ।

মিসেস দাশ বললেন, তা হলে সেই কথাই বলে দেব কনককে।

—কবে বলবেন ?

মিসেস দাশ বললেন, কালই বলে দেব, কিন্তু টাকাটা তুমি কবের মধ্যে
যোগাড় করতে পারবে ?

সমর বললে, আমি কালই যোগাড় করব তা হলে।

—মিসেস দাশ বললেন, কিন্তু চেক দিলে তো চলবে না।

সমর বললে, তা ক্যাশই দেব, আপনার হাতে নগদ টাকাই এনে দেব কাল।

মিসেস দাশ বললেন, বেশ, সেই কথাই রইল, তুমি কখন আসবে ?

সমর বললে, যখন আসতে বলবেন ।

মিসেস দাশ বললেন, তা হলে এক কাজ কর, পরশুদিন বিকেলে তুমি আমার এখানে এস, আমি কনককেও সেই সময়ে আসতে বলব এখানে । দেখা যাব । তোমাদের মিলটা করে, দিতে পারলে বুঝব একটা কাছের মত কাজ করলাম জীবনে ।

সমর উঠছিল ।

মিসেস দাশ বললেন, আর এক কাপ কফি থাবে নাকি সমর ?

সমরের বোধ হয় খানিকটা ভাবনা ঢুকেছিল ।

বললে, দিন, আজ আর এক কাপ থেতে আপত্তি নেই ।

মিসেস দাশ বললেন, শেষে কনককে পেরে তুমি দেখছি মিসেস দাশকে ভুলেই থাবে একেবারে সমর ।

সমর বললে, আপনাকে ভুলব না মিসেস দাশ, আপনার কথা আমরা চিরকাল মনে রাখব হ'জনে, দেখবেন ।

মিসেস দাশ বললেন, আর আমিও কথা দিচ্ছি তোমার সঙ্গে কনকের গিল করিয়ে আমি দেবই ।

পরের দিন বোধ হয় সকালটা আর কাটে না । নিজের হাত-ঘড়ি, আঙটি, বিশেষ আঙটিটাও বেচে দিলে সমর । রাধাবাজারে একটা স্থাকরার দোকান ছিল । পুরোন লোক, জানাশোনা ।

নিধিবাবু বললেন, আহা, এইগুলো কেন বেচতে যাচ্ছ সমর ? এ না বেচলেই কি নয় ?

সমর বললে, বিশেষ দরকার তাই বেচছি, নইলে সবই তো আমার বিশের জিনিস এগুলো ।

—কি এমন দায় পড়ল তোমার মে একেবারে বেচে দিতে হবে ?

সমর বললে, সে আপনি বুঝবেন না ঠিক ।

গুনে গুনে টাকাগুলো পকেটে পূরে নিলে সমর । তাঁরপর কিছু ধারের চেষ্টায় গেল বৌবাজারে । লোকটা সুন্দের কারবার করে । বহু আগে বরানগরে আসা যাওয়া করত তাদের বাড়িতে । অনেকবার ভাল সুন্দে বাবার কাছে ধার করেছে । সেই টাকা বাজারের ব্যাপারীদের কাছে টাকা স্বদে ধার দিয়েছে ।

ବେଚାରାମବାବୁ ଚିନତେ ପାରଲେନ ସମରକେ ?

ବଲଲେନ, ଆପଣି ଯେ, କୀ ବ୍ୟାପାର ?

ସମର ବଲଲେ, ହାଜାର ତିନେକ ଟାକା ଆମାର ଏଥୁନି ଦରକାର ଛିଲ, ଯଦି ଦିତେନ । ଯା ଶୁଦ୍ଧ ଚାଇବେଳ ଦେବ ।

ବେଚାରାମବାବୁ କାରବାରୀ ଲୋକ । ବୃଜାରେର ଲୋକଦେର କାହିଁ ଥେକେ ଟାକାଗ୍ରହଣ କାହିଁ ଶୁଦ୍ଧ ନେନ । ତାତେ ହୁ'ପକ୍ଷେର କାରୋରଇ ଲୋକସାନ ନେଇ ।

ତିନି ବଲଲେନ, ଆପଣି ତୋ ଭାଲ ଚାକରି କରେନ ଶୁନେଛିଲାମ ।

ସମର ବଲଲେ, ଭାଲ ହୋକ ମନ୍ଦ ହୋକ ଚାକରି ଆମି କରି, ଶ ପାଂଚେକ ଟାକା ମାଇନେଓ ପାଇ, କିନ୍ତୁ ବିପଦ-ଆପଦ ତୋ ଆହେ ମାଝୁଷେର, ଆର ବିପଦେ ନା ପଡ଼ିଲେ ଆପନାର କାହେ ଆସବ କେନ ?

—ତା ତୋ ବଟେଇ, ତା ତୋ ବଟେଇ ।

ବଲେ ତିନି ତିନ ହାଜାର ଟାକା ବାର କରେ ଦିଲେନ । ଏକଟା କାଗଜେ ଲିଖିଲେ, ନିଲେନ, ଚାର ହାଜାର ଟାକା । ଚାର ହାଜାର ଟାକାର ରମିଦେଇ ସହ କରେ ଦିତେ ହଲ ।

ଆର ବାକି ରଇଲ ଦେଡ୍ ହାଜାର ଟାକା ।

ଆପିସେର କ୍ୟାଶେ ସେଦିନ ବେଶି ଟାକା ଆମଦାନି ହୁଯ ନି । ତୁ ଜୀବନେ ଯା କଥନେ କରେ ନି, ତାଇଇ କରଲେ ସମର । ପନେର ଶୋ ଟାକା ସେଥାନ ଥେକେ ନିୟମ ନିଜେର ପକେଟେ ରାଖଲେ । ଖାତାଯ ଟାକାଟା ଆର ତୋଲବାର ଦରକାର ନେଇ । ପରେ ଆଣେ ଆଣେ ଶୋଧ କରଲେଇ ହବେ । ସମସ୍ତ ମନ୍ଟା ତଥନ ଯେନ ଉଚ୍ଚୁଥ ହରେ ଆହେ । କେମନ କରେ ଆବାର କନକକେ ଦେଖିତେ ପାବେ । ମିସେସ ଦାଶ କଥା ଦିଲେଛେନ ।

ତାରପର ସମସ୍ତ ଟାକାଟା ପୋଟକୋଲିଓର ଯଧେ ପୁରେ ବିକେଳ ବେଳା ଆପିସ ଥେକେ ବେରୋଲ ।

ଅ୍ୟାସିନ୍ଟେଟ୍ ତାରାପଦ ଏକବାର ଶୁଧୁ ପେଛନେ ଡାକଲେ ।

ବଲଲେ, ଶାର ।

ସମର ବଲଲେ, କିଛୁ ବଲବେ ନାକି ?

ତାରାପଦ ବଲଲେ, ଓହ ପନେର ଶୋ ଟାକା ଏଣ୍ଟି କରତେ ବାରଣ କରଲେନ, ଓଟା ତା କୋନ୍ ଆକାଉଟେ ପୋଷ୍ଟ କରବ ?

ସମର ବଲଲେ, ଓଟା ପୋଷ୍ଟ କରାର କରକାର ନେଇ, ପରଞ୍ଚ ଆମି ଏସେ ଯା କରତ୍ତୁ ହବେ ବଲେ ଦେବ ।

ତାରପର ବ୍ୟାଙ୍କ ଥେକେ ବାକି ଟାକାଟା ତୁଲେ ନିୟମ ସୋଜା ମିସେସ ଦାଶେର ବାଡ଼ିର ଦିକେ ପା ବାଡ଼ାଳ ।

মিসেস দাশ তৈরীই ছিলেন।

বললেন, তোমার জঙ্গেই বসে ছিলাম সময়, ভাবছিলাম এত দেরি হচ্ছে
কেন? এনেছ?

সময় তখনও যেন ইঁকাছে।

বললে, এনেছি।

মিসেস দাশ টাকাটা হাতে নিয়ে গুনতে গুনতে বললেন, কনক তো
আমাকে তুম পাইরে দিয়েছিল, জান।

সময় বললে, কেন?

মিসেস দাশ বললেন, কনক বলছিল তুমি টাকা দেবে না।

সময় বললে, কি করে বলতে পারলে কনক ও-কথা? আপনিও তাই
বিশ্বাস করেছিলেন নাকি?

মিসেস দাশ বললেন, না, আমি কেন বিশ্বাস করতে যাব, তোমাকে
আমি চিনি না ভাবছ?

সময় কিছুক্ষণ চুপ করে রাখল।

তারপর বললে, কনক কখন এসেছিল?

মিসেস দাশ বললেন, আজ খুব সকাল-সকাল এসেছিল, আমি এখনি গিয়ে
তাকে টাকাটা দিয়ে আসব, তারপর কাল এখানে আসতে বলব তাকে।

—কাল কখন কনক আসবে?

মিসেস দাশ বললেন, আগে তুমি বল কখন আসবে?

সময় বললে, কাল আমি আপিমে যাব না, আপনি বলুন কখন এলে ভাল
হয়?

মিসেস দাশ বললেন, তুমি ঠিক কাল বিকেল তিনটোর সময় এস,
কনককেও ঠিক ওই সময়ে আসতে বলব—তারপর তোমাদের দু'জনকে
আমার পার্গারে বসিয়ে দিয়ে আমি ড্রাইংরুমে চলে আসব, তোমরা তখন
নিরিবিলিতে দু'জনে বোঝাপড়া করতে পারবে।

সময় বললে, সেই কথাই ঠিক রাখল, আপনি তাহলে টাকাটা দিয়ে আসুন।

মিসেস দাশ বললেন, আমি এখনি যাচ্ছি, নিজের হাতে টাকাটা দিয়ে
আসব তাকে।

সময় বেরিয়েই আসছিল।

মিসেস দাশ আবার ডাকলেন, সময় শেন, একটা কথা বলতে ভুল হয়ে
গেছে।

—ବଲୁନ ?

ମିସେସ ଦାଶ ବଳଗେନ, କନକ ବଳହିଲ ଅନେକ ଦିନ ପରେ ତୋମାର ସଙ୍ଗେ ଦେଖାଇଛେ, ଏକଟୁ ଭୟ-ଭୟ କରାଇ ତାର, ତା ତୁମି ଯେନ ଓକେ ବେଶ ବୋକ ନା, ବଡ଼ ଭାଲ ମେଯେ କନକ, ଆମି ତୋ ଆଜ୍ କ'ଦିନ ଧରେ ଦେଖିଛି, ନେହାଂ ଦାଦାର ଭାବେ ତୋମାକେ ଚିଠି ଲିଖିତେ ପାରେ ନି, ଏଥନ ଦାଦାର ଅବହ୍ଵା ଥାରାପ ହେଁ ଗେଛେ ତାଇ ଏକଟୁ ବେରୋତେ ପାରାଇଛେ—ତା ତୁମି କଥା ଦାଓ ଓକେ କିଛୁ ବରକବେ ନା ?

ସମର ବଳଗେ, ଆପଣି କି ବଳାଇନ ମିସେସ ଦାଶ, ଆମି ବକବ କନକକେ ? କନକ ଯେ ଆମାର କତଥାନି ତା ଆପଣି କଲନାଓ କରାଇ ପାରବେନ ନା—ଆର ଏହି ଟାକା ଯେ କି ଭାବେ, କତ କଟେ ଯୋଗାଡ଼ କରେଛି, ତା ଏକଦିନ ଆପଣାକେ ବଳବ, ତଥନ ଆପଣି ବୁଝାଇ ପାରବେନ କନକେର ଜଣେ ଆମି କୀ ନା କରେଛି ।

ବିକେଳ ତିନଟେ ତଥନେ ବାଜେ ନି । କିନ୍ତୁ ସମରେର ମନେ ହଲୋ ପୃଥିବୀତେ ବୁଝି ବିକେଳ ତିନଟେ ଆର ବାଜିବେ ନା ।

ସମସ୍ତ ଯେନ ଆର କାଟିତେ ଚାଯ ନା ସକାଳ ଥେକେ । ଭାଲ କରେ ଦାଢ଼ି କାମିଯେ, ଖେରେଦେଇସେ ବାର ବାର କରେ ସାଡ଼ି ଦେଖିତେ ହୟ । ମାଧବ ସିକଦାର ଲେନେର ମେସେର ବାଢ଼ିତେ ଯେନ ଶ୍ରୀ ଆର ତୁବବେ ନା ସେଦିନ । ଯେନ ହୃଦୟ ଆର ହବେ ନା, ବିକେଳ ହବେ ନା, ସଙ୍କୋଷ ହବେ ନା । ଯେନ ଶ୍ରୀ ଉଠେଇ ଆକାଶେ ହିଂର ହେଁ ରାଇଲ । ଆର ନଡ଼େ ନା ।

କିନ୍ତୁ ଠିକ ସମସ୍ତେଇ କଲେର ଜଳ ଏସେଇଛେ, ଠିକ ସମସ୍ତେଇ ଠାକୁର ଭାତ ଦିଲେଇଛେ । ଆପିମ ଯାବାର ବ୍ୟକ୍ତତା ନେଇ । ଆଜ ଛୁଟି । ଛୁଟି, ତୁ ମନେ ହଲୋ ଯେନ ଅନେକ କାଜ ତାର ହାତେ । ଏତ କାଜ ସେଇରେ କି କରେ ବେଳା ତିନଟେର ମଧ୍ୟେ ହାଜିର ହବେ ମିସେସ ଦାଶେର ବାଢ଼ିତେ ! ଏଥନେ ଯେ ଅନେକ କାଜ ବାକୀ ! କତ କାଜ ! ଅନେକଦିନ ପରେ କନକେର ସଙ୍ଗେ ଦେଖା ହବେ, ଅନେକଦିନ ପରେ । ଏମନ କରେ ଏହି ପୋଶାକେ କି ଭାବେ ଦେଖା କରିବେ କନକେର ସଙ୍ଗେ । କନକକୁ ହେଁ ବଦଳେ ଗେଛେ । ଅନେକ ପରିବର୍ତ୍ତନ ହେଁବେଳେ ଚୋରବାଗାନେ । କନକେର ମା ମାରା ଗେଛେନ । କନକେର ଦାଦାର ବସ ହେଁବେଳେ । ଦେନା ହେଁବେଳେ । ଏକଦିନ ଓଇ ଦାଦାଇ ତାକେ ବାଢ଼ିର ଦରଜା ଥେକେ ଅପମାନ କରେ ତାଢ଼ିଯେ ଦିଲେଇଲି, ଆବାର ସେଇ ଦାଦାର ଦେନାଇ ସେ ସାଡ଼ି ଆଭାରି ବେଚେ ଶୋଧ ଦିଲେ ! ମାଞ୍ଚେର କତ ପରିବର୍ତ୍ତନ ହସ୍ତ । ଅହଙ୍କାର କରିବାର କିଛୁଇ ନେଇ ମନ୍ଦିରରେ । କିମେର ଅହଙ୍କାର ! କିଛୁଇ ଥାକେ ନା ଚିରକାଳ । ଏହି ସମରି କି ଭାବତେ ପେରେଇଲ ଆବାର ଏକଦିନ ଦେଖା ହବେ କନକେର ସଙ୍ଗେ ! ଏହି ସମରି କି ଭାବତେ ପେରେଇଲ ବରାନଗରେର ସେଇ ବାଢ଼ି

একদিন বিক্রী হয়ে যাবে ! সেই বাড়ি বিক্রী করে মেসের বাড়ির একটা ঘরে দিন কাটাতে হবে ! কিন্তু কোথায় কি স্থত্রে একদিন দেখা হয়ে গেল মিসেস দাশের সঙ্গে । কোথায় ছিলেন মিসেস দাশ, তার সঙ্গে পরিচয় হবার কোনও সম্ভাবনা ছিল না—তারপর সব ঘটনা কেমন করে ঘটতে লাগল । মিসেস দাশ তার জীবনের দুর্ভাগ্যের কাহিনী শুনলেও একদিন, আর কি যে দয়া হলো ঠাণ্ডা মনে । তিনিই সব ঠিক করলেন । তিনিই কনকের সঙ্গে তার দেখা করবার ব্যবস্থা করলেন ।

বাড়ি থেকে বেরোবার সময় সমর বললে, ঠাকুর আমি বেরোচ্ছি, দরজাটা বন্ধ করে দাও ।

ঠাকুর এসে জিজ্ঞেস করলে, কখন ফিরবেন আজ বাবু ?

সমর থমকে দাঢ়াল । এই মেসেই তাকে ফিরতে হবে নাকি আবার ? কনককে নিয়ে এই মেসেই ফিরবে । এই মেসের মধ্যে কনক থাকবে ? কিন্তু এখানে কি করে থাকবে কনক ? আর এখানে যদি না থাকে তো কোথায় ? আর বাড়ি পাবে সে কোথায় ? আগে থেকে একটা বাড়ি ঠিক করলেই হত ।

হঠাতে সমর বললে, আজ দু'জনের জন্মে ভাত রেখো ঠাকুর ।

ঠাকুর বললে, দু'জন ?

সমর বললে, হ্যাঁ, আমার সঙ্গে আর একজন থাবে এখানে ।

বলেই সমর বেরিয়ে পড়ল রাস্তায় । হাত-ঘড়িটা বিক্রী হয়ে গেছে । সময় দেখবার উপায় নেই । পাশের একটা শেকানের ঘড়িতে দেড়টা বেজে গেছে । মিসেস দাশের বাড়িতে যেতে আধ ঘটার বেশি সময় লাগবাব কথা নয় । তারপর হাতে রইল আরও এক ঘটা । সেই এক ঘটা কি করে কোথায় কাটাবে ? ট্রাম থেকে নেয়ে একটা পার্কের ভেতরে গিয়ে চুকল । পার্ক দুপুরবেলা ফাঁকাই থাকে । কয়েকজন চাকর-ঠাকুর জটলা করছে একটা কোণের দিকে বসে । সমর নিজেও একটা ফাঁকা বেঞ্চিতে গিয়ে দৃশ্য ।

বাঁ-বাঁ করছে দুপুর । চাকরিতে চুকে পর্যন্ত এমন দুপুরের দৃশ্য দেখা আর কপালে জোটে নি । যখন বরানগরে নিজেদের বাড়ি ছিল, যখন চাকরি করার স্থানও দেখে নি, তখন এক-একদিন দুপুরের এই দৃশ্য দেখেছে । কিন্তু তখন যেন অন্ত রকম ছিল সব । পৃথিবীটার চেহারাটাই অন্ত রকম ছিল । এতদিন পরে এই পৃথিবীকে দেখে যেন আগেকার পৃথিবীটাকে আর চেনাই যাব না ।

হঠাতে পাশে কাদের বাড়িতে ঢং ঢং করে দুটো বাজল ।

সমর লাফিরে উঠল ।

আৱ মাত্ৰ এক ঘণ্টা !

একটা ঘণ্টা যেন আৱ কাটিতে চাইছে না ।

সমর পাৰ্ক থেকে' বেৱিয়ে ইঁটতে ইঁটতে চলল মিসেস দাশেৰ বাড়িৰ দিকে ।
একটুখানি রাস্তা । তাড়াতাড়ি ইঁটলে পনেৱো যিনিটো পৌছে যাবাৰ কথা ।
কিন্তু ঠিক তিনটোৱে সময় পৌছনো উচিত । তাৱ আগে গেলে মিসেস দাশ হয়তো
ব্যস্ত থাকবেন । মিসেস দাশ বিলিভি-কেতাৱ মাঝুৰ । সব কাজ তাৰ ঘড়ি-
ধৰা । ঠিক সময়ে চা, ঠিক সময়ে লাঙ্গ, ঠিক সময়ে কফি, ঠিক সময়ে ডিনার ।
একটু এদিক-ওদিক হয় না ।

কিন্তু মহূৰ্ত্তগুলো যেন চোখেৱ সামনে অচল অনড় হয়ে গেছে । আৱ
চলবে না ।

সময় গিয়ে দীড়াল মিসেস দাশেৰ বাড়িৰ সামনে । একটু আগে আসা হয়ে
গেছে । হয়তো তিনটো বাজে নি এখনও । তা হোক, আৱ যেন দেৱি সহ
হচ্ছে না । সময় গিয়ে দৱজাৱ সামনে দীড়াল । অশ্বদিন দৱজা বন্ধ থাকে,
কলিং-বেল টিপতে হয় । আবহুল এসে দৱজা খুলে দেয় ।

আজ সদৱ-দৱজাটা খোলা ।

সামনেৱ ড্ৰয়িংৰমে গিৱে বসল সময় । জাপানী ছবিটা তেমনি দেয়ালে
ঢুলছে । মোৰাদাবাদী ভাসেৱ ওপৱ ক্যাক্টাস্টা তেমনি সতেজ ।

হঠাৎ আবহুল ঘৱে চুকল ।

সময় বললে, মেমসাহেব আছেন আবহুল ?

আবহুল হাউ-মাউ কৱে উঠল ।

বললে, মেমসাহেব চলে গেছেন ছজুৱ ।

—কোথায় চলে গেছেন ? কখন আসবেন ?

আবহুল বললে, তা জানি নে ছজুৱ, আৱ আসবেন না মেমসাহেব ।

—কেন ? আসবেন না তো যাবেন কোথায় ? মিস্টাৱ দাশ আছেন ?

আবহুল বললে, মিস্টাৱ দাশ তি চলে গেছেন । কেউ নেই বাড়িতে, সব
ঞ্চাকা ।

—কখন গেছেন ?

আবহুল বললে, কাল রাত যে ছজুৱ, সারারাত আসেন নি, আজ এতক্ষণ
হয়ে গেল, এখনও আসেন নি ।

সময় চমকে উঠল । কোথায় গেলেন ত'জনে ? কিন্তু বলে গেলেন না ।

কেন ? কেমন যেন ভয়-ভয় করতে লাগল । যদি কনক না আসে ! যদি কনকও কোথাও অদৃশ্য হয়ে যায় ?

সমর জিজ্ঞেস করলে আবার, গাড়ি নিয়ে গেছেন নাকি ?

আবছুল বললে, হজুর, গাড়ি তো বিক্রী হয়ে গেছে, চৱণ সিং মাইনে নিয়ে কাল ছুটি পেয়ে গেছে ।

তাহলে ? গাড়ি কেন বিক্রী করে দিলেন মিসেস দাশ ? তবে কি নতুন গাড়ি কিনবেন ! হয়তো গাড়িটা পুরোন হয়ে গিয়েছিল, নতুন মডেলের গাড়ি কিনবেন একটা ।

সমর জিজ্ঞেস করলে, তাহলে আর একটু বসি আবছুল, হয়তো আসতে পারেন পরে ।

আবছুল বললে, তা বস্তুন ।

তারপর বললে, আজ সকাল থেকে খুব টিলিফোন আসছে হজুর, হয়দম টিলিফোন আসছে—মেমসাহেবকে সবাই ঝোঁজ করছে ।

হঠাতে এক ভদ্রলোক এসে হাজির ।

বললেন, মেমসাহেব আছে ?

আবছুল বললে, না হজুর, মেমসাহেব নেই, দাশ সাহেব তি নেই ।

ভদ্রলোক বললেন, কি রকম হলো, আমার ছ'মাসের বাড়ি-ভাড়া বাকি পড়ে আছে যে, আজকে দেবার কথা ছিল ।

আবছুল বললে, আগরাও আজ ছ'মাস মাইনে পাই নি হজুর—আজ দেবার কথা ছিল ।

ভদ্রলোক উঠলেন ।

বললেন, বুঝতে পেরেছি, যাই ।

বলে তিনি চলে গেলেন ।

সমরও যেন কেমন ভয় পেয়ে গেল । পনের হাজার টাকা নগদ সে এখানে এসে দিয়ে গেছে । সে টাকা কি তবে কর্মকর্তা হাতে পৌছয় নি ! দেখতে দেখতে আরও টেলিফোন আসতে লাগল । আরও লোকজন এসে পৌছল । মিষ্টার আগরওয়ালা এলেন, মিষ্টার মেটা এলেন । মিষ্টার সোন্পার, মিষ্টার ব্যানার্জি—সবাই এসে গেলেন । সবাই-ই খবরটা শুনে মাথায় হাত দিলেন ।

হঠাতে সমর দেখলে বাইরে যেন কে আসছে । ঘোষ্টা দেওয়া যেয়ে একটা ।

সমর উঠে বাইরে গিয়ে দাঢ়াল ।

কনক !

କାହେ ଯେତେହି କନକ ଓ ତାକେ ଦେଖଚେ ।
 ସମର ବଲଲେ, କନକ ?
 କନକ ମୁଖ ତୁଲେ ବଲଲେ, ତୁମି ଏଥାନେ ?
 ସମର ଜିଞ୍ଜେସ କରଲେ, ଟାକାଟା ତୁମି ତାହଲେ ପେରେଛ ?
 କନକ ଅବାକ ହୟେ ଗେଲ । ବଲଲେ, କୀସେର ଟାକା ?
 —କେନ, ପନେରୋ ହାଜାର ଟାକା ଯେ ତୋମାର ଦରକାର ଛିଲ, ମିସେସ ଦାଶକେ
 ତୁମି ବଲେଛିଲେ । ପାଓ ନି ତୁମି ସେ-ଟାକା ?
 କନକ ହତବାକେର ମତ ଚେଷ୍ଟେ ରାଇଲ ସମରେର ଦିକେ ।
 ବଲଲେ, ଆମି କିଛୁ ବୁଝାତେ ପାରଛି ନା ।
 ସମର ଜିଞ୍ଜେସ କରଲେ, ତାହଲେ ତୁମି ଏଥାନେ କି କରାତେ ଏସେଛ ?
 କନକ ଯେଣ ସ୍ଥିର କରାତେ ଲାଗଲ । ତାରପର ବଲଲେ, ମିସେସ ଦାଶ ଯେ ଆମାର
 ଆସତେ ବଲେଛିଲେନ ।
 —କେନ ? ମିସେସ ଦାଶେର ସଙ୍ଗେ ତୋମାର ଆଲାପ ହଲୋ କି କରେ ?
 କନକ ବଲଲେ, ଆମରା ଯେ ମହିଳା ସମିତିତେ ସେଲାଇ ଶିଥି । ମିସେସ ଦାଶ
 ମେଥେନକାର ଲେଡ଼ି-ପ୍ରେସିଡେଟ ।
 —ତା ଏଥାନେ କି କରାତେ ଏସେଛ ?
 କନକ ବଲଲେ, ଉନି ବଲେଛିଲେନ ତୋମାର ନାକି ଖୁବ ଟାକାର ଅଭାବ, ଆପିସେର
 କ୍ୟାଶ ଥେକେ ଟାକା ନିଯେଛ ବଲେ ତୋମାର ଜେଲ ହବାର ମତ ଅବହ୍ଲା, ତାଇ ତୋମାକେ
 ଦେବାର ଜଣେ ଆମାର ବିଯେର ସବ ଗୟନା ଓଂକେ ଦିଯେଛିଲାମ ।
 ସମର ବଲଲେ, ସବ ଗୟନା ?
 କନକ ବଲଲେ, ହ୍ୟା ସବ ଗୟନା, ଯା କିଛୁ ବିଯେତେ ପେରେଛିଲାମ ।
 ସମର ବଲଲେ, ସେ କି ! ମେ ଯେ ଅନେକ ଗୟନା, ପ୍ରାୟ ତେର ହାଜାର ଟାକା ଦାମ
 ତାର ।
 କନକ ବଲଲେ, କିନ୍ତୁ ତୋମାର ଯେ ତେର ହାଜାର ଟାକାର ଦରକାର ଛିଲ, ତୁମି
 ଯେ ବିପଦେ ପଡ଼େଛିଲେ ଖୁବ, ମିସେସ ଦାଶ ବଲଲେନ ।
 ମେଥେନାନ୍ତିରେ ମେଥେନ୍ ପୋଟିକୋର ତଳାତେହି ମାଟିର ଓପର ବସେ ପଡ଼ିତେ ଇଚ୍ଛେ ହଲ
 ସମରେର ।
 କନକ ବଲଲେ, କୌ ହଲୋ ? ଅମନ କରଛ କେନ ? ତୋମାର କି ଆରା
 ଟାକାର ଦରକାର ?
 ସମର ବଲଲେ, ଆମି ଏକଟା ଟାକା ଓ ପାଇ ନି କନକ, ଆମିହି ବରଂ ତୋମାକେ
 ଦେବାର ଅନ୍ତେ ପନେର ହାଜାର ଟାକା ଦିଯେ ଗେଛି କାଳ ମିସେସ ଦାଶେର ହାତେ ।

—কিন্তু আমার তো টাকার দরকার ছিল না।

সমর বললে, কিন্তু মিসেস দাশ যে বললেন তোমাদের বাড়ি বিজী হয়ে যাবার অবস্থা, তোমার দাদার অনেক দেনা হয়ে গেছে—না দিলে তোমরা পথে বসবে।

—সে কি?

কনক চমকে উঠল।

বললে, এ রকম কোন কথা তো আমি বলি নি। আমি শুধু জানতে এসেছিলাম টাকাটা তুমি পেয়েছ কিনা, আর তা ছাড়া আমার দাদা তো মারা গেছেন।

—কবে?

কনক বললে, অনেক দিন! তারপর থেকে আমিই তো ইঙ্গুল-মাস্টাৰি করে সংসার চালাচ্ছি, তা মিসেস দাশ কোথায়?

সমর বললে, তিনি নেই, তিনি পালিয়েছেন।

তারপর কি যেন ভেবে হেসে উঠল।

বললে, তা হোক, তিনি হয়তো আমাকেও ঠকিয়েছেন তোমাকেও ঠকিয়েছেন, কিন্তু তবু তাকে এখান থেকেই নমস্কার কৰি, তিনি এমন করে না ঠকালে কি আজ তোমার সঙ্গে এমন করে দেখাই হত।

তারপর একটু থেমে জিজ্ঞেস করলে, কিন্তু একটা কথা, তোমার দাদার ঘৃত্যুর পর তুমি একবারও আমার খোঁজ নিলে না কেন?

কনকের চোখ সজল হয়ে উঠল।

বললে, কেন নেব? তুমি বিয়ে করে স্বশ্রেষ্ঠচন্দে আছ, আমি তার মধ্যে এসে কেন তোমায় জালাব?

সমর হতবাক হয়ে গেছে।

বললে, আমি বিয়ে করেছি? এ-কথা কে বললে তোমায়? কার কাছে শুনলে, কে বলেছে বল তো?

কনক মুখ নীচু করে বললে, মিসেস দাশ, মিসেস দাশ আমায় সব বলেছেন।

মনে আছে আমারই ওপর এই মামলার ইন্ডেস্টিগেশনের ভার পড়েছিল। সামাজিক কর্মকে বছর মাত্র ঘূর ধরার চাকরিতে ছিলাম। অনেক রকমেরই অভিজ্ঞতা হয়েছিল আমার সেই চাকরিতে। আরও অনেক রকম। তার মধ্যে

এই সময় আর কনকের ঘটনাটাও একটা। আপনাদের যদি ভাল লাগে এ গল্পটা, তো এ-রকম আরও গল্প করে শোনাব। আজও কলকাতা শহরের একটা ফ্ল্যাট-বাড়িতে সময় আর কনক রয়েছে। আমার সঙ্গে দেখা হয় মাঝে মাঝে। বেশ সুখেই তাদের দিন কাটিছে। আমি শুধু তাদের নাম-ধার্মটা বদলে দিয়েছি। নইলে আর সব ঠিক আছে।

আর মিসেস দাশ? মিসেস দাশের আর কোনও সন্ধান পাওয়া ষায় নি। তিনি হয়তো অন্ত কোনও শহরে গিয়ে এখনও এই ব্যবসায় চালাচ্ছেন।
